



حافظ ۹۵۸

کلیت حفظ

بنی دادند کرد و من را بیاورد

در مابعد و در بین زمین خراش دارد

کلی

خوب بدیده کند بهود و ده لافلت

الحمد لله
و نفعنا من كل

حسب

حسبنا الله

عقب و عقلت

سندیم

عقل

۶۰۶۰

۰۳۱۰

۳۱۷۰

Süleyman	U Küçük
Hacı	Hacı
V. 100	958

ایضا

ای حافظ شیرازی بر مانترا اندازی ماطاب یک فالیم

طالعی باشد که از بی آب
در بدست از برای خاک زوم
و در بد و زخ روم با تش خواه
در زکوهی طلب گنم سنگی
در برم حاجتی بزرگ کسی
در زمان کوششاش کرد کرد
در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد

کر زوم سوی بگر کرد
خاک حالی بنخ زر کرد
دو زخ از رخ فسرده کرد
سنگ نیافت چن کرد
در زمان کوششاش کرد کرد
در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد

در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد
در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد

در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد
در هر حال شکر باید کرد
تا مباد آگوزین بتر کرد

که در هر مکر و بهر طمع
این همه جبه و جهد حاجت
جگر خون شود اگر چون دل
هر که شوی کوشه گیر چون بارو

که در هر مکر و بهر طمع
این همه جبه و جهد حاجت
جگر خون شود اگر چون دل
هر که شوی کوشه گیر چون بارو

هر که شوی کوشه گیر چون بارو
بر سر دید هان نشاند

هر که شوی کوشه گیر چون بارو
بر سر دید هان نشاند

کتاب مولانا حافظ شیرازی
که بنام روح قدسی گویند فی زین
از آن کتب طبعی است
نسخه است این نظم با حلال
نقش آورد این سخن با جبریل
کس ندان گفت شری بنی غلط
کس نیابد صفت در بنی غلط

باب دوم در بیان
 صفات جبر و حقیقت و شبهه
 یعنی قیاس و حقیقت و شبهه
 در این مختصر
 مشهور در صورت و حقیقت
 و این یکی از صفات
 در این مختصر
 در این مختصر

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

[illegible]

مفاعيل مفاعيل مفاعيل مفاعيل
التبعية زيادة حرف ساء
سبب خفيف

نصیب

<p>نصیحت گوش کن جاناک از جان دوست دارند</p>	<p>بخوانن سعادتمند بند پیر دانا را</p>
<p>غزل کفیی و ذریغنی سیا و خوش بخت آن حافظ</p>	<p>که بر نظم تو افشاند فلک عقد ثمر تارا</p>
<p>ای فروغ ماه حسن از روی رخشان شما یک دهد دست این غرض یارب که بود ای صبا با ساکنان شهر تیر و ازما بگو عزم دیدار تو دار و جان بر لب لعل دور دور از خاک و خون دامن جو بر باد با صبا هم به غمت از رفت کجاست دل خرابی میکند دلدار را که گنبد عزیزان باد و طر آوی ساقیان بزم جم که جو دویم از بساط قرب بحث دورست بخت خواب آلود باید از خواب شد کمر کس بدو در گشت طریقی نیست از غمت ای شیشه بلند اختر خدا را نحتی</p>	<p>اب روی غزل از جامه زخندان شما خاطر مجموع بازلف بریشان شما باز کرد و باز آید چیت فرمان شما که درین ره گشته بسیارند قربان شما بو که بوی بنفوسم از خاک بستان شما زینهار ای دوستان جان من و جان شما که جام ما تشنه بر لب بدو زان شما بنده شاه شاهی و شایه ان شما ز آنکه زنده بودید ای رخشان شما به که نفروشد شور و بستان شما تا بوسم محو گردون خاک ایوان شما</p>
<p>میکنند حافظ دعای بنو امی بگو</p>	<p>روزیم ما باو لعل شکر افشان شما</p>
<p>بلایان سلطان که رساند این دمار زرقب و یو بیست بخدای خود بنام چه قیامت جاناک بعد شکان نمود ول عایل بوزی جوید از بر فروز</p>	<p>که بشکر پادشاهی ز نظر من گذار که آن شهاب ثاقب مکتوب کند خدا را تو ازین جو سو و داری که کنی ندارا ز قریب او بیندیش و غلام کن نکارا</p>

عمره فاعلمه
مات لا تشن فاعلمه

[illegible]

موت سپاهت او کرده بخون منی افشاد
دقرب او بلبغی

برای عیال و کسب

نظری کن بجایش بت و لر با خدا را

ز فریب چشم جادو دل در دوزخ فروخته شد
نظری کن بجایش بت و لر با خدا را
بسیام آتشایی تو آرد آتش را
نظری کن ای عزیزم که چگونه گشت بار
که دمانی بجایش بت و لر با خدا را
چه شود که گشتی بجایش بت و لر با خدا را
دل در دوزخ فروخته شد

بسیام آتشایی تو آرد آتش را
نظری کن ای عزیزم که چگونه گشت بار
که دمانی بجایش بت و لر با خدا را
چه شود که گشتی بجایش بت و لر با خدا را

دل میبرد و ز دست صاحب دلا خدا را
گشتی زشتی بجایش بت و لر با خدا را
و زوزه مهر گردون آسمان است
در طایفه کل و مل خوش خواند و خوش
آینه سنگ در جام جیت بنسکر
آسایش و کین نفس این دوزخ
ای صاحب کرامت شکوه است
آن طغوش که صد فی ایم الجبابره
خوبان یارین کو خشنده کان عمرند
در کوبین نیک نامی مارا گذر ندادند
هنکام شکستش در پیش کوشش
سرکش مشو که چون شمع از غیرت بسوزد
که مطرب حریفان این فارس بخواند
حافظ بجز و بنویسد این فارس بخواند

بنوازد
ای و حشابه
الکشف حذف السابغ المتحرک
الحسن حذف الثاني الساكن
بجز مضارع اخرب

نظری کن بجایش بت و لر با خدا را
بسیام آتشایی تو آرد آتش را
نظری کن ای عزیزم که چگونه گشت بار
که دمانی بجایش بت و لر با خدا را
چه شود که گشتی بجایش بت و لر با خدا را

فاعلان فاعلان فاعلان فاعلان

دوش از مسجد نوی میخانه آمد پیر
ما میدان زوبسوی کعبه چون آید
در فریاد مغان ماینه هم منزل شویم
با دل شکست آید چه در کبر و شکی
ای که میگوید شود و بوانا زلفش بکوی
با و بر زلف تو آمد شد جهان برین پایه
عقل اگر داند که دل در بند زلف چون
مرغ دل را صید جیت بدام افتاده
روین خوبت ای از لطف بر ما کشف کرد

تیر آه ماز که روون بگذر و حافظ خوش
رحم کن بر جان خود بر مهر کن از تیر ما

رواق عهد شبابت و زینت تازا
ای صبا که بجوینان چمن بار رسی
کز چنین جلوه کند مغیبه با ده فروش
هر که خاک بگذر از بدو شش خاکست
ای که بر تیر کشی از منبر سارا چکان
ترسم این قوم که بر تو و گشتان می
یارم روان خدا باش که در کشتی نوح
ماه کنعانی من مسد مصر آن نوشد
نشوی و اقب بگ نکته ز اسرار وجود

نظری کن بجایش بت و لر با خدا را
بسیام آتشایی تو آرد آتش را
نظری کن ای عزیزم که چگونه گشت بار
که دمانی بجایش بت و لر با خدا را
چه شود که گشتی بجایش بت و لر با خدا را

نظری کن بجایش بت و لر با خدا را
بسیام آتشایی تو آرد آتش را
نظری کن ای عزیزم که چگونه گشت بار
که دمانی بجایش بت و لر با خدا را
چه شود که گشتی بجایش بت و لر با خدا را

توفیر بوند خانه مسند نصیب
اصفند دیتیم و بیکلر مسند

الصام حذف المفعول
الاضمار اسكان الثاني

فاعلان فاعلان فاعلان فاعلان
فاعلان فاعلان فاعلان فاعلان

بدرود
بعضا و داح
دود
بعضا طود طر

آن تیره شکلی اوله شکلی
چند لاس این تیره شکلی
کو کله مهر شکلی
بین کو کله شکلی
بس و قید کو کله شکلی
زاده شکلی

دوش

طوبی بانی بالینہ بو عافیتی یوونیا بو عافیتی

روشن محرم

مفاعله مفاعله
حافظ مبدع جام مبت ای صبا برو
وز منده بند کی برسان شیخ جام را
صلاح کار کجا و من خراب کجا
چه نیست بر ندی صلاح و تقوی
دل ز صومعه بگرفت و خرقة سالتو
جو کل پیش ما خاکستان شامت
مبین بسب ز نخدانکه چاه در است
ز روی دوست دل دشمنان چه در
تورا و خواب ز حافظ طمع چه میدار

شیخ کا بدن
 بیدار ای صبا وار دخی می نواز
 شیخ اخذ جام حضرت کرد که در آن
 باده باده پیدا بسوز اول معبود
 زمانه کند و بیجا کند و کعبه
 بوی تو بوی بیدار دخی می نواز
 فاعل موزید بکند
 بواؤ او دده بکند

و بحمدك اللهم سي لمودم ك فون بولند ٥

عاصم بن عاصم زعمانی گفت که اول بار که ذکر فرموده

کفر و معصا / ۱۱

بشد که یاد خوشش یاد روزگار وصال
خود آن گرفته کنی رفت آن حساب کجا

مفا علق نعلارض مفا علق نعلارض

صبا بلطف بگو آن غزال رخسار
شکر فروش که عمرش دراز باد چرا
غفور و رحمت اجازت مکنند او ای کل
خلق و لطف توان کرد صید اهل نظر
جو با جیب نشینی و باد به پیای
ندانم از چه سبب رنگ استای
چو این قدر نتوان گفت در جمال تو
بشکر صحبت اصحاب آشنای خوش

بر آسمان چه عجب گرز گفته حافظ

سمیه ای سماع زاهره برقص آورد میچارا

نصف باشد که بنویسی از که ماروت
 همچو ماروتیم و ایم در بلای عشق از آن
 یک نیمی ماروت در چاه زندان است
 نوی کل بر خاست کو یا ای برین زمین

میکنند جو رو جفا مایه ز هجران ای صمم

الطائفه من المهند حافظه ما روت را

ما بر قسیم تو دانی و دل غمخور ما
ز تبار مرده چون زلف تو در زیر کرم
نجات بد تا بجای می بردایش خور ما
قدیمی که تو سلامی پرسند ^{معمول} بر ما
که وفا با تو قرین باد و خدایا ویر ما

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

محمود چن هاروت دلاستك
جاه انجانك سيري اولردى
اكر سنك رويك بنزه حسان
شده سوياميدى كذا اخذت
من تقريرى اسنادى و هذا التقريرى
احسن الى من تقريرى سوردى

سید کریمکجه جویم عرض ایملکه دم به
سنگ شکر ناز می جویم سنگ راحه
لوت فایده بر این سنگ
سنگی زنده ابرش بر

۱۰۰

که زلف

بجمله کلمات و اشعار
چهارم ساخورد

دوست و مرشد یعنی تو و مرشد
دیگر

کز همه خلق جهان بزمین و نو حیث کنند
 جز نت کز همه عالم بزمین تیغ زنند
 فلک آواره بهتر شود کندم میدانی
 روزی باشد که بیاید سلامت بازم

هر که گوید سفر دوزخ نندارد می حافظ

کود را از بی سفره سر نیزه از سر ما

گفتم ای سلطان خوبان رحمت برین
گفتش کند زبانی گفت معذورم بدار
خفته بر خجاب شاهی نازنینی راجه غم
ای که در زنجیر زلفت جان چندین است
بیماید عکس کنی بر زنگ روی هوش
بس غریب افتاده است آن موز خطا کرد
گفتم ای شام غریبان طره شب نیک تو

فت حافظه اشنايان در مقام چهر تن

دور نبو و گزشتند خسته و غمگین غریب

مبدئ مد سبج و کلک کتب بحاب
 می کند زاله بر ریح لاله
 بی وز د از چمن نسیم شست
 تخت زمره ز دشت گل چمن
 لب لعل ترا حقوق نمک
 در میخانه بسته اند و کر

خفیف

تا بوصف خیزم ای تو در حافظه
ورق گل جمل است از ورق دفترها
مسکین غریب او لایزال کوکل آرزو سندی طایع
ایدرار
دقانه و فواید بی بین ام یو نجیب غریب
عزیز نجیب طایف کسور

[illegible]

نقد و تحسین

حافظ غفر له
عاقبت برین زیند
میرزا محمد حسن

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

کمان میرزا
احمد علی

در چنین تو سبب عجب بینم	که نیستند میگردان
بر رخ ساقی پریشان	پیشتر
مجموع حافظ بنوشش باو در تاب	
صبح دولت میداند که جام بچون افتاد	فرخنده زین به جا باشد به جام نراب
خانه یی تشویش ساقی بار و مطرب نکند	موسم عیش نشسته دور ساغر و عهد شباب
شاهد و مطرب بدست افشان و مشایخ	غمزه ساقی ز چشمش برستان بود خواب
از پی تیغ و ز یور حسن و طرب	خوش بود ترکیب زین جام با لعل انداز
از خیال لطف و نشاط چالاک طبع	در ضمیر بزرگ کل خوش میکند نهال
خط نازنه و بنامید اندر زبر پوست	جون خیال سینه نورسته اندر زبر پوست
خلوت خاص است و جای این و دل در نظر	کرده چشم مست ساقی می برستاند ز غبار
خلوت خاص است و جای این و ترنگاه انس	و هر که این صحبت سعادتمند او شد فوج تاب
ناشد آن در مشتمی و در لعل حافظ را بجان	
میر سده دم بکوش زهره کلانک ز باب	
ز باغ حسن تو یابد ریاض رضوان آب	ز تاب بجز تو و آن و شر او و فوج تاب
بکس عارف و قد تو بر تو اند پناه	بیشتر و طوبی و طوبی با لعل و حسن باب
و چشم من در شب جویند باغ پریش	ز یاد ترگس مست تو بیند اندر خواب
بهار شرح حال تو داده در هر فصل	بیشتر و کرمیل تو کرده در هر باب
اذان دنان و لبست ای بسا حقوق ملک	که مست بر جگر ریش و پنهان کباب
بسوخت دین دل جانم بکام دل کرمید	بکام که بر سیدی زنجیری خوش تاب
بدو ز چشم تو تنها عاشقان شدند	خبرند آری از احوال زاهدان خراب
نقاب بازگشت تا کی این حجاب کن	ازین حجاب چه بر بسته بغیر حجاب

حجاب لغته برد و صطلح
او تا من معتقد شده

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

پدید روی ترا گل فدا در آتش	پیشیند بوی ترا گل ز شرم گشت کلاه
مراد تو و لبست شد تبیین که چه هر لعل	پدید میشود از آفتاب عالم تاب
میل که عمر میپوده بگذرد حافظ	
بکوشش حاصل عمر عزیز را در باب	
اگر چه باوه فرج بخش و باو کلینست	بیا نک چنگ مخوری که محتسب نیز
هر ایش و خورشید کت چنگ افتد	بعقل نوش که ایام فتنه انگیزست
در آستین مرقع پیاله پنهان کن	که همچو چشم صراحی زمانه خونریزست
ز رنگ باوه بشویم غرقه نادر انگ	که موسم و روح و روزگار پس نیست
مجوی عیش خوش از دور و از کون	که صاف این سر خم جمله در دین این
بهر بر شده پیر و پیر نیست خون ناز	که قطره اش سر کسری و ناز پیر
عراق و فارس کز فتن بشو خوش حافظ	
بیا که نوبت بغداد و وقت تبریزست	
آن سیه خنده که شیرین عالم باو	بعل میگون رخ گلگون دل خرم باو
که چه شیرین و پنهان باو شهابت	او سلیمان زمانت که خاتم باو
خال مشکین که بران عارض کندم کو	بهر آن دانه که شدره زن آدم باو
دلبرم عزم من کرد خدارا باران	چکنم بادل مجروح که مرهم باو
روئی خوبت و کمال منور و امن تک	لا جرم تحت باکان دو عالم باو
با که این نکته تو آن گفت گران شکلی	گشت ما را و دم عیشی مریم باو
فاعلاتن فاعلاتن حافظ از معتقد است اگر ای دارس	
فاعلاتن فاعلاتن زانکه بخشش بس روح مکرم باو	
آن نب قدری که گویند اهل طغوت	بار باین تار شیر دولت از کد این کوک

مشتی و در تو حافظ غفر له
سرفوت میشود از آفتاب عالم تاب

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

در این کتاب
میرزا محمد حسن
نقد و تحسین
در این کتاب

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيد المرسلين واهل بيته
الطاهرين

من خاستم کرد و در این
زبان خود را در این
زبان خود را در این

۳۵

لقد عجب عجب
مکتب منصف
اولین صفا
از این صفا

۹ مرد بود
مرد بود
مرد بود

تا بگوید تو دوست ناسر ایان کم رسد
شهو او من که مر آید دار روی او
کشته چاه ز نخلان تو ام که هر طرف
اندرون تو کب که بر پشت جبالند
تاب خوی بر عار قش بین کا قنار
آنکه ناوک بردل من زیر جیش میزند

۲ آب جوانش ز منقار بلاغت می چکد
ز اغ کلک من بنامیند و ج عالی مشربست

اگر چه عرض من پیش باری اوست
بری نغمه رخ و دیو در کشته حسن
سبب میر من که چرخ از جبهه پرور
درین من کل بخار کس خجده آری
جمال دختر زلفه میزند ره عقل
بنیم جو خرم طاق خانقاه و رباط
دوای آن دزد خود اکنون از آن منقار

۶۳ بیاری که جو حافظ مداح است
بگریه سحر و دعای نیم شب

این بد صبا با میفرست
جنت طایری جو تو در خاکه آن غم
در راه عشق مر حله قرب و بعد
هر صبح و شام قافله از دعای خیر

تا مظهر بان
زاده روز و ز کار

ز شوق

تا مظهر بان ز حال منت آگهی دهند
تا لشکر منت کنند ملک دل خواب
در روی خود تفریح صنع خدا بکن
سابق بیا که تا تف غیم بمرده گفت
هر دم غمی فرست مرا و بگو بنساز
ای غایب از نظر که شدی منت بی

حافظ سر و مجلس ما ذکر خیر است
تجلیل کن که آب و قبا میفرست

ای شاهر قدسی که گند بند نقا
خوابم بند از دیده و برین فکر جگر سوز
راه دل عشاق زو آن چشم خاری
تیری که زوی پر دل عشاق خط و خفت
تا دور و پیری بچه این روی ای دل
دورست تیر آب درین بادیه عشق
ای قصر و لغو ز که منزه آنسی
درویش نی برسی و ترسم که نباشد
هر ناله و فریاد که کردم شنیدی

حافظ نه غلامیست که از حواجر ببرد
لطیف کن و باز اگر خرابم ز عتابت

۳۱ اگر بلطف بخوابی خیزد الطافست
بنامه وصف تو کردن حدیث مکان

۱ صحت کنی و دود

اولین صفا

۳۴

۹ آدم صفا

بعضی شکر ده بیت بود
رفتی ز کنار من دلخسته با کاه
تا جایی که شد منزلت این خواب
سلک او بختک داشت ممتی بخت
برای اولش

امروز بر این صفا

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Arabic script, likely a library stamp or ownership mark, located in the bottom right corner of the page.

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

هر سه روی مرابا تو هنر از آن کار است
عقل و روانه شدن سلسله مشکین کو
باد و مطرب و کل جمله منیات ولی
عیش بی یار میسر نباشد و یار کجاست

حافظ از باد و خوان در چنین دهر هیچ
فکر معقول بقدر ماکل بی خار کجاست

آن ترک بری چهره که دوش از بر رفت
تا رفت مرا از نظر آن چشم جهان بین
بر شمع زرقا ز آتش دل دوش
از پای قناریم جو اند غم حیران
دور از رخ او دیدم از چشم چشم
دل گفت و عاشق بدعا باز توان با
اوام چه بندیم جو آن قبله نه اینجا است
وی گفت طبیب از سر حیرت جو مراد

ای دوست بفرستید این حافظ قدیمی نه
زان پیش که گویند که از دار فراق رفت

بنال بلبل اگر با منت سر یار است
در آن زمین که نشیمن و زو ز طره دشت
بیاد باد که رنگین کنیم جامه زرق
خیال زلف تو بخت نه کار خامانت
جفای دوست بغایت رسید وی ترا
فلندران طریقت بنیم جو نخرند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

لطیفه است نهایی که عشق از این خبر
بر آستان تو مشکل توان رسیداری
بحر کرمه و صفتش بخواب میبیدم
جمال شخص نه چشت زلف و عارض خط

دش بناله نیاز از و ختم کن حافظ
که دستکاری جاوید در گم از اریست

یکوی میگرد هر سالگی که ره داشت
بر آستانه بخانه هر که یافت رهی
زمانه افسردندی نداد جو یکس
هر آنکه راز دو عالم ز خط ساقی خواند
ورای طاعت دیوانگان زما مطلب
دل ز نو کس ساقی امان خواند
ز جو رکوب طالع سحر کهمان چشم
خوشی نظر که لب جام و روی ساقی
بلند مرتبه شاهی که نه زواق سپهر

حدیث حافظ و سحر که می کشید بدوش
در جای محبت شعله پادشاه دانست

بر وای زاهد و دعوت مکنم نبوی
تو تسبیح و مصلای زهد و روح
شع از می کن ای صوفی صافی که حکم
صوفی صافی بهشتی بنود هر که جوین

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند
بهره‌ای که از این کتاب می‌گیرید
بسیار است و از هر کس که بخواند

سینه که در سینه خفت و در سینه خفت
سینه که در سینه خفت و در سینه خفت

راحت از جیش بهشت و لبه روشن بود هر که او دامن دلدار خود از دست
حافظا لطف حق ارباب تو عنایت دارد حافظا اگر در لطفت سبک
باش فارغ ز غم و دوزخ و این ز بهشت
برو بکار خود این و اعط این چه فریاد مراقب اول از ره تراجه افتادست
بکام تا نرسد مرالبش چون نای نصیحت بر عالم بگوشتش من بادیست
مجد در پیش عهد از جهان نیست نهاد که این بگونه عروس هر از آگاه
میان او که خدا آفریده است از هیچ دقیقه است که هیچ آفریده نگشاید
که ای کوی تو از منت خلد مستغنی آسیر بند تو از هر دو عالم آزادست
ولا تنال زبید افجور بار که یار ترا نصیب همین داد و این ازان داد
اگر چه سبب عشق خواب کوه و لی اساس حسینی من زان خواب آباست
بر و فسانه خوان و فسون ندان حافظا
کزین فسانه و افسون مرا این بادیست
بدام زلف تو دل بتلای خوشی است بگش بفره که انبش سر ای خوشی
گرت ز دست بر آید مراد خاطر ما بجد باش که خبری یابی خوشی
بجانت ای بت شیرین من که همچون شمع شیان تیر مهر ادم قنای خوشی
جو زان پیش زدی بانو کفتم ای بلبل کل که آن کل خود زده بر این خوشی
بشک جین و جکل نیست زلف او و خجاک که نامهاش ز بند قنای خوشی
مرو بجان ارباب بی مروت و هر که گنج عاقبت اندر سر ای خوشی
بسوخت حافظا در شرط عشق و جان سازی
امنوز بر سر عهد و وفا ای خوشی است
بیا که قصر امل سخت نیست نیاید بیاراده که بنیاد عمر بر بادست

در سینه که در سینه خفت و در سینه خفت
در سینه که در سینه خفت و در سینه خفت

نیت بوی گل می جاف
نیت بوی گل می جاف

غلام
بودی خوشی که راهم میر با

زین سحر بخار بخار و در سینه خفت
زین سحر بخار بخار و در سینه خفت

غلام منت نام که ز بر جوش گسبده در سر چه زک تعلیق پذیرد از ادب
بگویم که میخانه دوش سبب غم سر دوش عالم بنیم چه خورده تا دوش
که ای بلند نظر شاه باز سر دوش نشین تو نه این گنج غمت آبادت
تراز گنگره عرش منتر تند صغیر ندانست که درین و تکیه چه افتادست
نصیحتی گفت یاد گیر و در عمل ار که این حدیث ز پیر طریقم بادیست
غم جهان بخور و بنده من مژ از یاد که این لطیفه عشق ز زده زوی بادیست
برضا بداده بده و ز چین کز بکشا که بر من و تو در اختیار نگشاید
نشان عهد و وفایت در بسم کل بنال بلبل عاقبتی که جای فریادست
از جگر صد جوی بری من است نظم بر حافظا
هضار ع قبول خاطر و لطف سخن خدا دادست
ماغ مرا حاجت سر و صوبوت شمش و سایه پرور ما از که گشت
ای ناوین پسر تو چه مذبح گرفته گشت خون ماحلال ترا ز شیر ما داریست
از آستان پیر مغان سر و گش دولت و دین سر تو گشایش درین
یک قصه پیش نیست غم عشق و دین کند هر کسی که می شنوم نامکورات
شیر ز آب رکنی و آن باد خوش نسیم حبیبش کن که خال رخ مفت کشور
در راه مانگشته دلی میخزند و پس باز از خود فرویش ازان راه و پیکر
وی و عده داده صلح و دسر شرابا امرو ز تاج کوبید و بازش چه در است
جون نقش غم ز دور بینش شرابا شخص کز کرده ایم و مداوا مقدر است
فرقت از آب خضر که ظلمات جایی باب ما که منبعش الله اگر است
حافظا چه طره شایخ بنایست ملک تو العزیزات و البینات
گش میوه و لید بر تر از شهد و شکر است لطف و لطف و لطف

در سینه که در سینه خفت و در سینه خفت
در سینه که در سینه خفت و در سینه خفت

نیت بوی گل می جاف
نیت بوی گل می جاف

ویناں ہر ایک کو اپنے اپنے

بجان باد قدم و بختی عهد در دست
سر شک من که ز طوفان نوح و دست
بکن معامله وین دلی شکسته بحر
ملازم خبر ای کن که مرشد عشق
شدم ز دست تو شید ای که دوست
زبان مور باصف و راز گشت
ولا طبع خبر از لطف بی نهایت دوست
بصدق کوش که خود شید ز یاد از

و نذران برك و نوازش نالایمان
گفت ما را جلوه معشوق در این کار
پادشاه کامران بود از که ایان عیار داشت
خرم آن گزناز نینان بخت بر خودار داشت
کین همه نقش عجب در گردن بر کار داشت
شیخ صنعان خرقه رهن خانه خوار داشت
و گرو تسیح ملک در طلقه زمار داشت

بی مهر رخت چشمم انور نمادنت
و ز عمر مرا غنیمت و بجزو نمادنت

بولند یکی بیایا که از اینست یعنی تو ای ابرو که در هیچ سینه ای نیست و منم که در هر سینه ای هستم
 زیرا که از صفی نیست باز از اینست که منم که در هر سینه ای هستم و تو که در هیچ سینه ای نیستی
 ای محمدی که در صفی و صفی
 ای محمدی که در صفی و صفی

سواد کرم و خیال بیدار بود و صواب و خصلت اشد
یعنی بر سر کرم و بیدار که انواع کرم بود و نسبت او است

می رفت خیال تو ز چشم من و میگفت
وصل تو اهل را نه سرم دور می داد
نزدیک شدن دم که رقیب تو بگوید
من بعد سووار قدیمی و بچه کنده یار
صبر است مرا جاره بجزان تو . لیکن
در چشم من از سحر تو گو آب نماند

یهسات ازین گوشه که مجور نمایند
از دولت بخیر نو کنند و در نمایند
و در از دولت آن خسته و مجور نمایند
کز جان رقیب در تن مجور نمایند
چون صبر نو آن کرد که مقدر نمایند
کو خون چکر ریز که معذور نمایند

داخت بخنده
سور نمادست

ما سر زلف تو در دست نیم افتاد
 چشم جاویدی تو خود عین سودا و بخت
 در خم زلف تو آن خال سیه دلی
 زلف مشکین تو در گلشن فرو سار
 بجز گوشت این تن خاکی نتواند بر خاست
 دل من از هوس روی تو ای نوش
 آنکه جز کعبه مقامش نبند از یاد بست
 سایه سرو تو بر قالم ای عجم

ال سودا ز دانه از غصه و بنم افکند
 ان قدر هست که این نسخه بنم افکند
 غلط دانه که در حلقه جیم افکند
 بیست طلاوس که در باغ نعیم افکند
 و سه کوبی نوزان زو که عظیم افکند
 که را بیست که در پای نسیم افکند
 در میکرده و بدیم که نعیم افکند
 سه رو حنظل که سر عطر زمره افکند

بدرم اقتاد
عزله مالک احمد

استان تو ام در جهان پناهی هست
خاک کو بی خرابات بر تنام روی
و جوی تیغ کشد من سپهر بیند ازم

سهم را بجز این در حواله کاین نیست
نزدین بهم بچمان هیچ روی و زایش
نه تیغ با بجز از ناله و آهی نیست

[illegible]

صاحب بر صغفا از بر بن الت ۹۹
آه و ناله در

زمانه گرفتند اشم بخرم مر
مباش در پی آزار و هر چه خواهی کن
چنین که از من شود راه می پنجم
عنان کشیده زوای پادشاه کشور جن
عقاب جو ر کشیدت بال در همه شهر
غلام نرگس جانش آن سهری سر و دم

چه لطف بود که ناگاه رستم گفت
 بنوک خادم رقم کرده سلام مرا
 بگویم ازین بیدل بسوگردی یاد
 تو از حال دل زار من چه غم که مدام
 بیا که با سر زلفت قرار خواهم کرد
 روان تنه مار بگردم در یاب ^{خانه} جان
 ز حال مالدت اگر شود مکر و قتی
 مرا ذیل مکر و آن بشکر این توفیق
 صبار زلف تو با هر کل حدیث گفت
 دلم مقیم در تنگ و تنگ ^{میدار} میشد
 بگردم از طریق خسته یاد آور

حاصل

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

حاصل کار که گون و مکان این نیست
 از دل و جان سسرفی صحت جانان
 بخت سدره و طوبی ز پی سایه نکش
 دولت است که پی خون دل آید بکش
 پنج روزی که درین مرحله مهلت دارد
 زاهد این شواذ بازی غیرت زنهارد
 بر لب بحر فنا منتظریم ای ساقی
 در دمندهی من سوخته زار و نزار
 همچو بلبل کن اندیشه و چون گل غلغل
 بخت

حال خود با تو لغتتم هو اس
 طبع خام بین که قصه فاش
 دانه که دزدان پنهان نازک
 شب قدری چنین غمزه و شریف
 ای صبا امشب مد و فو مای
 از برای فشر بنواک مژه

[illegible]

سوار است دل و جان در سوار
 لب اولاد غرض دل
 چه نشسته بکمر
 مقصود بود که عمل و عبادت موجب خست
 یعنی وصال جانان دولتی اولاد است
 سرافرازیست اولاد آن استاد و علم
 دنیا را به حال اولاد باغستان وصال
 حاصل شدن و بانی که زیاد مقصود و دل
 هیچ نشسته اولاد که هیچ نشسته دگر
 نیمی زمان رخت و هیچ نشسته دگر
 زیرا جهان که زانکه قدوت قوت و دگر
 هیچ نشسته دگر

یعنی استبداد دولت و اعیان و غریب
کردن و بزرگی و بزرگی و بزرگی
و بزرگی و بزرگی و بزرگی

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, mentioning "الملك" (the king) and "الوزير" (the minister).

Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page.

خیال قامت سر و شش بقم دیده است	از آن که سر و سبزی را تمام بر لبش
صبا زلف و خال او حدیثی چند	بشک گفت از آنست که بن چنین خوش
فراز بد زینش خطیت لیکن کس	نداند آنکه هلاکت یا خم ابرو است
نزار جان گرامی فدای آنکه تنش	چون فداوه در خم جوکان او چون گوت
تو از ویش طلب بکام دل اگر جوی	جو حافظ از بی چشمش مر تو که عریه جو
حسنت با اتفاق ملاحظت جهان گرفت	آری با اتفاق جهان بی توان گرفت
افشای راز خلوتیان خواست کرم	شکر خدا که سیم و شش در زبان گرفت
آسوده بر کنار جو بر کار می بینم	دوران جو نقطه عاقبت در میان گرفت
آن روز عشق ساغر می فرستد قشو	کاش ز عکس عارض ساقی در آن گرفت
چون لالچ کنه و کلاه طرب زد کبر	هر داغ دل که باده چون ارغوان گرفت
بنخواست کل که دم زند از دلک بوی	از غیرت صبا نقیش در دمان گرفت
بر برک کل خون تقایق نوشته اند	کامکس که چخته شدی چون ارغوان گرفت
بی خور که هر که آخر کار جهان بدید	از غم سبک بر آمد و رطل گران گرفت
خواهم شدن بگوی مغال استین فشان	این فتنها که دامن آخر زمان گرفت
زین کش نهفته که در سینه منت	خدا شد شعله است که در آسمان گرفت
حافظ جو آب لطف زلف تو میبکد	حاشا چگونه نگفته اند بران گرفت
فرست نگردد فتنه چو در عالم او فدا	محصول نیست فرزند گرفت
حافظ بجام می زد و از غم گران گرفت	کف و کار من اندر که شمای توست
خدا جو صورت ابروی دلکش توست	زمانه تا قصب نرگسین قبا تو
مر او سر و چین راز دل ببرد آرام	

Handwritten marginal notes in the top left corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the middle left of the right page.

Handwritten marginal notes in the bottom left of the right page.

Handwritten note at the bottom of the right page.

Handwritten note on the right margin of the right page.

ز کار ما و دل غنچه صد گزیده بشود	نیم کل جو دل اندر بی هوای توست
مر ایند تو دوران چرخ راضی کرد	ولی چه سود که سر رشته در رخسار تو
جو غنچه بر دل مسکین من گزیده فغان	که عهد با سر زلف گزیده کنای توست
تو خود حیات و کبر بودی ای نسیم	ولم امید ندانست و دور و فانی توست
هم از نسیم تو روزی کنایش باید	جو غنچه هر که دل اندر بی هوای توست
ز دست جو تو گفتم ز شهر خام رفت	
بخند و گفت که حافظ برو که پای توست	
خیال روی تو در هر ترقه ماست	نیم موی تو پیوند جان اگر ماست
بر غنچه عیانی که من عشق کنستم	حال چهره تو جفت موی ماست
بینی که سبب زخمان تو چه میگوید	نزار تو برف مهری فداوه درجه ماست
اگر زلف سیاه تو دست مانوس	کناه بخت پرتشان و دست کوزه ماست
بجایب در خلوت سر ای خاص بگوی	فلان ز گوشه نشینان خاک در که ماست
بصورت از نظر ما اگر چه محجوب است	میشد در نظر خاطر مر قه ماست
اگر بایل حافظ زری زند بکشی	
که سالهاست که مشتاق زوی چون ماست	
خوب گن نرگسین فغان تو بی خبری	کایان زلف بریشان تو بی خبری
از لبش نبر روان بود که من می گفتم	این شکر گزیده رنگ دای تو بی خبری
بشکایت بنم و محنت و اندوه فراق	ای دل این ناله افغان تو بی خبری
دوش با دامن زلفش بگلستان بگذشت	این گل این جاک که بیان تو بی خبری
چشمه آب حیات و دانست اما	بر لبش چاه زخمان تو بی خبری
جان درازی تو با داک یقین میدانم	در گمان ناوک شرکان تو بی خبری

Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

Handwritten marginal notes in the middle left of the left page.

Handwritten marginal notes in the bottom left of the left page.

Handwritten marginal notes in the bottom left of the left page.

در عشق ارجه دل خلق نهان میداد حافظ این سبزه نالان تولی بدی

بمن که ابروی شوخ تو در کان انداخت
بمقد خول من زار ناگوان انداخت
نهراب خورده و خواب کرده که زوینان
که تاب روی تو آتش در رخسار انداخت
خواب خطم از تو ام تعالی انداخت
چه ملک بود که این نقش در رخسار انداخت
جو از دمان تو ام غنچه در گمان انداخت
زمانه طرح بخت نه این زمان انداخت
نصیبه آن دل از خود نمی توان انداخت
هوای مغبیه گاهم در اینه آن انداخت
آفرین چشم تو که گشته در جهان انداخت
صبا حکایت زلف تو در میان انداخت
سین بدست صبا خاک در دستان انداخت
که گشت از لاشی در می معان انداخت

جهان بکام من اکنون شود که دو زبان
مرا به بندگی خواجه جهان انداخت

خم زلف تو دام کفر و دینیت
ز کارستان او یک شمع است
لبانت مجر عیسیت لیکن
حدیث طهره ات جبل المین است
بدین چشم سیه خدا فرین باد
که در عاشق کشی بخواه فریت
عجب طلیت علم نیست عشق
که چرخ مفتش منم زمین است
نه پنداری که بد که زلفت و جان
حاش بش با کرام الکاتبین است
ز چشم شوخ تو چون جان توان بر
که دایم با گمان اندر گینست

شو حافظ ز کید زلفش اینم که دل پردو کنون در بند دیت

حکوت کنیده و تابناج حاجت
چون کوی دوست مست بجز حاجت
جانا بجای که تراست با خدا
آفریدی پیرس که مارا به حاجت
ارباب حاجتیم و زبان سوال
باری سوال کن که کد ارا به حاجت
محتاج قصه نیست گرت قصه جان
چون رخت از آن تست بیغافه حاجت
جام جهان بخت خیمه غیر دوست
انظار اخیلاخ خود انجام حاجت
آن شد که بار بخت طلاح بروی
که هر چه دوست داد بد را به حاجت
ای عاشق که جو لب روح بخشید
میدانند وظیفه تقاضا حاجت
ای مدعی برو که مرا با تو کاریت
اجاب حاضرند با دعا حاجت

حافظ تو چه کنی که منم خود عیان شود
باید می نزاع و محاکمه حاجت

خو شتر ز عیش بخت باغ و بهار
سای کجاست که سبب انتظار
هر وقت خوش که دست و بهار
کس را و قوف نیست که انجام کار
پیوند عمر بسته بوییت هوشدار
مخوار خویش باش غم روزگار
معنی آب زندگی و روضه ای
طرف جویبار وی خوشگواریت
سود و خطای بنده که نشیبت
یعنی غفو و رحمت پروردگار
سود و مست هر دو چو از یک قبیل
ماد بقتوه که دهم اختیاریت
راز درون پرده و داند فلک خوشی
ای مدعی نزاع تو با پرده داور

زاهد شراب کوثر و حافظ پیا له خوات
بر سر نهاد در میان خواسته کرد کار چیت

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional verses, written in various directions around the main text.

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional verses, written in various directions around the main text.

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional verses, written in various directions around the main text.

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

دیده آینه دار طلعت اوست	دل سر پرده حجت اوست
گر دهم زیر بار منت اوست	من که ستر در نیاوردم بدو کون
فکر نه کس بقدر منت اوست	تو و طوبی و نافرمانت بار
همه عالم کو آه عصمت اوست	کرم از لوده دامنم چه حجت
پرده دار جرم من اوست	من که باشم در آن دم که صبا
غرض اندر میان سلامت اوست	هم که من بودم که قد اشدم چه شد
زانکه این گوشه خاص خلوت اوست	بی حالت بنا و منظر چشم
اشو رنگ و بوی محبت اوست	هر کل نو که شد جن آرا
هر چه دارم زمین دولت اوست	که ملک عاشق و کنج طرب
هر کسی بخیزد روز نوبت اوست	دور بخون گذشت نوبت مات
فقط ظاهر بین که حافظ را	
سینه گنجینه محبت اوست	
شکست عهد و از غم ماچ غم ندا	دیدم که بار خورشید و رستم نداشت
افکند و گشت و غرت صیدم ندا	یار بگریهش از دل چون کبوترم
حاشاکه رسم لطف و طریق کرم ندا	بر من جفا ز محبت من آمد و گریه یار
هر جا که رفت هیچ کسش محترم ندا	با این همه آنکه خوار می کشید از او
انکار ماکن که چنین جامم ندا	ساقی بیار باده باندی بگوی
سکین نرید وادی و ره درم ندا	هر راه رو که ره بخیرم درش نهد
حافظ بتر تو کوی سعادت که تدعی	
بیشش منبر نبود و جگر نیرم نداشت	
درین زمانه رفیق که خالی از غفلت	
هر ای می ناب و سینه غزل است	

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary or providing additional context.

خریده رو که گذرگاه حافیت	بیاله که که عمر عزیز بی بدلت
نه من ز بی علی و در جهان ملولم پس	ملالت علام ز علم بی علمت
دلم امید فراوان بوصول روی تو	ولی اجل برده عمر ره زن املت
بخشم عقل درین ره که از پر آشوب	جهان و کار جهان بیایان و غلت
بگیر طره سه چهره و قفسه خوان	که سعد و خس زمانه نیر زهر موزل
بهر دور نخواهند یافت مبادش	
چنین که حافظ مانت با ده از دست	
در دیر معان اند بارم قدی درد	مت از بی و محمودان از ترکش
در فعل سنداوشکل مه نو پیدا	وز قد بلند او بالای صنوبریت
آخر چه گویم است از خود خبرم چون	از بهر چه گویم نیست با او نظیرم چون
شمع دل و سازان شست و او برخوا	واقفان ز نظر یاران برخاست و او
کفر غایب خوش بوند در کیوی او	ور و همه کاشکش گشت در بروی او
باز ای که باز آید عسر شده حافظ	
هر چند نیاید باز تیری که بند از شست	
دل و دینم شد و دلبر بملات برخاست	که با مانتین گز تو سلامت برخاست
که شنیدی که درین بزم دی خوشی	که نه در آغ محبت بندامت برخاست
شمع اکو زان لب خندان بزبان لای	پیش عشاق تو شبها بغرامت برخاست
در جمن باد بهار می ز کنار گل و سرو	هوادادی آن عارض و قیامت برخاست
مت بگذشتی و از خلوتیان ملکوت	بمناشی تو آشوب قیامت برخاست
پیش ز قنار تو با بر نگر فتنه زجالت	سرو و سرکش که بنام قنار قیامت برخاست
حافظ این خرقه بیند از که تاجان نیر	

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary or additional verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, likely concluding the commentary or providing a summary.

در داکه بار دغم و در دم ماند و رفت	مارا جو دو بر سرش نشاند و رفت
مخمر باد و طرب انگیز عشق را	جای نداد و زهر جی ای چشاند و رفت
چون صید او شدم من بجز و خست	در بحر غم ماند و خجسته براند و رفت
کفتم مگر بچید بقیدش در او رم	از من زبید و تو من بخت ماند و رفت
خون دلم جو در دل من جای تنگ داشت	کلکون ز راه دیده دو اند و رفت
چون بنده و سعادت قربت نداد	بوسه آسانه و خدمت رساند و رفت
کل در حجاب بود که مرغ سحر گوی	آمد بیاض حافظ و فریاد خواند و رفت
دلم طلال گرفت از جهان و هر چه دور	درون خاطر من کس بگذاشت و رفت
اگر ز کشتن و کشت با دسد بوی	دلم چو بخت ز شادی بگذاشت و رفت
نصحت من دیوانه در طرب و عشق	همان حکایت دیوانگی و سنگ بست و رفت
بگو بزا به خلوت نشین که عیب کن	از آنکه گوشه محراب ما خم ابرو است و رفت
هر میان کعبه و تاجان بیج فرقی نیست	بهر طرف که نظر میکنی برابر او است و رفت
قلندری نه تر است و موی با ابرو	حساب راه قلندر را آنکه موی بپوش و رفت
گذشتن از سر و در قلندر بی سهلست	چو حافظ آنکه ز سر بگذرد و قلندر او است و رفت
دارم امید عاطفی از جناب دوست	که دم چنانی و امیدم بغواوت و رفت
دانه که بگذرد ز سر من که آب و	که چو بپوشی و شست و لیکن فرشته و رفت
چندان که بپوشم که هر کس که بگذرد	در آنک باجم و دید روان گفتن کن و رفت
ماسه جو گوی بر سر که ی تو با خیم	واقف نشد کسی که جو گوی و رفت

کوی بوته طوبی معاند در سر کوی محو آوی و موقوف باشی با خیم مقدیه و شوق لب گفت
 یعنی خدا ایستاد که محو است و معاند باشد کوی طوبی ایستاد که هیچ کس
 واقف از حق و مطلق او نداند که بر طوبی و بر محمد و محمد در بینی جانان عشق
 جانان باشد خدا ایستاد که بپوشی بر جان و پیش خدا ایستاد که در ملک عشق
 جامع عشق جانانی آمده جان کی صفت از انبار دن

بی گفت و گوی تو دل را می کشد	با زلف سر کش تو که را زوی گفت و رفت
بجست آن دکان و نه بینم از آن نشاند	بویست آن میان و نه انیم کان جوشت و رفت
عزبت تا زلف تو بوی شنیدم	زان بوی در شام دل من منور بویست و رفت
دارم عجب ز نقش خیالت که چون رفت	از دیده ام که دهمش کارش و رفت
حافظ بدست حال پریشان تو وی	از پنهان بی ایستاد و رفت
رویی تو کس ندید و نه اندر کس	در غیبت هنوز و صحت عذیب است و رفت
که آدم بکوی تو چندان غریب نیست	چون من درین دیار فرودان غریب است و رفت
هر چند دورم از تو که دور از تو کس	لیکن امید وصل تو ام غریب است و رفت
در عشق خانقاه و خوابات فرقی نیست	هر جا که است بر تو روی حبیب است و رفت
عاشق که شد که یار کاشی نظر نکند	ای خوابه در و نیست و کوه طیب است و رفت
آنجا که کار صومعه را جلوه میدهند	تا تو نبی دیو را ام و نام طیب است و رفت
فریاد حافظ این همه آفرین است	محدود است و رفت
سم قفسه غریب و حدیث عجیب است	محدود است و رفت
دوره بگذشت و بعد آمد و دیوانه	فریاد حافظ این همه آفرین است و رفت
نوبت زهد فروشان که آن جان بگذاشت	وقت شادی و طرب کردن زدن و رفت
چو طاعت رسد آنرا که ما باده خورد	این نه عیبست و نه این بی خبری و رفت
ماند مردان تغافل و نه مردان ریا	و آنکه او علم است برین حال گواست و رفت
باده نوشی که در روی ریا بی نبود	بسته از زهد فروشی که در روی ریا و رفت
فرض اینو بکنیم ایتم و یکس بد کنیم	و آنجا که بند و اینست بگویم و رفت
این نه عیبست که زین عیب خلل خواهد داشت	و بود عیب چه شد و موی عیب گواست و رفت

بویست آن میان و نه انیم کان جوشت
 زان بوی در شام دل من منور بویست
 از دیده ام که دهمش کارش
 از پنهان بی ایستاد
 در غیبت هنوز و صحت عذیب است
 چون من درین دیار فرودان غریب است
 لیکن امید وصل تو ام غریب است
 هر جا که است بر تو روی حبیب است
 ای خوابه در و نیست و کوه طیب است
 تا تو نبی دیو را ام و نام طیب است
 محدود است
 سم قفسه غریب و حدیث عجیب است
 محدود است
 دوره بگذشت و بعد آمد و دیوانه
 فریاد حافظ این همه آفرین است
 نوبت زهد فروشان که آن جان بگذاشت
 وقت شادی و طرب کردن زدن
 این نه عیبست و نه این بی خبری
 و آنکه او علم است برین حال گواست
 بسته از زهد فروشی که در روی ریا
 و آنجا که بند و اینست بگویم
 و بود عیب چه شد و موی عیب گواست

در داکه بار دغم و در دم ماند و رفت
 مخمر باد و طرب انگیز عشق را
 چون صید او شدم من بجز و خست
 کفتم مگر بچید بقیدش در او رم
 خون دلم جو در دل من جای تنگ داشت
 چون بنده و سعادت قربت نداد
 کل در حجاب بود که مرغ سحر گوی
 آمد بیاض حافظ و فریاد خواند و رفت
 دلم طلال گرفت از جهان و هر چه دور
 اگر ز کشتن و کشت با دسد بوی
 نصحت من دیوانه در طرب و عشق
 بگو بزا به خلوت نشین که عیب کن
 هر میان کعبه و تاجان بیج فرقی نیست
 قلندری نه تر است و موی با ابرو
 گذشتن از سر و در قلندر بی سهلست
 چو حافظ آنکه ز سر بگذرد و قلندر او است
 دارم امید عاطفی از جناب دوست
 دانه که بگذرد ز سر من که آب و
 چندان که بپوشم که هر کس که بگذرد
 ماسه جو گوی بر سر که ی تو با خیم
 واقف نشد کسی که جو گوی و رفت

چون شود که من و تو هم دو به هم باده خوریم	باده از خون رزانت نه از خون شمشاد
چشم بر بند زانکار و جو حافظ خوش باش	وان کیس که نه چنین است یقین نابیناست
روزگار نیست که سودای بتان درین	غم این کارشاد دل کلین نیست
یارب آن کعبه مقصود تماشا که گشت	که مغلطان طریقت کل و سر نیست
چو دیدن روی ترا دیده جان بین باید	این کجاست به چشم جهان بین نیست
یار ما باش که زب فلک نریخت دهر	از مرد روی تو و انگ جو پروین نیست
تمام عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد	خلق را و در زبان مدحت و تحسین نیست
رسم عاشق گش و نبوده شهر آشوبی	کار آن شیخ سیم و ده شیرین نیست
دولت فخر خدا یا بین از زانی دار	کین گرامت بپس نیست و کلین نیست
و اعلا شهنشای این عظمت کو فرو	زانکه منزله سلطان دل مسکین نیست
از که در با گری آموخت خیال تو مگر	رهنایش شده این اشک جو خوش نیست
حافظ از غمت پرویز و کر خضه خوان	که لبش خود گش خسر و شیرین نیست
روشن از بر تو رویت نظری نیست که	منت خاک درت بر بهری نیست که
ناظر روی تو صاحب نظر اندازی	سیر کسوی تو در چ سیر نیست که
آب چشمم که بر و منت خاک در نیست	زیر مدنت او خاک در نیست که
شیر در بادیه عشق تو رو باده شود	آه ازین راه که در روی خطری نیست که
صلحت نیست که از پرو و دیوانه	ورنه در مجلس زندان خبر نیست که
از جو و این قدر غمت که است	لیک از ضعف در آنجا اثر نیست که
اشک من که ز غمت سرخ بر آید جو	نخل از که ده خود پر و در نیست که

تا بدامن نشیند و نیست که در بی	سبل خون از نظرم ره گذری نیست که
تا دم از شام سر زلف تو هر جان نهد	باصبا گفت و شنیدم سخن نیست که
من از آن طالع شوریده بر بزم و رن	بهره مند از سر کوبت و گری نیست که
از خیال لب شیرین تو ای چشمه نوش	غرق آب و عرق اکنون شکر نیست که
ناز کار از عشق و است و ام	که بهر گام درین ره خطری نیست که
خیر ازین نکته که حافظ ز تو ناخشنود است	در سر پای و جودت بهری نیست که نیست
رویت غلظت برین محبت درویش	ای تکلف بشود دولت درویش نیست
دو کین را که نباشد غم از آسب زوال	کبریا نیست که در محبت درویش نیست
انگ پیشش بنهد تاج نگبر خورشید	فتح آن در نظر رحمت درویش نیست
کنج عزت که طلسمات مجایب دارد	منظرش آینه طلعت درویش نیست
روی مقصود که شامان بدعا می	منظرش آینه طلعت درویش نیست
جمله بخت که دل می برد از شاه و	منظری از جن نرست درویش نیست
فخر خود و س که رضوانش بدر بانی	کیا نیست که در محبت درویش نیست
بچه زرد میشود از پر تو آن قلب سیاه	خوانده باشی که هم از غیرت درویش نیست
کنج فارون که فرو میرود از قهر منور	بسببش بندگی حضرت درویش نیست
خسران قله حاجات دعا اندوید	از ازل تا بابد فروخت درویش نیست
از کران نابکران شکر گوشت و دل	ای تو انگو فروش این محنت که ترا
ای تو انگو فروش این محنت که ترا	حافظ از آب جات ابدی میطلبی
حافظ از آب جات ابدی میطلبی	بنده آصف عدم که درین سلطنتش
بنده آصف عدم که درین سلطنتش	صورت خواجهکی و سیرت درویش

باده از خون رزانت نه از خون شمشاد
چشم بر بند زانکار و جو حافظ خوش باش
وان کیس که نه چنین است یقین نابیناست
روزگار نیست که سودای بتان درین
یارب آن کعبه مقصود تماشا که گشت
چو دیدن روی ترا دیده جان بین باید
یار ما باش که زب فلک نریخت دهر
تمام عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد
رسم عاشق گش و نبوده شهر آشوبی
دولت فخر خدا یا بین از زانی دار
و اعلا شهنشای این عظمت کو فرو
از که در با گری آموخت خیال تو مگر
حافظ از غمت پرویز و کر خضه خوان
که لبش خود گش خسر و شیرین نیست
روشن از بر تو رویت نظری نیست که
ناظر روی تو صاحب نظر اندازی
آب چشمم که بر و منت خاک در نیست
شیر در بادیه عشق تو رو باده شود
صلحت نیست که از پرو و دیوانه
از جو و این قدر غمت که است
اشک من که ز غمت سرخ بر آید جو

تا بدامن نشیند و نیست که در بی
تا دم از شام سر زلف تو هر جان نهد
من از آن طالع شوریده بر بزم و رن
از خیال لب شیرین تو ای چشمه نوش
ناز کار از عشق و است و ام
خیر ازین نکته که حافظ ز تو ناخشنود است
در سر پای و جودت بهری نیست که نیست
ای تکلف بشود دولت درویش نیست
کبریا نیست که در محبت درویش نیست
فتح آن در نظر رحمت درویش نیست
منظرش آینه طلعت درویش نیست
منظرش آینه طلعت درویش نیست
منظری از جن نرست درویش نیست
کیا نیست که در محبت درویش نیست
خوانده باشی که هم از غیرت درویش نیست
بسببش بندگی حضرت درویش نیست
از ازل تا بابد فروخت درویش نیست
ای تو انگو فروش این محنت که ترا
حافظ از آب جات ابدی میطلبی
بنده آصف عدم که درین سلطنتش
صورت خواجهکی و سیرت درویش

باده از خون رزانت نه از خون شمشاد
چشم بر بند زانکار و جو حافظ خوش باش
وان کیس که نه چنین است یقین نابیناست
روزگار نیست که سودای بتان درین
یارب آن کعبه مقصود تماشا که گشت
چو دیدن روی ترا دیده جان بین باید
یار ما باش که زب فلک نریخت دهر
تمام عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد
رسم عاشق گش و نبوده شهر آشوبی
دولت فخر خدا یا بین از زانی دار
و اعلا شهنشای این عظمت کو فرو
از که در با گری آموخت خیال تو مگر
حافظ از غمت پرویز و کر خضه خوان
که لبش خود گش خسر و شیرین نیست
روشن از بر تو رویت نظری نیست که
ناظر روی تو صاحب نظر اندازی
آب چشمم که بر و منت خاک در نیست
شیر در بادیه عشق تو رو باده شود
صلحت نیست که از پرو و دیوانه
از جو و این قدر غمت که است
اشک من که ز غمت سرخ بر آید جو

باده از خون رزانت نه از خون شمشاد
چشم بر بند زانکار و جو حافظ خوش باش
وان کیس که نه چنین است یقین نابیناست
روزگار نیست که سودای بتان درین
یارب آن کعبه مقصود تماشا که گشت
چو دیدن روی ترا دیده جان بین باید
یار ما باش که زب فلک نریخت دهر
تمام عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد
رسم عاشق گش و نبوده شهر آشوبی
دولت فخر خدا یا بین از زانی دار
و اعلا شهنشای این عظمت کو فرو
از که در با گری آموخت خیال تو مگر
حافظ از غمت پرویز و کر خضه خوان
که لبش خود گش خسر و شیرین نیست
روشن از بر تو رویت نظری نیست که
ناظر روی تو صاحب نظر اندازی
آب چشمم که بر و منت خاک در نیست
شیر در بادیه عشق تو رو باده شود
صلحت نیست که از پرو و دیوانه
از جو و این قدر غمت که است
اشک من که ز غمت سرخ بر آید جو

تا بدامن نشیند و نیست که در بی
تا دم از شام سر زلف تو هر جان نهد
من از آن طالع شوریده بر بزم و رن
از خیال لب شیرین تو ای چشمه نوش
ناز کار از عشق و است و ام
خیر ازین نکته که حافظ ز تو ناخشنود است
در سر پای و جودت بهری نیست که نیست
ای تکلف بشود دولت درویش نیست
کبریا نیست که در محبت درویش نیست
فتح آن در نظر رحمت درویش نیست
منظرش آینه طلعت درویش نیست
منظرش آینه طلعت درویش نیست
منظری از جن نرست درویش نیست
کیا نیست که در محبت درویش نیست
خوانده باشی که هم از غیرت درویش نیست
بسببش بندگی حضرت درویش نیست
از ازل تا بابد فروخت درویش نیست
ای تو انگو فروش این محنت که ترا
حافظ از آب جات ابدی میطلبی
بنده آصف عدم که درین سلطنتش
صورت خواجهکی و سیرت درویش

باده از خون رزانت نه از خون شمشاد
چشم بر بند زانکار و جو حافظ خوش باش
وان کیس که نه چنین است یقین نابیناست
روزگار نیست که سودای بتان درین
یارب آن کعبه مقصود تماشا که گشت
چو دیدن روی ترا دیده جان بین باید
یار ما باش که زب فلک نریخت دهر
تمام عشق تو تعلیم سخن گفتن کرد
رسم عاشق گش و نبوده شهر آشوبی
دولت فخر خدا یا بین از زانی دار
و اعلا شهنشای این عظمت کو فرو
از که در با گری آموخت خیال تو مگر
حافظ از غمت پرویز و کر خضه خوان
که لبش خود گش خسر و شیرین نیست
روشن از بر تو رویت نظری نیست که
ناظر روی تو صاحب نظر اندازی
آب چشمم که بر و منت خاک در نیست
شیر در بادیه عشق تو رو باده شود
صلحت نیست که از پرو و دیوانه
از جو و این قدر غمت که است
اشک من که ز غمت سرخ بر آید جو

فعل در
فاعله
از به
مفاعله
فعل

٢

حافظ اینجا بادشاهش که سلطان ملک
همه در بندگی حضرت درویش است
که سلطان و ملک هم

رواق منظر چشم من آشیانه است
بلطف خال و خط از عارفان ز بودی
دلست به وصل کل این بلبلس سحر خوشن یاد
طلاج ضعف دل مایل به حوالت کن
یقین مقصیرم از دولت ملازمت
تو خود دلیستی این نازنین شیرین کار
چه جای من که بلغو و سپهر شعله باز
من آن نیم که دهم نقد دل بهر شوخ

راهیست راه عشق که میخشد لایق
 آندم که دل بعشق وین خوشی وین
 فروخت شمر طریقه زندگی که این شان
 کار باجمع عقل مترسان و بی بیار
 دور با چشم پاک توان دید خون هلال
 از چشم خود پیرس که مارا که می کشد
 ز کسوفت در تفرقه حافظ بهیچ روی

Handwritten text in Arabic script, likely a list or index, with some words in red ink. The text is written on aged, yellowed paper.

عشق رسد بغویا دگر که خود بان حافظ
قوان ز بر بخوانی در چارده روایت

خنده جامي و زلف كره كبر نگار
اي بسا تو به كه چون تو به حافظ بگفت

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

خنده جام می و زلف کوه کبر نگار
ای بسا توبه که چون توبه حافظ بگفت
زلف هزار دل یکی تار توبست
تا عاشقان بیوی نیست و هند جا
راه هزار چاره که از چار سوبست
بکشود نافه زده آرزو و بیست

[illegible]

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

شید از آن شدم که نگارم جو ماه نو
یارب چه تقوه کرد مرا جی که خون خم
ساقی بکشد رنگی اندر بیاخت
مطرب چه برده ساخت که در پرده

حافظ مهر اندک عشق نور زید و وصل خواست
اوام طوف کعبه دل بی وضو بخت

زگره در دم چشم نشسته در غمت
بیاد لعل تو و آن ده چشم میگوشت
ز مشرق سر کوی آفتاب طلعت تو
حکایت لب شیرین کلام فریادست
دل چو که قوت مجوس و دلجو نیست
ز دور باد به جان راقص رسان سانی
چگونه خادش و اندرون نمکین
از آن زمان که ز چنگم برفت بار غمت

در بخت و طلب یار میکند حافظ
جو مغربی که طلبکار کج فارغست

راهد ظاهر برست از حال تا آگاه نیست
در طریقت هر چه پیش سالک آمد خیر است
تاج بازی رخ نماید بیدار خیر است
جیت این مغف بلند ساوه بسیار است
این چه اشقاقات یارب وین چه غمت

Handwritten marginal notes in Persian script, continuing the commentary or providing additional context.

Handwritten marginal notes in Persian script, likely concluding remarks or further verses.

ساجد دیوان ماکوین نمیداند حساب
هر که آمد کویا و هر چه خواهد که بگوید
هر چه هست از قامت ناسازی اندام
بر در میخانه رفتن کار یکزنگان بود
بند و پیر خرابانم که لطفش دایم است
ورنه لطفش و زاهد گاه است و گاه

حافظ از بر صدد و ششصد ز حال محبت
عاشق در وی کش اندر بند مال و جاه نیست

سخن شناس نه دلیله خطای انجاست
سرم بدین و عقبی فردین آید
در اندرون من خسته دل ندانم گیت
دل ز پرده برون شد کجای بی طلب
مرا بکار جهان هرگز التفات نبود
نخفته ام ز خیالی که می بزم شبها
جنین که صومعه آلوده شد ز خون دلم
از آن بد بر مخافم غم ز سر میدارند
چه ساز بود که بنواخت دوش در مجلس

بند ای عشق تو حافظ ز اندرون بشنید
فغانی سینه ز شوقم هنوز پر زبانت

سیر ارادت ما و اسنان حضرت دوست
صبا ز حال دل تنگ ما چه شرح دهد
نثار روی تو هر برک کل که در جهان
که هر چه بر سر ما میرود و اراوت او
که چون شکیب و در قیامی خود تو برکت
خدا بی قد تو هر سر و سر بر لب جوت

Handwritten marginal notes in Persian script, providing commentary or additional verses.

Handwritten marginal notes in Persian script, likely concluding remarks or further verses.

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

<p>رخ تو در دلم آمد و خاتم یافت مگر تو نشانه زوی زلف جبهه افشاند نه من بسوگش این دیرینه دوزخ نظیر دوست ندیدم اگر چه از مهر و مهر زبان ناطقه در وصف شوق او لا</p>	<p>چرا که حال بگو در قفا بی فال نکوت که باد خایه ساکت و خاک جبهه بخت بسا که درین کارخانه سنگ و سنگ نهاده ام آینه را در مقابل رخ دوست چو جای کلک بریده زمان نهوده کو</p>
<p>نه این زمان دل حافظ در آتش طلبت که داغ و آزار زل محجوب لاله خود دوست</p>	
<p>ساقی بیا که یار ز رخ پرده برگرفت آن شمع سرگرفته جو کل جبهه بر خشت زنها را زین عبارت شیرین و لغو آن عشوه و او عشق که تقوی زده بارغش که خاطر ما خسته کرده بود هر سر و قد که بر سر و خود حسن میبود زین قصه مفت گنبد افلاک بر سر</p>	<p>کار جراح خلوتیان باز در گرفت وین پیر سال خورده جوانی ز سر گرفت کوی که بسته تو سخن در شکر گرفت وان لطف کرد و دوست که دشمن خد گرفت عیسی دی خدا بفرستاد و برگرفت چون تو در آید بی کار و در گرفت کوی که نظر بین که سخن ختم گرفت</p>
<p>حافظ تو این دعا که امشب که یار تعویذ کرد و شعر ترا و نور گرفت</p>	
<p>ساقیا آمدن عید مبارک با دست در شکفتم که درین مدت ایام فراق برسان بندگی دختر ز کو بند آبی شادنی مجلسیان در قدم مقدم شکر ایند که ازین باد قران زدن</p>	<p>وان مواعید که کردی هر و او از یاد برگرفتی ز جویان دل و دل بیداد که دم غمت ما کرد ز بند آزاد جای غم باد و هر آن دل که نخواهد شاد بوستان سخن و سر و کل و غمت</p>

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

<p>جشم بد دور گزان تفرق خوش باز آید طالع نامور و دولت مآورد ز اوت</p>	<p>حافظ از دست مده محبت آن گشتن نوح و رنه طوفان حوادث ببرد دنیا دست</p>
<p>سینه ام ز آتش دل در غم جانانه بخت تنم از واسطه دوری دلبسته بخت هر که زنجیر سر زلف پر یار و یار آتش یان نه غریبت که دل و زنجیر سوز دل بین که ز بس آتش غم جویند خرقه زهد را آب خوابات ببرد چون پیاله دلم از تو به که کشت ما جویم گش و باز آید که مرا دم چشم</p>	<p>آتش بود درین خانه که کاشانه بخت جانم از آتش بجو رخ جانانه بخت دل شود از دانه آتش برین دیوانه بخت چون من از خویش بر فتم دل بجان بخت دوش بر من ز سر مهر جو پر وانه بخت خانه عقل مرا آتش خنجر بخت بجهولان حکم بی می و پیمان بخت خرقه از سر بدر آورده و بشکوه بخت</p>
<p>ترک افسانه بگو حافظ و بی نوش دی که خنجر شب و شمع با فانه بخت</p>	
<p>ساقی بیار باده که ماه پیام رفت وقت غریز رفت بیانا قضا کنیم در تاب تو به چند توان سوخت بجو مستم کن آنجنان که ندامت ز بخود دی بر بوی آنکه جرح جانت بجا رسد دل را که مرده بود و حیاتی بجان رسید زاده غرور و داشت سلامت نبرد نقد دی که بود مرا حرف باده</p>	<p>دوره قدح که موسم ناموس و نام هر بی که بی حضور مرا می و جام رفت بی و ده که عمر در سر سودای خام رفت در عمر من خیال که آمد که نام رفت در مصیبه و طای تو هر صبح و شام رفت ما بوی از نسیم تو آتش در شام رفت رند از دیر نیاز بدار اسلام رفت قلب بیا به بود از آن در جام رفت</p>

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

جشم بد
 باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را
 و باز آورده است ملکات خود را

برای عهد استیلا بر سر استیلا یعنی از راه آید و غلبه بر بلاد و سرزمین

شیده ام بخنی خوش که بهر کفایت گفت
حدیث قبول قیامت که گفت و نظر
نشان یار من کرده اند که بر سر
قنات که آن زمانه باریان و
من و مقام رضا بعد ازین و
کرده باد من که چه برادر و
بعثت که سپهرت و دوز راه
غم کنن بی سال خورده دفع کنی
من ز چمن و چوادم که بنده مقبل

پیشوایان و بانیان

صوفی از پرتوی راز نهانی داشت
 قند مجبوسه کل مرغ سحر داند و بس
 ای که از دفتر کل آیت عشق آموزد
 گوهر هر کس ازین لعل توانی داشت
 نه هر آن کوه و درقی خواند معانی داشت
 ترسم این نکته تحقیق ندانی داشت

فاعلاتن فولاتن

عرض کردم دو جهان بردل کاوشنا
 و لبر آسایش باصلحت وقت ندید
 بی بیاورد که نشاز و بگل باغ جهان
 شک و گل را کند ازین نظر لعل و
 آن شد اکنون نیکه زبانی جهان اند

حافظ این کو هر منظوم که از طبع اینجست
 اثر تربیت اصف ثانی دانست

صبا اگر کند دی افتد بکسور دست
 بجان او که من از شکر جان بر نشام
 اگر چنانکه در آن حضرت نباشد
 من که او تنهایی وصل او بهیات
 دل صوب بر میم مجو بید که لوز
 اگر چه دوست بخیر می نمی خود مارا

چه باشد ار شود از بند علم دلش ازاد
 که است حافظ خوش خوان غلام و جا کرده

صبحدم مرغ جن باکل نو خوار گشت
 کل نخند بد که از راست زنجیم وی
 کر طبع باشد از جام مرغی لعل
 تا ابد بوی محبت بشامش نرسد
 در گلستان ایوم دوش جز از لطف
 کفتم ای مسند جم جام جهان پست

نارنگ کن که درین باغ پس چون تو
 هیچ عاشق سخن سخت بمشوق نگفت
 و زو یا قوت بنوک غره ات باید
 هر که خاک ده جانانه بر رخسار زلفت
 زلف سبیل ز نسیم محرمی افشت
 گفت فوس که آن دولت بید از بخت

معنی

سخن عشق نه است که آید بزبان
 ساقیای ده و کو نامه کن این گفت
 اشک حافظ خرد و صبر بدی انداخت
 چه کند سوز غم عشق نیازت نیست

عیب زندان کن ای زاهد پاکیزه
 من اگر نیکم و کرد تو بزود و درایت
 تا امیدم کن از سابقه لطف اول
 نه من از خلوت تقوی بد راقیاد
 هم کس طالب بارند چه بشمار و
 سر تسلیم من و خشت در بیکدینا
 باغ فردوس لطیفست و لیکن زینا

حافظ را روز ازلی که بکلف آری جایی
 بکسر از کوی خرابات بر نندت بهشت

مجلس نادر دلم ماروی گرفت
 لب چون تشش آب حیات
 همای تمتم عمر بیت کز جان
 شدم عاشق بیالای بلندش
 چو مادر ساید الطاف اویم
 نسیم صبح عنبر بوست امروز
 زور یابی و چشمم کوهر اشک

حدیث حافظ ای سر و صوب
 جو وصف قد تو بالا گرفت

۵۵ خاتم صفا شوق صفا زون جو
 صفا خ صفا صفا صفا صفا صفا

۵۵ خاتم صفا شوق صفا زون جو
 صفا خ صفا صفا صفا صفا صفا

استاد
استاد

کل در روی برف و مغشوف بکام
کو شمع میارید درین جمع که انب
در مجلس عظم میا بنهر که مارا
در مذبح بابا ده حالات و لیکن
با محبت عیب مگوید که او نیز
گو شمع بر روی بی و نغمه جنگست
از جانی قند مگوید و ز شکر
تا بخت در دل و برانه معصیت
از نیک چه برین که مرانام و نیک
میحاره و سرشته و ندیم و نظربان

حافظ منتهین بی بی و معشوق زمانی
کاتام کل و یاسمن و عهد صیام است

کنون که برف کل جام با دم صفا
نخواه و خمر اشعار و راه خمر که
بیر ز خلق و ز عین قیاس کار که
بدر و صاف ترا کار نیست خوشی در
حدیث تدبیران و خیال هم کاران
فقیه مدرسه دی مت بود و فتوی داد

خوش حافظ و این نکته مای چون ز سرخ
نگاه دار که قلاب شهر خرافست
کس نیست که سرشته آن زلف دو تا
در ده گذر گشت که دای ز بلایست

افتاده
زاده
نکته مای چون ز سرخ
نگاه دار که قلاب شهر خرافست

استاد

زاده و دهم تو به ز روی تو زوی
کفتی بر خود رشید که من چشمه نور
ای شمع سحر که به کمال خود من کن
انقد شهید و کفن انقد شهید
روی تو مگر آینه نور الهیت
ز کس طلبد نبوه چشم تو ز بی چشم
از بهر خدا زلف میارای که مار
دی میشد و کفتم ضما عهد کجای آر
چون چشم تو دل بی بر تو از گوشه نشینا
نیار غریبان سبب و کرمیست
عاشق چکند که نکند بار ملازمت
باز آبی که لیا روی تو ای شمع و نور
کو پر مغان مشد من شد ج تفاد
در صومعه زاده و در خلوت عابد

آبی جنگ فرو برده بخون دل حافظ
فکرت مگر از غیرت قرآن و دعائیت

کنو که مبد از یوشان زینت
که ابر از نند لاف سلطنت اموز
چمن حکایت از د بهشت میگوید
بی عارت دل کن که این جهان در آ
کنن بنام سبای طاعت من است

من و شراب فرح بخش و بار در دست
که خیمه سایه ابروت و بز مگر گشت
نه عارفست که نبه فرموده بخت
بر آن سر است که از خاک کباب آرد
که اکست که تقدیر بر سرم چو نش

سوی

و کرمیست

21

عمر

سها بداد
زود که پیشی و بکند

خبر

ای پنجه سنی ماضی که من خانه جلدت
اولوت جانانه

نکته

سراست اول از زاده و دهم

عمر

و فاجوی ز دشمن که بر تو بی نه بد	اگر شمع صومعه افروزی از چراغ کشت
قدم در پیغ مدار از جنازه حافظ	اگر در غرق گساست میر و دشت
کر ز دست زلف شکست خطایی رفت	ور ز منده بی نیل بر باغبانی رفت
برق شوق از غرض پشیمانی سوخت	جو شاه کامران که بر کدایی رفت
کر دلی از غمزه دلداد با نیل برود	در میان جان و جانان با جوی رفت
در طریقت رنجش خاطر نباشد بی بار	هر کدورت را که بینی چون صفای رفت
از سخن چینیان طالتها پدید آید می	کر ملای بی بد بود و کر خطایی رفت
مشق بازی را تحمل باید این دل با دوا	چون میان صفتیان ناسرایی رفت
عجب حافظ که کن و اعطای جو رفت از خانقاه	
پای آزادان که بند دگر بجایی رفت رفت	
لعل بر آب چون شیشه لب ببارفت	وز پل دیدن او و او جان کار
شیرم از آن چشم سیه با دوش خنجر کان	هر که دل بود او دید در انکار
ساربان دخت بد و اژه میر کان	شاه را بیت که آن منزل دلدار
بنده طالع خویشم که درین خط وفا	عشق آن نه لویی سرست و قیادار
طبله عطر کل و دوج پیر افتش	فیض یک شمع ز بوی خوش عطار
باغبانان جو نسیم ز دوش باغ بران	کتاب گلزار تو از اشک جو گلزار
شریت قند و کلاب از لب بادم	نوکس او که طیب دل بیمار منت
آنکه در طر ز غزل نکتی با حفظ اموخت	
بار شیرین سخن نادره گفتار منت	
بیمش خوش بی روی کند سر پامیر	نوک من خوش بی خویی پیش بالامیر

باز می بیند که در این دنیا...

۱۷۹

۱۳

۳۱

۸۶

بانشده ایامه و دایحه و کن هر بر اختیار خود میانه را...

گفته بودی که میر بی پیش من رفت	خوش تقاضا میکنی پیش تقاضا میرمت
عاشق و مجبور و رنجورم بت ساقی بجا	کو خردمان شو که پیش قدر غنا میرمت
آنکه غری رفت تا چهارم از ترکان	کونکای کن پیش چشم شهادت میرمت
گیتی از لعل منت هم در دجند هم دوا	کاه پیش در دو که پیش نه او میرمت
خوش خردمان میر و بی چشم بد از روی تو	دارم اندر تر هوای آنکه در پامیرمت
در حقیقت اگر چه جایی حافظ اندر خلوت وصل گوشت مقابل	
دعا علی ایامه جایی تو خوش پیش من جاب میرمت	
منم که گوشه پنهان خانقاه منت	و عای پر مغفان و در صبحگاه منت
کرم قرانه چنگ صبح منت	خوابی من بسحرگاه حذر خواه منت
غرض ز مسجد و پنجاه ام وصال شما	خوابی خیال ندارم خدا که او منت
ز پادشاه و کد افاد غم بحمد الله	کد این خاک در دوست پادشاه منت
مر آنکه ای تو بودن ز سلطنت بهتر	که دل جو رو جفای تو غم و جانت
مکو تیغ اجل خیمه بر گشتم و رنه	رمیدن از در دولت نه درم و راه
از آن زمان که برین آستان نهادم	فرازمند خود شید بیکه گاه منت
کنانه اگر چه بنود اختیار با حافظ	
تو در طریق ادب کوشش کو کنانه	
مدتی شد کاش سودای تو در جان ما	زین تمنا پس که دایم در دل و بران ما
مردم چشم بخوناب جگر غرقند از آن	قوس خود عکس ز روی آن در تابان ما
آب جوان طره زان لعل همچون شکر	جشن مهر خوش در سینه تالان ما
تا نخت بدمین روحی نشینم نشین	بر من این معنی که ما زان و بی لوزان
هر دلی را اطمینانی نیست بر سر از	محرم این سر معنی دار علوی جان ما

که بدون

۱۵
۲۴

۷۷

باز می بیند که در این دنیا...

باز می بیند که در این دنیا...

باز می بیند که در این دنیا...

چند کوی ایی مذکر شرح دین خاوش
 دین مادر هر دو عالم محبت جانان ما
 حافظ تار و زار و زخم شکر این نعمت گذار
 کان صفت کز روز اول محرم این جان ما

مدامت میداد و رسم جلد لیبوت
 بس از چندین شکلیای بیس یارب توان
 تو که خواستی که جاویدان جهان یکبارگی
 سواد لوح پیش را غرض از بهر آن دایم
 من و باد صبا مسکین دوسر گردان ولی
 و کر رسم قضاخ ایی که از عالم برانداز
 خایم میکند هر دم قریب چشم جادوت
 که شمع دیده افروزم در محراب ابروت
 صبارا که که بردار و زمانی بوقع از تو
 که جان ترا نسج باشد نقش خال مندر
 من از اخون جبریت و او از بوی لیبوت
 یغشان تا فروریزد نه از جان زهر

زهی تمت که حافظ راست در دین و در عقی
 نیاید هیچ در چشمش بخیز خاک سر کوی

مار از خیال توج پر وای شرابت
 کو خمر شست بریزد که یی دوت
 افسوس که شد دلبر و در دیده کوی
 در گنج دماغ مطلب جای نصحت
 بی روی دلارای تو ای شمع دلقوز
 کل بر رخ رنگین تو تا لطف عرق د
 بیدار شوای دیده که ایمن نتوان بود
 معشوقه جهان میکند رو بر نو و لیکن
 بترت فزودت بیانا نکند ارم
 در بنوم دل از روی تو صد شمع بر آرد
 خمر گوهر خود که که غم خانه خوابت
 هر شربت غمتم که دبی عین شدت
 تکر بر خیال خط او نقش بر است
 کین گوشه پر از زخمه جنگ و زبا
 دل و قصی کنان بر سر آتش جو کباب
 از آتش اشک از غم دل غرق طلا
 زین سیل دامدم که درین قمرل خوا
 اخباری چند از آن بسته نقابت
 دست از سر آیی که جهان جلد سرب
 و بنظره که در روی تو صد کوه قفا

بسم الله الرحمن الرحیم

۶۷

سواد باز دیگر نوع غنچه

هر شمع حذوفه مکشوفه
 مقبول مفاعیل مفاعیل مقبول
 مقبول مفاعیل مفاعیل مقبول

راه توج را بیت که از غایت
 در بای محیط فلک کش عین سرب
 حافظ جبه شد از حلق و دلت و نظر باز
 پس طو و عجب لازم ایام شبابت

مر جیای بیگ شش خان بدو مقام
 و آله و شید است دایم محبوب لیل و نهار
 زلف او دامت و خالش دانه آن
 که دهد و شمع شمع در دیده همچون تو
 سر زمینی بر نگردد تا هیچ روز خشر
 بی نگویم شمه از درد شوق خود از آن
 میل من سوبی وصال و قصه او سوبی
 ما کنم جان از سر رفت فدای نام دو
 طبع طبعم ز عشق شکر و باد ارم دو
 بر امید وانه افتاده ام در دام دو
 خاک را ای کان مشرف کرد از اقدام دو
 هر که چون من در از ل یک بود غم دو
 در دسر باشد ندون پیش ازین ارم دو
 ترک کام خود که فتم تا بر آید کام دو

حافظ اندر در او میسوز و لپ در مان باز
 زانکه در مان می گذارد در دی ارم دو

ما هم این صفت برون رفت چشم
 مردم دیده و لطف رخ او در رخ او
 بجمله شمع منور از لب همچون شکوشت
 ایی که انگشت نایب بگویم در همه شهر
 بعد از نیم شود شبانه در جوهر فرد
 شروه دادند که بر مالد ری خواهی
 حال بجزان توج دای که در شکل غایت
 عکس خود دید و کان بود که شکلی غایت
 کوبه در شیشه که بی مهره اش قفا
 و ده که در کار غریبان محبت امانیت
 که دمان تو درین نکته خوش است لا
 بیت خیر کرد آن که مبارک غایت

که اندوه فراق به جلیت بکشد
 حافظ خسته که از ناله نقش چون غایت

مطلب طاعت و پیمان و صلاح از من
 که به پیمان کنی شمره شدم روزالت

و اضم این صفت سدر از من و چشم سال است

از افراد بحر و مل
خاعلان فعلان
فعلان فعلان

من هاندم که وضو ساختم از چشمه عشق	چار بکیر ز دم بکیر بره و که است
بی نده تا دمت آگهی از دست قضا که	تا بروی که شدم عاشق و بر روی است
که گوه گشت از کمر مور این جا	تا امید از در رحمت شوی با به بر
بجز آن ترکس ستانه که چشمش مر ساد	زیر این طارم فیروزه کی طوف
جان فدای دهنش باد که در باغ ایر	چون آرای جهان خوشتر ازین خوش
حافظ از دولت عشق تو سلیمان یافت	
یعنی از وصل تو اشک نیت بجز باد نیت	
مردم دیده با بر بر خست ناظر نیت	دل سرگشته با بر نوا که نیت
اشکم او ام طواف حوت بی بند	که به از خون دل ریش و بی طام
بسته دام نفص باد جو مرغ و حبشی	طایر سدره اگر در طلب طایر نیت
عاشق منلس اگر قلب و شش گرفتار	کنش عیب که بر نقد روان قادر
حاجت دست بد آن سر و بلند کش	هر گرا و و طلبش نیت او قادر
از روان نجش عیس تو نمیش تو	زانکه در روح فرا می جویت نیت
من که در آتش سودای تو ای تو نم	که توان گفت که بر دلخ و ام صابر
روز اول که سر زلف تو دیدم کفتم	که برش از این سلسله را نیت
هو سر پیوند تو تنها نه دل حافظ رات	
یکست آتش سر پیوند تو در خاطر نیت	
نظر بهر مغان موجب عیش و طرب	روشنه بیکده و آب هوای محبت
سر از باب کرم در قدم او اولیت	غیر ازین فرج و بیان بر آن ترک او
فقه جنت و آوازه بیت المهور	فرجی از جلوه مخفاته بت العتب
خاطر خاطر ما باده لعلی طلبه	مسک اندر طلب نقره و جاد نیت

خوش رخ

۸۰

یام نیت

غیر صلاه و نماز و کتور

۲۲

بیت العتب

او زدم و دی

بیکده و کتور

در ازل

عالم اندر کوزل و طلی و قور در ازل

در ازل بر سر هر کس قلبی رفت	کعبه و بیکده و جنت و دوزخ
کنج بی مار بر سر نشود قفسه خوان	دولت مطلقوی با شر و بولبت
که هر پاک بود جوهر حشمت لیکن	بعل کوشش که حشمت نه باصل و نیت
دل حافظ بهمین راه بتوفیق خدای	
جا و دان پس گمان روز و شب اندر	
هر آن تجسمه نظر کز پی سعادت رفت	کنج بیکده و خانه ارادت رفت
بر طبل نیم شبی کشف کرد سالک راه	رموز غیب که از عالم فها و نیت
پیام معرفت از من شنو که در تخم	ز فیض روح قدس نکند استناد
بجز طالع مولود من بجز رندی	که این معامله با کوب و لاد نیت
ز باداد بدست دگر برآمده	و طیفه می دوشین ز باد نیت
مگر بجز کوشش طیب عیبی	چو که کار من خسته از جهاد نیت
مهر از شکر که حافظ ز راه بیکده و دوش	
کنج زانو به طاعت و عبادت رفت	
یارب آن شمع دلخیزد کانیان	جان ماسوخت پر سبد که جانان
حالی خانه بر اند از دل و دین	تا هم آغوش که بی باشد و مخانه
دولت صحبت آن شمع سعادت بر تو	باز بر سبد خدار که بیروان نیت
باده لعل لبش از لب من دور باد	رایج روح که و پیمانده و بیجان
میدهد هر کسش افسونی و معلوم شد	که دل نازک او مایل افسانه نیت
یارب آن شاه و شش مافرخ مهر فروز	در یکسای که و کوه هر یکده نیت
آن بی لعل که ناخورده مر اگر دخوا	همنشین که و مخانه و مخانه نیت
گفتم از دل دیوانه حافظی	ز بر لب خنده زنان گفت که دیوانه

جنت

کی موفق بدم و مطلق بی سوج میراث فقط

نکته اخلاقی باشد

مکر و دو کجی و لطف و دود شرای زیاده

نشی بختی

تبدیلان حسه حاتم صوره دار و دوزخ

سیمکات بانه با نیت

بیت العتب
او زدم و دی
بیکده و کتور
در ازل

نویس که بر سر خوابان کنواری چون
دو چشم تو که تو بر هم زده غلا و غن
بیایم روی نور روشن تو از رخ روز
سزد که از همه دلبران سستای یاج
بچین زلف تو ما چین و مند و ادراج
سواد زلف تو تا ریکستر ز طلمش داج

بسم الله الرحمن الرحيم

ببین ملاک حکرم بجوای ساعه روح
تزع بر سر دنیا بی دون که انگند
عزیز و از زمان وصال ترا گندم
که ماه امن و امانست و سال صلح و
بیادش بتر این نور دیده کنی طالع
مقابل شب قدرست و روز استفتاح

کتابخانه مطبوعه

فَلْيَقْ

20

ازین

بیار باد که روزش بخیر خواهد بود	هر آنکه جام عشق نهد در صباغ
که ام طاعت شایسته آید از من است	که با یک جام نهد از غافل صباغ
ولا تو غافل از کار خویشی تو هم	که کس درت نشاید جو که کنی صباغ

اذا شئت

بوی صبح جو حافظ شبی بروز او	که بشکفت کل بخت ز شعله صباغ
-----------------------------	-----------------------------

دل من در هوا بی روی قورخ	بود اشقه همچون موی قورخ
بجز مندی زلفش هیچکس	که بر خور باشد از روی قورخ
سپاه نیک بخت آنکه دایم	بود همواره خوشم زانوی قورخ
بده ساقی شراب از غدا	بیاد ز کس جا و دلی قورخ
شود چون بید لوزان سروستان	اگر بیند قد و لجوی قورخ
و نماند قائم محمود ن کاس	ز غم پیداسته چون ابروی قورخ
نیم شک تا ناری بخل کرد	شعبم زلف غنچه بوی قورخ
اگر میل دل هر کس بجایست	بود میل دل من سوی قورخ

در آن قدر

باید

غلام محنت آنم که باشد

جو حافظ جا کرد و هندوی قورخ

این پسته تو خنده زده بر حدیقت	مشتا قمر از برای خدا یک گونجند
خوابی که بر خیزد از دین	دل در و غایب محبت زو و کسان بند
جایی که یار مایه از خنده دم زند	این پسته کیستی تو خدا را بخود بخند
کز لطف منایین و کز طعنه منیر	تا بنشینم معتقد تر و خود پسند
ز آشفتهی حال من آگاه کی شود	آنرا که دل نکشت کرد قمار این کند
بان روشنی گرم شد آن سر و قد	تا جان خود بر آتش رویش گنم پند

ای طاعت شایسته
دیندار
استیسیه که

طوبی

طوبی ز قامت تو بیار و که دم زند	ازین قف بگذریم سخن میشود بلند
حافظ جو ترک غمزه ترکان نمی کنی	
در این کجاست جای تو خوارم با بختند	

۵۸

اگر زوم ز پیش قفنه تا بر آنکند	و در طلب نشینم بکینه بر خیزد
اگر بره کد ری بکدم از وفا داری	جو کرد در پیش افتم جو باد بگریزد
جو کو پیش که چرا با کسان پیایم	چنان کند که شکم بگویند پیایم
و که کتم طعنه بوم سه صد افسوس	ز قف و همنش چون شکر فرویزد
فرز و شبیب بیابان عشق دام بلا	کجا ست بشردی که بلا پهر پیروز
من آن فریب که در غمزه تو بی پیغم	بس آب روی که با خاک ده بر پیغم
تو عمر خواه و صبور بی که جرح شبنده	نهر از بازی ازین طرفه تر بر پیغم

نظرون
در آن

براسته تسلیم سر بنده حافظ	
که کو ستیزه کنی روزگار بسیند	

۸۸

اگر نه باده غم دل زیاد مایه شود	بسیب حادثه بنیاد ما ز جابرسد
و که نه عقل بستی فرو کشد لشکر	جکونه کشی ازین ورطه بلا ببرد
فغان که با همه کس غایبانه باخت	کس نبود که دستی ازین غایب برد
دل ضعیفم از آن میکشد بطرف حق	که جان زمرک به همیاری صبا ببرد
طیبب عشق منم باده که این معجون	فراغت آرد و اندیشه خطا ببرد
کذا بر غلامت غمزه دایم	مباد کاشش محرومی آب مایه برد

اگر تو کل عشق
یا در روزگار
یا در این دنیا
یا در آن دنیا

بدخت حافظ و کس حال او بیار نکفت	
مگر نسیم پیای خدا ای را ببرد	
آنکس که بدست جام دارد	سلطانی بهم مدام دارد

۶۸

او هم ای دلری
خفیم و خودعه معنا دارد

آبی که خضر حیات ازو یافت	در مبلکه جو که جام دارد
سر رشته جان بجام بگذارد	کین رشته ازو نظام دارد
ماوی و زاهدان و تقوی	تا یا تر سرگد ام دارد
بیر و ن زلف تو ساقیانیت	ور و ور کسی که کام دارد
نرگس محبت و نایبیتی	از چشم غمش تو وام دارد
زگر رخ و زلف تو دلم را	ور و بست که صبح و شام دارد
بر سینه دیش در و مندان	لعلت نیک تمام دارد

فرستاده
دریم خود
و بخند

در چاه ذوق جو حافظ ای جان
حسن تو دو صد غلام دارد

آنکه از نسیل او خالی نماند	باز باد کند کان ناز و عشایی دارد
از سرگشته خود میکند و بچو باد	چه توان کرد که عمرت و شبایی دارد
ماه خورشید تابش ز پس پرد	آفتابیت که در پیش سجایی دارد
آب جوان اگر است که دارد دلش	رو شفت آنکه خضر بهر سرایی دارد
چشم من کرد بهر گوشه روان بکشد	ناسی سر و ترا نازه بایی دارد
غمره شمع تو خورم خطای ریزد	فرغش باد که خوش فکر موایی دارد
چشم مخور تو دار و ذولم قصد جگر	ترک مست مکر میل کبابی دارد
جان بهارم نیست ز تو جای سوال	ای خوش آن خسته که از دوست حالی دارد

کی کند سویی دل خسته حافظ نظری
چشم مست که بهر گوشه خرابی دارد

اگر بیاده مشکین دلم کشد شاید	که بوی خمر ز زهد ریایی آید
جهانیان همه کرم من کنند از عشق	من آن کنم که خداوند کار فرماید

که بوی خمر ز زهد ریایی آید
جهانیان همه کرم من کنند از عشق

خواهد

خواهد این جن از سر و لاله خالی	یکی می رود و دیگری می آید
جمیده است عروس جهان و لاله شد	که این خنده در عقد کس نمی آید
طبع ز فیض کرامت مبر که خلق گریه	کنه بخشد و بر عاشقان بخشاید
منیم حلقه ذکر است دل بدان آید	که حلقه ز سر زلف یار بکشد آید
ترا که حسن خدا داد است و جلال	چه حاجت که مشاطات بیار آید
جن غمناک و هوا و لکشت و بخت	کنون بخرد دل خوشی چه در نمی آید
بلا که گفتش بی ماه رخ به باشد اگر	بیک که نشد ز تو خسته بیای آید

بخنده گفت که حافظ خدا بر او سپرد
که بوسه تو رخ ماه را بیا لایق

از دیده خون دل همه بر روی ماری	بر روی ماز دیده چه گویم چارود
مادر درون سینه هوا بین نهفته ایم	بر باد اگر رود دل مازان هوادود
بر خاک راه یار نهادیم روی خویش	بر روی مادر است اگر آشنادود
خورشید غاوری کند از رنگ چارچاک	که ماه مهر پرور من در قبارود
سپیل است آب دیده و بر هر که بگذرد	که خود دلش ز شک بودیم چارود
مار تاب دیده شب و روز با جرات	زین ره گذر که بر سر کوش چارود

حافظ بگوی مبلکه دایم بصدق دل
چون صد خیال صد معده دار از حصارود

آنکه رخسار تو رنگ گل و نسیم باد	صبر و آرام تواند بین مسکین داد
و آنکه کبیدی ترا رسم نظا و لاله	هم تواند گشتش داد من غلبین داد
کج و زرد که بنود کج قناعت نیست	آنکه آن داد بشاکان بکدایان این داد
خوش عروسیت جهان از ره صبر	هر که پیوست بد و هم خود دش کاین داد

کند و اول حافظ از خنده بیفتد
کس به بوی خوشی

دانش ابرو در بعد

بده دره امداد معنانه

نقشه سفارده

سابق خوش نظر و با دله لعل و لب
بعد ازین دست من و دامن مهر و لب
من همان روز ز فرما و طبع بیدم
هر که داد خدا بارخ حور العین داد
خام اکنون که صبا خنده فروزدین داد
که عنان دل شیدایکف بشیرین داد

در کف فقهه دوران دل حافظ خون شد

از فراق رفت این خواجه قوام الدین داد

از سر کوی تو هر کوی بلامت برو
سایک از نور هدایت طلبد راه برو
لذت آخر عمر ازین و معشوق بیکر
این دلیل دل گم گشته خدا را حدی
حکم مشور و مستی همه بر خاست
کاروانی که بود بد ز تو انش لطف
نرو و کارش و آخر بخت برو
که بجای نرسد که بطلالت برو
حیف اوقات که یکسر بی طالت برو
که غریب از خبر آذر بدالت برو
کس ندانست که آخر چه حالت برو
بخیل نشیند بجلالت برو

حافظ از جسته حکمت کف او را بی

بو که از لوح دلت نقش جانست

آن گیت که روی گرم با من و خادار
اول میانک چنگ و لی آرد بدل پیغام
دلبر که جان فرستد از و کار دم کشد
گفتم که دکنشده ام زان طره تا من تو
پشتین پوشش شد خاز عشق نشیندست
چون من که ای بی نشان شکل بود یار
زان طره بر چرخ و غم سبک اگر بزم
شد گنجم بی حد و زنجت بخوام مدد
بر جای بدکاری جو من یکدم نکو کاری کند
و آنکه بیک پیاز من با من و خادار کند
نومید توان بود از و باشد که دلدار کند
گفتمش فرموده ام تا با تو طر آری کند
از پیشش رخسار بگو تا ترک نشاید کند
سلطان کجا عیش نهان بارند باز آری کند
از بند و زنجیرش جو غم کانگی بقیار کند
تا خردین عبد الله باشد که غمخواری کند

ایده صفا

اگر سنان سر که بدم معوض بود بر کس قید
معوض اید قهر انجاست اولت کادی
حجالت اید کیده

قابردی

نماند

بچه اولدی

کودن خود بکدر

باچتم

نکته در روی و بند
عالم نغمه ایله

باچتم پر نرنگ او حافظ نکس انگ
کان طره بشیرنگ و بسیار نگاری کند

آن یار که ز خانه ما جایی پری بود
دل گفت تو کس گنم این شهر نشین
منظور خود بند من آن ماه که او را
عذری بنده ای دل که تو در پیش و تو
خود را بکشد بیل ازین رشک که کل
از چنگ عشق اخیره به مهر جدا کرد
اوقات خوش آن بود که باد و شب
تنهانه در از دل من پرده بر افتاد
خوش بود لب آب و گل و بنه لیکن
شیر نازدش چون پری از لب پری بود
پیاره ندانست که بادش سوزی بود
با حسن و ادب نشود صاحب نظری بود
در ملک حسن سر تا جو پری بود
بابا و صبا وقت سحر جلوه کری بود
آری جلگم دولت و در قمری بود
باقی همه بجا صلی و پنجسری بود
تا بود فلک نشود او پرده دوری بود
افسوس که آن گنج روان ره گذری بود

هر گنج سعادت که خدا داد و حافظ

از زمین دعای شب و ورد سحر بود

اگر آن طایر فرخ ز درم باز آید
دورم امید بدین انگ جو باران کند
آنکه تاج سرمه من خاک کف پایش بود
که نشاء قدم یار که آری نکس
مانعش غفلت چنگ و سنگر خوان
خواهم اندر عقبش رفت بیارای
کوس نود ویتی از بام سعادت نرسم
آرزو مند رخ شاه جو ماسم حافظ
هر یکدشت پیرانه سرمه باز آید
برقی دولت که برفت از نظرم باز آید
از خدا می طلبم تا بسرم باز آید
جو هر جان بچه کار و گرم باز آید
ورنه که بشود آه سحرم باز آید
شخصم از باز نیاید خبرم باز آید
کو بچشم که نه نوسف سرمه باز آید
آهیتی تا بسلمت ز درم باز آید

اگر جانم در دلم باز آید

ناله کسری

اوه جانان فلک صبر منقش نامه
بر پیش و در ایدی

شفقت سر اولد طالع

فلک صبر اولد لیدم بری انک نشیند
بر ره بر نیچیده ایدی

کولون کیده ایدی

بچه کسری کنش او جانان کور کور

<p>آنانکه خاک را بنظر کبیا کنند و ز دم نهفته به ز طیبیان ندی چون حسن عاقبت نه برند بیدار معشوق چون نقاب ز رخ جزین می خور که صد گناه را اختیار در جفا حال درون پرده بین فتنه میروند پنهان ز حاسدان بخورم خوان که سفا بگذر بگوید میگذرد تا زمره حضور بی معرفت مباحث که در من بدین عشق کمرنگ ازین حدیث بناله عجب دار پیرانی که آید از روی بدست</p>	<p>آیا بود که گوشه چشمتان کنند باشد که از قرینه غیبتش دور آن که کار خود بغایت رها کنند هر کس حکایتی بنصیر چرا کنند بهتر ز طاعتی که بروی و بیا کنند تا آن زمان که پرده برافتد چاکند خبری نهان پس ز برای خدا کنند اوقات خود ز بهر تو صرف دعا کنند اهل نظر معامله با آشنا کنند صاحب دلان حکایت دل خوش ادا کنند ترسم برادران غیور شش قبا کنند</p>
<p>حافظ دوام وصل بیشتر نمی شود شامان کم التفات بحال گدا کنند</p>	<p>و جوی بجوایم کوی کوی رسید ای فلک این شرم ساری تا کی خوانم باوه و کل از بهای فراقی باید خرید من پس کرم دعا و صبح صادق میدید جامه در رنگ نای نیری باید و رید این تظاول که سر زلف تو من دیدم که دید این قدر دانم که از شوهرش خون بچکید از گریه کوی بیا در گوشه بویی شید</p>

نخستین
 غرض
 شمع

حالا

یونانجه مار دانی و بکدر

جد درون فتنه

مژگی دور

عدل

<p>عدل سلطان که هر سه حال مطلوبان گوشه که انرا از آسایش طبع باید برید</p>	<p>آنرا که جام صافی صباش میدهند صدق مباحث منکر و ندان که سر عشق ساقی بیار باوه کل رنگ مشکبوی از لذت جیات ندارد و مستقیم مطرب ساز پرده عشاق بی نوا</p>
<p>حافظ بترک جنت فردوس میکند کرد در هر چه وصل تو باداش میدهند</p>	<p>بلبلین خون جگر خور و کل حاصل کرد طوطی را بجایال شکری دل خوش بود قمره العین من آن میوه جان یافتم ساربان باریمن افتاد خدا را مدد و یار روی خاک و نم چشم مرا خواستار آه و فرباد که از چشم خود میروم</p>
<p>نزد روی شاه رخ وفات شد امکان حافظ جگم باز بی ایام مرا غافل کرد</p>	<p>بیا که نایت منصور پادشاه رسید حال بخت ز روی طغش نقاب انداخت ز شوق روی تو شامای بدین آید سپهر دور خوش اکنون زند که ماه</p>

خوابان رعد

صاحب
 دود و حار سنی

کمان عدل و عدالت
 کمان عدل و عدالت
 کمان عدل و عدالت

ز فاطمان طریقی این زمان شود بین
 بکاست سوئی و حال فعلی شکل
 عزیزم بر تنم برادران غیور
 صبا بگو که جبار بر سر درین غم عشق
 قوافل دل و دانش که مرد راه رسید
 بگو بوز که مهدی دین پناه رسید
 ز قعر چاه بر آمد باوج ماه رسید
 ز دانش دل سوزان و دوداه رسید

هر و بخواب که حافظ بیاد گاه قبول
 ز دور و نیم شب و ذکر تسبیح گاه رسید

بر سر بازار جان بازان منادی رسید
 و خشم ز جند روزی است که نامک شد
 جانم دار و ز لعل و نیم تاجی از جباب
 هر که آن غم دهد خلوا بهایش جان دم
 بشنود ای سالکان که یی دند بپوشید
 رفت تا کبر و سر غمی نه تا حاجت بشود
 عقل و دانش یی برد ما یمن از وی
 و ر بود و نشیده بهایش بد و رخ زور

دختر شب کرد و رخ و نیم و خوش خوار شد
 چون بیاید شش بسوی خانه حافظ برید

بر تیر انم که کوز دست بر آید
 منظر دل نیست جایی صحت اغیار
 صحبت حکام ظلمت شب بیدار
 بر درار باب یی مروت دنیا
 ترک که ایی بکن که گنج بیایی
 بگذر ازین روز کار مختار زهر
 صبا و طالع مناع خویش شود
 بلیل عاشق تو عمر خواه که آفر
 غفلت حافظ درین سراج مجتبیست
 دست بکاری زخم که عظمه سر آید
 دیو جو پیر و ر و فرشته در آید
 نور ز خود شید خواه بود که بر آید
 چند شبی که خواجگی بدر آید
 از نظره روی که در گذر آید
 بار دیگر روز کار چون شکو آید
 تا که قبول افتد و که در نظر آید
 طبع شود بنه و شاخ گل تیر آید
 هر که بیخاسته رفت یی خبر آید

عجم

باب

باب روشن یی عارفی طهارت کرد
 عین که ساغر زربین خورشیدان کرد
 خوش نماز و نیاز کسی که از سر دور
 بروی یار نظر کن ز دیده و منت
 دلم جلقه زلفت جان فربه اش
 امام خواجه که بودش سر نماز و راز
 بیامی بکده و وضع قرب و جانی
 عین الصباح که میخانه راز باز کرد
 لاله عید بدور قدح اشارت کرد
 باب دیده و خون جگر طهارت کرد
 که دیده کار همه از سر بهار کرد
 جو سود و پند اندام که این تجار کرد
 خون دختر ز رخسار قضاوت کرد
 اگر چه چشم مرا از اهد از عمارت کرد

نشان عهد مجتبی ز جان حافظ پرس
 اگر چه خانه دل محنت تو عمارت کرد

پیش ازینت پیش ازین اندیشه
 جن مر و پان مجلس که بر دل بکشد
 یاد باد آن محنت شبها که بایاد توام
 رشته نسیم اگر گیسست مغفولم
 پیش ازین کین سلف بنه و طاقی بنابر
 سار معشوق اگر افتاد بر عاشق
 در شب قدر از صبحی که ده امیم
 از دم صبح از لیا افر شام آید
 بر در شام که ایی نکته در کار کرد
 هر قدر یی تو با ما شمه افاق بود
 عشق با بالطف طبع و خوی اخلاق بود
 بخت تر عشق و ذکر حلقه عشاق بود
 دشمن اندر ساعد ساقی بچین ساقی بود
 منظر چشم مرا بروی جانان طاق بود
 با و محتاج بودیم او با مشتاق بود
 سر خوش آمد یار و جایی بر کن رطاق بود
 دوستی و عهد بر یک عهد و یک شاق بود
 گفت بر سر خان بنشستم خاد زاق بود

شعر حافظ در زمان آدم اندر باغ خلد
 دفتر سر برین گل و زینت اوراق بود

بوی خوش تو هر که زیاد صبا شنید
 از یار اشتنا خبر اشتنا شنید

۹۵

بناح قاصد سوره بکار کرد و روز شنبه اولی

بوی گل زلفی بود صبا
 ای که بخت کرد و بختی می آید
 سحر خانی و از جیب
 سحر و اید که از ملک
 بزمه ارم دل از و تا زود جان نیم
 سحر کن این ختم
 پیش تر غشی ای دل سپر
 دیده بر بند که یک ز هوا می آید
 عشق ابروی تو بخت مرا می رسد
 با و نا هست که بادش از کما می آید
 بی که از دست پای فر و رفت بکل
 مردم چشم مرا از تو حیا می آید
 حافظ از باده مبر هنر و بیابان باغ
 از لای عیش باده برک و نوا می آید

و بدی هم بر خه او زده که نه تو ده
 نه منی اندم بدم خانه صبا شنیدم کلام

کدر بکند

کاف از دوداه و دوج

عالم کدر

فاسق و بکند

هو قاضی بنع ماضی و دول ملک ماضی
شمال بود کادر سولدی

در بند آن میباش که نشنید یا شنید

جان پر
اور زلی
نور محمدی
درمق

بنیت

فریفته دل حافظ ز کوه اسرار
بین عشق تو سر ما یه جهانی داد

بسی وقت حافظ و تو رسم که شرح غنچه او
بسیع یادش به کار ما شود

جو عاشق میشدم لغتم که بزم کوهر
قدش این سر و ناز و لغش لطف جان

نواز محمد علی در بیان موهبتی که از او داده

جو در رویت بخت و کل شود و انشای غبار خط پویشند خورشید رخسار بنفشان بر رخک و حال اهل کشت خدا را و او من بستان از وای بخت نقش را که از این بندید خدا را زود بیدار ز سر و قد و بخت مکن محروم چشم را ز خوف بجرم این کن اگر آمدن و بار ز چشمت جان نشاید بر دگر سو که بخت چه افتادست در این ده که سلطانان	که بر کل افتاد بی نیست که حسن جهان را حیات جام و انشای ده که حسن جاه و ان را که از چشم و بخت و فراوان و انشان که می با و بخت و خورشید و جان کشت که آفتاب است در تار و خیر و طالب و انشان بدین سر چشمه اش بنشان که خوش آب روان که از چشم بداند نشان خدایت در انان کین از گوشه که دست آید ز کمان را بدین درگاه می بخت که سر بران دار
---	--

چه عذر بخت خود گویم که آن غبار شمر آشوب
تسلیم گشت حافظ را و شکر دو مان دار

نمود آید که در میگردد ما بکشایند در میخانه بپسند غذا بپسند اگر از بهر دل زاهد خود بین بپسند بصافی دل رندان صوچی ز دکان کیسوی چنگ بپسند بر ک می ناب نامه تعزیت و خشم ز بپسند	که از کار فرو بسته ما بکشایند که در خانه ترو برو و پاکشایند دل قوی دار که از بهر خدا بکشایند بس و بسته بفتح و پاکشایند تا به بچه کان زلف و پاکشایند تا به بختان همه خون از شره ما بکشایند
--	--

حافظ این فرق که داری تو بین فردا
که جز نظر ز ز برش بجفا بکشایند

بیا که ترک فلک خوان روزه غارت اگر امام جماعت طلب کند امروز	ملاک عید بد و قیاح اشارت کرد بخت و بید که صوفی بی طهارت کرد
---	--

نشان

تجدد و احیای

صبا یکی

دعای

علاحدی که در قیاح اشارت کرد

نوی

جو دام طره افشانند ذکر خاطر شاد
بنماز صبا گوید که داز ما نهار دارد

بر روی بار نظر کن ز دیده منتبها امام بخواجه که بخاوه می کشید بدو نماز در خم آن آید و بپوشد محراب غدا بر روزه و حج قبول نکند نبرد مقام اصیل مالکوت خدای است بهای باوه چون لعل چشم بپوشد فغان که نرسد جانش به شمع امرو سرای گوشه محراب ابرویش نکند	که دیده کار همه از سر بهار کرد بخوان و خشم ز خوف را نصارت کرد کسی کند که بخواب دل طهارت کرد که خاک میگذرد عشق ما زیارت کرد خداش خیر و داد آنکه این عمارت کرد بیا که سود گیس بروین تجارت کرد نظر بدزد و کشتان از سر عمارت کرد مگر کسی که بخون جگر طهارت کرد
---	---

حدیث عشق ز حافظ نشو نه از حافظ
اگر چه صنعت بسیار در عبادت کرد

برید باد صبا و ششم کن آورد بمطر بان صوچی و بیم جان جاگ بیا بیا که تو جو بهش و دوا بچرخ خاطر ما که شش کین کلاه نده چه ناله ها که رسید از دم بجزین ماه چون رویم بشیر از با عنایت دوست	که روز بخت و غم رو بگوئی آورد باین نوید که باد سحر کین آورد بدین جهان ز برای دل رهی آورد بسانکت که برافسر شهی آورد جو باد عارض آن ماه خرم کین آورد زهی رفیق که بخت بهم می آورد
--	---

رساند زایت منصور بر فلک حافظ
که انجا بختاب شش نشین آورد

بتر جام هم آنکه نظر توان کرد مباش بی مطرب که ز بر طاق سپهر کل مراد تو آنکه نقاب بکش بد	که خاک میگذرد کل بهر توان کرد باین توان غم از دل بدر توان کرد که خدش جو نیم سحر توان کرد
--	--

نوی و عارف طهارت کرد
نماز صبا گوید که داز ما نهار دارد

نمایند که کوزی
فریاد که نشنید از غزلین
پوشه کجایی در خفا و خجسته

تخته و غم که ز قیاس بخت بود
آوان و ده سپیده که

نمایند که کوزی
بغی صبا که در قیاح اشارت کرد

باین زمانه در زند بود
استخوان انبلیت

کدامی در میان طره ایست بغیر مصلحت عشق پیش نه قدمی دو این خفته دوران اگر توانی بود تو که سر ای طبیعت بنی زوی بیرون که این صیحت شامانه بشنوی حافظ چال یار ندارد نقاب و پرده ولی ولی تو تالاب معشوق و جام بی خوابی بیا که چاره ذوق و حضور نظم امروز	که این عمل بکن خاک زر توانی کرد که شود ما کنی از این سوز توانی کرد بد و باد و کلکون اگر توانی کرد کجا بگو با طریقت گذر توانی کرد بشاه راه طریقت گذر توانی کرد عباده نشان تا نظر توانی کرد صالح مدار که کار کرد توانی کرد بنیض بخشش اهل نظر توانی کرد
غزل ۱۱۹ کوت ز نور ریاضت خبر شود حافظ جو شع خنده زان ترک سر توانی کرد	
بگو بی میکره یار کجاست حدیث عشق که از عرف و صورت مستغنیست سپاسی در آن مجلس از خون میرفت دل از کشته ساقی بشکر بود ولی قیاس کردم از آن چشم شوخ عریض زافتم نظر سعد در دست که دوست بگفتش بلیغ بوشه حوائت کن	که جوش شاد و ساقی و شمع و شعله بناله و فونی در خوش و غلغله در ای مدرسه و قبیل و قال سبیل ز ناما بعدی چشم اندکی کلاه بود نزار ساقی خوش جام برین در پله بود سیان ماه و رخ یار من متاقل بود خنده گفت گیت با من این محال
دشان یار که در مان دور حافظ داشت نغان که وقت مروت به تنگ وصل بود	
بخت از دشان دوست نشاء نمیدهد از بهر بوشه زبش جان منی دهم	دولت خبر زان نهانم نمیدهد اینم منی ستاند و انم نمیدهد

خبر

ماده

دو سوره

کوت و کون

دشمن

خنده

مردم
این شعر را در این کتاب
نویسند و در این کتاب
نویسند و در این کتاب
نویسند و در این کتاب

مردم در استیفا و درین پرده راه چند آنکه بر کنار چو بر کار می ران شکر بصیرت و در عاقبت ولی ز نقش کشید باد صبا و رخ نهان	بامت پرده دار نشاء نمیدهد دوران جو نقطه رو میا نمیدهد بد عهدی زمانه دما نمیدهد کاجا جمال باد و زانم نمیدهد
کفتم روم جواب و بینم خیال حافظ را آه ناله بانو امانم نمیدهد	
پیرانه سرم عشق جوانی بسر افتاد از راه نظر مرغ دلم گشت هوا گیر ورد که از آن آهوی شکایت از ره کدر خاک سر کوی شما بود خرکان تو تا بهر جهان که بر آورد بس تجرید که دیم درین ویر مگاف که جان بد بد شک به لعل نگرود این باد که پرورد بخار خوابا	وان راز که در دل نهانم بدر افتاد ای و بد و نکه کن که بدام که در افتاد چون نافه پس خون دلم در جگر افتاد هر نافه که در دست نسیم حو افتاد بس کشته دل زنده که بر یکدگر افتاد باد و دکن هر که در افتاد بر افتاد با طینت اصلی چکند بد که افتاد از بوی بهشتیش چنین بخیر افتاد
حافظ که سر زلف تیان دست گشتش بود بس طرفه جیغیت کسر اکنون بسر افتاد	
نوسم که اشک در غم ما پرده دور خواهم شدن بمیکده کریان و داد کویند شک لعل شود در مقام صبر ای دل حدیث ما بود و لار باکو ای دل صبور باشی خود غم گذشت	وین راز شمر بهر بیایم سر شود کز دست غم خلاص من آجا مکر شود آری شود و لیک بچون جگر شود لیکن چنان مگو که صبارا خبر شود این شام صبح که دود این شب شود

استی و اولاد و زاناد بکا جمال و برمد

باد و شکری ایند هکیمه نزع ابروی اول کسر
او دود واقع اولد

خانی اولد

هـ چایند
خرف داد بخت ج و قبل
تغیرند

این سر کشی که در سر سر و بلند روزی که اندی رسد تنگدل این قدر سلطنت که تو اش ماه نظر از هر گزانه نیز دعا کرده ام روان در تنگنای جبر تم از نخوت و قیاب از کیمیا میهر تو ز رکشت روی صد نکته غیر حسن بیاید که تا کسی حافظ سر از لحد بدرارد بیابوس	یکی با تو دست کوتاه ما در کمر شود ز تو شکر کن مباد کزان هم تیر شود سر با بر آستانه او خاک در شود باشد کزان میان یکی کار کرد شود یار ب مباد آنکه که معتبر شود آدی بین لطف شاخاک در شود مقبول طبع هم دم صاحب نظر شود کو خاک او بیای شای سپر شود
نفسی بخت حافظ جو نافه سر ز نفس بدست تست دم در کش ارنه باد صبارا خیر شود	نفسی بخت حافظ جو نافه سر ز نفس بدست تست دم در کش ارنه باد صبارا خیر شود
تم ز رخ فزوان همی نیاساید نخار حسرتی چون تر شود ز دل بزم ز بس که رخ بدیدم چنان شدم که مرا دو چشم من رخ من زرد دیدم که گریه بیند به رخسار روی من زمانه خود بر تو و از من آنچه بود مرا چرا نگریه و چشم و چرا آنکه کوش خود دوستان من از من گرفت بخت	دلم زانده بی حد همی بقوساید ز دیدگانم باران غم فرو و آید از آنچنان جبر غم او پیش من دگر آید از آن خون دل آنرا همی بیند آید بخشم او رخ من زرد رنگ نماید چون بخت جانان کور همی یاید چگونه کنم شود صبر و غم بفر آید چگونه دشمن من بر غم بخت آید
همی نباشد از آنکه خدای عزوجل در پی نبندد و تا دیکری نبکشد	همی نباشد از آنکه خدای عزوجل در پی نبندد و تا دیکری نبکشد
تا ز میخانه نوی نام و نشان خواهد بود سر و در قدم پیر معان خواهد بود	تا ز میخانه نوی نام و نشان خواهد بود سر و در قدم پیر معان خواهد بود

دافت بودی

تا به ایوبی
اود

استدلالی
دین و دین

صدا داری

اون بخت
باجند

بلبله

حلقه

حلقه
حلقه
حلقه

حلقه پیر معانم ز ازل در کوشش است بروای زاده خود بین که ز چشم من ترک عاشق کش من مست برون رفت دیده اندم که ز شوق تو نهید بر بخت بر سر تربت با جون کز دی بخت بر زمین که نشان کف پای تو بود	بر هائیم که کفیم و نمان خواهد بود را ز این پرده نهانت و نهان خواهد ماد که خون که از دیده روان خواهد تا دم صبح قیامت نگران خواهد بود که زیارت که زندان جهان خواهد بود سالمها سجده صاحب نظران خواهد
بخت حافظ که از این گونه مدد خواهد کرد زلف معشوقه بدست و گران خواهد بود	بخت حافظ که از این گونه مدد خواهد کرد زلف معشوقه بدست و گران خواهد بود
نفت نیاز طیبیان نیاز مند مباد سلامت آفاق در سلامت تست جال صورت و معنی زمین تست بدین من جو در آید غم و بیغیای وران بساط که حسن تو جلوه آغاز هر آنکه روی حمایت چشم بدیند	وجود نازکت از رده گزند مباد بهج عارضه شخص تو در دمن مباد که ظاهر است از من و باطن تست روشن بر و سبب قیامت بلند مباد بحال طعنه بدین و بد پسند مباد برانش تو بخور جسم او پسند مباد
شفا ز گفته شکر فشان حافظ جوی که حاجت بهلاج کلاب وقت مباد	شفا ز گفته شکر فشان حافظ جوی که حاجت بهلاج کلاب وقت مباد
جوبا و غم سر کوی بار خواهم کرد هر آب روی که انداختم ز دانش بهر زه پای و معشوق عمر میکند صبا کجاست که این جان خون کز قد جگر چون شمع میجیدم شد ز مهر او روشن	تقس بیوی خوشش مشک را غم شار خاک ده آن نگار خواهم کرد بطالتم بس از امر و ز کار خواهم خدا ای نکبت کیسوی بار خواهم کرد که عمر در سر این کار و بار خواهم کرد

عارضه کمره ای
تا حذر وجود
ا به روشم بدید

باده درون صفا
طالع نادق از ایند نسف

حلقه
حلقه
حلقه

بنای عهد قدیم استوار خواهم کرد
 بنای عهد قدیم استوار خواهم کرد
 بنای عهد قدیم استوار خواهم کرد

بیاد چشم تو خود را خواب خواهم ساخت	بنای عهد قدیم استوار خواهم کرد
تغافل و زرق بخت صفای دل حافظ	طریق رندی و عشق اختیار خواهم کرد
چال آفتاب هر نفس باد	زخوبی روی خبت خیر باد
همای زلفش بین شهرت را	دل شان عالم زیر پر باد
کسی کو بسته زلفت نباشد	جو زلفت در هم و زیر و زبر باد
بنا چون غره ات ناهک کثید	دل مجروح من پیشش سپر باد
دل کو عاشق رویت نباشد	همیشه غرقه خون جگر باد
جو فعل شکرینت بوسه بخشد	خراق جان زو پر شکر باد
مرا از دست هر دم تازه عشقی	تو هر ساعتی حسن و کرم باد
بجان مشتاق روی تست حافظ	ترا بر حال مشتاقان نظر باد
جهان برابر روی عید از هلال و سحر	هلال عید در ابروی یار باید دید
شکسته که در پشت هلال قایت من	گمان ابروی یارم که و سحر ناز کشید
مپوش روی و شو در خط از تفریح	که خواند خط تو بر روی و آن نگاه مید
نبود چنگ و رباب و بید و کلک بود	کل و جو و من آغشته کلاب و نید
مگر نیم تخت صبح در جن بگذشت	که کل بیوی تو بر تن جو صبح جابر دید
بیا که با تو بگویم غم و ملالت دل	چه اگر بی تو ندارم مجال گفت و شنید
بهایی وصل تو که جان بود و فریاد	که جنس خوب خود مندم بهم جو دیدم
میز آب بر شکم که بخت و در آید تو	جو با دی شده در خاک راه میفلطید
جو ماه روی تو در شام زلف میدید	شیم بروی تو روشن جو روز میگردید

این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه

این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه

این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه
 این بیت را در کتابخانه

بی و دوازده

بلبل
 منزه

بلبل رسید در جان و بر نیاید کام	بسر رسید امید و طلب بسر رسید
ز شوق روی تو حافظ نه شست حرفی چند	بخوان بلفش و در کوشش کن جوهر وارید
جو دست بر سر زلفش زخم نیاید ز	و رایتی طلبم با سر قیاب رود
جو ماه نو زده بچاره کان نظاره	زند بکوشش ابرو در نقاب رود
شب شراب خواهم کند به بیداری	و کمر پرو ز حکایت کنم بخواب رود
طریق عشق پر از شور و فتنه است این	ببغض آنکه درین راه با شتاب رود
جباب را جو فتنه با و نخوت اندر سر	کلاه داری او در سر شتاب رود
ولا جو پیر شدی حسن و نازکی نفوذ	که این معالده در عالم شتاب رود
سواد نامه موی سیاه چون بلبل شد	بیاض کم نشود که صد انتخاب رود
که ای در جانان بسلطنت نفوذ	کسی ز سایه این در با قیاب رود
مرا تو عهد شکن خواندی و همی تویم	که با تو روز قیامت بمین خطاب رود
جباب راه تو بین حافظ از میان بر خیز	خجسته آنکه درین راه بی جباب رود
جو مستیست ندانم که ره بیاورد	که بود ساقی و این با و از جا آورد
ولا جو غنچه شکایت ز کار بسته کن	که با و صبح نسیم که کشت آورد
تو نیز با و بچنگ آرد راه محو گیر	که مرغ نغمه سلس از خوش نوا آورد
علاج ضعف دل ما که شد ساقیست	برادر سر که طیب آید و او آورد
جو راه منم ز این مطرب مقام شناس	که در میان غزل قول آشنا آورد
رسیدن کل و نسیم بخیر و خوبی باد	بنفشه شاد کنش آید شمن صفا آورد
صبا بخوش خبری بد بیا سلیح است	که شروه طرب از گلشن سبا آورد

بنفشه شاد کنش آید شمن صفا آورد

بنفشه شاد کنش آید شمن صفا آورد

۵۲
فلک غلامی حافظ کنون بطوع کند
کہ التجا بدردوست شماورد

زائغی، دیر

۷۲

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a note, written in dark ink on a light-colored background.

کون

تلك صفة طبعه في السوء

حافظ خلوت نشین باز می خانه شد
شاهد عهد شباب آمده بود و شب بخواب
آتش رخسار گل فرس لیلیل سوخت
کریه شام و سحر شکر که ضایع شد
مغیبه میکند شت راه زن و دین و دل
صوفی مجنون که دوی جام و قراح می
نرکس سانی بخواند آیت افسونگری

25

باعتها ثمانين او تسعين

نبارده قند صاحبی او را

الحمد لله
والصلاة والسلام
على محمد

وینکلیں ہر ایک کو دے دو

خاتون

محرابی کو کہ فرستم بنو پیغمبری چند
 هم مکر و کد و خدایت پیش نهاد کلان
 فرصت پیش نگیرد از و بن جان چند
 بوسه چند برآمین بد شنای چند
 تا خرابت نگذرد محبت بد نامی چند
 نفی حکمت کن از بهر دل عای چند
 چشم انعام مدارد ز انعامی چند
 که مگو حال دل سوخته با خای چند

خوش است خلوت اگر یار یار من باشد
من آن نیکین سلیمان هیچ نمانم
رو و مدار خدا پاک در حرم وصال
حاجی کو مفکن سایه شرف هرگز
مواویا کو بی نواز سر نبی رو و مدار
بیان شوق چه حاجت که سوز آتش دل

خسروا کو بی فلک در خم چو کان تو با
رفت قانون ظفر شفته بر دم تبت
ای که انشاء عطار دشت شکست
ساخت کون و مکان عرصه میدان تو
دید وقع ابد عاشق جو لان تو با و
فعل کل جا کو طفر اکس دیوان تو با و

در علم اوست نوان نوان
از بهنجا چنان و نباتات و جمادات

حافظ خسته با غلامی شناخوآن تو شد
لطف عام تو شنا بخشن شناخوآن تو باو

خوشاودیکه بدم از پی نظر نرود
 طمع و ران لب بشیرین نگر و غم او بیت
 سواد و بیدار غمیده ام باشک شو
 و لا باشد چنین هرزه کرد و هم جایی
 نو که مکارم اخلاق عالم و گری
 من که اوسس سر و قایم دارم
 بتاج بدم از ره مبر که باز بقید
 سیاه نامه تراز خود کسی نمی بینم
 پوشش و امن عفو یا بذلت من

بهر ریش که بخواند بی خبر نرود
 وی چگونه مکس از پی شکر نرود
 که نقش خال تو ام هرگز از نظر نرود
 که هیچ کار از پیش بدین من نرود
 و فاد حمد من از خاطر بدر نرود
 که دست و در کشم و بسم و ز نرود
 ز کبر در پی هر صید مختصر نرود
 چگونه چون قلم و دود و دل بسر نرود
 که آب روی شهر بیت بدین قدر نرود

خوش آمد کل و زان خوشتر نباشد
زمان خوش دلی دریاب دریاب
غنیمت دان و می خور در گلستان
بشوی اوراقی اکویم درس مایی
زمن بشودش دل در شاهدی بند
بیای شیخ در بی خانه ما
که در دست یخوسا غور نباشد
که دایم در صدف کوهر نباشد
که کل تا هفته دیگر نباشد
که علم عشق در دفتر نباشد
که حشمت ز ^{چند} زور نباشد
شیرای خور که در کوثر نباشد

محبوب خفیی روضه کبریا

ایا بر لعل کرده جام زرین	بخش بر کسی کش زر نباشد
شراب بی خاتم بخش یارب	که با او چو در دس نباشد
عجب راه است راه عشق کاجا	کسی سربو کند کش سر نباشد
من از جان بنده سلطان بوم	اگر چو بادش از جا کر نباشد
تجاج عالم آرایش که خورشید	چنان زیننده افش نباشد
بنام ایندوست سبب تمست	که در تخته آذر نباشد

کسی که خطا بر نظم حافظ
که به بخش لطف در کوه نباشد

خسکا ترا چو طلب باشد و قوت نباشد	که تو بید او کنی شرط مروت نباشد
ما جفا از تو ندیدیم و تو خود نبیند	آنچه در مذمت ارباب طریقت نباشد
حسن تو کرد ز سر رشته خود با خرم	آن مباد که طلب کاری دولت نباشد
خیره آن دیار که آتش بند کرد عشق	تیره آن دل که در نور محبت نباشد
دولت از مرغ ایاون طلب و سایه او	زانکه بازغ و زغن شهیر دولت نباشد
کو مدد خواستم از پیر معانی عجب	شیخ ما گفت که در صومعه محبت نباشد
تا با قوت نکند جادوی چشم تو	نور در سوختن شمع محبت نباشد
چون طهارت نبود کعبه و تکیا بکیت	نبود خیر در آن خانه که علمت نباشد

حافظ علم و ادب و زر که در مجلس
هر کوا نیست ادب لایق محبت نباشد

در عاشق که چون برق اندر طلب نباشد	که ز منش بسوزد خندان عجب نباشد
مهری که با غم دل شد الفتش حاصل	بر شاخار عمرش برک طرب نباشد
در کیش جان فروشان فضل و هنر نباشد	اینجا نباشد کعبه اینجا حب نباشد

در کار خانه عشق از کفر تا کبر نباشد	آتش کوا بسوزد که بولب نباشد
در محفل که خورشید اندر تیار نباشد	خود را بزرگ دیدن شرط ادب نباشد
بی خور که عمر سرمد کرد در جهان توان	چرا باده بستی به بخش سبب نباشد

حافظ وصال جانان با چون تو نکند سبب
روزی شود که با آن پیوند شب نباشد

ایم بر وقت و دلش کاتر از خیر نکرد	با و هر یقه شهر و رفیق سفر نکرد
یا بخت من طریقی محبت فرمود	یا او شاه راه طریقت گذر نکرد
در حیرتم که بهر چه شد مدح و تحسین	خوهره بجای جو قریب کج نکرد
من ایستاده تا کش جان فدای تو	او خود گذر با جو نسیم سج نکرد
گفتم که بگریه دیش مهرمان کنم	در شک خار و قطره باران اثر نکرد
شوخ نگار که مرغ دل بال و پر خواب	سودای خام عاشق از سر بدر نکرد
هر کس که تو یی تو بوسید چشمش	کاری که کرد و دیده من بی نظر نکرد

کلیک زبان بر تپنده حافظ در این سخن
با کس گفت راز تو تا ترک سر نکرد

دل شوقی لبست مدام دارد	یارب ز لبست چه کام دارد
جان شربت مهر و باد شوقی	در ساقی دل مدام دارد
شوریده زلف یار دایم	در دام بلا مقام دارد
تا صید کند دل بشوخی	بر کل زینفش دام دارد
آخر رسد که باز پرسد	کان و لبر ما چه نام دارد
بایا رجا نشیند آن کو	اندیش خاص و عام دارد
حافظ جو دی خوشست مجلس	اسباب طرب تمام دارد

مغ و لایزال و پیر از غم نشسته

بر جماعت که حوشتند ذره و ذره در کف
اول و در صفت ادب شای اول

من ایستاد ام که کم جان فدا چو جمع نسخ

وام نسخ
بی نظر نسخ

صنعت او تو حافظ

۷۸

مکه

مردمان بدو ای دل که در مطهر شکفتد که کل طبع ز نسبت در شکفت چه بهفت آب که رنگش بعد از آن نرود	راه نشان زده و جاده بخوری کرد برخ بخوان طرب از برک کل سوره کرد آنچه با فرقه زاهدی انگیز ری کرد
حافظ آفتاب کی از دست خده زانکه خود عروض مال و دل وین در سر مغرور کرد	
در نظر بازی با بی بمان چنانند حافظان نقطه پر کار و جو نده لی عهد من با لبه شیرین و بمان بستن مفسدایم و هوای می و مطرب دارم که شوند آک از اندیشه ما بجهه کان مغل و جان کو هر جتن نشان افتادند که درین آینه صاحب نظران چنانند ماه و خورشید همین دایره میگردانند عشق بازان نه چنین مستحق بگردانند و رنه مستوری همه کس نتوانند	من جینم که خودم و کرایان دانند عشق و اند که درین دایره سرگردانند نامه بنده و این قوم خداوندانند آه اگر فقه بشین بگردانند بعد ازین فقه صوفی بگردانند عقل و جان کو هر جتن نشان افتادند که درین آینه صاحب نظران چنانند ماه و خورشید همین دایره میگردانند عشق بازان نه چنین مستحق بگردانند و رنه مستوری همه کس نتوانند
زاهد از رندی حافظ نمکند فهم چنانند دیو بگرداند از آن قوم که قرآن خوانند	
دوش الکی زیاده سفر کرده داد باد کارم بان رسید که هم از خود گفتم در جین طره تو دل بی حفاظت طرف کلاه شایسته آمد بخاطرم	من نیز دل بباد دم هر چه باد باد هر شام برقی لامع و هم باد باد هر که نکفت مکن مار لوف باد باد آنجا که تاج بر سر نرس نهاد باد

جلد ۲
بدن صواب کل انگ وکی بوزنش بگفت
شاره محقق و بگفت

امروز قدر بند عزیزان شناختم دل خون شدم بیا و تواندم که در جین از دست رفته بود وجود نصیب	یار رب روان ناصح ما از تو نشاد باد بند قیای غنی کل می کشاد باد صبح بیوی وصل تو جان باز داد باد
حافظ نهادنیک تو کامت بر آورد جانها فدای مردم نیکو نهاد باد	
در نمازم خشم ابروی تو باد آمد از من اکنون طرح صبر و دل و هوشتان باوه صافی شد و مرغان جن شدند ای عروس من از بخت شکایت نمای زیر بار نرود رخسان که تعلق دارند و لغز بیان نباتی همه زیور بستند مطرب از گفته حافظ غزل مستخوان	حالی رفت که محراب بفریاد آمد کلان کل که تو دیدی همه بر باد آمد سوسم عاشق و کار بینیا و آمد جمله حسن بیارای که در باد آمد ای خوشن سر و که از بار غم آزاد آمد و لغز بیان نباتی همه زیور بستند مطرب از گفته حافظ غزل مستخوان
احوال نشان شادی آورد و کل و باد صبا شاه آمد	بودی بهیود ز اوضاع جهان می شنوم شادی آورد و کل و باد صبا شاه آمد
دیو با غم بسر بردن جهان یکسر بکوی می فروختن بجای بر نمیکش بشوی این دلق و تشنگی که در بازار رقیع سر زشتها که در این باب رخ بوش ترا آن به که روی خود زشتا فان بوش شکوه تاج سلطانی که هم جان دزد بس آسان می نمود اول غم دریا بسوی	بی فروتنی لقی تا گزین بهتر نمی آرد زین بجا و تقوی که یک ما غریب آرد مر قعای کو با کون می احمد نمی آرد هر افتاد این سر مارا که خاک در نمی آرد که شادی جان کبر با غم شکری آرد کلاه دلکش است اما ترک سر نمی آرد عقل که خشم که این طوفان بعد کو نمی آرد

عاشق مدعی دو کار و دو جاده کرد
خسره بر دین خانه که نریزم جنی ز مار مروت

خود ۲
یار بار من از تشنگی بکشد و از دلت
چای فایر سیاحت جهان بکشد

دل از من برود و روی از من نماند	خدا را با که این بازی توان کرد
شب تنها بیدم در قصد جان بود	خیانتش لطیفی بی گمان کرد
بد انسان سوخت چون شمع که برین	هر اچ که به او بر بله فغان کرد
چرا چون لاله خونین دل نیا کشیم	جو با ما ز کس او سر گران کرد
صبا که چاره داری وقت وقت	که در دشتیایم قصد جان کرد
که را گویم که با این درد جانسوز	طبیعت قصد جان تا توان کرد
میان مهربانان کی توان گفت	که یار ما چنین گفت و جهان کرد
عدو با جان حافظ آن نگردی که تیر چشم آن ابرو گمان کرد	
دوش من آمد و رخساره بر افروخت	تا کجا باز دل نموده سوخته بود
درم عاشق گش و شیوه شمع از لب	جامه بود که بر قامت او دوخته بود
جان عاشق جو سپند رخ خود میداشت	آتش جهره بدین کار بر افروخته بود
کفر زلفش رو دین میزد و آن نیکو	در دشت مشعل از جهره بر افروخته بود
کوچه میگفت که زارت بکشیم میداد	که نهالش نظری با من و سوخته بود
دل پس خون بکف آورد و لب دانه بر	اند اند که کلف کرد و که اندوخته بود
بار مغزش بدینا که پس سود نکرد	آنکه بود سف بزرگ ناسره بفر وخته بود
گفت و غرض گفت بر تو قیود زن حافظ یار این قلب شناسی ز که آموخته بود	
دل من بدو در دشت ز جمن فراغ دارد	که جو سر و پای بندست و جلا فراغ دارد
سر ما فرو نیاید بکمان ابروی کس	که درون که نشسته کیر از جهان فراغ دارد
ز بنفشه ناب دارم که ز زلف او زنگ	تو بیه که به این که چه در فراغ دارد

افلاک طوطی

شب تیره

شب تیره چون سر آمد روی چرخ زلفش	مگر آنکه عکس رویش بر تمام چرخ دارد
سردم جو ابرو چون که برین چنین بگویم	طرب آشیان بلبیل نیکو که فراغ دارد
بفرغ جهره حالت رو دل زند بهر	جو دلاور است از روی که شب جلا دارد
بچشم فرام و بنگر بر تخت گل که لاله	بندیم شاه ماند که بکف ابله دارد
من و شمع صبحگاه این سر و ابرو و بکشم	که بسوختیم و از مال ما فراغ دارد
سر در سر عشق دارد دل در دشت حافظ که نه خاطر تامل نه هوای باغ دارد	
دست در حلقه آن زلف و توانا توان	تکیه بر عهد تو و با و صبا توان کرد
رو امن دوست بعد خون دل افتاد	بفسوس که کند خشم را تا توان کرد
آنچه بعیست من اندر طلبت نمودم	این قدر است که تقیر قضا توان کرد
خبر نم گشت که جنبوب جهانی لیکن	روز و شب عمر بد به با خلق خدا توان
عاز غمش را بشل ماه فلک نتوان گفت	نسبت یار بهر یار و پان توان کرد
سر و بالایی من اندم که در اید بملح	چه محل جامه جانرا که قضا توان کرد
من چه گویم که تراناز کی طبع لطیف	تا جدیت که آینه و حاشیه آن کرد
مشکل عشق نه در حوصله و انش است	حق این نکته بدین فکر خطا توان کرد
نظر پاک تو از دور رخ جانان دید	که در آینه نظر بر صفای توان کرد
بجز ابروی تو بجز آب دل حافظ نیست طاعت غیر تو در مذہب ما نتوان کرد	
دوش از جناب اصف یک بشارت	کز حضرت سلیمان عشرت اشارت آمد
خاک و جو دار از آب دیده بکل کن	و بران سر ای دل را وقت عمارت آمد
جسم پیوست ز نهاری تا غمزه بی آلود	کان پاک دامن اینجا بهر زیارت آمد

جمعه صبح و ظهر و عصر و شب
در شاهنشاهی ندرت بزرگ و جنت
ایا فنی خرقه طوطی

زلف و بکشم

نور ابرو

بیکم که زلفش در دوش

آن شرح بی نهایت که حسن یار گفتند	عزبت کن خندان اندر عبادت
امروز جای هر کس پیدا شود و ز غریبان	کان ماه مجلس فروز اندر صد ازان
بر تخت جم که تاجش موعج افتابست	بخت نگر که مورب باین غارت آمد
از چشم شوخش ای دل ایان خود نگردد	کان جادوگان کش از بهر غارت آمد
آلوده تو حافظ فیض ز شاه درخواه	کان غنچه ساحت بهر طهارت آمد

دریاست مجلس او در یاب وقت و ریاب
 ۸۰ . مان ای زبان کشیده وقت تجارت آمد

در ازل هر کس فیض دولت از دانی بود	تا بد جام هر دوش مردم جانی بود
من ازان ساعت که از بی غداستم شد به گدا	گفتم این شاخ او دهد باری پشیمانی بود
خود گرفتم کافتم بجاده چون کوه بود	همو کل بر فروخه رنگ بی مسلمان بود
بی چراغ جاتم در خلوت نهی بارشست	ز آنکه کج اهل دل باید نور این بود
همت عالی طلب جام مرصع که میباش	رند را ما و الغیب یا قوت دانی بود
که جوی سامان نابد کار سلسلش	کندرین کشور که این رنگ سلطانی بود
مجلس عیش و بهار و بخت عشق اندر میان	شدن جام بی از جانان گران جانی بود
خلوت ما را فروغ از عکس شمع باوه باو	وقت کل متوین مشان ز نادانی بود
نیک نای خواش ای دل بابدان محبت	بد بسند جان من بر مان کم دانی بود

وین حریفی گفت پنهان بخوره حافظ شراب
 ای عزیز من نه عیب آن که پنهانی بود

و بدیم بخواب خوش که بدستم یار بود	بعیر رفت و کار بد دولت حواله بود
آن نافر مراد که بخواستم ز بخت	در جبین زلف آن بت مشکین کلاه بود
خالان و دادخواه بپخانه می روم	کجا کشاد کار من از آه و ناله بود

نایب اسم دفتر بنام او
 اول

در این مجلس که در آن وقت
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس

در این مجلس که در آن وقت
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس

در این مجلس که در آن وقت
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس

از دست

از دست برده بود و غار غم و دل	دولت مساعد آمد و می در پیال بود
چهل سال رنج و غم که کشیدم و غایت	تدبیر مایه دست شراب دو ساله بود
هر که داشت مهر زوایی کجی بکسید	در ره کند ار باد نکبسان لاله بود
بر آستان میبکده خون بخورم مدا	روز خشت قسمت من این حواله بود
خون بخورم و بیک جبه جانی نکشست	روزی ماز خوان کرم این نهاله بود
بر طرف کشتم کذا افتاد وقت	آن دم که کار مرغ جمن آه و ناله بود
و بدیم شعر و لکشم حافظ بلاح شاه	هر بیت ازین سینه به از صد رشاله بود

اتش فکند در دل حافظ نسیم باغ
 زان داغ تیر بزم که بر قلب لاله بود

دوش وقت سحر از غم خاتم دادند	و ندان طلعت شب آب جیاتم دادند
ببخش و از شعله بر تو ذاتم کردند	باده از جام تجلی صفاتم دادند
جه مبارک سحر بود و جو خنده دلی	آن شب قدر که این تازه برانم دادند
من همان روز بدیدم که ظفر خاتم با	که بانوس عدد و صبر و ثباتم دادند
من اگر کام روا کشتم وضع جرجب	مستحق بودم و اینها بن کاتم دادند
این همه شهادت و شکر که ختم می ریزد	او صبر است که زان شاخ بناتم دادند
تا نفع آن روز مرا ده این دولت	که بران جور و جفا صبر و ثباتم دادند
بعد ازین روی من و آینه و صفه حال	که درین خبر از جلد ده ذاتم دادند
همت پیر معان و نفس رندان بود	که ز بند غم ایام بجاتم دادند
شکر و شکر بکرانه بیفتان حافظ	که نکاد خوش شیرین ماکاتم دادند

حافظ آن دم که بیند سر زلف تو قناد
 گفت از بند غم و غمچه بجاتم دادند

در این مجلس که در آن وقت
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس

در این مجلس که در آن وقت
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس
 از آن که در آن مجلس

دوش در حلقه مافقه کیوی تو	تا دل شب سخن از سلسله روی تو بود
دل که از ناله و زاری تو در خون کین	باز مشتاق کان خانه ابروی تو بود
هم غنا اند که صبا از نو پیاپی میداد	ورنه در کس نرسیدیم که از کوی تو بود
عالم از شور و کسرت عشق خبر هیچ نداشت	فتنه انگیز جهان غره جادوی تو بود
من گشتم از اهل سلامت بودم	دام و اسم شکن طره بندوی تو بود
بکش بند قیامت بکشاید دل من	که کشای که مرا بود ز بهلولی تو بود

نقشه خانه عشق که با غایب تو که بر تربت حافظ بگذرد
کنز جهان بی شد و در آرزوی روی تو بود

دل که غیب تابست جام جم دارد	ز خاتمی که دی که شود چه غم دارد
بخط و خال که ایان مده فرینه دل	بدست شاه و بی و ده که محترم دارد
رسید موسم آن که طرب جو نرگس	نهند بیای قدح هر که شبنم درم دارد
ز دانه بیای ملال کنون جو کل درین	که کل بعدت عیب شبنم دارد
مرا دل ز که جویم جو نیست دلدار	که جلوه نظرو شبیه گرم دارد
ز سر غیب کس آگاه نیست قصبه	که ام محرم دل ره درین حرم دارد
دل که لاف بجز روی کنون صفت	بیوی زلف تو با باد صجدم دارد
نه هر درخت تمل کند جفا بی قران	علامت سر و دم که این قدم دارد

ز جیب خرقه حافظ ج طرف توان بست
که مامد طلبیدم و او صقم دارد

ولا بسوز که سوز تو کار تا بکشد	نیاز نیم سببی دفع صد بلا بکشد
قصاب یار پیری جبهه عاشقا نکشد	که یک که شمه تلافی صد بلا بکشد
ز ملک تا ملکوشن حجاب بر دارند	هر آنکه خدمت جام جهان نما بکشد

طییب

طییب سبب دوست و شفق ایک	چو در و در تو نه بیند که راه ابلکند
تو با خدای خود انداز کار و دل خوش	که رحم اگر نکند مدتی خدا بکند
ز بخت خفته مادم بود که بیداری	بوقت فاخته صبح یک دعا بکند

بسوخت حافظ و بودی بر لطف یار نیر و
مگر ولایت این دولتش صبا بکند

درخت و دیتی نشان که کام دل ببارد	نهال و دیتی بر کن که رخ بشارد
چو همان خوابانده بخت باش بارندانی	که در و سر کشی جاناکرت مشن خار دارد
ز کار افتاده ای دل که مدین بادیم	بر و یک جوی در کش که فی لایط دارد
شب بخت غنیمت و آن که بعد از روزگار	بسی کردوشن که درون بی بیل و نهال دارد
عاری دارایی را که جدا ده درخت	خدا یا در دل انداز نش که بر بخون گذارد
پیارم خواه این دل و که نه این چنین سال	چو سرین صد کل در و باد و جوی بلبل دارد
خدا را چون دل ریشم قرار بیست باز	بقدر لعل نه شین را که جانش با تو دارد

درین باغ از خدا خواهد و که پیر آن سر حافظ
نشیند بر لب جوی و سر وی در کنار دارد

روز وصل دو ستران یاد باد	یاد باد آن روز کاران یاد باد
کام از تلخ غم چون زهر گشت	بانگ نوحه اندوش خوران یاد باد
که جباران غار غنچه از یاد من	از من ایشان را هزاران یاد باد
مبتلا گشتم درین بند بلا	که شش آن حق گذران یاد باد
در هوای قدس و کشفه ایم	جاویده آن غم کز آن یاد باد
رنگ در تدبیر غم بچاره ایم	چاره سزاوار یاد باد
که چه صد روز دست در چشمم	زنده رود باغ کاران یاد باد

فاخته بند لعل که بر بیدارون صبا
دقت اینده بر دعا بده

چون که در سنج کوه از کعبه در آید

چون که در سنج کوه از کعبه در آید

چون که در سنج کوه از کعبه در آید
چون که در سنج کوه از کعبه در آید

راز حافظ بعد ازین ناکفته ماند	ایا درین آن راز داران یاد باد
رسیده فرود که ایام غم نخواهد ماند	چنان نماند و چنین نیز غم نخواهد ماند
غیبتی شمر این شمع وصل برده ماند	که این معامله تا صبح دم نخواهد ماند
من ارچه در نظر دوست نخواهد ماند	رقیب نیز چنین محترم نخواهد ماند
چو برود و در این شهر نیز نخواهد ماند	کس مقیم حرم غم نخواهد ماند
چه جایا شکر و شکایت زلفش نخواهد ماند	که بر صحنه کسین رزم نخواهد ماند
سر و دجله جشید گفته اند این بد	بیار با و ده که دوران هم نخواهد ماند
برین رواق ز بر جد نوشته اند	که در نگویند اهل کرم نخواهد ماند
حکمر کشه و صلاش بشا زلفش	که کس همیشه بکسین و زرم نخواهد ماند
توانگر دل در ویش خود بدست آورد	که مخزن زرد و گنج درم نخواهد ماند
ز مهر بانی جانان طبع مبر حافظ	
که نقش جو رو نشان ست نخواهد ماند	
روز جبران و شب فرقت یاد آفرشد	زوم این فال گذشت اختر و کار آفر
بعد ازین تا در میخانه با کوف و جنگ	قصه غصه که در فرقت یاد آفرشد
آن پریشان شبها و دراز و غم بار	همه در سایه کسوی کار آفرشد
آن سینه ناز و تنغم که خوانی فرمود	عاقبت در قدم با و بهار آفرشد
صبح آمد که شد متکلف بر زده	کو برون آبی که کارش تار آفرشد
شکر از و که با قبایل کله کوشه کل	نخوت با و دی و شکست خار آفرشد
با و رم نیست ز بد عهدی ایام هنوز	قصه غصه که در دولت یاد آفرشد
ساقیا عمر دراز و قدح بر می باد	که بسی توام اند و غار آفرشد

دوران کفر بجز
سجده

۵۴

شکست
کتاب صیغه

شاد بختی
اواز

چند

که چه

کرجه بر بسته بدند کار من و زلف	حل آن عقده هم از روی نگار آفر
صیغه در شمار ارچه نیاورد کس حافظ را	شکر کان محنت بی حد و شمار آفرشد
روشنی طلعت تو ماه ندارد	پیش تو کل رونق گیاه ندارد
کوشه ابروی نست منزل عالم	خوشتر ازین کوشه پادشاه ندارد
تا به کند بارخ تو دود و دل من	آینه دانی که تاب آه ندارد
من نه تنها کشم تطاول زلف	کیست که او رخ این سیاه ندارد
ویده ام آن چشم دل سیه که تو	جانب هیچ آشنای نگاه ندارد
خون غرور و خاش نشین کان دل نازک	طاقت فریاد داد خواه ندارد
شوخی ترکس نگر که پیش تو شکست	چشم در زنده ادب نگاه ندارد
رطل گر انم ده ای مرید خرابات	شادی شنجی که خاتمه ندارد
کو برو و آستین بخون جگر نوی	هر که درین آستانه راه ندارد
حافظ اگر سجده نه کرد و مکن عیب	
کافر عشق ای صتم گناه ندارد	
رسیده فرود که آمد بهار و بهر وید	و طیفه کرب بر سر دم فتن گشت
صفیر مرغ بر آمد بط شهاب گجاست	نفان قناد به بلبل نقاب کل که گشت
ز روی ساقی مهرش کلر بخت ابرو	که کرد عارض بستان خط غنچه مید
جلا بید ره عشق ای رفیق بسیار	ز پیش آهوی این و شب نیز بر مید
چنان گشته ساقی دلم ز دست برود	که با کس و کرم نیست هیچ گفت شنید
من این رقع رنگین جو کل نخواهم شد	که بهر با و ده فرد و نشین بجز غرور مید
بکوی عشق منه ای دلیل راه قدم	که کم شد انگه درین ره بر بهر مید

خاتمه مسأله

قوری او و موم او و دم شهاب در بر

ادبک از سلوک به یکدیگر
او کوردی
به یکدیگر

ز بسوه مایه بهشتی جز ذوق در یابد	هر آنکه بسبب زخندان شادمان نگردد
مکن ز غفله شکایت که در طریق ادب	بر او حق نرسید آنکه ز جنتی نگشاید
خدا بر او دی این رفیق راه هم	که نیست با دیده عشق را که آنکه بدید
کلی بچید ز بستان آرزو عا فط	مگر نسیم مرآت درین دامن نه بود
بهاد میکند و او کسرا در باب	که رفت موسی و صوفی هنوز می رسد

شراب نوشی کن و جام ز جاقظ بخش
که بادش ز کرم جرم صوفیان بخشید

راهی بزن که این بر سازان توانی	شوی بخوان که با آن رطل گران توانی
بر آستان جانان که سر توان نهانی	کلبانک سر بلند ی بر آستان توانی
اهل نظر و دو عالم در یک نفس سازند	عشق و دوا اول بر نقد جان توانی
در خانه بچند اسم از عشق و سستی	جام بی معافه هم با معافان توانی
قد خمیده و ماسهلت نماید آبا	بر چشم دشمنان تیر از این گمان توانی
بر عزم کار این خالی بزن و دوا	مکن که گوی فرصت دران بیان توانی
در ویش را نباشد برگ سراسر سلطان	تا بیم و کینه و لقی کاش دران توانی
بدره زن سلامت زلف تو وین بخت	گر راه زن تو باشی صد کاروان توانی
که دولت و صالت خواهد و در کشت	سر تا بدین تجیل بر آستان توانی
عشق و شباب و رندی بچو عذر است	باشد که گوی دولت در این زمان توانی
از دوست در محراب ساقی تللیق کن	باشد که بوسه چند بر آن دامن توانی
بر جو بار چشم که سایه افکند دوست	بر خاک ره که از شش آب روان توانی
با عقل و فهم و دانش را و سخن خدا داد	چون جع شد معانی گوی بیان توانی
حافظ بحق قرآن از شنید و زرقی باز	باشد که جام عشق در این جهان توانی

بسیار است

است

برای او

برای او

کلی سنج

بسیار است

بسیار است

بسیار است

رو بر دشمن نهادم بر من گذر نکرد	حد چشم لطف داشتیم و یک نظر نکرد
بیل سرنگ سازدش چه بدر نکرد	در سنگ خار به قلعه باران افز نکرد
یارب تو آن جوان و لا و نگاه دار	کز تیر آه کوشش چنان خد نکرد
ماهی و مرغ و مور تخت از قیاس	آن شوخ دیده بین که سر از خواب بکرد
میخواستم که پیش اندر قدم جفت	او خود گذر با جو نسیم سحر نکرد
جانا که ام شکست ای ناقت	کو پیش زخم تیر تو جانها سپر نکرد

کلیک زبان بریده و حلقه در این سخن
ساکس نکشت و از تو تا ترک سر نکرد

زهی خسته زبانی که بار باز آید	بکام غمزدگان عکس بار باز آید
در انتظار خد نکش می نزد دل	خیال آنکه ز بهر شکار باز آید
سر شک من تو ندی موج در کنار خود	که تا میان ویم در کنار باز آید
به پیش شاه جانش کشید از چشم	بدان امید که آن شمشیر باز آید
مقیم بر سر را ش نشستم چون کرد	بدان موس که برین رکند باز آید
اگر نه در خم جو کان او رود من	ز سر چه گویم و سر خود چه کار باز آید
دل که با سر زلفین تو قرار ی داد	کاف میسر که دران دل قرار باز آید
چه جو را که کشیدند بلبان از دیا	بیوی آنکه در کوچه بار باز آید

ز نقش قفا مست امیدان حافظ
که همچو سیر و بدست نکار باز آید

ز دل بر آدم و کام بر نمی آید	ز خود بیرون شدم و یار صوفی آید
درین خیال بسر شد زمان عمر منور	خیال زلف درازش بسر نمی آید
بسم حکایت دل مست با نسیم سحر	دل به بخت من این شب سحر نمی آید

دوش ز افغان من تخت

حافظ صفت غمزه از این حدیث

برای جان که

برج بدگشتی او

بسیار است

چنان بجزرت خاک در تویی برهم	که آب زندگیم در نظر من آید
قدایی و دست نگر و دم و مال دروغ	که کار عشق ز ما این قدر دینی آید
همیشه تیر سحرگاه من خطا نشدی	کنون جشد که بکن کار که نمی آید
مگر بروی و لاری باری و رنی	بهر چه و در کار بر نمی آید

نه بس که شد دل حافظ از این کس
کنون ز حلقه زلفش بدر نمی آید

ساقی ارباب و بدین دست بجام انداز	عارفانرا همه در شرب بدام انداز
و رجنین ز سر خم زلف بند و انداز	ای بسامخ خود را که بدام انداز
ای خوش حالت آن مست که در باری	سرو دستار ندانند که بدام انداز
و ز در کعب منبر کوش که بخورد	دل چون آینه در زنگ ظلام انداز
آن زمان وقت بی هیچ فروخت	زیر خورگاه افق پرده شام انداز
زاهد خام طبع بر سر این کار بماند	بخندد که در جو نظر بر بی خام انداز
باوه با کتب شهر نشین ز بهار	که خور و باوه ات و شک بجام انداز

حافظا سر بنگر که نشه خود شید برادر
بخت ارقه بدان ماه تمام انداز

ساقی حدیث سرو کل و لاله می رود	این بحث با تملائنه غساله می رود
می ده که نو عروس حسن حدیث	کار این زمان ز صنعت و آلا می رود
خوبی که در میخواید و بر عارض من	ان شرم روی او عرق از آلا می رود
طل مکان بین و زمان در سلوک شعر	کین طفل یک شب ره صد ساله می رود
شکر شکن شوند همه طایان مند	زین قند پادری که به تنگاله می رود
آن چشم خاد وانه عابد فریب بین	کش کاروان سحر ز و بنا می رود

۲۷

سخت جوی کلبانی و تو میک
زمانی اول و قند که

بکام خاد وانه عابد فریب بین
آن چشم خاد وانه عابد فریب بین
شکر شکن شوند همه طایان مند
طل مکان بین و زمان در سلوک شعر
خوبی که در میخواید و بر عارض من
می ده که نو عروس حسن حدیث
ساقی حدیث سرو کل و لاله می رود

دوخت تا غساله را که در کار
نور که در کار و لاله شادی
بوی خوش و شیرین و عسل
بوی خوش و شیرین و عسل

نکاله هندوستان
از روی این در
باز شده است
از روی این در

از ره مرو بپوشه و دنیا که این	مکاره می نشیند و مختاله می رود
باد بهاری وز دوز گلستان شده	وزن از آفتاب قدح لاله می رود

حافظ ز شوق مجلس سلطان قیام دین
خامش شو که کار تو از ناله می رود

سحر چون خورشید و علم بر کوه سار	بدست رحمت بادم در آمد واران زد
جو پیش صبح روشن شد که حال مهر زد	برآمد خنده خوش بر غم و کما کاران زد
نکارم و دوس در مجلس بغم و قفس من	که بکشد از کبک و بر دلباس باران زد
من از رنگ صلاح اندم بخون دل بشستم	که چشم با ده پیمایت صلابه و شباران زد
که ام این دلش این آیین عیاری	که اول چون برون آمد و شب زد
ز شمشیر زرافشان ظفر آن روز زد	که چون خورشید نیم روز تنها بر خواران زد
بهرین شواران داشت شد ناکه دل میکن	خداوند آنکه داشت که بر قلب سواران زد
شهنشاه ظفر فر شجاع ملک و دین	که جو دی در پیش خنده بر برابر باران زد
ازان ساعت که جام جم بدست او زد	زمانه ساغر شادی بیا و میکساران زد
در آب و گل ز رخسارش ج جان دادم	چو نقشش دست و اول و دم بر جان زد
منش با خرقه پنهین گجا اندر کند ارم	که آهویی که بچرخش و به چرخه دوان زد
نظر بر قمره توفیق و بمن دولت خدا	که حافظ قال ازین دفتر بنام بخیاران زد

دوام ملک و لطف او بخواد از لطف حق حافظ
که چرخ این سکه دولت بدور روزگار

سحر بلیل حکایت با صبا کرد	که خوش روی کل با ما صبا کرد
ازان کلکون رخم خون در دل افتاد	درین کفش بخادم مبتلا کرد
غلام تمت آن ناز نیست	که کار خیر روی و دیا کرد

که از باغستان خود و ناله کرد

واران زد

بجه ایبا بد نکست بد ایلی و...

صبا شمس دای بخت و فاله شد ناله و...

انک درج سزا و لود سما و...

می مدد ملوکات با...

معاذ نسیمی او که چندی از او بود

خوشش باد آن سیم کاسی	که در شب نشینان داد و کرد
تعب کل کشیده زلف سبیل	که به بند قبا ی غوغا و اکسرو
من از بیگانگان و بکر تالم	که با من هر چه گردان آشنا کرد
گر از سلطان طبع کردم خطا بود	ور از دوله و فاجستم جفا کرد
زهر سوبیل عاشق در افغان	نغم ذات میان باد صبا کرد
و فاذن اوجکان شهر بن	کمال دین و دولت بو آفرین کرد

بشارت بر کوی بی فروشان

که حافظ تو به از زهد و پاک کرد	سودایی تواند رسد و پاک کرد
ببین که اندر سر نهاده چاک کرد	هر که دل در خم جوکان سر زلف تو
لاجم کوی صفت بی سر و پاک کرد	که بر بیداد جفا میکنند آن دلبر
بجنان دل پی او بهر وفا پاک کرد	از جنای فلک و غصه بجزان پاک کرد
بر تنم پیر من صبر قبا پاک کرد	و ضعیفی و تراری تن بجای پاک کرد
چون ملائست که انشت نما پاک کرد	ببیل طبع من از فرقت گذار خوش
دیر کا بهست که با برک و نو پاک کرد	چند کوی بر و این دل ز پای نقش پاک کرد
کین هوا بهست که در عین خطا پاک کرد	بهوادار بیتا به سر و قد لا عذر پاک کرد

دل حافظ جو صبا بر سر کوی تو مفیم

در دمنه است با نید و و امیکرد

سالها دفتر ما در که و صبا بود	رو تق میگردد از درسی و عبا بود
نیکی پیر معان بین که با بد نشان	هر چه کردیم بچشم کرمش زیبا بود
بی شکستم ز طرب زلفه جو کل بر سر بود	بسم سبزه آن سر و سبزه بال بود

بند ذری
بند کوی بی فروشان

چاک کرد
از دم و نو
نسیمی او که

دل جو بود

دل جو بر کار بهر سود و زیان میگردد	و نذران و ابره سر گشته با بر جا بود
از نشان آن طلب از حسن نشان میگردد	کین کین گفت که در علم نظر و آبا بود
و غصه دانش با جلد بشوید بی	که فلک دیدم و در کین من و آبا بود
مطرب از دور و محبت علی ی پرودا	که در بیان جهان را غم خون بالا بود
پیر کلرنگ من اندر حق از رقی پودا	در خست خست نداد از نه حکایت با

قلب اندوده حافظ بر او فرج شد

که معامل همه عیب نهان دانا بود

سالها دل طلب جام جم از ما میگردد	انچه خود داشت ز بیکانه نمائ میگردد
کو هر بی که صد فکون و مکان میگردد	طلب از کم شدگان لب و دریا میگردد
شکل خویش بر پیر معان بر دم و	کو بتا رسید نظر حق معانی کرد
و بد مش غم خندان قدح با و بد	و نذران آینه صد کوه نماشا میگردد
گفتم این جام جهان بین تو کجایم	گفت آن روز که این کنند مینا میگردد
گفت آن بار که ز و گشت سر دار بلند	هر مش آن بود که اسم او بود میگردد
و آنکه چون غوغایی را از حقیقت	و رقی بود از آن نگه عشا میگردد
فیض روح القدس را باز زد و بد	دیگران هم میکنند انچه میخواست میگردد

گفتش زلف جو ز بیکر تیان از بی جیت

گفت حافظ کل از شب بید امیکرد

سمن بویان عبا و غم جو نشیند نشاند	پری رویان قوا را از دل جو نشیند نشاند
بغصه اک بلاد لهما جو بر بندند بر بندند	ز زلف عین بن جانها جو بکشاند بکشاند
بغیر بکنفس با پا نشیند بر خیزند	همال شوقی در خاطر جو بر خیزند نشاند
ز چشم لعل زمان جو می بارند میخندند	مرد ویم راز پنهانی جو می پندند میخندند

نقد جو بود معانی صحت بود

نقد جو بود معانی صحت بود

نقد جو بود معانی صحت بود

نقد جو بود معانی صحت بود

و در این روز در میان مردم
و در این روز در میان مردم

فکر در این روز
فکر در این روز

آدمی باشد که یکی از این
آدمی باشد که یکی از این

صاحب از این خلی اولی

در این عصر که مشتاقان پیاز انداخته اند
و در این عصر که مشتاقان پیاز انداخته اند

چون منصور از مراد آنکه برود ارند بر دارند
چون منصور از مراد آنکه برود ارند بر دارند

سرو چنان من چو امیل چمن نمیکند
تا دل تیره کرد من رفت چمن زلف
با هر قطره دامن آیدم از صبا
دست کش جفا کن آب دلم کفیف
دی کل از طره اش کردم و از سر فکون
پیش کان ابرویش لاله چمن گم ولی
ساقی بهم ساقی من کرد که در دیده
خلقه ساقی شد صبا دامن پاکت از جو
دل بامید وصل تو مدم جان نمیشود
چون ز نسیم میشود زلف بخت نمیشود

کشته غمزه تو حافظ تا شنیده بند
تبع سزاست هر که راورد سخن نمیکند

محرم دولت بیدار بیا این آمد
قدحی در کش و سر خوشی بجانا بخرا
تر و گمانی بده این خلوتی نا و کشا
کرید آبی برخ سوختگان باز آورد

مغ

و در این روز

مرغ دل بایز هوادار گمان از تو
در هو چند معلق زنی و جلوه کنی
ساقی بای بده و غم غم از دشمن و
رسم بد عهدی اقام جو دیدار

چون صبا گفته حافظ بشنید از بلبل
غیر افشان تماشای ریا چمن آمد

ستاره بدر خنید و ماه بچشم
نگار من که بکینب نرفت و خطو
بسیوی او دل پیاد عاشقان جو صبا
بصد رحمتی امی نشاند اکنون بار
طرب سیرای محبت کنون شود معور
لب از ترنج بی پاک کن ز بهر خدا
کرشمه تو شرابی باشتان پیچید
جو زر غریز و جو دست شومش
خیال آب خمر بخت و جام بخیر

دراهم بیکده باران عنان بگردانند
چرا که حافظ ازین راه رفت و مفلس

شاید آن نیست که مویی و میان
شوده عرو و پری خوب و لطیف
چشمه چشم در ای کل خندان دریا
مرغ زیرک نشود در چشمش پرده لری

مغ

نوع در این روز

نوع در این روز

نوع در این روز

نوع در این روز

چشم و ابروی تو در صنعت تیر انداز
کوی چو لی که بر داز تو که خورشید
دل نشان شد سخنم تا تو قبولش کردی
در ره عشق نشد کس بتین محرم داز
با خرابات نشینان ز محاللات ملاف

بدی کو لغز و نکتہ بجای مفر و شش
کلک مانیر بیان و زبانی وارو

شاهدان کرد و لیس بر زمینان کند
هر کجا کین شاخ نرگس بشکند
رو نماید آفتاب و دولت
بار جان سوز آهنگ سماع
ای جوان سرو قد کو بی برون
عاشقان را بر سر خود حکم نیست
مردم چشم بخون اغشته شد
پیش چشم بنماید قطره
عید رخسار تو کو تا عاشقان
خوش بر از غصه ای دل کامل راز
کو نگاه از دو چشم ناروان

سرکش حافظ ز راه نیم شب
تا جو صبحت آینه رخشان کند

شراب پیش و ساقی خوش دو دام
که ز برکان جهان از کندن نماند

تجرب

کین نج

له ای اوردی

متر است از

فنی حاکم

خود را بر سر دست نگاه داشت

که

اصل کل و صلت لیکن اهل راز

خ

در این راه

چون

چون

چون

چون

چون

چون

ان اوردی
بسی برادر
ز قضا

فصل اندم
در این راه
چون

سوزی ان مشقت اسان کند شیخ
من ارجه

من ارجه عاشقم و رند و مست و ناز
جفا نه شود در و شبست و راه زو
غلام تمت در دی کشان بک زلم
کمن که کو کینه دلبری شکسته شود
بهوشی زین که هنگام باد استغنا
ببین حقیر که ایان عشق را کین قوم
قدم مندر خرامات بخیر بشرط ادب

جناب عشق بلند است و هستی حافظ
که عاشقان ره بی نشان بخود نهند

شراب و عیش نهان جیت کار بیاید
کره ز دل بکش از سپهر یاد کمن
قدح بشرط ادب که زانکه ترکیش
که اکست که کاوش و کجارقند
ز انقلاب ز ما بیگب مدار که جف
مگر که لاله بدانت بی وفایی و دم
ز حیرت لب شیرین بنوژی پنم
بیایا که زبانی ز می خواب شویم
نمیدهند اجازت مر اسیر و سفا

رسید در غم عشقش بجای حافظ آنچه رسید
که چشم زخم حوادث ببا نشان مر ساد

صداقت بحر بوی ز زلف یاری
دل غده بده مار از نو در کار می اورد

دل دیوانه امارا

نزد هندی

نا خدغه لیدم بر می جایی اندم ز قضا

بکم بخران آباد ده بر خیزد بر شوز

چشم از آینه داران خط و خاشاک
ماگر کس مت نوازش کن مردم دارش

بیم از بوسه ربابان برو و نشین
خون عاشق بقدر که بخورد و نشین

سنت خدای اول
بیت
۱۲

ظاهر دولت اگر باز کنی بکنند
 تو بد و را دستگیر و کهر کوه نیاند
 ووش گفتیم بکنند لعل لبش چاره
 گو کوی که ز بنم کمرش می زود
 کس نیارد بر او دم زدن از غنچه من
 داده ام باز نظر را بگذر و بیا بر
 شهر خالیت ز عشاق بود که طری
 با وفا یا خیر و صل تو بامر که قی

حافظا که نوی از در او سم روزی
کندری بوسه از گوشه کناری بکند

عشق تو نهال جبرست آمد
بس غرقه بجز و وصل کافر
بیک دل بنما که در ره او
نی وصل بماند و نه واصل
از هر طرفی که کوشش کردم

و وصل تو کمال جبرست آمد
هم با سر حال جبرست آمد
بر چهره نه خال جبرست آمد
آنجا که جمال جبرست آمد
آواز سوال جبرست آمد

سرنا بقدم وجود عارف
در عشق نهال حیرت آمد

پوسه فیدو جلد دوم کہ ہنسٹ و اوعدو انتق الوت

عشق نه سرمه است که از سر بد شود
عشق تو در دوزخ و من و مهر تو در دلم
در دیت در عشق که اندر علاج او
اول یکی منم که درین شهر هر شبی
ورز آنکه من سر شک فشانم بزنده رود
و به در میان زلف بدیدم رخ نکار
روزی اگر غنیمت شد دل میباش
گفتم که التماس کنم بوسه شو گفت
حافظ سر از محله بدو رار و بپای پس

حافظ بیا و لعل لبس با ده میخوردی
مکن در مان که مدعیان را خبش شود

عکس روی تو در اینه جام افتاد
بغیر عشق زبان همه خامان بپرید
من ز مسجد بخوابات نخود افتادم
جکند کنه لی دوران نرو و چون بکار
این همه عکس می و نقش مخالف کنمود
زیر شمشیر غش و قص کنان مایه رخت
هر دمن با من و لسوخته لطف و کربت
در خم زلف تو آویخت دل از چاه
صوفیان جمله بقتض و نظر بازوی
آن شد ای خواجه که در صومعه بازدم بخت

卷之四

امراء حاکم کنڈی و بکلا

غلام ترکین مست تو تا جدا رانند که اگر کن جو صبا بر نقشه زار و بین ترا صبا و مر آب دیده شد غار نه من در آن کل عارضی پس ایم و بس زیر زلف و و تا جان گذر کنی بنگر برو و بیکده و چهره از غوانی کن نصیب ماست بهشت این خدا شناس تو دست که شوای بیکدی خسته کن خلاص اهل دل از زلف تا بدار مباد	خواب باوۀ لعل تو مو شبیار که از نطاول زلفت چه حسه که و گرنه عاشق و معشوق را زوارانند که غنایب تو از هر طرف نهر اندند که در بین و سارت چه بیقرارانند م و بید رسه کا بخا سپاه کارانند که منقح کرامت گناه کارانند بیاده بی روم و مهران سوارانند که بشکان کند تو رسکارانند
--	--

از نقش جهره حافظ من توان دیدن
که سالکان در دوست خاک رانند

قتل این خسته بشیر تو تقدیر نبود من دیوانه جو زلف تو را می کردم سر زجرت بدر میگذا میگردم یارب آینه حسن تو چه جوهر دارد تا زین تر ز قدرت در من ناز تر تا مگر مجو صبا باز بکوی تو رسیم آن شنیدم ز تو ای اتش مجران که	و در هیچ از دل بی رحم تو تقصیر نبود بیج لا تقصیرم از حلقه زنجیر نبود چون شناسای تو در صومعه بیکر نبود که در و آدم ا قوت تا شیر نبود خوشتر از حسن تو در عالم تصور نبود حاصلم دوش بجز ناله شبگیر نبود خرفشای خودم از دست تو تدبیر نبود
---	--

ایتی بود عذاب آینه حافظ بی تو
که بر هیچکس حاجت تقصیر نبود

کل بی رخ بار خوش نباشد	بی باوۀ بهار خوش نباشد
------------------------	------------------------

کعبی عارضه زره ساهه
دعای خلی او خود میفر

و کعبی عارضه زره ساهه
دعای خلی او خود میفر

طرف جن و هوای بستان با یار شکر لب کل اندام رقصیدن سر و و حالت کل هر نقش که دست عقل بند و باغ و گل و گل خوششت لیکن	بی لاله عذار خوش نباشد بی بوس و کنار خوش نباشد بی صوت نهر از خوش نباشد بی نقش نگار خوش نباشد بی صحبت یار خوش نباشد
---	--

جان نقد محقر است حافظ
از بهر نثار خوش نباشد

کارم زد و در چرخ بستان میسر شد با خاک کو بی است شدم مجو خاک از آن بهرم ز جان و دل بدل رانان و بی تا صد نهر از خارین روید از پیش یعقوب راده دیده زحمت سفید از خشت اهل جمل بکیوان رسیده از دست برو جو زمان اهل فضل بی بازه نمیکشم از هیچ استخوان از آرزو دست گشته گران بار غم دلم	خون شد دلم ز دره بدرمان میسر شد تا آب روینی رو دم نان نمی رسد بجاده راجه جاده که جانان نمی رسد از گلشن کل بگلستان نمی رسد آوازه ز مهر بکنعان نمی رسد خواجه اهل فضل بکیوان نمی رسد این غقه بس که دست بدوران نمی رسد تا صد نهر از زخم بدندان نمی رسد آوخ که از زوی دل از زان نمی رسد
---	--

حافظ صبور با نس که در راه عاشق
هر کس که جان نداد بجانان نمی رسد

کسی که حسن خط و دست در نظر دارد جو خامه بر خط فرمان او سر طاعت کسی که وصل تو چون شمع بافتد بر	تحقیقت که او حاصل بصر دارد نهاده ایم مکر او تبیغ بر دارد بهر تبیغ تو هر دم سرگرد دارد
---	---

بوس

حق و با خدایم میکند

جو ز ما این خطه سدره صورت
سپهره یار حسن تو یادم

خندیدم از کجا هیچ به چه
بر نیز چه

چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی
چون در این دنیا بودی

بیای بوس تو دست کسی رسید که او	جو آستانه برین در محبت سر دارد
ز زده خشک ملو لم بیاور با دانه ناب	که بوی با دانه مدالم و باغ تر دارد
ز با دانه بیجت اگر نیست این نه کسی تر	وی ز سوسه عقل بی خبر دارد
کسی که از در تقوی قدم برین نهاده	بغرم میگرداند اکنون سر سفر دارد
بزر و قیب تو روزی بسند ام نهی	ز بس که تیر غمت بسند بی سپر دارد

دل شکسته حافظ بجاک خواهد بود
جو لاله داغ هوایی که بر جگر دارد

کرم از باغ تو یک میوه بچشم چشود	بست بای بچرخ تو پیچید چشود
یارب اندر کف سایه آن سر بلند	کرم سوخته روزی بنشیند چشود
آخر ای خاتم جمشید با یون انار	گرفتد عکس تو بر لعل بکشم چشود
زاهد شهر جوهر ملک و شکر کرد	من اگر مهر نگاوی بکز نیم چشود
عقلم از خانه بدر رفت و اگر غفلت	دیدم از پیش که در خانه دینم چشود
صرف شد عمر گر آنجا به معشوقه وی	تا از آنم چه به پیش آمد از نیم چشود

خواج و دانست که من عاشقم و هیچ گفت
حافظ از نیز بداند که چنین چشود

کنون که در جمن اید کل از علم بوجو	بقلمه در قدم او نهاد و سر بوجو
بنوش جام صبحی بناله و ف و جنگ	ببوس غنچه ساقی بغیر نی و عود
نبد باغ تازه کن این دین ز روشنی	کنونکه لاله بر فروخت آتش نمرود
شد از بروج ریاضین جو اسان روشن	ز بین باختر میون و طالع مسعود
ز دست شاه نازک خدای سبسی	شراب نوش و رما کن حدیث عاود
جهان جو خلد برین شد بد و سوسن	ولی چه سود که در وی نه ملکست خلود

جو کل

بفضل رحمت علما بود و خواهر بودی
بیار با دانه که حافظ نهی از سر مستطهار

جو کل نو آید بشد بر هوای سلیمان وار	بغیر مرغ بر آمد جو نقشه داود
بدو کل نشین بی نیراب و شاه خشک	که است دور بقایش دو هفته معدود
نخواه جام لیاقت بیاد نصف عهد	وزیر ملک سلیمان جفاش و عهود

که اخت جان که شود کار دل تمام و شد	بسو خیمه درین آرزوی خام و شد
در رخ و درو که درخت و جوی کج حضور	بیس شدم بکدامی بر گرام و شد
بلا به گفت شبی بر مجلس تو نوم	شدم بر غبت خویش گین غلام و شد
روایت در بر اگر میطلبید کبوتر دل	که دید در ره خودیچ و تاب دام و شد
بدان هوس که بمستی بیوسم نعل	به خون که در دم افتاد مجو جام و شد
پیام داد که غمناخ شست با دندان	بشد بر ندی و در وی کشیم نام و شد
بکوی عشق منه بی دلیل راه قدم	که من بخویش نمودم عهد اتمام و شد
نغان که در طلب کج نامه مقصود	شدم خواب جهانی ز غم تمام و شد

نهر از جلد بر این گفت حافظ از سر عهد
اوران هوس که شود آن نگار رام و شد

گفتم غم تو دارم گفتا غمت شراب	گفتم که ماه من شو گفتا اگر براید
گفتم ز مهر بانان رسم وفا بیامو	گفتا ز ماه رویان این کار گستراید
گفتم که بر خیالت راه نظر بنشوم	گفتا که شب روستا و از راه دیگراید
گفتم که بوی زلفت که راه عالم کرد	گفتا اگر بدانی هم اوت ره بر آید
گفتم دل رحمت کی غم صبح دارد	گفتا بکس بگو این تا وقت آن در آید
گفتم خوشا هوایی که باغ عشق خیزد	گفتا خشک نیس که کوی دلبر آید

نمایان
بد تو

بیار با دانه که حافظ نهی از سر مستطهار
بیار با دانه که حافظ نهی از سر مستطهار

بوی اطفه شکر

مطیبه فراری قزاق

بر آید لفظی ترکی دله قولای کلور
در است و سر و نصب اولور
و حاصل اولور دیکدر

دیشد و کلن بر خا و کلن
که قلات عاشق او نور کور و کلن
عبادت خدا نگاه آید و کلن

دویم که حکایتی از زوایا اوله

خداوند که درین دنیا
شاه و پادشاه و پادشاه

گفتم که نوش لعلت را بار ز کشت	گفتا تو بند کی کنی کو بنده برود
گفتم زمان عشق و دیدی که چون سراید	گفتا خوش حافظ کنی غصه هم سراید
گفتم کیم دمان و لبست کامر کند	گفتا بچشم هر چه تو کو بی چنان کند
گفتم فرج مهر طلب میکند لب	گفتا درین معامله کس زبانی کند
گفتم صنم پرست شو با محمد نشین	گفتا بگو بی عشق هم این و هم آن کند
گفتم ز نوش لعل لبان پیر را چه سود	گفتا بیوسته شکرش چو آن کند
گفتم که خواجگی بسر جلدی درو	گفتا سحر که مستی و مه قران کند
گفتم هوای میکرده غمی بر دزدل	گفتا خوش آنکسان که دل شادمان کند
گفتم شراب و غرقه نه این نه بخت	گفت این عمل بزمی پیر میخانه کند
گفتم نقطه دانت خود که بر در راه	گفت این حکایتیست که با خنده دان کند
گفتم و حای دولت تو و در حافظات	
گفت این دعا ملائک هفت آسمان کنند	
گفتم که خطا کردی و ندیدی نه بین بود	گفتا که توان کرد که نقد بر چنین بود
گفتم که بی خط خطا بر تو کشیدند	گفتا هم آن بود که بر لوح چنین بود
گفتم که قرین بدت افکند بدین روز	گفتا که راحت بد بخیش قرین بود
گفتم ز من ای ماه چرا مهر بریدی	گفتا که فلک با من بد مهر یکین بود
گفتم که نیی جام طرب خوردی ازین	گفتا که شفا در قح با زپین بود
گفتم که تو بی عمر چرا باز بر رفتی	گفتا که فلانی جلیم عمر چنین بود
گفتم که نه وقت مغرت بود چنین	گفتا که مگر مصلحت وقت چنین بود
گفتم که ز حافظ بی موجب شد	گفتا که همه وقت مراد این بود

کری

کری فروش حاجت ندان روا کند	ایزد کند بخشد و دفع بلا کند
ماقی بجام عدل بده با حق کند	غیرت بنا و در که جهان پر بلا کند
یا را که در عشق و بلای غارست	یا وصل دوست با بی صافی دوا کند
حقا که زین عمل برسد ثمره امان	کرمایکی بعد امانت وفا کند
کریخ پشت اید و کو راحت این عمل	نسبت کن بغیر که اینها خدا کند
مطرب ساز خود که کسی باجل نهد	و آنکه نه این توانه سراید خطا کند
در کار خانه که راه در و عقل و فضل	و هم صغیف رای فضولی چرا کند
جان دفت در سحر و حافظ ز عشق سوخت	
چیس دی کجاست که اجبایی ما کند	
فلک شکن تور و زبانی که زما یاد کند	بیر دام و صند بنده که ازاد کند
فاصل حضرت سلی که سلامت با دین	چه شود که بسلاهی دل مانت دکنند
یارب اندر دل آن خمر و شیرین انداز	که بر حمت گذری جانب فرما دکنند
گوهر پاک تو از مدحت مستغنیست	وست شاطره چه با حسن خدا داد کند
حالی عشوه عشق تو ز بنیادم برد	ماد که باره جفای تو چه بنیاد کند
امتحان کن که بسی کج مرادت بد کند	که خرابی چه مرا لطف تو آبا دکنند
ره نبردیم بطلب خود اندر پیران	خرم آن روز که حافظ ره بقدر کند
شاه را به بود از طاعت صد ساله و ده	
قدر یک ساعت عمری که در و داد کند	
کو به محزون اسرار هاست که بود	حقه مهر بدان نام و ناست که بود
عاشقان زمره از باب امانت	لاجرم چشم کهر بار هاست که بود
از صبا پرس که ما را چه شب تا دم صبح	بوی زلف تو همان مونس جانست که بود

اول و درین که هر سادی ترا نسبت
چرا صبه خطا ایراد

کشته غمزه خود را بر یارت می آید	را نگر بجا ده همان دل نگر است که بود
زنگ خون دل مار که نهان میگردید	بجنان در لب لعل تو عیانست که بود
زلف مندوی تو گفتم که در دل نرزد	سالمه رفت بدان سرت و ناست که بود
حافظا باز با قصه خوانا به چشم	
که درین منته همان آب روانست که بود	
کی شعر ترا نگر و خاطر که درین باشد	یک نکته ازین دفتر گفتم چنین باشد
از لعل تو که بایم انگشته بر لبها	بمد ملک سلیمانم در زیر لیلین باشد
غمناک نشاید بود از طعن خود و آید	ناید که جو واپسین خبر تو درین باشد
هر که نکند فتنه از کلک خیال انگیز	نقشش بر رخ او خود صورت کوهین باشد
جام می و خون دل هر یک یکس دان	در دایره قسمت او ضاع چنین باشد
آورد کار کلاب و کل حکم از لی این بود	کان شاهد باز آری این بوده نشین باشد
آن نیست که حافظ را زندی بشد از خاطر	
کان سابقه پیشین تا روز پسین باشد	
کرجه بر و اعط شهر این سخن اسان شود	بار بار و روز و سال و سال و سال شود
دندی آموز و هنر کن که نه خندان است	بیوانی که نوشندی و انسان نشود
کوهر پاک بیاید که شود قابل فیض	در نه هر شک و کل لولو و دم جان شود
اسم اعظم بکند کار خود ای دل خوش	که نبرد و بر و جیل و دیو سلمان شود
دوش می گفت که فردا بدیم کام و است	سببی ساز خدا یا که پشیمان نشود
عشق میور زم و امید که این فن است	چون هنر نای و دگر موجب حمان شود
حسن خلق ز خدا می طلبم روی تو را	تا و در خاطر ما از تو پشیمان نشود
دوره را تا بنود منت عالی حافظ	هاب چشمه خورشید درخشان نشود

سخن و کتب صوفی کندی است
در کمال درج در معانی
بود به معنی

خنده

خنده ای دل که دگر با و صبا باز آمد	بدد خوش خبر از طرف سبا باز آمد
برکش ای مرغ سحر نغمه داودی باز	که سلیمان کل از طرف هوا باز آمد
اوه بوی می نوشین بشنید از دم صبح	داغ دل بود بامید و و باز آمد
عازبی که که کند فهم زبان سوسن	تا پیرسد که جوارفت و جوا باز آمد
مردی کرد و دگر بخت خدا داده من	کان بت سنگدل از مهر خدا باز آمد
چشم من در پی آن قافله بس که کشید	که بکوش دلم آواز در آواز آمد
کرجه ماحمد شکستم و کنه حافظ کرد	
لطف او بین که بصلح از و را باز آمد	
من و صلاح و سلامت کسی این کان	که کس بر نود فرامات طن آن نبرد
من این مرقع پیشین ز بهر آن دارم	که ز بر خرقه کشم می کسی این کان نبرد
مباش غمزه بعل و عمل یقین میدان	که هیچ کس ز قضای خدای جان نبرد
شو فریقته رنگ و نو و قدح در کش	که رنگ غم ز دولت غریب معان نبرد
اگر چه دیده بود پاسبان تو ای دل	بهوشی باشی که نقد تو پاسبان نبرد
بیس کوش اگر تو بایدت حافظ	کسی که کار نگر داور را بیکان نبرد
سخن نبرد سخن دان او امکن حافظ	
که تحفه کسی در و کو هر بجز و کان نبرد	
مسلمانان مرا وقتی دلی بود	که با وی گفتی هر شکیلی بود
دلم مشیار بود و مصلحت بین	که استظهار هر اهل دلی بود
من اشفته را در هر بلا می	رفیق کار و دان و قابل بود
ز من ضایع شد اندر کوی جاننا	چه دامن گیر یارب منزلی بود
هنر بی عیب همان نیست اکنون	ز من محروم تر کی سالی بود

در طعن و تخریب قوس نشسته صاحب نقد
سکون و اخلاص و دوامید و ایثار و کرم
مهر و عشق الهی را که شکست استنهای
قلب مکرر علاج او دهن باید

جای دیگر

در سبب سید فیض الله و اشرفی فی کلین
در کمال کمال و کمال و کمال و کمال
در کمال کمال و کمال و کمال و کمال
در کمال کمال و کمال و کمال و کمال

ای سید عالم و فقه و کمال و کمال
که با او بود و کمال و کمال و کمال
که با او بود و کمال و کمال و کمال
که با او بود و کمال و کمال و کمال

سخن و کتب صوفی کندی است
در کمال درج در معانی
بود به معنی

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a note, written in brown ink on aged paper.

خبر گفتن بسبب او
از دندم کلدی

معاشران گوه از زلف یار بازگشت
مضور و خلوت انیس است و دوستان محض

محققم دارم کین مکس قنبرست
عظمتلودن کو کلی که بوشکو طیار سگ

مراد طالب حق اولئك كعدم انقطاع عن استمارة
مراد به در پیش رو باشد که مال و منجی و حق
آقا علی و سائر خدا می
و اولاد

خدا بود که اگر چه قلب بیخ ملکوتی
بما چون عاشق حق در کجاست
بیا نشانی او بود که در کجاست
بیا نشانی او بود که در کجاست

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, on aged paper. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be part of a larger phrase or sentence. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration.

بجایگاه که بولاق کتبی دارد در
مردم بهر طرفه اولی که حالتی نظری
نمیشد و عین غایتی از آنجا که

لا بد من خبر از اینک که برادر
آقای محمد علی است

بسم الله الرحمن الرحيم

زید

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, featuring similar decorative elements and a red seal.

از حدالت بنود و دار کردن بر حال
 اشک خنبن بطبیان نمود و گفت
 استم از غمزه میاموز که در مذمت
 نغمه گفت آن بت ترسای باد و فرو
 بادشاهی که بهی به کدایی دارد
 در عشقت و جگر سوز و دایی دارد
 هر عمل احمی و هر که ده خرابی دارد
 شادی روی کسی خور که صفایی دارد
 خمر حافظ درگاه نشین فایز خواند
 و ز زبان تو نمایی و عایی دارد
 مرا مهر سپید چشمان ز سر بیرون خواهد شد
 رقیب آزار ما فرمود و جای آشتی نلدا
 مرا و ز ازل کاری بخور زندی بنمود
 بیاتما در صف زندان میانک جنگی
 شراب لعل و جای این یار مهربان ساقی
 بحال من جبین باشد که تنهام و دور
 نصحت کن و ما را خبر ما و دوف و این
 مشوی ای دیده نقش غم ز لوح سپید حافظ
 که زخم تیغ دلدارست و زنگ خون خواهد شد
 مرا بر ندی و عشق آن فصول عیب کند
 کمال صدق و محبت بین نه نقص کناد
 چنان بنورده اسلام غمزه ساقی
 ز عطر حور بهشت آن زمان براید بوی
 کلید کنج سعادت قبول اهل دست
 شبانی و ادبی این کس می رسد بهر او
 که اعتراف بر اهل عیب کند
 که هر که بی اثر اقد نظر عیب کند
 که اجتناب ز صبا مگر صیب کند
 که خاک بیکده ما عیب عیب کند
 مبادی که درین نکته شک و ریب کند
 که چند سال بجان خدمت شیب کند

کوه خورشید خان طالع بدی خا فلک فندی
 جو یکتا فندی و بیست و یک
 باد ایدر مراد و غرض حاجت
 ایدر جان غلبه باد

اضیاء وقتی باران

一、
 二、
 三、
 四、
 五、
 六、
 七、
 八、
 九、
 十、

عشره ایچیل کیمین کس معاصی کل
مخلصانه قولی مخلصان کل - نه سوار
سوار او بوسه ای دولت
و کا حکم از او جل
چو به کیوب کا مل از اندر کو بلی نایب
ضرب ایوید و بوسه ای ای

۷
موسیقی از بهشتی امیر کلاور

قصیدہ کبیری بارہ شریف

ز دیده خون بچکاند فتنه حافظ
 جو باد و وقت شبان و زمان شبان
 معاشران ز حیف شبانه یاد کنند
 حقوق بندگی مخلصانه یاد کنند
 بوقت سرخوشی از بی نوا بی عشاق
 بصوت نقه جنگ و چغانه یاد کنند
 جو در میان مراد آورید دست امید
 ز عهد صحبت مادر بیانه یاد کنند
 جو لطف باده کند جلوه در رخ ساقی
 ز دهن بسود و ترانه یاد کنند
 نمی خورید زمانی غم و فاداران
 ز بی بیو فانی دور زمانه یاد کنند
 سمند دولت اگر تند و سرکش است
 ز سرمان بسره نازمانه یاد کنند
 ز روی رحمت ای ساکنان صدر جلال
 ز عهد حافظ و این آستانه یاد کنند
 خرواه ای دل که میجا نفسی می آید
 از غم بحر مکن ناله و فریاد که دوشش
 زاتش وادی امن نه منم و بس
 همچو کینست که در کوی توانش کاوی
 کس ندانست که منم لکه عشوق کجاست
 جوده ده که بیخانه از باب گرم
 دوست را که سر بر سبدن بیمار
 خبر بیل ازین باغ نرسید که من
 یار دار و سر صید دل حافظ یاران
 شاه بازی بشکار مکی می آید
 مرا می و گرباره از دست برد
 بمن باز نمود این دست برد

بقا کرد و کوسه سوزنی علی

بسم الله الرحمن الرحيم

بر روی باده

از کلام مراد بر سر زبان نماند

نه او ازین بری سرج باد	که از روی من رنگ ز روی بید
بنام بدستی که انکه و چید	بهرم بدان با که او را فشد
مرا از قضا عشق شد سر نوشت	قضای نوشته نشاید شد
مزن دم زحمت که در وقت مرگ	ارسطو دهد جان جو چاره کرد
جنان زندگانی مکن و اعظم	که چون مرده باشی بگو بند مرد
شومست وحدت ز جام است	هر آنکو چو حافظ بی صاف خود
خبر دیگر بر و مز ادا خورده بر ما مکیه	که کار خدا بی نه کار است خود
نه هر که چهره بر فروخت دلبری داند	نه هر که آینه سازد سکنه داند
نه هر که طرف کلج نهاد و نداشت	کلاه داری و این سروری داند
نه از گشته باز یک تریز روی انجامت	نه هر که سر بر آید قلندر بی داند
و غا و عهد نگو باشد از بیاموز	و گو نه هر که تو گوئی سنگری داند
بقدر و چهره هر آنکس شاه خدایت	جهان بگیرد اگر داد گستره داند
بیا ختم دل دیوانه و ندانستم	که آدمی بجای شیوه بری داند
در آب دیده خود غرقه ام چاره کنم	که در محیط نه هر کس شناوری داند
نوبند که جو که ایاں بشر طرد کن	که دوست خود روشن بند بروری داند
ندار نقطه پیش ز خال تست مرا	که قدر گوهر بکد آن جوهری داند
غلام منت آن زند عاقبت سوزم	که در کد اصفی کیمیا گری داند
در نظم و لکشی حافظ کیبی شود آگاه	
که لطف نلته و ستر سخن وری داند	
نیت رویت اگر با ماه و پروین کرده اند	صورت نادیده اطلالی تجنن کرده اند

از کلام

زیاده آنچه در

او شایع الدراج

بسیار کلام و کلام و کلام

شما

از کلام مراد بر سر زبان نماند

مضافاتی

شما از داستان عشق شور انگیز است	این حکایتها که از فراموشی بر کرده اند
ساقیای ده که با حکم ازل تدبیر است	قابل تغییر نبود آنچه تعیین کرده اند
بچه شرکان دراز و غمزه جادو نکرده	آنچه آن خال سیاه و زلف مشکین کرده
در سفالین کاسه دندان بخوار می شکوید	کین و بیگان خدمت جام جهانین کرده
از خود بیگانه چون داند اندر کشید	و خسر ز را که نقد عقل کاین کرده اند
خاکریان بی بهره اند از جرم کار کرم	این تظاول بین که با خدای مسکن کرده
شیر زان و زغن زینایی صید و نیست	این کرامت همه شهباز و شاهین کرده اند
نکست جان بخش دارد خاک کوی دلبران	عارفان زینجامشام عقل مشکین کرده اند
شعر حافظ را که یکسر وصف احسان است	
هر کجا بشنیده اند از صدق تحسین کرده اند	
نقد صوفی نه بر صافی نقش باشد	این با خرقه که مستوجب آتش باشد
خوش بود که محکم تجربه آید بمیان	تا سیه روی بود هر که دروغش باشد
صوفی ماک زور و محرمی ست شدی	شاکامش نگران باش که سرخوش باشد
غم و نیایی دلی چند خوری با ده بخور	چیف باشد دل و نا که متوش باشد
ناز پرور و تنم نبرد راه بدویت	عاشق شیوه دندان بلاکش باشد
خط ساقی که ازین دست زند نقش بر	این سارخ که بخونا به نقشش باشد
دلی و مجاوه حافظ بیز و باده فروشن	
گر شراب از کف آن ساقی نهوش باشد	
نفس برآمد و کام از تو بر نمی آید	فغان که بخت من از خواب در نمی آید
صبا بچشم من انداخت خاکی از کوی تو	که آب زنده کیم در نظر نمی آید
قد بلند ترا تا بس بر نمی کیم	درخت کام و مرادم بر نمی آید

باده و صفت

سینه و صفت

بدر خفا و صفت

بسم حکایت دل است با نسیم
مقیم زلف نه شد دل که خوش سواد بی دید
مگر بروی دلارام یار و رسته
درین خیال بسوزان عمر عزیز
ز نعت حدیث گذارم نه از تیر دعا
ولی بخت من است سحر بی آید
وزان عزیز بلاکش خبر نمی آید
بسج وجه دیگر کار بر نمی آید
بلای زلف درازت بسر نمی آید
ولی چه سود یکی کارگر نمی آید

کینه شرط وفا ترک سر بود حافظ
بر واکوز تو کار این قدر نمی آید

نقد را بود ای که عیار بی گیرند
مطلوب دید من آنست که یاران بی گیرند
خوش گرفتند و یغان سر زلف بیای
قوت باز و سر نه بخوبان مغوش
یار باین تخته ترکان چه دلیرند خون
رقص بر شو خوش و ناله بی خوش
زاغ چون شرم نه آرد که نه با بر کل

حافظ آشنای جهان را غم درویشان نیست
زین میان که بتوان به که کناری گیرند

نفس باد صبا شک نشنان خواهد شد
ارغوان جام عقیق بسمن خواهد داد
کز مسجد بخوابات روم خورده می
ای دل از عشرت ام روز بفرط فکین
این تفاوت که کشید از غم بجان بلیل
عالم پیرد که باره جوان خواهد شد
چشم ز کس بشقایق نگران خواهد شد
بجلس و خط درازت زمان خواهد شد
ماید روز بقا را که ضامن خواهد شد
تا سر برده کل نعره زنان خواهد شد

ماه شعبان

درد مجنون
درد مجنون
درد مجنون

درد مجنون
درد مجنون
درد مجنون

ماه شعبان ده از دست قدح کین
کل عزیزت و غنیمت شمر بدین صحبت
مطر با مجلس نشست غزل خوان و سرو

از نظر تابش عبید رمضان خواهد شد
که بیخود آمد ازین راه و ازین خواهد شد
خند کوی که چنین رفت و چنان خواهد شد

درین حافظ مسکین ربی پیش نمائند
قدی نه بود و اعش که روان خواهد شد

بیت در شهر نگاری که دل از بایر
کوچه بی خوش و سهرت که پیش کش
سحر با مجرّه پهلوانند این باش
در خیال این همه لعبت بهوس بسیار
ره زن دهر نطقست مشوا این ازو
باغبانان از قران بی خبرت می بینم
راه عشق ارجه کین گاه گمان دار
علم و تفصیل که بچل سال دلم جمع آورد
جام میسای من سدره تنک دلیست

بختم اریار شود رستم از بیجا ببرد
عاشق سوخته دل نام تمنای ببرد
سام بر یکست که دست ازید بیضا ببرد
بو که صاحب نظری نام تماشا ببرد
اگر امروزم دست بغردا ببرد
آه ازین روز که گل رعنا ببرد
هر که دانسته رود خرقه زاعدا ببرد
نرسد آن ترکس منانه بیغا ببرد
من از دست کشتن شیل از جا ببرد

حافظ ارجان طلبد عمره مستانه یار
خانه از غیر پیر داز و بهسل تا ببرد

واصفان کین جلوه در محراب و منبر
مشکل دارم ز دانشمند مجلس از پریش
یار باین نود و لسان را با خود خوان
جبرتی دارد دلم زین و اصفان خبره نو
کویا با و نمیدارند روز داوری

چون بکلوت میروند آن کار دیگر میکنند
توبه فرمایان چرا خود توبه کمتر میکنند
کین هم غم از غلام ترک و است میکنند
انچه بر منبر می گویند کمتر میکنند
کین همه قلب و دغل در کار دارند

حیات

بدی ابرو درین

درد مجنون
درد مجنون
درد مجنون

درد مجنون
درد مجنون
درد مجنون

هرگز نم نقش تو از لوح دل و جان نرو
از و ماغ من سرگشته خیال رخ تو
در ازل بست دلم با سر زلف پیوسته
هر چه از عشق تو هست آن بدل و جان

هرگز از یاد من آن سر و فرمان نرو
بجای فلک و غنچه دوران نرو
تا که بد سر نکشد و ز سر جهان نرو
بر و این دل من و ز دل من آن نرو

فوتنوی

الحنان

هر که شد محرم دل در حرم یار بماند
اگر از پرده بیرون شد دل من عیب
صوفیان وآشدند از گرمی خرقه
خرقه پوشان و گریستند و گشتند
داشتم دلق و صد عیب نهان بی پوش
از صدایی سخن عشق نه دیدم خوشتر
خود من ز ازل تا با بد عاشق رفت
و آنکه این کار ندانست در انکار بماند
شکر ایند که نه در پرده پندار بماند
دلق با بود که در خانه خوار بماند
وصه ماست که در هر سر بازار بماند
خرقه رهن می و مطرب شد و زنا بماند
با دکار بی که درین بکشد و وار بماند
بیا و دان کس نشیدیم درین کار بماند

اولدینقی محفل مزار

2.

١١١

پ

۱۰۰



دکتر فیض محمد زور

هر چه بعل کران دست بلورین سندا
 گشت بهار که چون چشم تو کرد و تو گرس
 بجال تو جهان صورت چنین چهران شد
 بمانا که ز نفس دل حافظ روزی
 شد که باز آید و جاوید گرفتار بماند
 باد بوی تو بیاورد و قمار از بار
 نه دل خسته بیمار را تنه بار
 زرد بوز و او کیسی کاند و این کال بود
 سنگ را بیل تواند بلب دریا بود
 پای خیل غم شکو غم از جا بود
 رخت ما سبیل آن سر و سبیل بالا بود
 آب خوی زان می جان بخش روان افرا
 بخت ببل بر حافظ کن از خوش سخن
 پیش لوطی نتوان نام هنر آوا بود
 پای ازین دایره بیرون نهید با
 داغ سودای تو ام سر سودا باشد
 که ز فراق تو مرادیده جو دریا باشد
 اگر ت بیل لب جو می و تماشا باشد
 کند دین سایه قرار دل شیدا باشد
 که دگر باره ملاقات نه پیدا باشد
 سر کرانی صفت ترکس رخا باشد
 هر که با خط نبوت سر سودا باشد
 من که از خاک خلد لا صفت بر خیم
 ناک ای کوهر یکدانه روا خواهی داد
 زین مرثه ام آب روانست بیا
 قل مد و دغم زلف تو ام بر سر باد
 چون دل من دی از پرده بیرون آید
 بچشت از ناز حافظ نگند بیل آید

۱. فقه فقه و برده کتب که کلامی و فقهی
الدی

نفسی اور دلی

۸
سینا بجمده او بو غنی قند در

دستور

همای اوج سعادت بدام ما افتد
 خواب وار براند ازم از نشاط کلاه
 شبی که ماه مراد از افق طلوع کند
 ببارگاه تو چون باد و آب باشد باز
 بنا امید بی ازین درم و برین خیال
 جو جان فدای لب نشد خیال هم
 ملک که راجوره خاک بوس این دست
 خیال زلف تو گفتا که دل و سینه ساز
 ز خاک کو بی تو هر که که دم زند حافظ
 نسیم گلشن جان در شام ما افتد
 یارم جو قبح بدست گیرد
 در بحر فتاده ام جو ما بی
 در پاشی فتاده ام بزاری
 هر کس که بد بد چشم گفتا
 قرم دل آنکه سجود حافظ
 جای زمی البست بکرد
 دوست دو چشم
 یاری اندر کس نمی نسیم یاران را
 آب جوان تیره کون شد طغیان فرخ لب بجا
 کس نمیگوید که یاری داشت حق دوستی
 لعل از کان مرقوت بونیا مد ساهات
 شهر یاران بود اینجا مهر بانان این دیا
 اگر تو را گذری بر مقام ما افتد
 اگر ز روی تو عکس بجایم ما افتد
 بود که بر نو توری بیام ما افتد
 کی التفات جواب سلام ما افتد
 بود که قمر دولت بنام ما افتد
 که قطره زلالست بکام ما افتد
 کی التفات مجال سلام ما افتد
 گلشن شکار نمودان بدام ما افتد
 باز از بیان شکست بکرد
 تا یار مرا بشت بکرد
 آیا بود آنکه دست بکرد
 کو محتجبی که مست بکرد
 دوستی که سر آمد و دوستداران را
 خون جگر از تیغ کل باد بهار انوار شد
 حق شناسان را چه افتاد یار انوار شد
 لبانش خورشید و سی باد و باد انوار شد
 مهربانی کی سر آمد شهر یاران را
 دوست دو چشم

مہ جہاد جہی
کد کت کنا دندم

مسئله فونزون

ایچ ابو فخر است دینو

۱۰۸

مسند حضرت

نهایت بولری

بارنا همدرد بود محل

کوی توفیق و کرامت در میان افکند صد هزاران گل شکفت و بانگ برآورد زهره ساز خوش نیل از دگر نیکو داشت	کس بیدان در پی آید سواران و نواز عند لبها نواز بدین آید نواز کس ندارد ذوقی پس یکس نواز
حافظ اسرار الهی کس نیداند خوش از که می برسی که دور روزگار نواز	از که می برسی که دور روزگار نواز
یک دو جام دی که اتفاق افتاده بود از سر سینی و کوباشد عهد شباب در مقامات طریقت هر جا که دیم سیر	وز لب ساقی شایم در مذاق افتاده بود ز جبین میخواستیم لیکن طلاق افتاده بود حافیت را با نظر بازی فراق افتاده بود
ساقیا جایی دادم ده که در سیر سلوک نقش می بستم که کرم کوشه زان جنم است این مقبره زده فرما که دو شمع آفتاب	هر که عاشق و شوق نیاید در مذاق افتاده بود طایقت میر از خم ابروش طاق افتاده بود در شکر خواب منوچهر هم و شاق افتاده بود
حافظ آن ساعت که این نقش بر نشان می نوشت طایر فکرش بدام اشتیاق افتاده بود	حافظ آن ساعت که این نقش بر نشان می نوشت طایر فکرش بدام اشتیاق افتاده بود
یاد باد آنکه زما وقت صبح یاد نکرد آن جو آنکه که میزد رقص چرخ قبول کاغذی جامه بخونا به بشویم که فلک	بود این دل غلبه بده داشت و نکرد بنده پیر ندانم زجه آزاد نکرد روغن نیم بیای علم داد و نکرد
سایه تابان از کوفتی زمین مرغ سحر شاید از یک جبار تو بیاورد کار کلاک مشاطه صفتش نکند نقش مراد	آشنایان و نظیره شمشاد و نکرد از آنکه جالاک تر از این حرکت یاد نکرد هر که اقرار بدین حسن خدا داد و نکرد
مطر ببارد و بگردان برن راه جاز دل با تمید حد این که بگرود و نرسد	که بدین راه بند بار و زما یاد نکرد لها کرد درین کوه که فرما و نکرد

برده و نواز

سنت است او چند مدتی زمانه داشت
ناده مجید بدین بر خجسته طبعی باری

نقد را بدو

۱۵

خبر ده مقبوضه
مقتضای

جمعه سیه فی کبر و طوعی شکین

مجلس ساد

غزلیات

غزلیات عراقیست سر و حافظ که شنید این ده و سوز که فرما نکرد	
یاد باد آنکه نهانت نظری بابا بود یاد باد آنکه جو جنت بقیام می کشید یاد باد آنکه صیوح زده در مجلس نشین یاد باد آنکه جو با قوت قبح خنده بود یاد باد آنکه غریبات نشین بودم یاد باد آنکه من چون کرم بر بستنی یاد باد آنکه در آن بزم که خلق و آید یاد باد آنکه رخت شمع طرب می آید	رقم مهر تو بر چهره ما پیدا بود تغیر عیوبت در لب شکر خا بود خون و دوست نبودیم و خدا با ما بود در میان من و لعل تو حکایتها بود و آنکه در مجلس امروزی گشت آنجا بود در رکابت من تو بیک جهان پیا بود آنکه او خنده مستانه زدی صبا بود و من دل سوخته پروانه نابروا بود
یاد باد آنکه با صلاح شمس باشد رات نظم هر که نه ناسفته که حافظ را بود	
یاد باد آنکه سر کوی تو ام منزل بود راست چون سوسن و گل از آن صیقل دل جواز پیر خود نقل معانی میکرد در دم بود که بی دوست نیل شمع هرگز آه ازین جور و ظلم که درین دامن دوش بر باد و برفان بخوابت شد راستی خاتم قهر و زده تو آن شاهین بس بگشتم که پیر سیم در دوزخ و بدی آن قوت که یک فرمان حافظ	ویده بار و شین از خاک درت حاصل بر زبان هر چه مراد بود ترا در دل بود عشق میگفت بشیخ آنچه بر و شکل بود چو توان کرد جو سبب من و دل باطل بود واه از آن ناز و شوق که در آن محفل بود خون و دیم و خون در دل و پا در کل بود خوش در خنده و لب دولت مستحل بود مغنی عقل درین سبیل لا بقل بود که ز سر نیاید شاهین قضا غافل بود

خودی

مجدد روست

دویم در سخن

بوخته و مان

خانه و خان
مجلسه در
مجلسه و خان

مراد و نواز

زبان و سخن

چشم و شمع

مجلسه مجلس
نه صیان اول صبحه سلت شکر بجی
بسمه ابدی

کاه اول ای سر سوختی طوطی

بزرگ بکدر

مبادا خالیت شکر ز شفا	الای طوطی گویای اسرار
که خوش نقیش نمودی از خط بار	سرت سبزه و دلت خوش باد جاود
خدا را زین مناسبتا پرده پروار	سخن بستره کفایتی بام بخت
که می رقصند با سم مست و مناسبتا	چرخه بود این که ز دور پرتو مین
که خواب آلوده ایم ایخت بیدار	بروی مازن از سحر کلالی
درینا ناز سرماند و نه دستار	ازین آفتون که ساق درینا نکند
بزور و زرمیت نیست این کار	سکندر را نمی بخشند آبی
چه سجد پیش عشق کیمیا کار	خود هر چند نقد کاتبانست
بلطف اندک و معنی بسیار	بیا و حال اهل درویش نشو
ولی اندر دایم و غم سینه خدار	پست پستی عدوی دین و دست
حدیث جان میسر از نقش دیوار	بستوران مگو اسرار استی

منفاده

مدرسه بکدر

تبرده بدی او

نمودن و دور کیمیا اشوبی او کند

همین دولت منصور شاه
علم شد حافظ اندر نظم اشعار

خداوندی بجای بندگان کرد
خداوند از آفتابش نگه دار

کرم خدای بوده

ای صبا نگینی از خاک ره بار بیدار	بیر اندوه دل و مژده دلدار بیدار
نگین روح فرا از دمن بار بگو	تا مغم خوش خبر از عالم اسرار بیدار
تا مغم کنم از زلف نسیم نوشام	شده از نقیشت نفس بار بیدار
بوغای تو که آن خاک ره بار غنیمت	بی غباری که بدید آید از بار بیدار
کام جان تلخ شد از صبر که کردم ای تو	عشوه زان لب شیرین شکر بار بیدار
که دی از ره گذر دوست بگو بیدار	بهر آسایش این دیده خو بنار بیدار

رضوی و کد بند

سنت و خاتم حقیر

شکر

شکر بزرگ بکدر

شکر بزرگ

شکر بزرگ که تو در مشرب ای مزین	با سیران نفس مژده کلزار بیدار
روزگار است که دل چهره و منقش	ساقیان قدح آینه کرد و آریار
خام و ساد و دل نبوده جانناز	خبر از بران دلیر عیار بیدار
دلق حافظ بجه از و همیشه رنگین کن	
و انگشت مست و خراب از ره بازار	
ای صبا نگینی از کوی فلانی بمن آ	نار و ببار غم راحت جالی بمن
قلب بجاصل ما را بزین اکبر مراد	یعنی از خاک در دوست نشانی بمن
در کین کاه نظر بادل خوبش بستم	ز ابر و غمزه او تیر و کمانی بمن
منکر از ارم ازین می دوسر ساف بستم	و کویشان نشاند روای بمن
ساقیان عشرت امروز بغیر و مفلن	باز دیوان قضا حکم امانی بمن
در غریب ز فراق و غم او پیر شد	ساعری ز کف تازه جوانی بمن

دل از پرده بشد دوش ج حافظ می گفت
کای صبا نگینی از کوی فلانی بمن آ

ای غم از مروج رخت لاله زار عمر	باز که رخت بی کل روت بهار عمر
از دیده که سرشک جو باران جلد ر	کنند ز غمت جو برقی بشد روزگار عمر
این یک دودم که دولت دیدار	در باب کار ما که نه پیداست کار عمر
اندیشه از حیط فنا نیست هر کرا	بر نقطه دمان تو باشد مدار عمر
تا کی تی صبح و شکر خواب بیدار	بیدار گردان که گذشت اختیار عمر
بی عمر زنده ام من و این بس غایت	روز و فراق را که نه در شمار عمر
دی در گذار بود و نظر سویی مانگ	بچاره دل که هیچ ندید از گذار عمر
در هر طرف زخیل حوادث کین کین	زانی و عنان گسسته و اند سوار عمر

از صبا نگینی از کوی فلانی بمن آ

کودن خوشی غم

اول اینده ضلوع قدحی نو

خدی

کردن و از کوی بی هیچ مرصعیت قهر

مات رو عنان کشیده رود سوار عمر

اول دودم عنان کین بکدر غم
صبر ای و از دور
اولین صبا نگینی

حافظ سخن بگوید که در عرصه جهان	این نقش ماند از قنک باد کارگر
چون صبح که در رسم جانگیر است	و افاق را ز حلقه زربفت شد شمار
بر خواستم بطلعت سانی و خواب	در سر ملوی با ده در دل هوای بار
افاق را طبع مهر جهان فروز	آراسته بر طلعت دستور کامکار
آن که هر از گاه صد فخر است کامکار	بر روی هر از گاه و در میکند شمار
دیگر ز شاخ سر و سبیل بسوز	کلبانک زد که چشم بد از طلعت شود
این کل بشکوه آنکه نوی پادشاه حسن	با بلبلان بی دل شیدا مکن غرور
که دیگران بعیش و طرب فرمند و شاد	ما را غم نگار بود مایه سرور
زاهد اگر بخورد و قصور است ابد و آ	ما را شراختنه قصور است و بارود
از دست غیبت تو شکایت نمی گویم	تا نیست غیبتی ندهد لذت حضور
یخو ریا ننگ جنگ و غم و غم اگر کسی	کوید ترا که با ده بخور که موفی غمور
حافظ شکایت از غم بجران چه میکند	
در حجر و صلی باشد و در قنقنست نور	
ولا چندم بریزی خون ز دیده شرم دار	تو نیز ای دیده خوی مراد دل بریدار
منم یارب که جانان را ز لعلش بپوشد	و حای صبحدم دیدی که چون اند بکار فر
مراد دینی و عقیقی بمن بخشید و غرضش	بلو شمع قول جنگ و دل بدینم دست بار فر
جو باد از غم و دنان رو بودن خوشتر	ز تحت توشه بردار و بخود غمی بکار فر
ولا در ملک بش خبری که از اندوه نگذرد	و دم صحت بشازدها بار و زین و بار فر
نگارشان چین و غم نخواهد شد سرایت	شوک کلک شک آب بر نقیضی بکار فر

بچه چون

در انچه در

و اهد کن از صفت خودی تیر و تو شکریه
امید دادی

بشیر برادری

دکترم بر خشم

بچه

بچه چون ماه چش آوردی در جام شد	تو کوی تا بهیم حافظ ز سانی شرم دار
روی بنام مرا که ز جان دل برگیر	پیش شمع آتش بر وانه جان کو در گیر
در لب تشنه باین و مدار آب و ریغ	بر سر کشته خویش ای ز خاکش بزر گیر
ترک در ویش بکشتار نبودیم و زرش	در غمت بیم شمار شک و زخم زرش
چنگ بنواز و ساز را نبود عود و چارک	آتش عشق و دلم عود و تنم بچسب گیر
در سماع ای و ز سر خرق بر انداز و برقص	ورنه در گوشه ز و فخره مادر زرش گیر
صوف بگرش ز بر و با ده صافی در کش	بسم ز باز و بر و زیم بری بر زرش گیر
رفته که از برین آتش و آب از دل و چشم	کو نه ام زرد و نیم خشک و گندم زرش گیر
دوست کو مار شود نه ز دو جهان دشمن با	غمت کشت نشود ز دو کی زمین زرش گیر
بیل رفتن مکن ای دوست و بی با ما	بر لب جوی طرب جوی و بکف ساغر گیر
حافظ آراسته کن بزم و بگو و اعظم را	
کو بین مجلس و ترک سر منبر گیر	
روی بنما و وجود خودم از یاد ببر	خون سوختگان راهم کو باد ببر
ما جو دادیم دل و دیده بطوفان بلا	کو بیاسیل غم و خانه ز بنیاد ببر
سینه کو شعله آتش کده فارس کش	دیده کو آب رخ و جلا بغداد ببر
زلف چون بفرغ خامش که ببود بهیهات	و بی دل خام طمع این سخن از یاد ببر
سبی تا برده درین راه بجای نرسی	خردا کو بیطلی طاعت استاد ببر
دوش می گفت بشکر کان در از کشتنم	یارب از خاطرش اندیشه بیداد ببر
دولت بر سر معان باد که باقی بهشت	دیگر ی که گدازد تو بام من از یاد ببر
روز مرگ نفس و عده دیدار دیده	و آنکه هم تا بلحد غرض و آزاد ببر

قاله

صوفی
چنگ

بچه

ناخدا بسود
به خاری طوف

باره او و با و بی خفا بدهد
۹۰ الف و ۱۰۰

بر سیم سبلی بی سینه طوف

بچه سینه ای که فانی و کانی بی طوف
بچه سینه ای که فانی و کانی بی طوف

حافظ اندیشه کن ناز که خاطر یار		بر و از در کشتی این ناله و فریاد	
ساقیا مایه شهاب بیار	یک ده ساعه شراب نایب بیار	دارویی در عشق یعنی بی	کوست درمان شیخ و شهاب بیار
آفتابست و ماه باده و جام	در میان مه آفتاب بیار	میکنند عقل سرگشته و تمام	کردن زنی طناب بیار
بزن این آتش مرا آتشی	یعنی آن آتش جوی بیار	کل اگر رفت کوبش در دوزخ	باد و نایب چون کلاب بیار
خلیل بلبل از نماند رو است	تقلیل شبیه شراب بیار	وصل او بخواب نتوان دید	دارویی کوست اصل خواب بیار
کود مستم به چادر جام و کمر	تا بکلی شوم خواب بیار	یک دور طبل کوان بجا فزوده	
شب قدرت و طریقت ناله بجز		که گنا هست و کمر خواب بیار	
ولا در عاشق ثابت قدم باشی	سلام فیه حتی مطلع النجر	من از رندی نخواهم کرد و توبه	
ولم رفت و ندیدم راوی دلدار	که در این ره نباشد کاری اوج	فغان از این تپاول آه ازین زجر	
برای صبح روشن دل خدارا	ولواذین بالبحر و البحر	که بس تار یک می بینم شب بجز	
خاویه و خرد	و فاحوا این جفاکش باش حافظ	فغان الریح و الخیران فی التجر	
صبا ز منزل جانان گذر در بزم مدار	وزو به عاشق میکن خبر در بزم مدار		

جادرایی

بشکر

اعمال و کلمات
بجود

بشکر آنکه شکفتی بکام دلای کل	نیم وصل ز مرغ سحر در بزم مدار
هر یک عشق تو بودم جو ماه نو تو	کنونکه ماه تمامی نظر در بزم مدار
کنونکه چشمه قندست لعل تو شست	سخن بگوید ز طوطی شکر در بزم مدار
جهان و هر چه در دست سحر و جادو	ز اهل معرفت این مختصر در بزم مدار
سکارم تو با فاقی می بردش سحر	از و وظیفه زانو سفر در بزم مدار
جو ذکر خیر طلب میکنی سخن نیست	که در بهای سخن بسم و زرد در بزم
غبار غم برود و حال خوش شود حافظ	
نواب دیده ازین ره گذر در بزم	
عیدت و آخر کل و یاران در انتظار	سای بر روی یارین ماه و می بیار
دل بر گرفته بودی از وصل کل و یار	کادی بگریمت با کان روزگار
دل در جهان میند و زینتی سوال کن	از فیض جام و نقشه جشید کامکار
فرق جان بدست ندارم شراب	کان نیز بر گرفته ساقی کنم نثار
خوش بختیست خرم و خوش خردی	یار ز چشم زخم زانوش نگاه دار
می خور بشعر بنده که زبید و کرد	جام مرصع تو ازین در شش اوار
ز آنجا که پرده پوشی لطف عیم نیست	بر طلب با بخشش که تقدیرت کم بیار
که فوت شد سحر و جادو نقصان صبوح	ازین کنند روز و کشت طالبان یار
ترسم که روز خشر غمان بر غمان رو	تسبیح شیخ و خرقه رند شراب خوار
حافظ جو رفت روزه و کل نیز می رود	
تا چار می بنوش که از دست رفت کار	
که بود عمر بیخانه رسم بار و کمر	بجز از خدمت رندان نغم کار و کمر
خرم آن روز که بادیده کرد آن	تا زخم آب در میکده یکبار و کمر

کلمه طوطی

و جادو

در کمر و اولاد بر روی میانه

نیم روز و دو کشت هفت یکبار

الاف ده

عاقبت مصلحت خاطر مریز دارند	مهره شوخش وان طره طرار و کرد
راز بسته نایب که بدشان گفتند	هر زمان باد وونی بر سر بازار و کرد
معرفت نیست درین قوم خدای سببی	که بر سر جوهر خود را بجزید و کرد
یار اگر رفت و حق صحبت درین	حاشی نیک که روم من زلی یار و کرد
کرمی عدلش دم دایم رخ کبود	سم بدست و ریش باز بر کار و کرد
هر شب از در دنیا که فلک هر ساعت	کندم قصد دل ریش باز و کرد

باز گویم درین واقعه حافظ تنهات
مهره کشند درین بادیه بسیار و کرد

نصیحتی گفتم بشنو بهانه بگیر	هر چه ناصح شفق بگویدت بپذیر
ز وصل روی جوانان شفق برگیر	که گد گین که عراست بگیرم بر
نعیم هر دو جهان پیش عاشقان بخور	که این شمع قلبیست و آن عطا بخور
معاشه خوش و رودی باز بخورم	که در خویش بگویم بناله بم و زبیر
دل ریشه مارا که پیش می گیرد	خبر مید بخون که رسته از زنجیر
بنگفت که خدر کن ز زلف او ابرو	که کشند درین حلقه باد در زنجیر
جولاله در خدج ریز ساقیای مشک	که نقش خال نکادم نمیر و دز ضمیر
بر آن سرم که بنوشم بی و کنه نه کنم	اگر موافق ندیر من نشود نقد بر
جو هست از بی بی حضور ما کردند	که اندکی نه بوفی رفعت خورده گیر
بفرم توبه نهادم قدح زلف حلا	ولی کرشمه ساقی نمیکند تقصیر

چه جای گفته خو جو و شو سمانست

که شو حافظ مایه ز گفته های طهیر

بی دو ساله و محبوب چارده ساله
مبین بس است مرا حجت صفت و کبر

بر غیر الیسی

عزیز کیم کین در عالم

الکاه اول

تورم

طیور طوطی

بیار

خاکه رده

دود و دلی بر ساز

بخاک ده کوه
بشمار

بیار سحر باخوت و فیض خوش دریا
حدیث توبه درین بزم که مگو حافظ
که ساقیان گمان ابرو بست ز نند تیر

بوسف کم کشند باز آید بکنعان غم خورد	کلبه افران شود روزی گلستان غم خورد
ای دل غمیده حالت به شود دل بد کن	وین سر شوریده باز آید بمان غم خورد
که بهار عمر باشد باز بر تخت بر چمن	چشم کل در سر کشی ای مرغ خوشخوان غم خورد
گمان شو تو مید اگر واقف نه از غیب	باشد اندر پرده باز بهای پنهان غم خورد
دور گردون گز دور و ز بی برادران غم خورد	وایا یکسان ماند حال دوران غم خورد
ای دل از بیل فنا بنیاد مستی برگرد	چون ترا نخواست کشی بان زلفان غم خورد
در بیابان گز شوق کعبه خرابی زد قمار	سز زش ماگر کند خاد مخیلان غم خورد
حال ماور فرقت جانان و افق غم خورد	جله مید آند خدای حال گردان غم خورد
که به منزل بس خط ناکت و نا امید	بیج راهی نیست کوز نیست پایان غم خورد

حافظا در کج فقر و خلوت سنیهای نار

تا بود و ز دست دعا و در پس قرآن غم خورد

ای سر و باز حسن که خوش میروی بناد	عشاق را بناد تو هر خطه صد بناد
فرخنده باد طالع نازت که دراز دل	ببریده اند بر قد و سوت قبا بناد
آنرا که بوی عنبر زلف تو آرزوست	چون عود کو برانش بود آب و ساز
از طعنه رقیب نگردد عیار کم	چون زده اگر بترند مراد و کان گاز
بر وانه را ز شمع بود سوز دل ولی	بی شمع عارض تو دلم بود کداز
دل که لطافت کعبه گویت و خوفیست	از شوق آن عجم نثار دهر حجاز
مردم ز خون دیده چه حاصل چه نیست	ای طاق ابروی تو نماز مرا جواز

اول خرم محو

شده حد

او بود در بیدار

اگر معنیست دیکتی سر و دست درین امر و در روضه

عذر می بفرمیش تشنه و دود با شعله بفرست

تغرض و عذر

از بیدار

اندر هم که از فغان و ابرو از زخم حاصل اولاد

صوفی که بی تو نباشد زین کرده بود
بشکست تو به چون در نیخانه و بد باز

چون باده مست بر سر خم رفت گفت زان
حافظ که دوش ز لب ساغر شنید راز

بر نیامد از نیلای لب کام هنوز
روز اول رفت و نیم در سر زلفین
ساقیا یک جوده زان لعلش کون
از خطا کفم شیشوی ترا شک خطا
نام من رفت و روزی برب جانان
پرتو روی ترا در خلو تم دید آفتاب
در ازل دوست محافل لعل لب
ای که گفتی جان بده تا بماند لعل لب

در قلم آورد حافظ فقه لعل لب
آب حیوان بچکد هر دم ز اقلام هنوز

بیا و گشتی ما در شطراب انداز
مر ایشی باده در افکن ای ساقی
ز کوی میکه بر گشته ام ز راه خطا
بیا و از آن بی کلرنگ مشک بو عجب
اگر چه مست فرایم بیا و لطف کن
بنیم شب اگر ت آفتاب می باید
نهیل که روز و فایم خاک بسیارند
ز دور جرج جو حافظ بجان رسد و

حال

الحق تاقی او در رکاب جان
بجای خود

حال خونین دلان که کبد باز
وز فلک خون چم که جوید باز

شمرش از چشم بی پرستان باد
بسی که در پرده جنگ گفت سخن
بکش بد و دم چو غنچه اگر
خو فلاطون خم نشین شراب
هر که چون لاله کاسه گردان شد
زین جفای رخ چون بشوید باز

گرو بیت الحرام خم حافظ
گرفتو اند بر بیوید باز

چرخ و در کانه زراب طربال انداز
عاقبت قمرل ما وادی خاموش است
چشم آلوده نظر از رخ جانان دور
بسی سیر تو ای سر و که چون خاک
دل مارا که ز مار سر زلف تو گشت
ملک این تر و دانی که نیاید بکند
غسل در اشک ز دم کامل طریقت کو
یارب آن زاهد خود بین که بجز غش

چون کل از نکت او جامه قیاس حافظ
وین قیاس در ره آن قامت جالاک انداز

و لم ربوده لوی و نیست شود نیک
فدای پیر من پاک ناز نیست با و
علام آن کلماتم که آتش انگیزد
دروغ و عده و قتال وضع و رنگ این
نه در فرق تقوی و جانی پرست
نه آب سرد زنده در سخن بر لبش تر

بجای

بجز
انگشت نمی گشت که جگر سوزید
خو قاف

در روح و عده ۲ و قتال نفسی و صبر کار

فرشته عشق نداند که جیت ای ساقی	بخواه جام و کلاهی بجاک ادم ریز
پیااله برگزیده بند تا سحر که حشر	بی زول بزم هول روز رستاخیز
مباش غره بیا زوی خود که در خمر	نه از تکیه در باد شاه حکم انگیز
فقیه و خسته بدر کاهت ادم رمی	که بخو لای تو ام نیست هیچ دست
ساکه ماتف یخانه ووش با کلت	که در مقام رخسایش و از قضا مکت

میان عاشق و معشوق هیچ حایل نیست
 طاق تو خ و حجاب خودی حافظ از میان بخیز

درا که در دل خسته توان در آید باز	بیا که با تن مرده روان در آید باز
بیا که فرقت تو چشم من جنان برست	که فتح باب وصال مکرش آید باز
به پیش آینه دل هم آنچه میدارم	بجز خیال حالت منی نماید باز
بدان مثل که شب آستین است دور از	ستاره می خرم تا سحر چه زاید باز
غمی که چون سیه زنگ روی دل بگر	ز خیل شادی روم رخت زواید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

صبا بمقدم کل روح روح بخشد باز	بجاست بلبس خوش کو که بر کشد آواز
جو غنچه سر دامنش جانمان ماند	دل را که نسیم صباست محرم راز
نیم ز بحر تو چشم از جهان فرو برد	نوبه وصل تو داد جانم باز
بهر دور زوم بعد ازین جفرت و...	چه کعبه با قدم از بت پرستی ایم باز
شب وصال سحر که ز بخت خواستم	که با تو شرح سر انجام خود کنم آغاز
امید قد تو میداشتم ز بخت بلند	نیم زلف تو میخواستم بزم دور از
غبار خاطر با چشم غمگور کند	تو رخ بجاک نه ای حافظ بسوز باز

که گفته بجا که حفظ اوده
 بر دهنه خاق

شکر

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

ارمغان

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

منم که

منم که دیده بدیدار دوست کردم باز	چه شکر که بیت ای کار ساز بنده نواز
حکایت شب بخت بد نشان مکنید	که نیست سپیده ارباب کینه محرم راز
ز مشکلا ندر بخت غنائی هیچ ابرار	که مرد و راه یغندیش از تشبیه و قراز
بیک دو قطره که ایشار کردی ای دیده	بساکه برون دولت کین که شمه و ناز
درین مقام مجازی بجز پیااله بیک	درین سر اجه با زبانی غیر عشق مبار
طاعتی که بروی من آمد از غم تو	بشرح راست بنیاید با الهای وراز
چه حلقه تا که ز دم بر در دل اندر سوز	بسوی صبح وصال تو در شبان وراز
غرض که شمع حسنت و رنه حاجت نیست	چال دولت محمود را بر زلف ایا ز
اگر بوج من تو از عشق غیر مستغنی است	من آن نیم که ازین عشق با زبانیم باز
چه گویم که ز سوز و دین چه بی بینم	ز اشک پر کس حکایت که من نیم نماز
من از نیم سخن چنین چه طرف بر بندم	چو سر و راست درین باغ نیست محرم راز
نیازمند بلا کوخ از غبار مشویی	که گیمیا می مرا دمت خاک کوی نیاز
طهارت ار نه بخون جگر کند عاشق	بقول مفتی شفقش در ست نیست نماز

او قریب بیک غزل سرایی نامیده هر قدر شیر و
 در آن مقام که حافظ بر آورد آواز

هر از شکر که دیدم بکام خوشت باز	تا ز روی صدق و صفا گشته با دم دسار
روند کان طریقت ده بلا و زنده	سوار باد یغندیش از تشبیه قراز
غم حبیب نهان به زلفت و کوی تر	حدیث دوست بگوید پیش محرم راز
چه قننه بود که مشاطه قضا انگیز	که کرد نوکس شوخ سیه بر نه ناز
بدین سپاس که مجلس داشت بدوش	کوت جو شمع جنایی رسد بسوز و نیاز
بنیم بوسه و عابی بجز ز اهل دلی	که کید و شمنت از جسم و جان بدراز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

بیا که بلبس مطبوع خاطر حافظ
 بسوی گلشن وصل تو می سر آید باز

فکند ز مهر عشق در عراق و حجاز

ای صبا که بگفتی بر ساحل بودی
منزل سلی که بادش مهر دم از باد
محل جانان بیوس آنکه بزاری عروشه
من که قول ناصحان را خواندی قول با
عشرت شبگیر کنی نوش کند راه عشق
بادش این کار باز به نیست ای دل ناز
دل بر غبت می سپارد جان بچشمش
طوطیان در شکرشان کام از این گشتند

نام حافظ که بر آید بر زبان کلک بار
از جناب آصف شام بس است این مجلس

جانان ترا که گفت که احوال میسر
نقش حقوق صحبت اخلاص بندگی
ز آنجا که لطف شامل و خلق کو نیست
خوابی که روشت شود احوال بود
بچ اکبر ز عالم در ویش بنود
از دلق پوشش صومعه نقد طریقت
در دفتر طبیب خود باب عشق
ما قصه سکندر و دارا خوانده ایم
حافظ رسید و رسم کل معرفت مگو

اصح عالمات و در این عالمات و در این عالمات

دارم از زلف سیاهت که چرخ انداختی
کس باقیده و فاکرک دل و دین مکناد
گفت و کلمات درین راه که جان بگذرد
پارسی و سلامت موسم بود و لی
را نه از ما سلامت بگذر کنی لی
بیکی جو که از آتش در پی نیست
کفتم از کوی فلک صورت عالی پرگار

کفتمش زلف بکین که شکستی گفتا
حافظ این قصه در از دست تو آن که میر

در عشقی کشیده ام که میسر
گشته ام در جهان و آخر کار
انجنان در هوای خاک پرش
من بکوش خود از دمانش دو
سوی من لب چه میگری که کوی
بی تو در کلبه که این خویش

همجو حافظ غریب در ره عشق
بمقامی رسیدم که میسر

دل رفیق سوزخت نیک خواست
و کز منزل جانان سر کن دروش
بهدر مطبعت بنشین و ساغر می
و کز کین بکشاید عدو بشو و دل

نقش بکین

حافظ

در عشق

خود عشق

نگویند که سال بی برستی کن	سه ماهی خورده ماه بار سببش
کوت او است که چون بزم مستی	بیا و آمد جام جهان نما میباش
چو هر سالک مشت بی حواله کند	بنوش و منتظر رحمت خدا میباش
چو غنچه کرد فروخته گشت کار جهان	تو بجه با و بهاری گزیده گشت میباش
و فاجوی ز گشتی و گشتی بشنوی	نه زه طالب سیرت و گویا میباش

از و در

انخانه باغی در

در بد طاعت بیکایکان مشو حافظ
ولی معاشره زندان استنجای باش

باغبان گریخ روزی بخت کل باید بش	بر جفای خار بجران جبریل باید بش
ای دل اندر بند زلفش ز پریشانی مثال	مرغ ز بیک چون بدام قند کل باید بش
با چنین زلف و خوش با و نظر باز می	هر که روی یا همین وجود سبیل باید بش
زند عالم سوز را با مصلحت بینی چکار	کار ملکست آنکه ندیده و ناز کل باید بش
یکباره تقوی و دانش در طریقت کافوریت	راه رو کرد و منور دار و تو کل باید بش
ناز نازان ترکش متنازه اش باید کشید	دین دل نوزیده گران جعد کل باید بش
ساقی در کردش ساغر تعلل تا بکی	و در چون با عاشقان افتد تسلیم باید بش

ما سببی زلفش

کبیر حافظ تا نشوید با و بی او از عود
عاشق سکین جو اجنبین بکل باید بش

باز ای دل ریش را مونس جان باش	وین سوخته را محرم اسرار بهان باش
زان با و که در میگذرد عشق فرو نشاند	ماد و دوسه مانع بوده و کوردهان باش
در خرقه جوانش زوی ای عارف ملک	جهد بکن و سر حلقه زندان جهان باش
آن بار که گفتا بنوام دل نگر نیست	کوی رسم اینک سلامت نگران باش
خون شد دلم از حسرت آن لعل روان	ای درج محبت بهمان مهر و نشان باش

تا در دلش

تا در دلش از غصه غباری نشیند
حافظ که بوس میبکشد شام جهان بین

جو بر شکست میازد غبار فانی	بهر شکسته بیوت نازده جانش
کجاست حقیقتی تا که شرح غصه دم	که دل چه میبکشد از روزگار مجانش
برید با و صبا نامه که برود و بپست	ز خون دیده ما بود مهر عنوانش
زمانه از ورق گل مثال روی تو ست	ولی ز شرم تو در غنچه کوه پنهانش
تو غصه و نشد عشق را گرانه بدید	تبارک الله ازین ده که نیست پایش
جبال کعبه مگر عذر ده روان خواهد	که جان زنده و لان سوخت در پایش
بدین شکسته بیت الحزن که می آرد	نشان یوسف دل از چرخ زنجارش
بگیرم آن سر زلف و بدست شاه دم	که او آموختن ستاند ز مکر و دناش

اهل تان

نمای

بوی گلستان

محر بطرف جن بی شنیدم از بلبل
نوید حافظ خوش ای خوش الحان

خوشا شیر از و وضعی مثالش	خداوند اندک دار و زر و الت
ز رکنا باد ما صد لوحش الله	که عمر حفری بخشد ز لالت
میان جعفر آباد و معصدا	عبیر آمیز می آید شمالش
شیر از این و فیض روح قدسی	بجو از دم دم حاجب کالت
که نام قند مهری برود آنجا	که شیر بیان ندا و ندا نقاش
کنم بیدار ازین خوابم غدا یا	که دارم عشق را غش باغیانش
صبا زان لعلی شکستل مرست	چه و در ای که بی جو نست حالش
گوان شیرین بر سر غم بریزد	ولا چون شیر مادر کن طالتش

فقی ز خدمت قوس

بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد
بجای که حفظ او شد

نکته

بنام آن منزه شریف عارف کاش را
که موج میزند آتش آب و شکر بر لبش

آواز جانان
که در هر آن
ای بر سر زلف

نقش
نقش
نقش

هر حافظ جوئی ترسیدی از بحر
انگرویی شکر ایام و حاصلش

دلم رنیده شد و غافل من در ویش	که این شکاری سرکش را چه از پیش
جوید بر سر بیان خویش بی لزم	که دل بدست گمان آید و نیست کافیش
خیال خوشه بگریزیم بینات	چماست در سر این قطره حال اندیش
ز آتش طبعان نزار خون بچکد	که مگر تجربه دستی نهند بر دلش
بکوی میکه کربان و سر فکنده روم	چرا که شرم می آیدم ز حاصل خویش
نه غر خضر جان نه ملک اسکندر	نزع بر سر و نیای وون مکن در ویش
ندان که نرسد دست هر کس حافظ	فرینده بکف آورد مال قارونش

تو بنده کلا از دوستان مکن حافظ
که شرط عشق نباشد شکایت از کم و بیش

در عهد باد شاه خطا بخش جرم پوش	حافظ قوا بدش شد و معنی بیالوش
صوفی ز کج صومعه بابا بی خم نشست	تا دید محاسب که بنوی کشد بدوش
او ال شیخ و قاضی و شرب الیه و شان	که دم تنو آل مجددم از پیر می فروش
گفتا نه گفت نیست سخن که در محرمی	در کش زبان و پرده نهد از وی تو
ساقی بهار بر سر و وجهی نما	فکر بر مکن که خون دل آید ز غم خویش
عشق و مفلس و جوانی و نو بهار	غذوم بین و جرم پذیر و کنه پوش
تا چند بچو شمع زبان آوردی سکنی	بر وانه مراد رسیده ای محب خویش
ای پادشاه صورت و معنی که مثل تو	تا دیده چه دیده و نشنیده چه گوش
چندان جانک فخره ازرق کند قبول	نخ جوانت از فلک پیر ننده پوش

دوش
بنام آن منزه شریف عارف کاش را
که موج میزند آتش آب و شکر بر لبش

بنام آن منزه شریف عارف کاش را
که موج میزند آتش آب و شکر بر لبش

دوش باین گفت پنهان کار و ان تیر	که شایسته بنده بنود و از پیر می فروش
گفت سان که بر خود کاو کاو ز روی طبع	نخ میگیر جهان بر مردمان تخت کوش
و انکرم قد و او جانی ز فروغش بر فلک	زهره بر دقش آمد و بر بط زلف می گفت
کوش کن پند ای پسر ز بهر دنیا غم مخور	گفتا نیک حدیثی که توانی داشت کوش
با دل خونین لب خندان بسا و رنجو جام	ای کوش زخمی رسد چون چنگ ای در ویش
تا نگردی آشنای من بوده و غری نشوی	کوش تا محرم نباشد جایی پیغام بر ویش
در جرم عشق توان زد و دم از گفت و شنید	ز آنکه اینجا جلا عفت چشم باید بود و کوش
بر ساطع نکته دانی خود فروشی شرط نیست	یا سخن دانسته کوی مرد حافل یا غوش

ساقی ده که رند بهای حافظ فهم کرد
آصف صاحب قرآن جرم بخش عیب پوش

سحر ز تاف عجم رسید مرده بکوش	که دور شاه شجاعت می دلیر بنوش
شد آنکه اهل نظر بر کناره می رفتند	نزار کوه سخن در دمان و لب خاموش
بیا نیک جنگ بگویم من این حکایتها	که از زلف آن دیکه سینه میزد و جوش
که کوی میکه دوشش بدوش می برد	امام خواجه که بجاده می کشید بدوش
ولا دالت خیرت کنم براه صواب	مکن معنی مباحث و هم معنی ووش
رموز مصلحت ملک خسر و ان دانند	که ای کوش نشین تو حافظا غر ووش
محلی نه زحمت روی انور شاه	جو خوب او طلبی در صفای باطن کوش

شراب خانگی تر ترس عجب خورده	که نایکم بیایم ز دنیا و شر و شورش
بر روی یار بنوشیم بانگ نوشاندش	مذاق حوص و از این دل شوازی و از شورش
نماینم بخوام که مرد افکن بود و زورش	سماط دهر دون بر درندار و شهدانش

نوز بیدم
آدنی فرقی
بمکدر

نقش
نقش
نقش

نقش
نقش
نقش

لایحی کنش و کز آن اوج

بیادری که توان شد ز کوه اسان این	بلعب زهره چنگی و برنج سحرش
کنند صید همای بیگن جام جم بر دار	که من پیچ و دم این محو اند به است و نه گور
بیاتادری صافیت راز و مهر بنیابم	بشرط آنکه تنه ای یک طبعان دل کورش
نظر کردن بد رویشان منافی بزرگ است	سلمان با جان و شست نظر با بود با مورش
کمان ابروی جانان من پیچد سر از حافظ	و لیکن خنده بی آید باین بازوی یار و زور
صوفی کلین بکین و قمر قمر بخار بخش	وین و لعل زرق را بی خوشگوارش
طامات و زرق در ره آهنگ جنگ نه	تسبیح و طبلان بی شکبار بخش
راحم شراب لعل زوای میبهر عاشقان	خون ما بجاوه ز خندان یار بخش
یار بوقت کل که بنده عفو کن	وین ما جاو بر لب جو بیار بخش
ای آنکه ره بشرب بنصو و بر ده	زین بحر قطره بمن خاکسار بخش
شکرانه را که چشم نوره یار ندید	ما را بقول لطف خداوند کار بخش
ساقی جوشاه نوش کند با ده صبح	کو جام زر با حفظ لب نهد و آتش
فکر بلیل محانت که کل شد یار بخش	کل در اندیشه که چون بنوه کند در کار بخش
دلور یار من آن نیست که عاشق بکشد	خواجگ است که باشد غم خدمتکار بخش
جایی است که خون میج زنده در دل لعل	زین نقابین که خرف میبکشد باز بخش
بلیل از فیض کل آموخت سخن و زنده بود	این همه قول و غزل بقیه و تقار بخش
ای که در کوچه مشوقه مای گذری	بر حذر باش که سر میبکشد و یار بخش
آن سفر کرده که صد قافله دل تهره و	هر کجا هست خدا با سلامت و آتش
محبت عاقبت کرد خوش افتاد ای	جانب خلق عزیزت فرو طعنه آتش

فردی شراب و دیگر

فردی که در دنیا

در همه قله خیز و خشمی و کز نفس دل

کای جگره

اکراز

اکراز و سوسه نفس هوا در شوی

اکراز و سوسه نفس هوا در شوی	بیشکی راه بر یک در هم و یارش
صوفی سر خوش ازین دست که کج کرد	برو جام و کز آن شد شود و ستارش
دل حافظ که بدیدار تو خور شده بود	نار پرورد و صلاست مجازارش
کتاب و پای بد و طبع شو یاری خوش	معاشم دلبری بشیرین و ساقی کله دار یار خوش
الای دولت طالع که قدر وصل میدانی	کو ارباب و این عشق که دایره و زار یار
هر آنکس را که در خاطر زرق دلبری باریست	پسندید که بر آتش که دلبری کار و یار یار
نشد بخت غنیمت دان و داد خوشدلی بستان	که مناب دل افروخت و طرف لال زار یار
می در کاره چشم است ساقی را بنیابم	که می میبکشد با عطر و می بخند خوار یار
عروس طبع راز و ز فکر بگریه بندم	بود کز نقش ایام بدست افتد نگار یار
بغفلت علم شد حافظ بیا با ما می خانه	که شکو لای خوش باشد بیاموزند کار یار
من خرابم ز غم یاد خرابی خویش	بمنم ز غمزه او ناوک غم بر دل بخش
کو چلیبای سر زلف زیم بکشد	بش مسلمان که شود فتنه آن کار بخش
با تو پیوستم و از غیر تو بیر بدم دل	اشراف تو ندار و سر بیکانه و خویش
بغضایت نظری کن که من دلشده را	برودی بد و لطف تو کادی این بخش
آفریدی پادشاه حسن و ملاحظه شود	کز لب لعل تو دین و نیکی بزرگ بخش
خون صبر من خسته دل داده بیاد	چشم منست که بکشد و کین از این بخش
مر همی بر دل حافظ نه از آن قصه نوش	که جگر خون شد از آن غمزه چون نشسته نوش
جمع خدای و لطف رخ مجو بخش	لیکن انصاف و وفایت خدا با بخش

مطم و بد و بی حس

کار و ز کجای این نوع و بد

جوهر سیمین اول کاف و بخت فتنه سنی و لوا

سنت اشنام بیاد و بخت محبت و اشی غمزه

سنت جیم سنت او نه و از طرد و بسو خورد

در همه قله خیز و خشمی و کز نفس دل

دلبرم شاد و طفاست با زین و فدی	بکشد زارم و در شرح نباشد کهنش
من جان به که از و نیک نگه دارم دل	که بد و نیک ندیدت و نداد و نکش
چارده ساله تی جا بک و شیرین دارم	که بجان حلقه بگوشست مر چار و شش
بوی شیر از لب همچون شکرش می آید	که چون میگوید از شبنم چشمش
یاد دلدار من از قلب بدینسان شکند	بهر دزد و بدله اری خود با و شش
در پی آن کل نودسته دل مایار	خود و گنجش که ندیدم درین چند کمش

جان بشکر آن کتم حرف گران و آنه دور
صدف دیده حافظ بود ارام کمش

ما از موده ایم درین شهر بخت خوش	سیر و ن کشید باید ازین و درخت خوش
از پس که دست بگزم و آه می کشم	آتش زدم جو کل تین تخت خوش
دو شتم ز بلبل جوش اند که می سرود	کل کوشش بین کرده ز شاخ و درخت خوش
ای دل تو شاد باش که بار تو نند خوش	بسیار نند خوشی نشیند ز بخت خوش
خواهی که بخت و شست جهان بر تو بگذرد	گذر ز عهد شست و غنهای بخت خوش
که هیچ بحر حادثه سیر فلک زند	عارف یاب تر نکند رخت و بخت خوش

ای حافظ ارماد میسر شدی بدام
جیشد نیز دور نمادی ز تخت خوش

ما تین از کوسته می خانه خوش	گفت بیخند کنه بی فروش
لطف آبی بکند کار خوش	شروه رحمت برساند سر خوش
فضل خدا بیشتر از جرم مات	نکته بسره جگرم خوش
این خود خلم بی خانه بر	کاین لعل آوردش خون بکوش
کرجه و صافش نه بگوشش دهند	کاین قدر ای دل که توانی بکوش

کوشش

اولم درم برکوم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

کوشش من و حلقه کیسوی یار	رویی من و خاکه در پی فروش
رندی حافظ نه کنا هست صعب	
با کرم بادش عیب پوشش	
دآورین شاه شجاع آنکه کرد	روح قدس حلقه امزش بکوش
ای ملک العرش مرادش بدو	وز خط چشم بدش دار کوشش

یارستان نوکل خندان که پسر دیش	می سپارم بنوا چشم جو چشمش
کرجه از کوی وفا کشته جدم حلدور	دور باد افیت دور فلک جان و شش
عرض مال از در میخانه تشایدان و خفت	هر که این آب خور و رخت بد را فلکش
هر که ترسد ز طالانده عشقش نه حلال	شیر ما و قدش یالب ما و دمنش
کوبس منزل سلیم رسی ای باد صبا	چشم دارم که ملای برسانی ز منش
با دلب ناز کشایی کن از ان زلف سیاه	جایی دلجایی عزیزت بهم بزمش
که دلم حق و عابر خط و خاش دارد	مختم دار دران طره غنیش
در معنای که بیاد لسا می نوشند	شکل آن مت که باشد خبر از خوشش

شعر حافظ محمد بیت الغزل و معرفت
آفرین بر نفس و کاش و خط بختش

بیت کس را ز کند سیر زلف تو خلاص	بیکس عاقل میکن و سر سرقصا
عاشق سوخته دل تا به بیابان فنا	نرو و در جرم دل نشود خاص الخاص
تا و کفره تو دیت بیدار ز رستم	حاجب ابروی تو بود پرواز و قاص
جان نهادم بمیان جمع صفت از سر صدق	کودم ایشار تین خوش ز روی اخلاص
بهواداری با خلاص جو پروانه ز شوق	تا شودی تو بنیالی ز غم عشق خلاص

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

اولم درم

آنش در دل پروانه ما افکندی	که چون درم جسته بهوایت رفاص
بکیمیا غم عشق تو تن خالی ناست	از خالص کنده رخ بدو مجور خاص
از رقیبت ولم نیافت خلاص	مثل الفاقص لا یجیب الفاقص
محبتم شکست و بنده شمری	الشی یایستی و الخیر فوج قصاص
تجوین نیست جامی که تمام	مرده را زنده میکند بخواص
مضطرب من زهی برون که بخیر	مشترب می بخور زهره شد رفاص
فصلت از عشق نادره از عقل	تا که خالص شوی جو ز رفاص
حافظ از دلی ز مصحف زخ دوست	
خوانند الحمد و سوره اخلاص	
بیا که می شنوم بوجان ازان عارض	که با فتم دل خود را نشان ازان عارض
معانی که ز حوری بشرح می گویند	ز حسن لطف بی بی بیاد ازان عارض
بگل بمانده قدیم و ناز ازان قامت	مجل جانده کل ملکستان ازان عارض
بشهر ممانده من با سنین ازان اندام	بخون نشسته دل از خوان ازان عارض
گرفته نافه چین بوی مشک ازان کیس	کلاب یافته بوی چنان ازان عارض
ز مهر روی تو خود کشیده غرق عرق	ازار مانده به آسمان ازان عارض
ز نظر دلکش حافظ چلبه لب روان	
چنانکه خوبی شده جان چکان ازان عارض	
حسن و جمال تو جهان جلد گرفتار	شس فلک مجل شود از رخ خوب ماه ارض
دیدن حسن و خوبیت بر هر خلق واجب	در وقت روت بلکه بر جلد ملایکست فرضی

زخم خاک مشرب
اولون تنز

دیده تانی فردم

یخ مظهر بریده جان در جوده

از رخ

سینه بدو درم و درم بدو
کوزشی نورانی در
قلندر
نیک کنی بدی
زهره سست و نیک
بویا نیک

از رخ تست مقبوس خور ز چهار آسمان	بجو زمین مقبوس مانده بر بار و قوس
جان که فدای او نشدم و ده جاودان بود	تا که ایسم او نشد لایق اوست قطع و بر
بوسه نجاک پای او دست کجا و بد ترا	قصه شوق حافظا باور سازد شکر و تر
گرچه غدا یاد من تا نوشتم خط	ماه فلک ز روی او راست قناد و خط
از دوس لبش که آن زاب جانت خوشتر	گشته روان ز چشم من آب فوان مجو خط
که بغلاتی خودم شاه قبول میکند	تا بسیار کی و ده بنده به بند کشی خط
خالی باد او بران عارض سیم رنگ بین	راست بشک انداز بر رخ ماه یک خط
زلف کشاده که ده خوی جون چمن در آمد	شدرخ کل جوار خوان مشک و کلاب خط
که بهوات میدم که ز شال جان و دل	گاه ز آب می کشم آتش عشق بخوبی خط
آب حیات حافظا گشته ز نظم تو مجمل	
کس بهوای عشق او شعر نکفت ازین	
ز چشم بد رخ خوب ترا خدا حافظ	که کرد و جلد نگوی بجای ما حافظ
بیا که نوبت صحت و آیش و وفا	چرا که نیست مرا با تو ما چرا حافظ
اگر چه خون دلت خورده لعل من نشان	بجان من ز بیم بوسه خون بها حافظ
زلف و خال پنهان دل بند دگر	اگر بکستی ازین بند و این بلا حافظ
تو از کجا و امید وصال او ز کجا	در امنش نرسد دست هر که حافظ
بیا بخوان غزل خوب و تازه و تر و نو	
که شعر است فوج بخش و جان فوا حافظ	
بماد و انکه ز خلوت که کلاه ابداع	مع خاور فلک بر لطف اطراف شعاع
بر کشد آینه از جیب فوج برین	که نماید رخ کیتی بهر ازان انواع

شکست اسیر او ندی ملک و قبیله
شکست و شکست

دوغری
اولند که زمدد صومعه شریقی

نیکو مبارکی ملک ایله بدین بنده ملک محبت
و بریم

ندرد و درد تو نشین بیا حافظ
چرا که من کی اندم بگو عا حافظ

هم جامع مقیم به بهر خا بهر
بر بوسه ال

تو لایق شمع بوی شمع بوی شمع
بسیار که چو زنده ای بای از در و جان

اولون
ایجاد و انوار معانی و علل
نورانی و سرائی و مملکت

در این کتاب در بیان
 و در بیان این کتاب
 و در بیان این کتاب
 و در بیان این کتاب

در زوایای طرب خانه بچند فلک	در غنای ساز کند زهره با مشک بعل
چنگ در غنچه آید که گنج شد منکر	جام در قهقهه آید که گنج شد شمع
وضع دوران بگر سافو غش بر کبر	که بهر حلقی اینست پهن او ضاع
طره شاهد دینی همه بندت و قرب	عارفان بر سر این رشته نخواهند تراغ
عمر خسر و طلب از نفع جهان میطلبی	که وجودت عطا بخش و کریم نفع

سخن پیری
 و در این
 و در این

مظهر لطف از دل رویشی چشم امل	جامع علم و عمل حافظ دین شاه شجاع
در وفای عشق تو مشهور و جام جوش	بشکین کوی سربازان زنده انجم جوش
روز و شب خام نمی آید بچشم غیرت	بس که از چاروی مجر تو کو با نام جوش
که بهر نرم شد چون نوم در وقت	تا در آب و آتش عشق که از انجم جوش
بی حال عالم او ای تو در زمین نیست	با کمال عشق تو در عین نقصانم جوش
رشته جسمم بقدر عشق منتهی شده	بجنان در آتش مهر تو خدایم جوش
در میان آب و آتش بجانم سرگرم هست	این دل زار و نزار آتش بارانم جوش
که گشت آتش کلونم نبود که در	یک شعله روشن بکین سوز پنهانم جوش
همچو شمع یک نفس باقیست با دیده آید	چهره بنما و لبر آنا جان برافشانم جوش
در شب بجرانم ابرو آینه و صیل نیست	لا زنده از دردت جهانی را بسوزانم جوش
سر فرازم کن بشی از وصل خود روزگار	تا منور گردد از دیدارت ایوانم جوش

در این

آتش مهر ترا حافظ عجب در دل گرفت	آتش دل کی تاب دیده بنشانم جوش
قسم بطلعت کینی فروز شاه شجاع	که نیست با کسم از بهر ملک و مال تراغ
بیاری که جو خورشید مشعل افروز	رسد بگلشنه درویش نیز فیض شمع

مراجی

نکته در این

در این کتاب
 و در بیان این کتاب
 و در بیان این کتاب

و در این

در این کتاب
 و در بیان این کتاب
 و در بیان این کتاب

مراجی و حرفی خوشم زین بس	که غیر ازین همه اسباب نفرت تراغ
برو ادیب بجای که کون این فرو	که بوی خیر نمی بینم از چنین اوضاع
ز مسجد بخوابات می فرستد عشق	بیار فین صوامع که تا کنیم و دمع
خدا بر ایمیم شست و شوی فرو کند	که من نمی شنوم بوی غیر ازین اوضاع
هنرمی خود ایام و غیر ازین نیست	بجا روم تجارت بدین که صوامع

ز زهد حافظ و طامات اولول شدم
 بساز رو و غزل خوان و بس بازار شمع

منم شست و جاه و جلال شام شجاع	که هست در نظر من جهان کینه شمع
بین که در حق کنان می رود و شاک	کسی که رخصه نفوذی استماع شمع
بعاشقان نظری کن بشکر این نیست	که من علام مطیع تو باد شاه مطاع
بغیض جو جام تو نشسته ایم ولی	می کنیم دلیر می دیم صدمع

جبین و چهره حافظ جدا خدا املنا و
 ز خاک بار که کبریا ی شاه شجاع

مهر بوی گلستان می شدم در غم	که تا به بلبل بی دل کم طالع و دمع
بجلوه کل ثوری نگاه میکردم	که بود در شب تاری بر و شمع جوش
چنان بچشم و جوانی خوشی منور	که داشت اندل بلبل نهر از کوه فروغ
کنشاده ز کس روضه حشر تا به شمع	بناده لاله ز سودا جان و دل صدامع
زبان کشیده جوین بی سر زنی سوس	بهر گرفته شقایق جو دم افعاع
کری جو باده پرستان مرا می اندرو	کسی جو ساقی مستان بکف گرفته افعاع

نشاط و عیش جوانی جو کل غنیمت دان
 که حافظا بنود بر رسول غیر ابلاغ

این که در غنچه
 و در بیان این کتاب
 و در بیان این کتاب

المعبر بر شاعر
 بر شمس سماع استنک و خصلت و مرزایی
 اطاعت او نمیش یا در شاه سمر
 بای اعرسی

بدر باره
 افعاع خاز ادم و بکدر
 فصح

طالع اگر بد و کند دانش در کتب
 طرف کرم کس نیست این دل را بد
 از خم ابروی تو ام هیچ کشایش نشد
 چند بنیاز بر ورم مهر تیان بشکند
 ابروی دوت کی شود دوت کشی می
 من خیال ز اهدی گوشه نشین و طریقه
 ای خبر ز اهدان نقش بخوان و لایق
 صوفی شهرین که چون تو شمع منور
 حافظ اگر قدم زنی در ره خاندان بصدق
 بدرقه رست شود وقت شعله خف

زبان خامه ندارد و سربیان فراق
 رفیق خیل خیالیم و هم رکاب تنگ
 ورنه مدت عمر که بر امید وصال
 سرب که بر سر گردون بخنجر می سوم
 جلوه باز کنم بال در هوای وصال
 کنون چه چاره که در بحر غم بگردانی
 بس نماند که گشتی عمر غرق شود
 جلوه نه دعوی وصال کنم چنان که شد
 فراق و جگر که آورد در جهان باز
 فلک جوید سرم را اسیر خنجر عشق
 ز سوز شوقی دلم شد کباب و دراز

کرم خابره سی
 صبح رفته با ماه وادی

در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز

تو خادند ز کلمه کبابه و دیوانه فراق
 دام جگرمان ایچم زان بیای
 سفره کسند

بیای شوق کرا این ره بر شدی
 بدست جگر زادی کس فشان فراق
 کس مباد و جو من خسته بستان فراق
 اگر بدست من افتد فراق را بکنم
 کجا روم حکم حال دل کرا کویم
 غریب و عاشق و بیدل فقر سر کویم
 فراق را فراق تو مناسا سازم
 از آن سبب من حافظ جو بیدلان بشود و ز سر و ز سر
 جو بیدلان بشود و ز سر و ز سر

تمام این وی بیغش و رفیق یقیق
 جهان و کار جهان جلیج در محبت
 دروغ و درد که تا این زمان ندانم
 با منی ره و فرصت شمر تو پیش
 ملاجی که ترا در چه ز خندانست
 اگر چه موی میانت بچون منی شود
 لجات اهل دلی تا کند دلالت خبر
 بیا که تو به ز لعل نگار و خنده جام
 اگر بزرگ عقیقت اشک من بکشد
 بخنده گفت که حافظ غلام طبع تو ام
 بیین که تا یک خدم می کند محبتی
 اگر شتاب خوری جگر فشان بر خاک
 حدان کنه که تقی رسد بغیر جبال

کرم خابره سی
 صبح رفته با ماه وادی

در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز

تو خادند ز کلمه کبابه و دیوانه فراق
 دام جگرمان ایچم زان بیای
 سفره کسند

کرم خابره سی
 صبح رفته با ماه وادی

در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز
 در سوز شوقی دلم شد کباب و دراز

تو خادند ز کلمه کبابه و دیوانه فراق
 دام جگرمان ایچم زان بیای
 سفره کسند

چون بر حافظ خوشبختی نلذاری بادی چون کند
ای رقیب از بر او یک دو قدم دور ترک زی رقیب نکند
هر دو شتم از یکشند قصه ملاک
مرا امید وصال تو زنده میدارد
نفس نفس اگر از باد ششوم بویست
بجز بختی قتل حیاتنا ابد
اگر تو زخم نبی بر دلم به از هم

ای رخت چون خلد و لعلت
بشروشان خطت بر کرد لب
یا رب این آتش که بر جان مشت
ما و ک چشم تو در هر گوشه
من نمی آرم مجال ای دوستان
پای مالکست و منزل چون ثبت

بخت بدستم زخم او غیر مرا دم کرد و
 این رقیب از بر او یک دو قدم دورتر کرد
 مرا امید وصال تو زنده میدارد
 نفس نفس اگر از باد شوم بویست
 بخت بدستم زخم او غیر مرا دم کرد و
 این رقیب از بر او یک دو قدم دورتر کرد
 مرا امید وصال تو زنده میدارد
 نفس نفس اگر از باد شوم بویست
 بخت بدستم زخم او غیر مرا دم کرد و
 این رقیب از بر او یک دو قدم دورتر کرد
 مرا امید وصال تو زنده میدارد
 نفس نفس اگر از باد شوم بویست

حافظ از سر بخت عشق نکار	بجو مور افتاده شد در پای بیل
شاه عالم را بقا و عز و ناز	باد هر چه می که خواهد زین قبیل
ای برده دلم را تو بدین شکل و سیال	هر وای گشتی و جهانی و جهانی بنو
که آه کشم از دل و که تیر تو ای جان	پیش تو چو بزم که چنان کشم از دل
وصف لب لعل تو چو بزم بر قیاس	نیکو نبود معنی روشن بر جاو
هر روز چو حسنت زد کرد روز فزون	نه ران توان کرد بروی تو مقابل
دل بردی و جان میدمت غم و غریبا	چون نیکو نیکیم چه حاجت بحصل
حافظ جو تو پادرم عشق نهادی	در دامن او دست زن و ان همه بکسل
بخت چشم تو ای لعلت حسته خصال	بر سر خط تو ای ایست مایه و خال
بنوش لعل تو ای آب زندگانی من	برنگ و بوی تو ای نو بهار حسن و حال
بگرد راه تو یعنی بیابان امید	خاک پای تو یعنی بر شکست زلال
چلوه مای تو و ز شیوه مای رفتن	بغیره مای تو و عشوه مای چشم خال
بطیب خلق تو و شخه شامه صبح	بوی زلف تو و نکست نسیم شمال
بان عقیق که مار است ز بر خاتم چشم	بان که که شمار است در درج خال
مان صحنه عارض که گشت کاشن	بان حدیقه بخت که شد مقام خال
که در رضایت حافظ کرا التفات کند	بعمر باز نماند چه جای مال و منال
بعهد کل سلام از توبه شراب خجل	که کس معاد کرد و دارا صواب خجل
صلاح مایه دام راست و من زین	نیم ز شاهد و سانی بچوب باب خجل

در قفا شفا

سنت لعل
سنت حقیق
سنت حقیق
سنت حقیق

نیم ز شاهد و سانی بچوب باب خجل

بود که
ناهد و با قدم
نیم ز شاهد و سانی بچوب باب خجل

بود که بار پسر سد ز با خلق کبریم	که از سوال ملولیم و از جواب خجل
ز خون که رفت مرا و دوش از بزم کرام	شدیم در نظره روان خواب خجل
رواست که گشت زلفند زلفش	که شد ز شیوه آن چشم بر غایب خجل
رخ از خباب تو عریست تا شافتم	نیم بیاری تو فقیق از ان جناب خجل
تو خوب روی تری ز آفتاب شکوفا	که چشم ز تو دور روی آفتاب خجل
چو این روی لب از جام زهر خنده زد	اگر نه از لب لعل تو شد شراب خجل
حجاب ظلمت از ان بتاب خضر که	ز طبع حافظ و این شعر مجواب خجل
از ان نهفت رخ خویش در نقاب صدف	که شد ز لعل تو ی نفی در خوشاب خجل
خوش خبر باشی ای نسیم شمال	که رسیدی بیا بیوی وصال
ما بلبی و من بدی سلی	این جیرا نشا و کیف الحال
عمره بزم گاه خالی ماند	از حریفان و رطل مالا مال
عفت انداز بعد عافیه	فاصله حاله اعن الاطلال
قصه عشق لا انفصام لها	قصت همناسان مثال
ترک ماسوی کس نمی نگرد	آه ازین کبریا و جاه و جلال
سایه افکند حالیا شب بھر	ناجه باز نشب روان خیال
فی جمال الکمال ملت مینی	صرف الله شک عین کمال
حافظ عشق و صابری تا چند	نالۀ عاشقان خوشبخت مثال
یا بترید المی خاک الله	ای جانان ملک بر
مرحبا مر حبا تعال تعال	اللهی صفا کرم
دارای جهان ناصر دین خرم و کامل	بچین منظر ملک عالم و عادل

نعلون
نعلون
نعلون

بجمله کید عیدت نذرت او بود مجملی

حال و کیفیت عشق و کلام

او خواب اول و معبود اول و فرم حکم ملک

سزا بر ندم بود و ندم سوال ای جلی

او عشق قصه ای مجرم انفعیل بود

ظ به مقامه ساکفان کسید

کمال
کمال
کمال

در کرم با صبر از سر بخت
سخت کسک
نیم ز شاهد و سانی بچوب باب خجل
عین کالرم
عین کالرم
عین کالرم

این در که اسلام پناه تو گشوده	بر روی جهان روزنه جان و در دل
تعلیم تو بر جان و خود لازم و آوا	در انعام تو بر کون و مکان فایده حاصل
روز ازل از ملک تو یک قطره پیاپی	بر روی افساد که شد حل مسایل
خوشید جو آن خال سیه دید بدلت	بر کاشش که من بودی آن مند و بیل
شاه فلک از نرم تو در زلفش شکست	و ستارگ از دامن این زخم مرگسل
بی نوش و جهان بخش که از لطف کند	شد کردن بدخواه گرفتار سلاسل
دود فلکی یکسره بر منج عدالت	نوشش بایش که ظالم نبرد راه بتزل
حافظ قلم شاه جهان قسم ز دست	
از هر معیشت مکن اندیشه باطل	
ره روان را عشق بشناید دلیل	آب چشم اندر آتش گرم بیل
آب چشم تا که آرد و حساب	آنکه گشتی و اندر بر غن قبیل
انتخابی نیست بد نایب من	صلاتی فی العشق من بهد السبیل
آتش روی تیان بر خود من	یا بر آتش خوش گذر کن جو خلیل
که مرو با خود که مقصد کم کنی	پا منه تواند برین ره بی دلیل
سایه در فکر آن بقم که گفت	بیل یابی بر لب دریای نیل
یا مکنش بر چهره و رخ عاشق	یا فرو بر جامه تقوی نیل
بی می و مطرب بغرور و سم خون	و احتی فی الراح لانی التلیل
یا دسوم قبیل بانان باد کبیر	یا مروهند و ستان بر یاد قبیل
حافظ که معنی برداری بیار	
زانکه دعوی نیست غیر از قال قبیل	
شمت روح و داد و شمت بر حق	
بیای که بوی تو بر من این نسیم خال	

حافظ قلم شاه جهان قسم ز دست
از هر معیشت مکن اندیشه باطل

احاد
این در که اسلام پناه تو گشوده
تعلیم تو بر جان و خود لازم و آوا
روز ازل از ملک تو یک قطره پیاپی
خوشید جو آن خال سیه دید بدلت
شاه فلک از نرم تو در زلفش شکست
بی نوش و جهان بخش که از لطف کند
دود فلکی یکسره بر منج عدالت
حافظ قلم شاه جهان قسم ز دست
از هر معیشت مکن اندیشه باطل

احاد با بحال الطیب قفا ازل	که نیست جبر جبرم اشتیاق حال
حکایت شب بخوان فرو که از بهدل	بشکر آنکه بر افکند برده روز وصال
جو یار بر سر صلع است و خدر میخوابد	توان گذشت ز جور و رقب در حال
بیای که برده کل زیر مفت پرده چشم	کشیده ایم عجز بر کاه و خیال
طال مصلحتی می نمایم از جانان	که کس بجهت نماید ز جان خویش طال
بخر خیال دمان تو نیست در دل شک	که کس مباد چون درین خیال حال
قبیل عشق نوشد حافظ غریب بی	
بخاک ما که ز ری کن که خون مات طال	
هر نکته که کفم در وصف آن شایل	هر کوشید کفما نقد در قایل
تحصیل عشق و زری آسان نمود اول	بکن بسوخت جانم در کسب قبیل
کفم که کید بخش بر جان نا توانم	گفت آن زمان که بنو و تن در میانم
علاج بر سر دار این نکته خوش بایر	از شافعی مهر سید امثال ابن میایل
دل داده لم بیاری عاشق کیش نگارید	مهرینه التجا یا محموده الحصابیل
در داکه در بر خود بارم نداد و لیم	خدا آنکه از جوی آب انگیزم رسیایل
در عین کوشه کبری عظم زده بیند	و اکنون شدم جوستان بر ابروی نیل
از راه دیده صده طوفان نوح دیم	وز لوح سینه نقش نگشت زایل
این دوست دست حافظ تقوید چشم زخم	
یارب بو پنجم او را در گردنت حایل	
آنکه پامال جفا کرد و جفاک رانم	خاک میبوسم و عذر قدس میجویم
ذره خاکم و در کوی توام وقت خوشی	ترسم ای دوست که بادی ببرد نا کامم
من نه آنم که بجور از تو بگردانم روی	چاکر معتقد و بنده دولت خواهم

هر کوشید کفما نقد در قایل
بکن بسوخت جانم در کسب قبیل

از شافعی مهر سید امثال ابن میایل
مهرینه التجا یا محموده الحصابیل

خدا آنکه از جوی آب انگیزم رسیایل
و اکنون شدم جوستان بر ابروی نیل

زخم اند
هر دعا که اندکی
بکار هفتاد و نه
بکار
این که کوشه کبری
اول حافظ که بنی طالع زده پامال باطل

نیز در قیل و دلا که کفر را بپوشانند از غیر غیبی باشد

ایلی کرد
بقیہ
مکر دیوانہ و افسوس

الحواشي على نظم ابي الحسن بن محمد
صمدان كرم الله وجهه

1875

صوفی خانہ و تصدیق مسند

خوشم آمد که محو فرخاورد میگفت
با همه یادش بنده نورانش

این چه شور است که در دور قمر می بینم
 هیچ ریحی نه برادر برادر دارد
 دختر انرا همه چنگست و جدی با مادر
 ایلهها انرا همه شربت ز کلاب و عسل
 است تا ز می شده بحر و ج نر برادران

همه افاق پر از قفسه و شوی بیستم
 هیچ شوقی نه پدر را به پسر می بینم
 پسر انرا همه بد خواه پدر می بینم
 قوت و انامه از خون جلوی بیستم
 طوق زدن همه بر گردن خوی بیستم

پند ما نظر شنو خواجه برو نیکی کن
که من این بند به از کج و کهری پنجم

الم يان للآجياب ان يترحم
الم يارهم ابناء من بات بعد
فبايت قوم يعلمون ما في
حكى الدمع عني ما الجواح اضم
اتي موسم السير واخبرت الزنى
سهر بها الاوطار فغن من الصبا
بنى عمناء جود واعلينا بحرمة

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[illegible]

آيا من علا كل السلاطين سطوة
ترحم ذاك الله فاجنه مقوم
لكل من الخلال ذم ومية
وللمحافظة المسكين فقر ومغرم

اگر برخیزد از دستم که باد لدا از پیشم
شراب طبع صوفی شود بنیادم بخوابد
مگر دیوانه خوابم نه که در عشق نوشت ما
چو مهر خاک که باد آورده فیض بر دریا
لبت شکریستان فاد و جنت من بخوابد
و کو بار نمیداری و از صورتی که بخت
و فاداری و حق کوین نه کار هر کسی باشد
نه هر کوشش زلفش ز دکلاش و لبش

رموز عشق و سحر سبزی ز عاقلان دان ناز و اعطای
که با جام و قیج هر شب ندیم ماه و پر وینم

بگذرد از ناز سماع میخانه بگذرد
 روز تخت چون دم زندی ز دم
 بجایی که تخت و مسند هم میرود و بیاورد
 تا بگو که دست در کمر او توان زد
 و اعظم کن نصرت شود و بدان که ما
 از جرعه تو خاک زمین درو و لعل
 چون صوفیان بجایات و رقصه نشسته
 زان پیشتر که عمر کو انخابه بگذرد

١٥٤

بر اولی که خانیجی و مصلحتی از آنکه او بیخ و باری
مستحق نقیض ما هلاک است و بیخ و باری
اولی که خانیجی و مصلحتی از آنکه او بیخ و باری
بر عجب سونو و مصلحتی از آنکه او بیخ و باری
که هر یک از این دو بر وجهی و مصلحتی
نیز که از آنکه او بیخ و باری
بر وجهی و مصلحتی از آنکه او بیخ و باری
کتابی

در بیان ساقی و سلسله عشق

ساقی و سلسله عشق

حافظ خورده بکنکریه کاک و صلیت	با خاک استانه این در بر بریم
بهر کان سیه گردی هزاران رخسار	بیا که چشم ببارت هزاران در و دریم
الا ای عشقین دل که باریت برفیاز	را روزی مباد آن دم که بی یاز تو بستم
جهان پیرت و بی بنیادین فواید	که کرد افسون زینکش ملول از جان بستم
صبح بخیر ز دلبیل گجایی ساقیا بر خیز	که غوغا میکند در سر فرخ و شک بزم
شب رحلت تم بستر روم بر قدم خور	که در وقت جان داون تو با منی شمع
ز تابانش دوری شد غرق غرق و غرق	بیارای باد و شکیری نسیم زان غرق
جهان فانی و باقی فدای شاه و ساقی	که سلطانان عالم را فیل عشق می بینم
اگر بر جای من غیری کنیز دوست حاکم	هر ارم باد اگر من جان بجایی دوست کنیز
حدیث آرزو مندی که در این نامه ثبت افتاد	
همانا بی غلط باشد که حافظ را و تلقین	
بغزم تو به سحر کفم استخاره کنم	بهاد تو به شکن برسد چه چاره کنم
سخن در ست بگویم بگویم خاتم کرد	که می خوردند هر بنیان و من نظاره کنم
بدور لاله و ماخ مرا علاج کنند	که در میانم بزم طرب کنار کنم
ز روی دوست مرا چون کل مرا کف	خواه سر دشمن بشک خاره کنم
بخت کل بنام من بی جو سلطان	ز سنبل و سنبل ساز طوف و باره کنم
که ای میکرده ام لیک وقت پیش	که ناز بر فلک و حکم بر ستاره کنم
جو غوغا باب خندان بیاد مجانی	بیا که کرم از شوق جامه پاره کنم
مرا که از زلف غایت ساز و بر کف	مرا اندمب و بد شراب خاره کنم
اگر ز لعل لب یار بوسه رسد	چون شوم ز سر و زندگی دوباره کنم

موزی دو خورشید بیک قدر

مرا که نیست در حق برهیزی

دری که کوه زبانه

در بیان ساقی و سلسله عشق

زیاده خوردن ملول شد حافظ	بسانک بر بط و بی رازش اشکار
بازای ساقیا که هوا خواست	مشتاق بندگی و دعا گوئی دولت
ز اینجا که فیض جام سعادت فروغ	بیرون شدن غایب ز ظلمات جرم
هر چند غرق بحر کنایم ز صدمت	که از شایب بحر عشق شدیم لعل رستم
عینم کن بر ندی و بد نایب این حکیم	کین بود سه نوشت ز دیوان بستم
میخورد که عاشق نه یکسبت اختیار	بمن موهبت رسید ز دیوان قطره
من که وطن سفر کنز یدم بفرخ	در عشق دیدن تو هوا خواست خرم
در پا و کوه در ره من خسته و ضعیف	بمن خضر ز جسته مدد و بهیم
که دهم زین ز طره جانان بسوزت	نکری کن ای صبا ز مکافات خرم
در ابروی غیر نظر تا بکوشش	آورده و کشیده و موقوف فرستم
دورم بصورت از دور دولت پناه	لیکن بجان و دل ز مقیمان خرم
حافظ پیش چشم خواست سپرد جان	
در این خیل ارم بدست مرهم	
ساقی کل بر افشایم و در ساقی اندازم	نک راسف بشکافیم طرح نو در اندازم
اگر غم لشکر انگیزد که خون عاشقان دیزد	من و ساقی بهم سازیم و بیادش بر اندازم
شراب از غوایی با کلاب اندر قدم بزم	سیم عطر که دانه لشکر بر خیم اندازم
دور دست رو خوش بخوان باقی سرود	که دست انسان قول خوانم با کوبان اندازم
صبا خاک وجود ما بدان عالی جناب انداز	دولان شاه خوانا نظر بر خط اندازم
یکی از عقل می لافد یک طلمات می بافتد	بیا کین داور بهار به پیش داور اندازم
بهشت عدل اگر خواهی بیابا می خانه	که از پای خفت یکسر کوهن کوثر اندازم

ایام او در هر فصلی

نکته بود یکی در حالت اول

در بیان ساقی و سلسله عشق

سخن دانی و خوشنویسی و زنده نگه داشتن	نیا حافظ که تا خود را ملک و مکر اندازم
بار تا گفته ام و بار و کر میگویم	که من دلنده این ره نه بخودی بگویم
در پس این طوطی صفت داشته اند	هر چه استاد از لک گفت بگو میگویم
من اگر خادوم و کر کل جن آری هست	که از آن دست که بی پرورد دم بی زویم
و وستان عیب من بی دل چنان کند	که هر بی دارم و صاحب نظر بی بگویم
کرجه با دلق مرقع بی رنگین عیبست	مکنم عیب کز و رنگ و با میگویم
خنده و کز به عشاق زجای و گز	میسزیم شب و وقت سحر بی بگویم
و اعظم گفت که حافظ در میخانه میبوی	
مکنم عیب که من مشک فتن میبویم	
بی تو ای سرور و ان من کل و کل	الف بنیل چکنم عارض بوسن چکنم
آه که طعنه بدخواه ندادم رویت	یست چون آینه روی زان چکنم
برو این تاج و بر دزد کشان خورده بگر	کار قرابا قدر میکند این من چکنم
شاه ترکان جو پسندید و چاکم انداخت	بست کیرانش و لطف تمن چکنم
برقی خیر نه چنین میچند از سنگ	لو بقوا که من سوخته فر من چکنم
مددی که بجز این نکلند آتش طور	چاره تیره شب و ادی این چکنم
حافظا خلد برین خانه طور و ت	
اندرین منزل ویرانه نشین چکنم	
بقیغم که کشت و شش بگریم	و کر تیرم زنده شست پذیرم
کمان ابرویت را کو بزن تیر	که پیش دست و بازویت بگریم
غم کینبی که از پایم در آوردم	بجز ساغر که باشد دستگیرم

بجه کره سو بجم

مجنون

دو شمع و یک کور

اول احوال و حال بی شکر

افهم

با کلامی در بر روی بزم

صفتی قبول

برای این

برای این آفتاب صبح امید	که در دست شب بحر ان ابرم
بفریادم رس این پیر خرابات	بیک جود جو انم کن که پیرم
بکسوی تو خوردم و دش سوکن	که از خاک رمت سر بر نگیرم
بسوز این خرقه نقوی تو حافظ	
که کز آتش شوم و روی بگریم	
بغیر از آنکه بشد وین و دانش از دستم	بیا بگو که ز عشقت چه طرف برستم
اگر چه فرین غم غم تو و او بیاو	بخاک پای عزیزت که عهد شکستم
جو زده که به جگر بین بد و شست	که در موی رفت چون بهر پیوستم
بیار باده که عمر بیت نامن از دستم	بکج عاقبت از بهر عیش نشستم
بر و بگردم اشیا را بی نفیوت که	سخن بخاک بینکن چرا که من شستم
حکونه سر ز خالت بر آوردم بر دستم	که خد می پسند بر نیاند از دستم
بسوخت حافظ و آن بار و لنوار گفت	
که هر مین بفرستم جو خامش خستم	
شهری ادا المات خلعت بدی سل	لله الحمد معترف غایت التعم
آن خوش خبر گجاست که اینی فخره	تا جان فشانش جو زرویم و قدم
آن باز گشت شاه درین طرفه	آمنک خرم او بر سر برده عدم
بیان شکن هر آینه کرد و شکسته حال	آن العبود غلغلیک الشی فیم
یجست از محاب اهل رحمتی و دل	خود دیده اش معاینه بیرون ندانم
در نیل غم فنادم و پیرم بلیه گفت	الان قد ندمت و ما نفع القدم
حافظ تو ملک جم مطلب جام بیا	کین بود قول بیلستان سر ای جم
بشنو ز جام باده که این زال تو عروسی	بیار گشت شه هر چون کینباد و جم

طبع ابر و بکر

نسخه از کتابی که در دستم است

نسخه از کتابی که در دستم است

نسخه از کتابی که در دستم است

سخت و زود و جلدی می بجوم

نسخه از کتابی که در دستم است

تقصیر عقی بارنا عذره اما

نسخه از کتابی که در دستم است

نسخه از کتابی که در دستم است

حافظ بکجه مبلده دار و قرارگاه
 الطیر فی الحدیقه واللبث فی الاجم

بزن بر دل ز نوک غمره بزم	که پیش چشم بهار است بزم
نصاب حسن در حد کمال است	از کاتم ده که مسکین و فقیرم
قدح پر کن که من در دولت عشق	چون بخت جهانم که چه بزم
چنان پر شد نصابی بسنه از دوش	که فکر غیر کم شد از غم بزم
قرار ی که ده ام بای فروشان	که روز غم بجز ساقی نیکم
مبادا خراب مطرب و بی	که حرفی کشد کلک و دیرم
در آن غوغا که کس کس را نبرد	من از پیر معان منت پذیرم
خه شادانم که استغفار می بینی	خوار غمت بخشد از شاه و وزیرم
چو طفلان تاکی ای زاهد فزونی	بسیب بوستان و شهد و شیرم
من آن مرغم که هر شام و سحرگاه	ز بام جوج می آید صفیرم
چو حافظ بکجه او در سینه دارم	اگر چه ندی بند حقیرم

من آنکه بر کوفتم دل ز حافظ
 که ساقی کشت یار ناگزیرم

نه بگو بچی و من شمع طوطی سحر	بسیب کن و جان بین جلوه می بزم
چنین که در دل من و از زلف کشت	بگفته زار شود تربتم چو در گذرم
بر آستان ابد نهاده ام در چشم	که یک نظر فلکی خود فلکند از نظرم
چو شکر گوشت این خیل غم خاک اند	که روز یکس از غم روی ز بزم
غلام مردم چشم که با سیاه ولی	نه از قطره بیار وجود و دل بزم
به نظرت ما جلوه میکند لیکن	که این که نشسته بینه که من همی بزم

بخاک

شادی چشمات مردود است
 غلومیت بر حرف سزاکون

بخاک حافظ اگر یار بگذرد چون یار
 چو غنچه در دل آن تنگ جا کفن بدم

تا سایه مبارکت افتاد بر سرم	دولت غلام من شد و اقبال جاگرم
شد سالها که از سرم رفته بود بخت	از دولت وصال تو باز آمد از درم
بیدار در زمانه ندیدی کسی مرا	در خواب اگر خیال تو کشی مضمونم
من عمر در غم تو بپایان بدم ولی	با ورم کن که بی تو زمانه بسوزم
وردم اطیب نداند دو اکه من	بی در خسته خاطر و با در خوشترم
کفنی مبارک رخت افامت بگوینا	آمن خود بجان تو که ازین کوی نلذرا

هر کس غلام من است و ملوک صاحبیت
 حافظ بکجه بنده سلطان کشورم

چهل سال رفت پیش که من لاف بزم	که ساکنان و بر معان کسرم بزم
هر کزین عاقل پیری فروشی	ساعتی نشد زمی مسافر و شوم
در جاده عشق و دولت زندان پاکباز	پیوسته صدر مصطیبا بود مسکنم
در شان من بدر و کشتی فلن بد میر	کالوده کشت فخره ولی پاک دانم
شهباز دست پاوشم یارب از جود	که زیاده برده اند هوای شایتم
جفت بلبل جوی من اندر چنین چمن	با این لسان عذب که خاشخوشم
آب و هوای فارس بچش بزم	کوهدی که خیمه ازین خاک بر گنم

حافظ بزم بر فخره قدح تا بکی کشی
 در بزم خواجیه پرده زکارت افکنم

چرا نه در پی غم دیار خود باشم	چرا نه خاک کف پای خود باشم
غم غریب و غربت جو بر نمی تابم	بشهر خود روم و شهر یار خود باشم

طاف کوزه می

به کندی سنت جانک حق ایچوم بدو کوی

مضامه رصوری اولوی پنج مسک

بسی مفا می

بازمانده اشقیان شایسته عجب بدارم و سپهرم

اعور او بوضوئی کارکن العزم
و حاصل سر کارکن العزم

۱۱۵

فصل نخت فی

بدرقار طوع

خاله بر
بسم صانع

فکله شاهت مدتی اوم

برکن

ز عمرمان سر پرده وصال شوم
جو کار عمر نه پیداست باری آن او
همیشه پیشه من عاشق و رندی بود
ز دست بخت کران خواب و کار دل
بود که لطف ازل رهمن شود حافظ
و کرده تا بآید شرمسار خود باشم

جوزا محراب و حایل بر ابرم
ساقی بیا که از مدد بخت کار ساز
جایی بده که باز بشاوی روی بار
راسم خرن بوصف زلال خمر که من
شاکامن از بوش رسام سر بر
من جو خوش بزم تو بودم هزار سال
و در باورت نمیشد و از بنده این عهد
که بر کف دل از تو بودم از تو
منصور بن مظفر خازینست هر زن
عهد است من همه از عشق شاه بود
که دون جو کرد نظم تریا بنام شاه
شاهین صفت جو طوطی جیدم زرشاه
این شاه بنیر کبر که کرد و ار شود
بال و پر بر ندا هم و این طوطی که
شعرم زمین مدح تو صد ملک دل کشد

بر کلشنی

از بنده کان خداوند کار خود باشم
که روز واقعه پیش نکار خود باشم
و که بگو ششم و مشغول کار خود باشم
که گم بود کلام راز و ار خود باشم

بکند
معدوم

ارسلو باد
بکند

به نیت کبریا
فصل و نصیب

با حجت کت
او دینه
صانع

مفسر بکند

درم بکند
شعری که از کتب بر هفت طرازی

بر کلشنی اگر بکند شتم جو باد صبح
بوی تو ی شنبدم و بر یاد روی تو
ستی باب کیم غیب وضع بند
با سیر اختر و فلکم داوری نیست
شکر خدا که باز درین اوج بارگاه
ای عاشقان روی تو از ذره بیشتر
بنجامین که منکر حسن رخ تو گیت
نام ز کارخانه عشاق جو باد
شیل الاسد بید و لم حله که دوش
بر من قناده ساید خورشید
مقصود ازین معامله باز درین

حافظ ز جان محبت رسول است و ال او
بر این سخن کو است خداوند اکبرم

حجاب چهره جان میشد و غبار نیم
جنین نفس نه نری چون خوش الحان
عبان نشد که چرا آدم کجا بودم
چگونه طوف گم در هوای عالم قدس
اگر ز خون و دم بوی شوق می آید
طرازی پیر من ز کشم بین جو
مر که نظر حورست مسکن و بار
بیا و امین حافظ ز پیش او

سنت وجود درم
بسمه سوم که اول پنج

از یک
بکند

از کوه

درم در سینه
بسمه سوم که اول پنج

حاجان مصلحت وقت در آن می بینم	که گشتم رخت بپنجانه و خوشن بینم
خو مر ارج و کتابی بنویس و بار و ندیم	تا جو بفان و غار ایچان کم بینم
بس که در فقه تقوی زده ام لای	شمر سارخ سانی و می رکنیم
جام می گیرم و اهل ربا و دشوم	یعنی از اهل جهان صاف دی بکنیم
سر باز اوکی از خلق برام چون سر	کرد و دست که دامن ز جهان درینم
برو دلم گو دستهای خدا بیا پسند	که نکر شود آینه مهر آکینم
سینه تنگ من و بار غم او بهیات	مرد این بار گران نیست دل میکنم
من اگر در غایت و کو حافظ شهر	
این مشاعر که تو مبین و کستر زینم	
سیده اصعب عدم دلم از رده کن	که اگر دم نکم از چرخ جو اهد کنم
عاشاک من بوسه کل ترک می کنم	من لاف عقل می زنم این کار می کنم
از قبل و قایل مدرسه حالی دلم خوش	بکجند نیز خدمت معشوق و می کنم
مطر بیکای نامم حصول زهد و علم	در کار جنگ و برید و او از می کنم
خاک مرا جو در ازل از می سرشته اند	باندی بکوی که چون ترک می کنم
از نامه سیاه تر سم که روز خشم	با فیض لطف او صد ازین نام می کنم
کو یک صبح تا کلهای شب فراق	با آن نخت طالع و فوخده می کنم
کی بود در زمانه و فاجام می خواهم	تا که حکایت جم و کا و وس و کی کنم
این جان عاریت که بکافظ سپرد بار	
روزی رختش بپنم و نسیم و می کنم	
جال روی تو چون بگذرد بکاش می بینم	دل از پی نظر ابد بسوی منظر چشم

خو که کج او راه خامه نوری وار و
ی الله رو بوم کو دمه ممد و
اوله ایله مرزا بیتم بقی کو شکی
صاف و پاکت که کلم و با مجتبه
کا دلمو که کلم

مد در فعل و خالده عالی و مع کرم

بیان
بایسته کلمه

بیان که فعل و کرم در غایت مقدم نو	کنج خانه دل می کشم بخم
سرای نیکه کمت منری نمی بینم	نم ز عالم و این کو شمشیر بینم
سحر سر شک روانم تر خالی دای	گرم بخون جگر می گرفت دایم چشم
نخت روز که دیدم رخ تو دل می گفت	اگر رسد خلیلی خون من بکزد چشم
بیوی خروده وصل تو تا سحر که دوش	براه باد نهادهم چرخ روشن چشم
بر انظر اب کس رجم کن که نیت شب	برخ روانه کند خون دل ز درون چشم
بسن با خنجم کرم دی که دل در دمنده حافظ را	
خرن بنا و یک دلد و نرم دم افکن چشم	
جال روی تو در کارگاه دیده دیدم	بصورت تو نکاری نه دیدم و نه شنیدم
اگر چه در طلبت همفان با و شام	بگردیدم و خرابان قامت نرسیدم
ز شوق چشمه نوشت چه خط که کشاند	ز لعل باوه فروشت چه عشق که فیدم
ز غمزه بود دل و چشم چه تیر که کشاند	ز غصه بر سر کوبت چه بار که کشیدم
ز کوی بار بیاری نسیم صبح غبار	که بوی سوز خود از آن تراب شنیدم
کناه چشم سیاه تو بود و کرون دلخواه	که من بخواهوی و جیش ز آدمی بر میدم
امید در شب وصلت برو ز غم که بشتم	طبع بد و در دمانت بکام دل نیریدم
بوی غنچه بر سر کوبت از آن گذشت بسی	که پرده بود دل خونین بیوی او بریدم
امید خواج که بود بندگی تو چشم	بخواهی سلطنتم بود خدمت تو گویدم
نخاک پای تو سو کند نور دیده حافظ	
که بی فروغ رخت نور از چرخ دیده دیدم	
خیر تا از در میخانه کشای طلبیم	برده دوست تشنیم و مراد طلبیم
ناد راه هم وصل نداریم مگر	بکند این ز در میخانه نادای طلبیم

بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند

از وی و حافی تو خورشید و انوار
بده صوره ای که در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند

بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند

بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند

بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند
بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند
بسیار از این شعرها در این کتاب است
و در بعضی جاها تغییراتی در آن شده است
و در بعضی جاها کلماتی را حذف کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را اضافه کرده اند
و در بعضی جاها کلماتی را تغییر داده اند

در بیان طاعت

۱۰۰

اشک آلوده ماکر چه روانست و لب لذت و نغم غمت بر دل مباد و ام نقطه خال تو بر لوح بصر نتوان عشوّه از لب شیرین تو دل خراش تا بود نشی عطر ی دل سودا زده را چون غمت می نتوان یافت مگر در دل	بر سالت سوی او پاک نهادی طلبیم اگر از جور غم عشق تو دای طلبیم مگر از مهر و ملک دیده مدادی طلبیم بشکر خنده لبست گفت خدای طلبیم از خط غایب سای تو سودای طلبیم با ما غمت یافت مگر در دل طلبیم
خبر تاخیر صوفی بجز ابات بریم تا همه خلوتیان جام صبوحی گیرند سوی زندان قلند رفته آورده سفر ورند در ره ما خار طاعت زاهد شرمان با در پیشینه آلوده خویش قدر وقت از نشاء دل و کار بکنند با تو آن عهد که در وای ایمن بستیم فتنه می بار و ازین صفت مغرور نیستیم در بیابان فناء کم شدن آفتاب چید کوس ناموس تو از کنگره غریب خاک کوی تو بجز ای قیامت فردا بگذری و بگذاری نه نشان گریست حافظ کار هست بهمت بکشای	و لوق طامات بیار از خرافات بریم چنگ صبحی بدر پیر مناجات بریم و لوق شیطانی و سجاده طامات بریم از کلماتش بزدان مکافات بریم که باین فضل و کرم نام کرامات بریم بس خجالت که ازین حاصل اوقات بریم همچو موسی ارنی کوی بیفتات بریم تا بمیخانه پناه از همه افات بریم ره پیریم مگر ره بهتات بریم علم عشق تو بر بام ساوات بریم همه بر فرق سر از بهر مباحات بریم این میبانی بر ارباب کرامات بریم ورنه بس جور ز اصحاب خرابات بریم

نشد صفت او که به دیدی که
رضی زیاده طلب دیده از
بر نشسته عطر و لعل
بجود دل سودا زده
سنگ غایب سای اولاد
ضلکوم بر سودا زده

فکر در پناه سفر از سخا به دیده
و طامات سجاده ای ابله ام

او غم او غم

و هر شب دفته در

تکلیف خداوند

حافظ

عبد الوهاب
طیلسی
ربیع الثانی

اگر می

نگار می نویسد
در بیان طاعت
در بیان طاعت
در بیان طاعت

در بیان طاعت
در بیان طاعت
در بیان طاعت

حافظ آب رخت بر در هر غلغله حاجت آن به که بر فاضل حاجت بریم	خرم آن روز گزین منیر و بران بریم که چه دایم که بجای نبرد راه غریب چون صبا بادل بیاد و تن بی طاقت ولم از وخت زندان سکندر بگرفت در ره او جو فکرم که بسم باید رفت تا ز بانرا جو غم بار کران باران نیست نزد کردم که ازین غم بدرایم روزی بهوای رخ او زده صفت رقص کنان
در جو حافظ نهرم ره زیبا بان بیرون شهره کو کینه آصف دوران بروم	وی شب بیل اشک ره خواب بریم ابرویی بار و در نظر و خرقه سوخته روی نکار در نظرم جلوه میخورد چشم بر روی ساقی و کوشم بیانک شک نقش خیال روی تو تا وقت بگذرد هر مرغ که سر شاخ سخن عجیب ساقی بقول این غزلم کاسه میگیر
خوش بود حال حافظ و فانی بخت بیک بر عمر نام دولت اجاب می زدیم	

الطریق الی الله بعد انظار الحق

استبسیر بعلی

در راه و در بخت کردن به همراه
اوله ام

۹
فلک او فیه بحسب من جرم صمد صفا جو عالم
باد و در نام مناه جورانک
نرگشتن فو شاخی باغبه دویم بر جای
راخی که او را بجه
مراد فلک

مورزی نامور ورم سوکوم

لے کر آئے ہیں

و در شان عیب نظر بازی حافظه تسلیم
زانکه او را از محبتان سخاوت بیغم

و دیده در باکم و اشک ببحر افکنم
 اندول تنگ کنه کار بر آرم آهی
 خورده ام تیر فلک با دوده ناست
 جرم جام بدین تخت روان افشانم
 مایه خوش دلی انجاست که دلدار
 بند برقع بکشا ای مرغور شنید کلاه

حافظ تکیه بر اینام جو سهوست و فضا
بس جو عشرت ابروز بغر و افکنم

دوش سودایی رختی کفتم ز سر برهن
فاتش را سر و کفتم سر کشید از من خشم
گفته تا بخیده کفتم و لبه امعد و رداور
ز در رویی میکشتم زان طبع نازک
ای نیمه تنه ایست خدایا تا بیکه
کف کوز خیره تا بد بیر این بخون لبم
دوستان از راست میرنجد نکادرم چون هم
خسته قرواین تامن طبع را موزونی کنم
ساقیا جایی بدو با چهره را کلک کن کنم
ربع را برستم زخم اطلال را همچون نیم

صفت اعم و صفت خاصه انساني صفت

بسم الله الرحمن الرحيم

برهانین نو از غنی فلک
یا یمنه

منه

مجلسه و منزلت

ای شبه صاحب قرآن از بنده حافظ یاد کن
تا دعای دوستان حسن روز افزون کنی

دیدار شد میسر و بوس و کنار هم
و اعظم برو که طالع اگر طالع مفت
باعیب کس بر ندی و مستی نمیکنم
ای دل بشارتی و سمت تختب نماند
آن شد که چشم بدنگران بود از کین
خاطر بدست تو فرو دادن نه ز کبریت
چون کاینات جلمه بیوی تو زنده اند
بر خاکیان عشق فشان بر طریقت
چون آب روی لاله و گل فغن چنین
بر ثامن ملک و دین که ز دست وزارت
بر یاد رای انور او آسمان صبح
کوی زمین ر بوده جوکان طالع
خزم سبک عنان تو در گردش آورد
ما از نتیجه فلک و دور طور دوست
خالی باد کاخ جلالت ز سروران
حافظ اسیر زلف تو شد از خدا بر سر

حافظ که در مقامی چند اندک درفشاند
پیش گفت بود بخل و شرمسارم

فانك فسيهون جراتك

[illegible]

دوستان وقت کل آن به که بخت بستم نیست در کس طرب وقت طرب بستم خوش هوا نیست فرج بخش خدا بستم از خون ساز فلک ره زن اهل بستم کل بگوش آید و از بی نزد بخش بستم میگشیم از قح لاله شراب موهوم	سجده پیر معانت بجان بنیو بستم چاره آفت که بجاده بی بستم نازنینی که بر ویش می کلک بستم چون ازین قصه تنایم و چرا بستم لاجرم ز آتش مرمان مونس بستم چشم بد دور که بی مطرب وی بستم
حافظ این حال عجب با که توان گفت که ما ببلا بستم که در مونس کل خاموشیم	در زبان خانه عشرت نفس خوش دارم عاشق و ندیم و بخاره با و از بلند کو بکاشانه دندان قدی خواهی زد و تو زین دست ماری سرو سامان داد و چنین چهره کشاید خط زنگاری تا وک غمزه سیا و ز زلف کف
حافظ چون غم و شادی جهان بر کند دست بهنتر است که من خاطر خود خوش دارم	دو چشم بیاری چشم تو بیدار بستم عشق من با خط شکن تو ام و ز بستم از نبات خودم این نکته خوش آمد که عاقبت چشم مدار از من میخانه بستم در ره عشق از آن سوی خاصه خط
لیکن از لعل لب صورت جان می بستم بر کاست که زین جام بلالی بستم بر سر کوی تو از پای طلب بستم که دم از خدمت زندان زده ام تا بستم تا نگویی که جو غم بر آمد بستم	

و در هر دو در یک در

بسم الله الرحمن الرحیم

او بیدار

خداوند
او هم جامع
بر هر خط
و در هر

بعد از بستم
نظم
نظم
نظم

چون
چون
چون
چون

بسم الله الرحمن الرحیم

را هر

نظم

نظم

نظم

بعد از بستم جویم از تیر که انداز خود بوسه بروم و عقیق و طالت مرا ضمیمه نگریم عارت دین کرد و بر رفت آه اگر عاقبت شاه نگر و دستم	چون بچوب کان ابروی خود بستم که با قوس و جناحه و وفا شکستم آه اگر عاقبت شاه نگر و دستم
بزم و آتش حافظ بفلک بر شده بود کرد و غمخوار این شمشاد بلندت بستم	بسم الله الرحمن الرحیم
در خوابات معان کرد از افسد بازدم حلقه توبه که امرو و جزو ما و زخم ورج پر وانه و دودست فواش بالی مجدو جنگ اربکنا ری ندین کام ولم صحت جور خواهم که بود عین تصور ماجرای دل خون گشته نگویم پاکس	حاصلی خرقه و سجاده بی در بازدم کازین میکرده خود انگند در بازدم خبر از عارض نفس بند و پر وازدم بازین چون زلیات نفسی بنوازم بخیال تو اگر با و گری پر وازدم آنکه فریغ عمت نیست کس و سازدم
تسرو و ای نو در پینه باندی پنهان مرغ سان از نفس خاک هو این گشتم	خشم تر و امن اگر فاش نگوی بازدم هو این که مکر صید کند شنبازدم
کر بهر موی سربا بر تن حافظ باشد همچو زلف همه را در قدمت اندازم	او بستم
در دم از بارت و درمان نیز هم این که میگویند آن خوشتر ز حسن هر دو عالم یک فروغ روی است درستان و پروده میگویم و لی یاد باد آن کو بقصد خون ما خون ما آن تر کس سنان ریخت	من فدای او شد و جان نیز هم یاد ما این دارد و آن نیز هم کفایت پیدا و پنهان نیز هم گفته خواهم شد بدشان نیز هم مهد را بشکت و پنهان نیز هم وان سهر زلف پریشان نیز هم

نظم
نظم
نظم
نظم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

Chas. W. Clark

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

نقش خالش خون چشم بار ما
اعتمادی نیست بر نقش زمین
چون نر آمد دولت شهرهای وصل
عاشق از قاضی نترسد می بیار

محتب و اندک حافظ عاشقت
واصف ملک سلیمان نیز هم

روزگار وی شد که در میخانه خدمت
 تا که اندر دام وصل آرم نذر و خیر
 و اعطای بوی حق نشو و نشوای
 چون صبا اقبان و خیران میروم تا
 خاک کویت بر تناید ز محبت بادش
 دیده بدین پوشان ای گویم عیب تو
 خسر و اقبال اوج جاه دارم زین محبت
 حاشی که که عجب روز خشم پاکست
 رخصت و بر دام غمزه اش تیر ملا
 از زمین عرش آیین میکند روح الا

مفلسم در یوزده از اهل دولت میگنم
 و در کینه انتظار وقت فرصت میگنم
 و در حضور کفش نیز میگویم نه غیبت میگنم
 و در رفیقان نیز استمداد وقت میگنم
 لطفا گوئی بتناخفیفه حق میگنم
 زمین دلیله بها کن در کج خلوت میگنم
 التماس استان بوسی حضرت میگنم
 حال فردا بمنم امر و زعزعت میگنم
 یاد و داری دل که چند نیست نصیحت میگنم
 چون دعای باد شاه ملک و ملت میگنم

حافظم در غفل و در وی کشم در مجلس
بنگوارین شوخ که من با خلق صنعت میکنم

روز عید است و من امر و زدن ملک
دو سه روز است که دورم زین و جانم
من خلوت نشینم بر زین و ریشم

Chlorine

اولاد محمد اور دودھ دلا

عنا بوجه فذلك أرضه وحقه

١٠٠

در لباس فقر کار اهل دولت میکنند

خط شاه
خط شاه
خط شاه
خط شاه
خط شاه
خط شاه
خط شاه

اوله لا (9)
عليه الهمة اوله
طه الله اوله
امير در اوله
و موت اوله
نه مفارقت
وام او باي
نص اعلاء
اوله

بادیه

الحولان

یوسفی قالیچہ

مستورد

پندیرانه دهد و اعطای شهرم لیکن
آنکه بر خاک در میگذرد جان و ادب کانت
نیکشمار باد و سجاده تقوی بر دو
من نه آنم که در پند کسی بپذیرم
مانهم بر قدش این سر و پیش میرم
و این اگر خلق شوند که ازین تند و بوم

حقیق گویند که حافظ سخن پیر نبوش
سال غوره میم امروز به از صد پیرم

دوست گوته خود زیر بارم
 مکر زنجیر مویی گیر دم دست
 ز چشم من بپرس اوضاع گردن
 بدان سکرانه می بوسم لب جام
 من از بازوی خود دارم پیشک
 طعن و عین خون خواری ازین دست
 اگر گویم دعایی می فروشان
 بر پیری گشت حافظ مست لیکن
 تو از خاکم نخواهی بر گرفت
 درم از خاک بر گیری نکار

سری وارم جو حافظ مست لیکن
مست بود که بلطف آن سری امید وارم

لف بر باد مده تا ندی بر باد دم
خ بر افروز که فلخ کن از بر کلم
شهر شهر مشو تا نهیم سر و کوه
مخور باد و گران تا خورم خون جگر

11

۱۰۰

سورہ

خوبی دوستدار

زلف را حلق کن تا نگیی در بندم	طره را تاب مده تا ندی بر بادم
یاد بیکانه مشو تا نبری از خوشم	نم از بخار خور تا نگیی ناسادم
شع هر جمع مشو و نه بسوزی ما را	یاد هر قوم کن تا نروی از بادم
رحم کن برین مسکین و بفریادم رس	تا خاک در آصف نرسد فریادم
چون فلک بر من تا نکشی حافظ را	رام شو تا بدید طالع فرخ زادم

حافظ از جور تو عاقل که بنالد روزی
که از آن روز که در بند تو ام دلشادم

سرم خوشست بیانک بلند میگویم	که من نیم حیات از بیاله بچویم
عبوس ز بد تو خجسته نشینم	مرد خرقه آوری کنان خوش گویم
درین من نکم سر زش خو درویی	چنانکه بر تو شمع میدمند می رویم
تو خانقاه و خرابات در میان بینم	خدا کو است که هر جا که هست باویم
خار راه طلب کجایی به روزیت	علامت آن خاک غمزه برین بویم
ز شوق تو کس مت بلند بالایی	جولاه با قبح افتاده بر لب جویم
شدم قنانه بر کشته کی ابروی دوست	کشد در خم جوکان خویش من کویم
گرم نه پیر مفان در بروی بکشاید	که ام در بر تو چاره از کجا جویم

بیاری که بقوی حافظ از دل پاک
لبا ز زرقی فیض قدح فرو شویم

سایه ای روی ندیدم زندان کردم	تا بقوی خود عرص بر زندان کردم
من بر منیر عشقانه بخودم راه	طبع این مرحله با مرغ سلیمان کردم
از خلاف آداب عادت طلب کار که من	سب جمعیت از آن زلف پریشان کردم
سایه بر دل دیشم فلک ای کج مراو	که من این خانه بسودای تو ویران کردم

نقش

مجلس

صن ز هدایت یزدانی
بدرینه او نور

مشهور اولاد

مزدنی عادت مخالف
کشد نه فتنه

نقش متوری و مینی نه بدست من	انچه سلطان ازل گفت بکن آن کردم
دارم از لطف ازل جنت و فردوس	کرجه در بدای بیخانه فراوان کردم
آنکه پیرانه سرم حجت یوسف بنواخت	اوج صبر بست که در کلبه اخوان کردم
بچ حافظ نکند در خم عراب فلک	آن تنم که من از دولت قرآن کردم
که بدیوان غزل صدر ز شبنم چسبید	سایه بندگی صاحب دیوان کردم

صبح خبری و سعادت طلبی چون حافظ
هر چه کردم همه از دولت قرآن کردم

صوفی بیای که جامه سالوس بپوشم	وین نقش زرقی را خط سلطان بشوم
نذر و فتوح صومعه در وجه من	دلق ریا باب خرابات بر کشم
بیره من جهم سر خوش و از بزم عارفان	غارت کنیم با ده و شاید ببر کشم
سره قضا که در تنق غیب مرقوبست	مستانه اش نقاب زر خوار بر کشم
کام از جهان بران که بچند خدا کن	روزی که دخت جان بجهان دگر کشم
کر عشوه ز ابروی او تا جو ماه نو	کوی سپهر در خم جوکان ز کشم
فردا اگر نه روخته رضوان بیاومند	غلان ز غرق حور ز جنت بدر کشم

حافظ نه حدتست چنین لا فها زدن
پای از کلیم خویش و ایش کشم

صلاح از ما چه میجوین که مستان ره گزینم	بدور تو کس شش سلامت را دعا کنیم
در بیخانه ام بکشا که هیچ از خانه نکشود	کوت باور کنی ورنه سخن اینست باقیم
من از چشم تو ای ساقی خواب افتاده ام	بلا یی که جیب آید نه ارش مرا بقیم
قدی گفتیم که نشاوست بس خجالت که باور	که این نیست چه اگر دیم و این متیان بقیم
اگر بر من نخشای پشیمانی خوری آفر	بخاطر دار این معنی که با خدایا بقیم

نقش

او مشدی

صداقت

صحیح

خلع

خبر

خام

مجلس

مجلس

مجلس

مجلس

بعضی سوزی و غرضی ز سوزی که در کج
ایمانه و کرکنت ایمانه

نقش

در روز شنبان روز
نیکو خورشید

چکر چون نازم خون گشت کم زینش بی با		خوابی آنکه باز نقش زمین و از خطا کفتم	
توانش کشن ای حافظ و یی بایار و در گرفت		نابرا بگری	
ز بد عهدی کل کوبی حکایت با صبا کفتم		نابرا بگری	
صفا با غم عشق تو چه ندیدم	تا یکی در غم تو ناله	شکرش هم ز سر زلف تو زنجیر کفتم	تا یکی در غم تو ناله
دل دیوانه از آن شد که نصیحت شنود	کوی جالی که یکایک همه تقدیر کفتم	در یکی نامه محالست که بخیر کفتم	در یکی نامه محالست که بخیر کفتم
آنچه در مدت جگر تو کشیدم بهمان	در نظر نقش لب لعل تو قصد کفتم	دل و دین و دایم در بازم و تو فیر کفتم	من نه آنم که در کوشش بند ویر کفتم
نیت امید خلاصی ز فتنای حافظ		چون که تقدیر چنین است چه تدبیر کفتم	
عمریت نامی در طلب مهر و زکای میفرم	دست شفاعت هر زبان برینکسای میفرم	ای ماه مهر فروز خود تا بگذردم روز را	ای ماه مهر فروز خود تا بگذردم روز را
آوزنگ کو کلیمه کونقش وفا و مهر کو	ایم من اندر عاشق دایم غای میفرم	دایم سر آرد و غصه را در لکین بر آرد و غصه	کلبانک عشق اندر طلب بر خوش فرای
تا بگو که یابم آگهی از سایه سر و سب	نقش خیالی می کشم فال دایم میفرم	با آنکه از خود غایبم و ز می جو حافظ تا بجم	
در مجلس روحانیان که گاه گاهی میفرم		عمریت تا براه غمت رو نهادم	

اول مرتبه کتور

بهر دور

دعای مستجاب

فی ماه مهر افروز خود تا بگذردم روز را
دایم سر آرد و غصه را در لکین بر آرد و غصه
کلبانک عشق اندر طلب بر خوش فرای
نقش خیالی می کشم فال دایم میفرم

نهاد

نهادم بکم بار جهان بر دل ضعیف	وین کار بسته نیز بیکسو نهادم
طاق و رواق مدرسه و قبل و قال	در راه جامه و ساقی مرد نهادم
ما ملک عاقبت نه بشکر گرفته ایم	تا تحت سلطنت نه بیاز و نهادم
هم جان بدان دو ترکس جاده و بزم	هم دل بدان دو سبیل مند نهادم
بی وصل زلف تو سر سو دایم ازال	هم چون نقش بر سبزه زانو نهادم
تا سحر چشم یار چه بازی کند که ما	بنیاد بر کوشش جاده و نهادم
هشیار و عاقلم که بدست و پای	زنجیر و بند حلقه آن مونهاده ایم
فرما اشارتی که دو چشم امیدوار	بر کوشش غایب آن خم ابرو نهادم
حافظ بعیش کوش که پابند عقل و هو	از بهر یار سلسله کیسو نهادم
بر بوی عید وصل جو نظار گانه	چشم امل بدان خم ابرو نهادم
کفتم که حافظ دل شسته است کجاست	
در حلقه های آن دو سبیل خوش نهادم	
عاشق روی جوانی خوش و نو خواستم	و ز خدا سادی این غم بد خواستم
عاشق و رند و نظر بازم و میگویم قاسم	تا بدانی که چندی بنده را ستم
شهرم از خرقه آلوده خودی آید	در که بد و پاره بعد شنبه پیر ستم
خوش بسوز از غمش ای شمع که اینک شمع	بهین کار میان بسته و بر خاستم
با چنین چهره از دست شد ضرر و کار	در غم افزوده آنچ از دل و جان کاستم
همو حافظ بخوابات روم جامه قبا	
بو که در برکت آن دلبر خواسته ام	
عشقای و جوانی و شراب لعل فال	مجلس انس و حرف مدام و شراب ام
ساقی شکر دکان و مطرب شیرین	همین نیک کردار و ندیم نیک نام

ناله میفرم
حافظ

قافیه

مجلس روحانیان که گاه گاهی میفرم

فانتم
تا بدانی که چندی بنده را ستم
در که بد و پاره بعد شنبه پیر ستم
بهین کار میان بسته و بر خاستم
در غم افزوده آنچ از دل و جان کاستم
همو حافظ بخوابات روم جامه قبا
بو که در برکت آن دلبر خواسته ام
مجلس انس و حرف مدام و شراب ام
همین نیک کردار و ندیم نیک نام

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

بر بوی کسار تو شدم غرق و امید
و امن نشان از من خاکی که پس از
امروز کشی سر زو فای من و اندیش
زلفین سیاه تو بد لدا بر خفاقی
ای باد از آن باد و نسیم بزم آورد

حافظ لب لعلش جو مرا جان عزیز است
مهری بود آن خط که جانی بلب آدم

که دست دهد در خم زلفین تو بایزم
زلف تو مرا در دست و دل نیست
پروانه راحت بده ای شمع که شب
آن دم که بیک خنده و هم جان جوهری
چون نیست نماز من الوده نمازی
در مسجد و میخانه خیانت اگر آید
که خلوت مرا بشی از رخ بغر و زی
محمود بود و عقیبت کار درین راه

حافظ غم دل با تو نگویم که درین دور
خوابده نشاید که بود چشمم را ز ازم

کو ازین منزل غریب بسوی خانه ام
زین سفر که سلامت بوطن بازدم
تا بگویم که چه کشم شد ازین سر و سگ
آشنا یان ره عشق کرم خون بخورند

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

بعد ازین دست من و زلف جوهری نگار
که ببینم غم بر روی جوهر اش
خند چند از پی کام دل دیوانه روم
مجدد شکر کنم و ز بی شکرانه روم

من دوست دارم روی خوشه بوی گلشن
شیر از معدن لب لعلات و کاین سن
در عاشق کز بر نباشد ز سوز و ساز
شهر بیت بر کمرش و حوران ز شش
من آدم به چشم و آما درین سفر
بخت ارمده دهد که کشم خفت ازین
از بس که چشممست درین راه دیده
کفایت ز تم عهد ازل نگشتم بگوی
حسین عروس طبع مرا جلوه ارزو

حافظ زتاب فکرت بی حاصل بیوخت
ساقی کجاست تا ز ندایی بر آتشتم

ما ز باران چشم باری داشتیم
تا درخت دو سبزی یک بنیاد
گفت و گو این درویشی نبود
شیوه چشم و دل جنکی بود
نکته رفت و شکایت کس نکرد
کلین صفت نه خود شد و لغز

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

در این کتاب
در وصف

گفت خود او را بادل حافظ

من ترک عشق از دست و پا می کشم
باغ بهشت و سایه طوبی و قصر حور
هرگز نمی شود ز سر خود و خیر مر
بشکم بطیله گفت برو ترک عشق کن
ناصح بطنی گفت دوست می خود
تلفیق و درین اهل نظر یک اشارت
این تقویم تمام که باشد بدان شهر

حافظ جناب پیر معانی جایی و ولایت
من ترک خاک بوی این دور نمی کشم

با بر این سبب دست و دعا می کشم
دل جو بیارنده از دست و معانی بدو
دوره نفس کن و سینه تابنده
ند و از خاطر ندان طلبی دل و دل
سایه طوبی که هر صله کاری نکند
خشک شدی بخراب راه خوابات بجا
آنکه می دم بر خیزد و تپش ز دوست

دم از پرده بشد حافظ خوش لجه کجاست
تا بقول و غزلش ساز و نوایی بکشیم
مر حیا بر رخ پی فرخنده پیام
خیر مقدم بجز بوی کجاست دوست کدم

بارب
اولی

بارب آن فافله مالطف خدا بدو
ماجر این من و معشوق مرا پاداشت
زلف و دلدار جز زار می فرماید
مرغ عویش که می زد سر سدره صفیر
چشم مجارم خواب جود در خور باشد
بوترم بکنی بر من بیدار کفتم
کل ز حد بر دقتم ز کرم رخ بنمای

حافظ ارمیل بایر وی لا دور دست
جایی در گوشه محراب کشید اهل کلام

من نه آن دلم که ترک شاد و ساد
من که عیب نوبه کاران کرده باشم
عشق در دانه است و من غواص دریای
عاشقانرا که در دشت می نشاند قهر
که چه کرد و آلوده قدم شرم داد از قهر
من که دارم در کد این کج سلطانی
و رنمیکوی که زاهد شو چشم و ریش
و رجو بیدار شمر تا که کنون صافی شوم
و چنین بی راه خواهد گفت با ما ندی
عهد و پیمان فلک را نیست چندان
شوده رندی نه لایق بود و غم را ولی
من که امر و نعم بهشت نقد حاصل میشود

اولی

باز در کفر و کفر و کفر و کفر

باز در کفر و کفر و کفر و کفر

باز در کفر و کفر و کفر و کفر

باز کشیدم غسان ای ترک بشهر تو	تا ز لشک دیده را بستم بر در و کوهر گم
لااله ساعه که و نگرست و بر ما نامش	داوری دارم بیس بارب که را دور گم
چون صبا بمحور کل را باب لطفش	کج و دم خان کر نظر بر دفتر و بیکر گم
من که از باقوت و لعل انگ دارم کج	یک طبع در قبضه خورشید بلند اختر گم
دوش میگویم که لعلت شکری بخشد دل	تا نه بستم بر دامن خود کجا باور گم
کوشه محراب بر روی تو میجویم ز بخت	تا در اینجا صبح حافظ درس عشق از بخت گم
من غلام شاه منصورم نباشد دور اگر	از سر تکین تغافر بر شمشیر خاور گم

بیت با قوت لعلت کج (موتاد)

دوش لعلت عشوه پیدا حافظ راوی
من نه انم کین چنین افسانه را باور کنم

مستانه ما غسان دل از دست داده ایم	هم در عشق هم نفس جام و باوه ایم
بنهادیم بر جهان بر دل ضعیف	وین کار و باد بسته بیکو نهاده ایم
بر ما بس کمان طاعت کشیده اند	تا کار خود را بر روی جانان کشاده ایم
ای کل تو دوش و دغ صبور کن کشیده	تا آن فتاح یقیم که با دغ زاده ایم
پیر معان ز توبه ما که ملول شد	کو باوه صاف کن که بعد از اشتهاده ایم
چون لاله می بین و قوج در میان	این دغ بین که بر بول و بران نهاده ایم
کار از تو میر و مددی ای دلیل راه	انصاف می ویم و زره افتاده ایم

گفتی که حافظ این همه رنگ خیال چیست
نقش غلط خوان که همین لوح ساهه ایم

ما برین در نه بی حشمت و جاه ایم	از دم حاد و اینجا به پناه ایم
ره در قمر عشقیم ز سر حد ایم	تا با قلم جو و این همه راه ایم
سینه خط تو دیدیم و زیستان بخت	بطلب کارش این مهر کیهان ایم

با چنین

ای بر تو خور غری ای بشی سوز
بزرگ بر سر راه

بزرگوار جانان ملک خورشید
عظمت و فصاحت از دهنش

اول غم در دلم نه علم غم در دلم بود

با چنین کج که شد خازن روح امین	بکدام این بدر خانه شاه آمده ایم
لنگر حلقه تو ای کشتی توفیق طاق	که درین بحر گرم غرق کنده آمده ایم
آبرو بی ز تو ای بحر خطا توین	که بدینان عمل نامر سیاه آمده ایم

دعا حافظی درم حافظ این خرقه پشیمند از کجا
از بی قافله با آتش آه آمده ایم

مر احمیت با جانان که تا جان در دلم	هو و داران کویس را جو جان خوشین
الا ای پیر فرزانه مکن صبر بخانه	که من در ترک پیمان نه بیجان شدم
هو ای خاطر خلوت از ان شمع جگر دارم	فروغ چشم و جان و دل از ان ماه خشم
شراب خوشگویم است و یار مهر بازم	نوار و بیکس یاری چنین یاری کنم
بکام آرزوی دل جو دارم خلوت حاصل	چه فکر از بخت بد کو بان که قصد بخش دارم
مراد خانه سروی است کندر سایه نشین	فروغ از سر و بستانی و ششاهن دارم
کرم صد لشکر از خبان بقصد دل بسازند	بکدام الله و الهه بی شکرتن دارم
سزد که خاتم لعلش زلف لای سلیمانی	جو اسم اعظم باشد چه پاک ز اهر من دارم
خدا را ای دقیب آفر زمان دیده بریم	که من با لعل خاموشش نهانی مدح دارم
چو من در دور آفتابش فراموشم	نه میل لاله و نسیم نه برک نشین دارم

بزرگوار شمره شد حافظ ازین صبر و عزم لیکن
چه غم دارم جو در عالم امین الدین حسن دارم

تا نگوییم بدو میل نباض نکینم	جامه کس سبه و دلق جو ازرق نکینم
رقم مغلطه برداشته نشن تر نکینم	شرقی بر ورق شعبده ملحق نکینم
عیب درویش و تو انگر یکم و پیش بد	کار بد مصلحت است که مطلق نکینم
مخوش بر ابریم جهان در نظر راه و دل	فکر بس سبه و زین مغرق نکینم

خدمت شاه

جانان ملک خورشید
عظمت و فصاحت از دهنش

ای بر تو خور غری ای بشی سوز
بزرگ بر سر راه

بزرگوار جانان ملک خورشید
عظمت و فصاحت از دهنش

بزرگوار جانان ملک خورشید
عظمت و فصاحت از دهنش

Handwritten notes at the top of the right page, including a large note on the right margin and smaller notes above the main text.

بدانکه گفت خودی و رفیق و نجید
 شاه اگر چه در دوزخ بخت تو
 آسان گشتی از باب امری شکند
 نگین آن به که برین بحر معلق نگینم

حافظ از خشم خطا گفت نگینم بر و
 و رنج گفت جدل با سخن حق نگینم

من که باشم که بران خاطر عاقل کدم
 دلبر بنده تو ازیت که توخت بگو
 تنم بد زده راه کن ای طایر قدس
 ای نسیم بحری بنده کی ما برسان
 خرم آن روز گزین مر حله بر بندم
 راه خلوت نگر خاصه بنما پس ازین
 پای نظم بلند است و جهان نگر بگو

حافظ استاید اگر در طلب کو به وصل
 دیده دریا گفتم و باز دران غوطه خورم

مرا بی بینی و در دم زیادت بشودم
 بسا نامم نمی بوی نمیدانم چه شداری
 نه راست این که بگذاری مرا بر خاک و بگو
 ندادم دامت از دست خود خاک و دانم
 فرو رفت از غم عشق دم دم بند می
 شبنم و لولیا را یکی زلفت باز می بینم
 کشیدم در بخت ناکاه و شد در نابک نشو

Handwritten notes on the right margin of the right page, continuing the commentary.

Handwritten notes on the right margin of the right page, including a list of items or names.

Handwritten note at the top of the left page.

بفرم سیره و صحرای سیر و روانی
 سر شکم سرخ میگرد و از آن بر خیزم
 تو خوشش میباشی با حافظ بگور و خیم جان میکنم
 جو گرمی از تو می بینم چه پاک از خیم دم سر دم

خرو و وصل بده کن سر جان برخیزم
 بولای تو اگر بنده خویشم خوانی
 یارب از بر هدایت برسان بارانی
 بر سر تربت من ای می و ملوک نشین
 که چه بیم تو نشی خان و در آغوشت کنم
 تا سحر که ز کنار تو جو ان برخیزم

بوی سنا
 خیز و بالا بنما ای بت شیرین کلمات
 که جو حافظ از جهان دست خزان برخیزم

ما حاصل خود بر ره میخانه نهادیم
 در غم من صد زاهد عاقل زندگانش
 سلطان ازلی که غم عشق بجا داد
 در غرقه ازین پیش منافع نتوان
 چون گشتی سر گشته بگرداب و افتاد
 آن بوسه که زاهد ز پیش دست جا داد
 در دل ندیم ره پس ازین مهر تانرا
 البته نده که جو بای دل و دین بود

قانع نجیبانی تو که بودیم جو حافظ
 یارب چه کد است و بیگانه نهادیم

ما ز شام غریبان جو گرمی آغازم
 بجو بهای غریبانه قصه پروازم

Handwritten notes in the left margin of the right page, including a list of items or names.

Handwritten notes on the left margin of the left page, including a list of items or names.

Handwritten notes on the left margin of the left page, including a list of items or names.

Handwritten note at the bottom left of the left page.

بفرم

تفاوت دل

بیت

شعر

در چشم پر خار تو پیدا فسون	در زلف بتو قرار تو پیدا فسون
ما این تشافت همچو تو از برج نیلویی	سروی خواست چون قد از جویبار
خرم شد از ملاحت تو غنچه دلبری	فرخ شد از لطافت تو روزگار حسن
از دایم زلف و دانه خالی تو در جهان	یکسره غل غل غل غل غل غل غل غل
دایم بلطف طبع فلک ز میان جان	بی پرورد بنار تو در کار حسن
کرد لبت بخت آنان تازه و ترست	کاس حیات از چشمه نیکو سار حسن

حافظ طبع ببرد که بپند نظیر تو
دیار نیست غیر رخت در دیار حسن

بال بلند عشوه که چاره سازن	کوناه کرد قصه دور و دراز
ویدی دلا که آفرین و زهر و علم	بامن چه کرد و دیده معشوقه باز
از آب دیده بر سرش نشسته ام	کو فاش کن در همه آفاق و راز
است بار و یاد و یگان نیکنده	ذکرش بخیر باد ساقی مسکین
یارب کی آن صبا بوزد کز نسیم	کز دوشنامه کز مش کار سازن
نقش بر آب منم از کبریا لیا	نایک شود تو برین بحقیقت مجازن
می ترسم از خدای ایمان که می برد	محراب ابروی تو حضور نمازن
گفتم بدلق زرقی بیوتم نشان	تاز بود اشک و حیان کرد رازن
بر خود جو شع خنده زان که بکنم	تا با تو شکدل چه کند سوز و سازن
زاهد از نماز تو کاری نمی رود	هم مستی شبانه و سوز و نیازن

حافظ ز غصه سوخت بگو جان من صبا
باشه دوست پرورد دشمن کدازن
بهار و گل طرب انکه گشت و تو بکن
بشادی رخ گلچینم ز دل برکن

نادر

جامه موکوم

بار خنجر و باده مصطفی یار

اشرف معناد

حاصل او

دربار

و تو به شکم اولون
نادر قادی و دل طرب تو بیتی دولتی

از صبا از نثری
عشق خلق محفل
سینه

کندم کجری و کندی
از دردم بر هجر
دردی

رسید باد صبا غم در هوا دارا	از خود برون شد و بر خود درید پیر
طریق صدق بیاموز از آب حافی	بر استی طلب از او کی ز سر و جین
عروس نخبه ز بود بستم گل خوش	بپایند دل و دین یی برود و جین
ز دست باد صبا کرد گل کلاه نگر	کنج کبوی سنبلی بین بگردن
صغیر لیل نوریده و نفیر هزار	برای نقد کل آمد برون ز قلب هزار

بیت و قصه دوران ز جام جو حافظ
بقول مطرب و قنوتی پیر صاحب فن

جو گل هر دم بیویت جامه درن	انتم چاک از کربان تابان
رخت را دید کل کوی که در باغ	جوستان جامه را بدید برتن
من از دست غمت مشکل برم جان	ویل دل را تو آسان بروی از من
بقول دشمنان بر گشتی از دوش	مکرد و بیچکسای دوست دشمن
تفت در جامه چون در جام باوه	دلت در سینه چون در سیم
بیار ای شمع اشک از دیده چون	که سوز دل شود بر خلق روشن
کنن کز سینه ام آه جگر سوز	براید همچو و دواز راه روزن
دل را شکن و در پامیند از	که دارد و در سیر زلف تو مسکن

جو دل را بست و زلف تو حافظ
بدین زبان کار او در پامینکن

چون شوم خاک ریش دامن بپاشان	در بگویم دل بگردان روی کرد اندازن
روی نیکین را بهر کس منیاید همچو گل	در بگویم باز پوشان بانه پوشانند از من
چشم خود را نقش بکنم بر پیشانی	کف منم بگویم مگر تا جوی خون را اندازن
او بگویم تشنه و من بر لبش تا چون شو	کام بپنم از و باد اوستاند از من

بیت

نادر و خنجر

اشرف

نادر کبیر

نادر

نادر

نادر و خنجر

نادر و خنجر

نادر و خنجر

نادر و خنجر

نادر و خنجر

خدا را کم نشین با خود پوستان
درین فروز بس الودی است
جو شمع کرده مشهور نشین
بیاوغین این ساله سیان بین
آونازک طبعی و طاقت بنیادین
درین صوفی و شان دردی ندین
بب میگون و چشم مست بکشایی
ردل کوئی حافظ بر حذر باشی

دانی که حیت دولت دیدار یار دید
از جان طمع بریدن آسان بود
خواهم شدن بیستان چون غنچه بادگل
که چون نسیم با گل را از نغان بگفتن
بوسیدن لب او او لب ز دوست بگذار
فرصت شمار صحبت کن این دو روز

هزاره و زده و یک بر سینه طوز که جو ملک قینا بجه
خون

کف بویلا رود زکات کفی صفا
زبان و ضوالم قاف
صفا ۱۱۱
طیسماء که طاقی مکتوبه زود
و بویلا رود زکات کفی صفا

خوشتر از فکر می و جام چه خواهد بود
 مرغ کم حوصله را که غم خود خود که برود
 غم دل چند توان خورد که ایام نماند
 باوه غم غم غم و رند متعلقه مشغول
 دست ریخ تو همان به که شود حرف بگو
 بر رخساره من خواند معاینه و شمر

بروم از ره سر حافظ بدف و چنگ و غزل
 تا سراسر من بدنام چه خواهد بود

در بند خان لعل اگر از شک می آید برو
 از درون شهر شیر از از در هر خانه
 از سراسر قاضی و مفتی و شیخ و محتب
 بر سر منبر بوقت وجد و زرقانی حال
 در درون باغها آواز مطرب می شنید

این چنین شهر می بهجور بار و اندوه فراق
 حافظ از خانه از آن دلشک می آید برو

و این که حیات دولت دیدار یار دید
 از جان طمع بریدن آسان بود و لیکن
 خواستم شدن بیستان چون غنچه بادل
 که چون نسیم با گل را از نهان بگفتن
 بوسیدن لب او اول ز دوست بگذارد
 فرصت شمار صحبت گزاین دو منزل

در کوی او که این بر سر وی گزید
 از دوستان جانی مشکل توان برید
 و اینجاست نامی پیر این دیدن
 که سر عشق بار می از بلبلان شنید
 کاغذ ملول که دی از دست لب گزید
 چون بگذریم دیگر نتوان بهم رسید

شاه در این سال
در شهر تبریز
در روز دوشنبه
در ماه رجب
در سال ۹۶۰

کوهی که رفت حافظ از یاد شاه منصور
یارب بیاوش آورد درویش پرورد

ز در در او شبستان مانور کن	رواغ مجلس روحانیان معطر کن
حجاب دیده ادراک شد شعاع جمال	بیاوخر که خدشید را منور کن
جوشان بدان من زبردت حسن تواند	گوشه بر من و ناز بر منو بر کن
پیشم و ابروی ساقی نهاده ام دل وین	در ادر او تماشا بی طاق و منظر کن
بگو بخاک این جنت که خاک این مجلس	تحفه بر روی فردوس و عود و منجر کن
ستاره شب بجران منی فشان نور	بیام قهر نرا و چراغ مه بر کن
فضول نفس حکایت بسی کند یانی	تو کار خود مده اندست و بی سار کن
و کرفیه نصیحت کند که عشق مبار	بیایه بدمش کوه و ماغ و تار کن
ازین فروغ و خرقه نیک در تنم	یک کرشمه صوفی کشم قلندر کن

پیش از ملازمت عیش و عشق مرویان
ز کار ما که کنی شعر حافظ از بر کن

شراب لعل گیس و روی مر جینا بین	خلاف مذمتان حال ایوان بین
بزیردلق ملع کند تا دارند	در از دست بی این کوه استینان
بخونم دو جهان سر فرو نمی آرند	وماغ و کبر که ایان خوشه چنان بین
بهایی نیم کرشمه هزار جان طلبند	نیاز اهل دل و ناز ناینان بین
حدیث عهد محبت ز کس نمی شنند	و فای صحبت یاران و محبتیان بین
ایسر عشق شدن جاده خلاص نیست	ضمیمه عاقبت اندیش ویش بینان بین

عبار خاطر بید و صیقل عشق
صفای طینت پاکان پاک و دینان بین

شاه
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

توجه به
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

شاه در این سال
در شهر تبریز
در روز دوشنبه
در ماه رجب
در سال ۹۶۰

کوهی که رفت حافظ از یاد شاه منصور
یارب بیاوش آورد درویش پرورد

ز در در او شبستان مانور کن	رواغ مجلس روحانیان معطر کن
حجاب دیده ادراک شد شعاع جمال	بیاوخر که خدشید را منور کن
جوشان بدان من زبردت حسن تواند	گوشه بر من و ناز بر منو بر کن
پیشم و ابروی ساقی نهاده ام دل وین	در ادر او تماشا بی طاق و منظر کن
بگو بخاک این جنت که خاک این مجلس	تحفه بر روی فردوس و عود و منجر کن
ستاره شب بجران منی فشان نور	بیام قهر نرا و چراغ مه بر کن
فضول نفس حکایت بسی کند یانی	تو کار خود مده اندست و بی سار کن
و کرفیه نصیحت کند که عشق مبار	بیایه بدمش کوه و ماغ و تار کن
ازین فروغ و خرقه نیک در تنم	یک کرشمه صوفی کشم قلندر کن

پیش از ملازمت عیش و عشق مرویان
ز کار ما که کنی شعر حافظ از بر کن

شراب لعل گیس و روی مر جینا بین	خلاف مذمتان حال ایوان بین
بزیردلق ملع کند تا دارند	در از دست بی این کوه استینان
بخونم دو جهان سر فرو نمی آرند	وماغ و کبر که ایان خوشه چنان بین
بهایی نیم کرشمه هزار جان طلبند	نیاز اهل دل و ناز ناینان بین
حدیث عهد محبت ز کس نمی شنند	و فای صحبت یاران و محبتیان بین
ایسر عشق شدن جاده خلاص نیست	ضمیمه عاقبت اندیش ویش بینان بین

عبار خاطر بید و صیقل عشق
صفای طینت پاکان پاک و دینان بین

شاه
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

شاه
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

شاه
بیاک دیندار این پاک صفای کوه

الف مشرک در آفتی سوزد و در
مغناور

حال دلم جو حال تو است بر شش و طبع	بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
باز نشان و از نم زاب دو دیده بین	بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان
آنکه مدام ششام از لبی عیش و آسایش	ششام از چه میر و درین طبعیست زان
حافظ از آب زندگی شر تو داد شر بتم	
ترک طبعی کن بیا نسخه شر نیم خوان	
کلک را ز سبیل مشکین نقابت	یعنی که رخ بپوش و جهان را غارت
بکش بشوهر تر کیش خواب مست را	و ز آنکه چشم تر کیش و عینا خواب
بفشان عرق ز جهر و اطراف باغ واد	چون شیشه های دیده با پر کلان
آبام کل جو طعم بر فتن کند شتاب	ساقی بدو ربا ده ملکون شتاب
بوی بقیه بشو و زلف نکا ریسر	نیکو رنگ لاله و غزم فخر آب کن
مجهون حباب دیده بروی قبح کباب	وین خانه را قیاس اساس از حاکم
زان جای که گردن عاشق کشی کشیت	باد شمعان قبح کش با ما عتاب کن
اول مرتبه دم که	
حافظ وصال می طلبد از ره دعا	
یارب دعا برخسته دلان مستجاب کن	
گرفته کن و بازار ساعی بشکن	بغره رونق بازار ساعی بشکن
بیاده سر و ستار عالمی یعنی	کلاه کوشه باین و سر و در بشکن
بزلت کو که ره و رسم بر کشی بکن	بغره کو که سپاه شکر بشکن
برون خرام و بر کوب خیال از شمشیر	شیرای جور بده رونق بری بشکن
با هوای نظر شمشیر آفتاب بکن	با بروان و وفا فوس مشرک بشکن
جو عطر سایی بود زلف سبیل از دم	تو قیمتش بر زلف غیری بشکن
جو غنایب فصاحت فروشد ازین حافظ	تو قدر او سخن گفتن دری بشکن

منقول عالمات سر و ستار یعنی با ده در فتنه
و ستار از آنکه کوشه و بیدار است و بایم و قانو
و بزم و عیش و شادی و بوی و بر شام و ستار
یعنی اهل عالمی و باده و مخمور و باده
طرحه حقیقت صافی و کوز لعل کدوبی که در
بیت یعنی چه تو لاله و طافق غایت اول
و بزم و عیش و شادی و بوی و بر شام و ستار
یعنی اهل عالمی و باده و مخمور و باده
طرحه حقیقت صافی و کوز لعل کدوبی که در

چون که غنایب فصاحت صافه
ای حافظ

دو بار در وقت که در شمعان قبح کش
بیا و در وقت که در شمعان قبح کش

مستجاب کن

چون که

بفکن

بفکن

بفکن

بفکن

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان

بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

منم که شمره شمرم عشق و زردین	منم که دیده و نیالوده ام بید و بدین
بمی برستی از آن کار خود بآب زده	که تا خواب کنم زنگ خود پرستید
و فاکتیم و علامت کشیم و خوشی کشیم	که در طریقه ما کا فربست و بخندین
بپیر میکره گفتیم که چیت راه بجای	خواست جام بی و گفت راز بوسیدین
ز خط یار بیا موز مهر بارخ خوب	که کوه عارض غایب و بان خوش کردین
عنان میکره خواهم یافت زین مجلس	که و طایر علان و اجیت نشین
مرا و دل ز تماشای باغ عالم چیست	بدست مردم چشم از رخ تو کل جیدین
بر حجت سر زلف تو و آنتم و درین	کشش جو بنود از آن سوجه سود کیدین
مبوس خرب معشوق و جام می حافظ	
که دست زده فروشان خطاست بوسید	
مرغ دلم طایر بخت قدس و عطر شمشیر	از نفس بن ملول سر شد از خاکدان
از در این خاکدان چون پیر مرغ ما	باز نشین کند بر در آن گلستان
چون پیر و از جهان سدره بود جای	نیکه که باز ما نگره عرش دان
سایه دولت قدس بر سر عالم تنی	که بکش مرغ مابال و بری در جهان
عالم علوی بود جلوه که مرغ خوش	آب خود او بود و گلشن باغ جهان
درد و جهانش مکان نیست بخیر و حال	کان وی از معدنست جان وی از لا
تا دم وحدت زوی حافظ شوریده حال	
خانه تو جید کش بر ورق این و آن	
بفکن در حرف دندان نظری بهتر این	بر در میکره میکن که دری بهتر این
در حق من بستان لطف که میفرمای	تخت خوبت و لیکن قدری بهتر این
آنکه طرکش کرده از کار جهان بکشای	کو درین نکته بقرا نظری بهتر این

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

بسم از آن دو چشم تو خسته شد و توان
بعض مرا که بیدار بود ز زندگی نشان

دل بدان روی گرامی چکنم گزندهم	ما در دهر نده او دهری بهتر ازین
ناصح گفت که خرم چه بهتر داروشن	بویابی خواجه غافل بهتر ازین
من بگویم که قدح کبر و لب ساقی بوس	بشنوای جان که نکود و گری بهتر ازین
کلب حافظ سنگین میوه نباتت بچین	
که درین باغ نه پنی نهری بهتر ازین	
میسوزم از فراقت روی از خفا بگردان	بهران بلای جانت یارب بلا بگردان
مهر جلوه میباید بر چشم خنک گردون	تا او بستر بگرد و بر رخسار پاکردان
بغای عقل و دین را بیرق خام شست	بر سر کلاه بشکن در بر قبا بگردان
آمر قبول را بر افشان یعنی بر غم شست	گرد بخور و غنبر گرد خفا بگردان
ای نور چشمستان درین ایستاد	چنگی فرین و جانی بنواز یا بگردان
دوران جوی نوید بر عارضت خط	یارب نوشته به از مار یا بگردان
حافظ ز خو برویان بخت فرین قدر نیست	
گر نیست رضای حکم قضا بگردان	
نکته دلکش بگویم خال آن مرزوبین	عقل جانرا بسته در زنجیر آن کیستوبین
عیب دل کردم که چنین وضع نه جایین	گفت چشم مبت و چشم که آن آهوبین
تا بدان لقا آفتاب دهر با غافلند	ای علامت کو خدا را رو بین و زوبین
طالع زلفش تا شاخه باد صباست	جان هر صاحب دل آنجا بسته بکین
زلف و بلندش صبار باشد در گردن	ای هواخوانان ره رو جلت اندون
آنکه من در جنت و جوی او خود بکین	کس ندیدست و نه بیند مثلش ازین
حافظ از در گوشه محراب مینالد آوا	بی نصیبی که بیاوان غم ابرو بین
از مراد شاه منصور ای فلک سرشا	نیز می شمیر نیکو قوت بازو بین

ما حفظ کلان شد
میوه 2 بر نباتت روایت

خواجه از او زده جلوه کوسه اول دیده
از او معلوم میگردد خوشی او زده با غافل
دو نذر دینی و دنیا که سواد اول است
آنکه بجهت ماه مضاعف اولی و مضاعف
دست چای
7. ایوکه
ساخته در بر

اگر سنگ تمام و صفا بود
علم خفا به دو نذر

برخ بوی خوش برین دهر
خفا در دران بوی خوش
سویبوی العا بچشم بوی خوش
بوی خوش بوی خوش بوی خوش
بوی خوش بوی خوش بوی خوش

بوی خوش بوی خوش بوی خوش
بوی خوش بوی خوش بوی خوش
بوی خوش بوی خوش بوی خوش
بوی خوش بوی خوش بوی خوش

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

ماور خنین جگر از حسرت آن می بین	بیزند چون آفتاب بروی آن زو بین
کار انداز سر و گردن باشد کوه بر ش	آن سر خزان نکر آن غم از بین
دینی دون زبوی بلیس بر خود کرد	آن یکی روی تن و افسون این دو
همچنان گشت گز خون لعل کردم سنگدل	
نیز می شمیر نیکو قوت بازو بین	
یارب آن آهوی مشکین بخت بازرس	وان سببی سر و فرمان بخت بازرس
ماه و خورشید با هم تو بمنزل بوسند	یارب روی مرا نیز بمن باز رسد
دل از دوده مار آبیبی بنواز	یعنی آن جان ز تن دفته تن باز
سنگ و گل گشت عقیق از گذر گردن	یارب آن کوب رخسان بمن باز
دید ای طایر همچون که عادت گشت	پیش غنقا سخن زاغ و زغن باز رسد
سخن نیست که بای تو نخواهم چنان	بشنوای بیک خبر که سخن باز رسد
آنکه بودی وطنش دیده حافظ یارب	
بمرا دشمن ز غریبی بوطن باز رسد	
ای قیاسی با دشمنی رایت بر بالایی	باج شاهی را فروغ از لولوی لالایی
آفتاب فتح را بر دم طلوعی میدهد	از کلاه خسروی رخسار شجایی تو
گرچه خود شنید فلک چشم و مرغ عالم	دو شتابی بخش چشم اوست خال باری تو
جلوه گاه طایر افلاک کرد هر جا	سایه اندازد های چشم کرد و نای تو
در رسوم شرع و حکمت با نهر آن اختلاف	نکته مهر گزشت فوت از دل دانای تو
آب حیوانش ز منقار بلافت میچکد	طوطی خوش بوی یعنی گلک شکر خای تو
آنچه اسکندر طلب کرد و ندادنی بود	بر عهده بود از زلال جام جان فوری تو
عرض حاجت در جرم حضرت محتج	را بختی نباشد با فروغ رای تو

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

روایتی از بزرگان

حافظ اندر حضرت لاف غلامی می زند

خسر واپس از سر حافظ جوابی میکند
برآمد لطف جان بخش کنه بخشای تو

ای آفتاب آینه دار جمال تو	شک سبزه جگره گردان حال تو
صحن سیرای دیده بشستم ولی چه سود	کین گوشه نیست لایق خیل خیال تو
در اوج ناز و نعتی ای پادشاه حسن	یارب مباد تا بقیامت زوال تو
این نقطه سبزه که آمد مدار نور	عکسیت بر خد بقیه بینش خیال تو
تا پیش تخت باز روم تهنیت کنان	گو فرود ز مقدم عید وصال تو
تا آسمان ز حلقه بگوشان ما شود	گو عشوه زابروی همچون لال تو
در چین زلفش ای دل سبکین جلوه	کاشفته گفت باد صبا شرح حال تو
برخواست بوی گل و دشت در پای	ای نو بهار من رخ فوخنده قال تو
مطبوعه عمر ز نقشی تو صورت بنشاست	طغر انویس بر روی مشکین شال تو
در پیش خواجه عرض که این جفا کنم	شرح نیاز مند می خود یا لال تو

حافظ درین کند سر گشتان بخت
سودای کج مبر که بناسد جمال تو

ای سرور استان خبر یار با بگو	احوال کل به بیل بستان سر با بگو
بر این فقیر نامه آن بخش بخت	با این کدا حکایتان پادشاه بگو
ماحرمان خلوت السیم غم غم غم	با یار اشتنا سخن اشتنا بگو
هر کس که گفت خاک داد و نه توبت	گو این سخن معاینه در چشم با بگو
گو دیکرت در آن در دولت گذر بود	بعد از ادای خدمت خود عجز با بگو
برعم چه میرد آن سر زلفین مشکبار	با ما جری چه داشت ز بهر خدا بگو
جان پرورست قهقهه ارباب مفت	دختری از و پیرس و حدیثی بیابگو

۱۶ ای صبر پادشاهی ناز و نعتی او بفرموده کرد
۱۷ صبا لک عکسیت بر خد بقیه بینش خیال تو
۱۸ ای نقطه سبزه که آمد مدار نور
۱۹ تا پیش تخت باز روم تهنیت کنان
۲۰ تا آسمان ز حلقه بگوشان ما شود
۲۱ در چین زلفش ای دل سبکین جلوه
۲۲ برخواست بوی گل و دشت در پای
۲۳ مطبوعه عمر ز نقشی تو صورت بنشاست
۲۴ در پیش خواجه عرض که این جفا کنم
۲۵ حافظ درین کند سر گشتان بخت
۲۶ سودای کج مبر که بناسد جمال تو
۲۷ ای سرور استان خبر یار با بگو
۲۸ بر این فقیر نامه آن بخش بخت
۲۹ ماحرمان خلوت السیم غم غم غم
۳۰ هر کس که گفت خاک داد و نه توبت
۳۱ گو دیکرت در آن در دولت گذر بود
۳۲ برعم چه میرد آن سر زلفین مشکبار
۳۳ جان پرورست قهقهه ارباب مفت

و لا زال غلامی ظاهر می شود
چنانکه از او خبر می رسد

و لا زال غلامی ظاهر می شود
چنانکه از او خبر می رسد

و لا زال غلامی ظاهر می شود
چنانکه از او خبر می رسد

مرغ چمن بچوبه من دوشن میکردت	آفر تو واقفی که در دفت ای صبا بگو
هر چند ما بدیم و تو ما را بدان میکرد	شکانه ما جو ای گناه کدا بگو
آنکس که منع ما ز خرابات میکند	گو در حضور پیر من این ما جو بگو
در راه عشق فرق غنی و فقیر نیست	ای پادشاه حسن سخن با کدا بگو
دلها بد اتم زلف جو بر باد می فشانند	بر این غریب ما چه گذشت از جفا بگو
آن ی که در سجود دل صافی بفرستد	کین در قیاح که نم کند ساقیا بگو

حافظ کرب مجلس و راه میدهند
می نوشن و ترک زرق ز بهر خدا بگو

ای خون بهای ناز و جین خاک راه تو	خورشید سایه پرور طرف کلاه تو
ترکس که شمع می برد از حد بروی تو	ای جان فدای بشود چشم سبزه تو
خونم بخور که هیچ ملک با چنان جمال	از دل نیایدش که نوبت گناه تو
آرام خواب اهل جهان را سبب نمی	زان شد کنار دیده و دل تکیه گاه تو
با هر سنا ده سر و کاریت بهر شرم	از حسرت فروغ رخ همجماه تو
یا ران هشتین همه از هم جدا شدند	با نیم و آستانه دولت پناه تو

حافظ طمع مهر ز غایت که عاقبت
آتش زند بخور من غم دود آه تو

بجان پیر خرابات و حق محبت	که بیت در سر من چه هوای حدیث
بهشت اگر چه نه جای گناه کار است	بیار باد که مستطعم بهمت
چرخ صاعقه آن سحاب روشن	که زد بخور من ما آتش محبت
بیار باد که دو شمع بر بد عالم	نویزد داد که عامت فیض محبت
بر آستانه میخانه که سر می بینی	مزن بیای که معلوم نیست نیت

۱۶ ای صبر پادشاهی ناز و نعتی او بفرموده کرد
۱۷ صبا لک عکسیت بر خد بقیه بینش خیال تو
۱۸ ای نقطه سبزه که آمد مدار نور
۱۹ تا پیش تخت باز روم تهنیت کنان
۲۰ تا آسمان ز حلقه بگوشان ما شود
۲۱ در چین زلفش ای دل سبکین جلوه
۲۲ برخواست بوی گل و دشت در پای
۲۳ مطبوعه عمر ز نقشی تو صورت بنشاست
۲۴ در پیش خواجه عرض که این جفا کنم
۲۵ حافظ درین کند سر گشتان بخت
۲۶ سودای کج مبر که بناسد جمال تو
۲۷ ای سرور استان خبر یار با بگو
۲۸ بر این فقیر نامه آن بخش بخت
۲۹ ماحرمان خلوت السیم غم غم غم
۳۰ هر کس که گفت خاک داد و نه توبت
۳۱ گو دیکرت در آن در دولت گذر بود
۳۲ برعم چه میرد آن سر زلفین مشکبار
۳۳ جان پرورست قهقهه ارباب مفت

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر
و در بیان حال و سیر
و در بیان حال و سیر

مکن چشم خمارت نگاه برین دست نمکن دل بامیل زهد و توبه و دل ولا طمع میر از لطف بی نهایت که نیست معصیت وز هدیه بی نهایت	مکن چشم خمارت نگاه برین دست نمکن دل بامیل زهد و توبه و دل ولا طمع میر از لطف بی نهایت که نیست معصیت وز هدیه بی نهایت
مدام خرقه حافظ بیا ده در کروات مگر ز خاک خرابات بود فطرت او	مدام خرقه حافظ بیا ده در کروات مگر ز خاک خرابات بود فطرت او
باب بقیه میداد طره مشکبای تو ای کل خوش شیم من بلیل خوشی تو دولت عشق من که چون از سر خوشی تو من که ملول کشتم از نفس خوشی تو	باب بقیه میداد طره مشکبای تو ای کل خوش شیم من بلیل خوشی تو دولت عشق من که چون از سر خوشی تو من که ملول کشتم از نفس خوشی تو
مهر رخت سر شستن خاک در دست خرقه زهد و جام می که نه در دست دلق که در عشق را کج بود در دست شاه نشین چشم من بیکه که خیال	مهر رخت سر شستن خاک در دست خرقه زهد و جام می که نه در دست دلق که در عشق را کج بود در دست شاه نشین چشم من بیکه که خیال
شورش عشق این قسم رود ز سر کین سیر بر موس شود خاک و بر سر تو	شورش عشق این قسم رود ز سر کین سیر بر موس شود خاک و بر سر تو
حافظ جناب پیر معان جای دولت درس حدیث عشق بر و خوان و زوشنو	حافظ جناب پیر معان جای دولت درس حدیث عشق بر و خوان و زوشنو
کلین چشم میداد ساقی طاهر تو هر کل نوز کل رنجی یاد می کند و لی مجلس نریم عیش را با طبع ترا حسن فروشی کلمه نیست کل ای صبا	کلین چشم میداد ساقی طاهر تو هر کل نوز کل رنجی یاد می کند و لی مجلس نریم عیش را با طبع ترا حسن فروشی کلمه نیست کل ای صبا
خبر که شمع صبحدم لاف ز عارض تو زد گفت مگر ز لعل من بوسه نداشتی	خبر که شمع صبحدم لاف ز عارض تو زد گفت مگر ز لعل من بوسه نداشتی
حافظ اگر چه در سخن خازن کج حکمت از غم روزگار دون طبع سخن گذار کو	حافظ اگر چه در سخن خازن کج حکمت از غم روزگار دون طبع سخن گذار کو

نکته در متن
و در این کتاب

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

این دو ده بین که نامش در سیه از دست
مادری و امضای آنرا
سید احمد

صوفی و اهل بیته که در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

ساقی چراغ بی بیره آفتاب دار ای روز نامه اعمال ما نشان آباد برین خیال که دارد که ای شهر که بر فروز مشعل صبحگاه ازو	ساقی چراغ بی بیره آفتاب دار ای روز نامه اعمال ما نشان آباد برین خیال که دارد که ای شهر که بر فروز مشعل صبحگاه ازو
حافظ که ساز مجلس عشاق ساز کرد خالی مباد عرصه این بزمگاه ازو	حافظ که ساز مجلس عشاق ساز کرد خالی مباد عرصه این بزمگاه ازو
لقبا بر و ن شدی بهمانای ماه تو عریست تا دلت زایل زلف ما مغروش عطر عقل هند و یار زلف تو نخم و فای یار دین که نه گشت زار	لقبا بر و ن شدی بهمانای ماه تو عریست تا دلت زایل زلف ما مغروش عطر عقل هند و یار زلف تو نخم و فای یار دین که نه گشت زار
ساقی بیار باده که دمی بگویم شکل طالع هر سیر می دهد نشان	ساقی بیار باده که دمی بگویم شکل طالع هر سیر می دهد نشان
حافظ جناب پیر معان جای دولت درس حدیث عشق بر و خوان و زوشنو	حافظ جناب پیر معان جای دولت درس حدیث عشق بر و خوان و زوشنو
کلین چشم میداد ساقی طاهر تو هر کل نوز کل رنجی یاد می کند و لی مجلس نریم عیش را با طبع ترا حسن فروشی کلمه نیست کل ای صبا	کلین چشم میداد ساقی طاهر تو هر کل نوز کل رنجی یاد می کند و لی مجلس نریم عیش را با طبع ترا حسن فروشی کلمه نیست کل ای صبا
خبر که شمع صبحدم لاف ز عارض تو زد گفت مگر ز لعل من بوسه نداشتی	خبر که شمع صبحدم لاف ز عارض تو زد گفت مگر ز لعل من بوسه نداشتی
حافظ اگر چه در سخن خازن کج حکمت از غم روزگار دون طبع سخن گذار کو	حافظ اگر چه در سخن خازن کج حکمت از غم روزگار دون طبع سخن گذار کو

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

اینکه در این کتاب
در بیان حال و سیر

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

مربع نیز فلک دیدم و دایره بر من
گفتم ای بخت بخشدی و خورشید مید
نیکه بر اختر شب کردی کین عیار
آنجان رو شب رحلت جو سحای بنگار
آسان کو مغر و شایین غفلت کند عشق
کو شوار زر و لعل ارچه گران دارد کس
چشم بد و ور ز خال تو که در عطر شد

آتش ز بندر باخومین وین خواهد سوخت
حافظ این فرقه بشنید بیندازد پرو

در چشمیت خون افشان ز دستان لکن
غلام چشم آن ترک که در خواب خوش می
لالی شد نیم زن غم که با طهر ای ابرو
رقیبان خافل و مادر ازان چشم خوش هم دم
تو کا فردی بنی بند با نقاب زلفی تو
روان گوشه که از از جانش طره کلزار
همیشه چشم مست را کان حسن بر روی او
در جو و بری را کس گوید با چنان بی

اگر چه مرغ ز بیک بود حافظ در وفاداری
بغیر غمزه صیدش کرد چشم آن کمان ابرو

از خون دل نوشتم نردیک باز بایم
دارم من از فراق در دیده حد طلا

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

هر چند از مودم از وی نبود مودم
باد صبار ز ما نم که نقاب برداشت
پر سیدم از طبیعت احوال دوست
گفتم طاعت آید که گوید کون کرم

حافظ جو طالب ادب جای بسیار ساقی
حق بدو حق منه کاشا من الکرامه

ای دل بگو بوج و شکله اری نگوده
میدان فرخ دیده و کوی نبرده
این خون که موج نبرد اندر جگر تو
شکین ازان نشد دم طغی که چون
ترسم کزین جن نبری استین کل
ای دل غم و رشتی بت انداخت بود

کرد بکران بجان غم جانان خورده اند
حافظ تو این معاطه باری نگورده

ای که با سلسله زلف دراز آمده
ساعتی ناز جفرا و بگردان جای
پیش بالایی تو نازم جو بصلح و بچنگ
آب آتش هم آمیخته از لب لعل
آفرین بر دل نرم تو که از بهر ثواب
ز یاد من با تو جو سجده بیغای دلم

فرصت باد که دیوانه نواز آمده
چون پیر سیدین ارباب نیاز آمده
که بهر حال بر از نده ناز آمده
چشم بد دور که چون شعبده باز آمده
کشته غمزه خود را بنماز آمده
مت و اشقه بخلو نگه را ز آمده

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

در این کتاب که در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است و در بیان حال و سیرت و صفات و احوال و عیال و اولاد و غیره است

گفت حافظ و گرت فرقت ز لب الود
مگر از نوب این طایفه باز آمده

از من جدا شو که تو ام نور دیده
از دامن تو دست نداشتی
از چشم بخت خویش مبادت گزند از
دل بد کن که هم بر من تو بروزل
منم کنی ز عشق و بی موفقی زمان
معدود و وارست که تو اوران دیده

آن سر زینش که کرد ترا دوش حافظ
بیش از کلیم خویش مگر پاکشیده

ای از قروح رویت رو شد طبع دیده
همچون تو ناز زینی سر با بیاطافت
بر قصد خون عشاق ابرو و چشم تو
ماکی کبوتر دل باشد جو مرغ بیل
از سوز سینه هر دم دودم بر سر
کز زانکه رام کرد و بخت رسیده با من
میلی اگر نداد با عارض تو ابرو
کو بر لبم نهی لب یا هم حیات باقی
ماکی فرو کرد اری چون زلف خود در
در پای خار بجران افتاد و گشت
ما را بضاعت نیست کرد مذاق افتد
گرددت من نگیرد با خواج باز کویر
روشن ز چشم مستم جهان ندیده
کیتی نشان نداده ایزد نیافریده
گاه این کین کشاده گاه آن کشیده
از خیم تا وک تو در خاک و خول طسیده
چون سود چند با غم در آتش آرمیده
هم زمان دمان بر ارم کام دل رسیده
پیوسته از ج باشد چون قد من خمیده
آن دم که جان شیرین باشد بلب رسیده
کشیده و پریشان ای نور هم دودیده
وز گلشن وصال هر کز گل خمیده
در پای شعر حافظ بنویس بر جوده
کز عاشقان مسکین دل برده اند و دیده

اینکه غار زلفی تو در باده
از سوز تو

بچه و دکن کندی زلفان کنی که کلکی گشته و بر شک
قد و سیمین بینی ز کین ابرویم ای که زلف تو

بچه و دکن کندی زلفان کنی که کلکی گشته و بر شک
قد و سیمین بینی ز کین ابرویم ای که زلف تو

نور مسکینم عاشقم که کلامی از عشق سیم

چرخ

نکته
در بیان چرخ
چرخ و ماه و ماه و ماه
چرخ و ماه و ماه و ماه

چرخ روی ترا منع و ماه پروانه
خود که قید مجاین عشق بی فرمود
بیوی زلف تو که جان بسا در رفت
بر آتش رخ زیبای او بجای سپند
بمزه جان بسا در دوش و در تقبیس
من رسیده ز غیرت قنودم از پا و دوش
به نقشها که بر آینه چشم و سودناشت
مرا بد و ریب دوست است پنهانی
مرا ز عشق تو با حال خویش پروانه
بیوی حلقه زلف تو گشت و پروانه
بهر ار جان کرامی فدای جانانه
بغیر خال سپاس که دید و دیده
ز شمع روی تو آتش چون رسیده
نگار خویش جو دهم بدت بیگانه
فسون بابر او گشته است افسانه
که بر زبان بزم خبر حدیث پنهانه

حدیث مدرسه و خاتمه مگوی که باز
قناد در سهر حافظ هوای میخانه

خنگ نسیم مغیر شمع و خطام
و بیل راه شوای طایر خسته لغام
بیا و غنچه تراسم که غرق خون دوست
منم که بی تو نفیس می زخم زنی غفلت
ز دوستان تو آموخت در طریقه مهر
بغیث روی تو روزی که از جهان برفت
که در هوای تو بر خواست با دلاجه
که دیده آب شد از شوق خاک این درگاه
لاله را ز کنار شفق گشت نگاه
مگر تو غلو کنی و رنه جیت مذر گناه
سپیده دم که هوا جاک زو کجا سپاه
ز ترنم بد مدح کل بجای کلاه

بده بخاطر نازک حالت از من زود
که حافظ تو خود این خط گفت بسیم

دوست رفتم بدر میکرده خواب الوده
آموافتم کنان مغرور باوه فرود
شست و شوی کن و آنکه بجز این
خود تو دامن و سجاده نزار الوده
گفت بیدار شوای ره رو خواب الوده
تا نگر و در تو این ویر خواب الوده

بر و ام بود
عقل و خفا و بود و در نه حبس و قید بود
سنت و اقل است بر و بود و اولدی

نکته
در بیان چرخ
چرخ و ماه و ماه و ماه
چرخ و ماه و ماه و ماه

نکته
در بیان چرخ
چرخ و ماه و ماه و ماه
چرخ و ماه و ماه و ماه

نکته
در بیان چرخ
چرخ و ماه و ماه و ماه
چرخ و ماه و ماه و ماه

من

اولیاد بانی اندر کر کے قبولی ہم
تقدیر

<p>من رند و عاشق و انگاه تو به باشیخ و و اعظم کثر شناسیم حکیمی زهرت بر ما بقتاد الصبر تر و العمر فانی حافظه نالی کروصل خواهی</p>	<p>استغفر الله استغفر الله یا جام باده یا قهه کوتاه آینه رویا آه از دلت آه یا لبست شعری حتی ما الفاه خون بایدت خورد و درگاه بیکاه</p>
<p>ناله ناله به همه آواز زهره آینه ماه</p>	<p>مهر رخس بود از یاد حافظ</p>
<p>ناکبان پرده بر انداخته یعنی چه زلف در دست صبا کوش بغیر شاه خوابانی و منظور کدایان شده نفس زلف خود اول تو بدستم دادی سخت زخم دمان گفت و کمر ترم میان هر کس از مهر مهر تو بنوع مشغول</p>	<p>ست از خانه برون ناخته یعنی چه اینچنین با همه کس ساخته یعنی چه در این مرتبه نشاخته یعنی چه بازم از پای و در انداخته یعنی چه در میان تیغ بلا آخته یعنی چه حافظت با همه ج ساخته یعنی چه</p>
<p>حافظ در دل تنگت چو فرو و امید یار</p>	<p>خانه از غیر نیر و آخته یعنی چه</p>
<p>نصیب من چو خوابات کرده است اله کسی که جام میش در ازل نصیب بگو بصوفی سالوس خرقه پوش دور و تو خرقه راز برای و یا همی پوش غلام تمت دندان بی سرو پا بم برو که ای در هر که امشو حافظ</p>	<p>درین میان بگوزاهد مرا چه گناه هر آنکه بخشد این گناه از دور خواه که در دوت و رازی و آستین گناه که تا بزدقی بری بندگان حق از راه که هر دو کون نیر زده پیشان بگ که این مراد نیایی مگر بشی به</p>

الحی علی اندک فتدبر معام بیدار

و با و شکله طالعین

وصال او ز عمر جاودان به	خداوند امر آن ده گران به
بشیرم ز دو پاکس نکفیم	که زار و دوست از دشمن نهان به
شبی میگفت چشمش زنده	ز تر و آرید کوشم در جهان به
ولا و ایم گدای کوی او باش	بجگم آنکه دولت جاودان به
بدایخ بندی هر دن درین در	بجان او که از ملک جهان به
بخدم دعوت ای زاهد مغربی	که این سبب ز رخ زان بوستان به
کل کان با پمال سر و ماکت	بود خاشاک ز رخسار خوان به
خدا را از طبیب مایه سپید	که آخر کی شود این ناتوان به
چو انا سر متاب از بند هم آن	که رای پیرت از تخت جوان به
سخن اندر دمان و دست کوهر	
و لیکن گفته حافظ از آن به	
تا جالت عاشق را ز دوشل خود	جان و دلها او قضا و خال و زلفت
آنچه جان عاشقان از دست بگریخته	کس ندیده اندر جهان چو شش گان کرلا
ترک من که میگفت زندی و مستی جان	ترک من و سوری و زهد که دینا بد اول
وقت چشم و مویش شادی و هنگام شکر	چرخ روزایم شادی و قیمت و آن طلا
گشته دلها در گنبد زلفان و لب لب	مانده جانها ز زوی و دیان در طلا
ای صبا لطیفی کن کردی بیار از کوچه	تا دم چشم جهان بین را از آن سر طلا
روز آخر چون حساب گشتگان او کنند	نام من در دفتر او ثبت باشد اول
حافظ که پای بوس نه دست میداد	
یا قتی در هر دو عالم دولت و غر و علا	
احمد الله علی معدله السلطانی	
احمد شیخ اولیس حسن ایلجالی	

شبی میگفت چشمش زنده
 زمر و آرید کوشم در جهان به
 حصول لب جانان بر کج سبیل که چنانچه
 هم قولم انجیسی کسی انجی کس کوی کوی
 یعنی هم مر و آرید من نظر عالم در
 پس خواب حافظ بیدار
 سخن اندر دمان دست کوهر
 و لیکن گفته حافظ از آن به
 تا خطاب ایچوندار باید که قید در
 یعنی سکا کرد او را مستور کردی
 ترک ایلین

خان بن

و با و شکله طالعین

خان بن خان شهنشاه شهنشاه ترکه	آنکه می زبید اگر جان جهانش خرابی
و دیده نادیده با قبایل تو ایمان آورد	مر حبا ای یحیی لطف خدا از زانی
ماه اگر بی تو بر آید بد و بخش ترند	دولت احمدی و معجزه سلطان
جلوه تخت تو دل می برد از شاه و کلا	چشم بد و در که هم جانی و هم جانانی
بر شکن لاکل تر کانه که در طالع تست	بخشش و کوشش خاقانی و چنگیزی
کوج دوریم بیاد تو قدح میگردد	بعد ترل نبود در سفر و روحانی
از کل یاریم غنچه شادی شکفت	چند اوجله بغدادی دومی ربانی
سر عاشق که نه در خاک ره یار بود	کی خلاصش از محنت سرگردانی
ای نسیم محراب خاک زده یار بسیار	
تا کند حافظ از تو دیده دل نورانی	
ای پادشاه خوبان و او از هم سبایی	دل بی تو جان اندر وقت که با دایی
و ایم کل این بستان شادان نمی ماند	در باب ضعیفانرا در وقت توانایی
دی تب کل از زلفت با باد همی کردم	کتفا خلیل بگذر زین فکر سودایی
صد باد صبا انجا در سلسله می رقصند	ایست هر بیابان دل تابا و نه پیامی
ای در تو ام در مان در بستر ناکایی	وی یاد تو ام مونس در گوشه تنهایی
در دایره قسمت مانتظر تسلیم	لطف آنکه تواند بش حکم آنکه تو فرمایی
فکر خود و دای خود در عالم رندی	کفرست درین مذمت خود بینی و خودی
یار بیکه شاید گفت این نکته که در عالم	رخساره بکس ننمود آن شاهدم جایی
ساقی جن و کل رای روی تو زین	شهادت خوان کن تاباخ بیارایی
زین و ابتره مینا خون جگر می چید	تا حل کنم این مشکل در ساعه مینایی
مشتاقی و معجوری دور از تو بخاک	کز دست بخوام شد در تاب شکسبایی

مر حبا ای یحیی لطف خدا از زانی
 ماه و دولت اگر سبک سیر طمع ایست
 ای ای که یارده ای در دین محبت و معجزه سلطان
 از آن ماکلی که کاهی بر کمر بر در سبک حکمده
 بخشش خاقانی و چنگیزی
 بعد ترل نبود در سفر و روحانی
 چند اوجله بغدادی دومی ربانی
 کی خلاصش از محنت سرگردانی
 ای نسیم محراب خاک زده یار بسیار
 تا کند حافظ از تو دیده دل نورانی
 دل بی تو جان اندر وقت که با دایی
 در باب ضعیفانرا در وقت توانایی
 کتفا خلیل بگذر زین فکر سودایی
 ایست هر بیابان دل تابا و نه پیامی
 وی یاد تو ام مونس در گوشه تنهایی
 لطف آنکه تواند بش حکم آنکه تو فرمایی
 کفرست درین مذمت خود بینی و خودی
 رخساره بکس ننمود آن شاهدم جایی
 شهادت خوان کن تاباخ بیارایی
 تا حل کنم این مشکل در ساعه مینایی
 کز دست بخوام شد در تاب شکسبایی

ای صدام استخدام ملوک و سلاطین و قواد و در این
 الملک صدام و حلف و قدرتی کدی کرد
 ملوک و سلاطین و قواد و در این
 الملک صدام و حلف و قدرتی کدی کرد

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

و خیر
برین
نشان

علا تعذر عن رؤسها انین حاجی
خوشا داشته بفران و بی و من بفلا می
بر بهر کار ثوابم قبول کن بفلا می

و خیر
برین
نشان

علا تعذر عن رؤسها انین حاجی
خوشا داشته بفران و بی و من بفلا می
بر بهر کار ثوابم قبول کن بفلا می

برقرار باد عید یوز ای جید نام چندی ای جی

نیم سیزده حبشه ده جاه و مان و اسد

صاحبی اولور بعضی ملک استا نکه اولور و ملک
با ندر

بی ملک و وطن و دنیا و آخرت
که در هر دو عالم است

باز می آید

بر اهر من تناید اسرار اسرار
در عشق سلیمان هر کس که شک نماید
باز از جگه گاه گاه بر سر نهند کلاه
تسبی که آتش از قبض خود دهد آب
کلب تو خوش نوید در شان بار و بار
این عشق تو مخلوق از کبریا یی قدرت
که بر نوب ز تیغ بر کان و معدن
عزیزت باد تا کز تیغ تبت عالم
دائم دلبختد بر عجزت نشینان
سای بیاد ای از جنت خوابان
جایی که برق عصیان بر آدم منور
دور زمان آدم تا وضع سلطنت
جور از فلک نیاید با تو ملک فضا
یا لایحه البرایا جا و ارب العظما

حافظ جو بادشاه است که گاه می برد نام
ز بخش زنجت منما باز آید رخو این

ای ز شرم عارضت کل عرق جوی
که الیه بر لاله است یا بر کل کلاب
بیش از چشم آن کمان آبر و دول
امشب از نقش ایسم داشت
چون بنی عام بس مجنون شوند
پیر عرق جیس عقیقت جام بی
یا بر آتش آیم بر زوت خوی
از پیش میرفت و کم میگرد
رو مؤذن بانگ من زن کو که چی
که تپرون آید کل لیلی ز سحر

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

بی دی

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید

باز می آید

باز می آید

باز می آید

باز می آید

باز می آید

باز می آید

بی دی لب بر لب فطرب نیاد
چک را در دست مطرب نه دی
خود بر آتش نه و نقل بسوز
آنکه بهر جان میسر به
با تو زین پس که فلک خوار کند
جام بی پیش آرو چون حافظ خور

خسرو افق بخش آن کز سخا
نامه حاتم ز نامش گشت بل

ای قصه بهشت ز کوبت حکایت
انفاس عیس از لعلت لطیف
هر باره از دل من و هر قصه قصه
یک عطر سایی مجلس و حانیان
در آتش از خیال رخت دین بد
بوی دل کب پس آفاق را رفت
در آرزوی خاک ره یار شویم
ای دل بهر زده دانش و عفت زود

ای مراد حافظ ازین دروه غصه جنت
از تو که گشته ز خرد و عنایت

ای باد نسیم بار داری
ز نهار مکن در از دستنی
ای کل تو کجا و روی زیبایش

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

باز می آید
باز می آید
باز می آید

ریحان تو کجا و خط نبشش	اوتاماده و تو خیار داری
نرگس تو کجا و چشم منشش	اوسم خوش و تو غار داری
ای سر و تو با قد بلندش	در باغ چه اعتبار داری
ای عقل تو با وجود عشقش	در دست چه اختیار داری

روزی برسی بوصل حافظ
گر طاقت انتظار داری

ای که بجز روی عشاق رو امید	عاشقان را ز بر خویش جدا امید
تشنه بادیه را می نرالی دریا	بامید می که درین ره بخدا امید
دل ربودی و بکل گردمتی جان	به ازین دار نگاش که مر امید
ساقی که در یغان دگر مینوشند	ما تحمل بکنیم ارتور و امید
ای ملس عمره سیم رخ نه جولا نکه	جوش خودی بری و ز جنت امید
تو بقصر خود افتادی ازین در خوا	از که می نالی و فریاد چه امید

حافظ از یاد شهبان پای بخدمت طلبند
کار نا کرده چه امید عطا میداری

ای که در گوی خرابات معانی داری	چم وقت خودی اردت بجای داری
ای که بازلف و رخ یار گذاری	فرصت باد که خوش صبحی و شای داری
ای صبا سوخته کان بر سر ره منتظر	بچه ازان بار سر کرده بیای داری
بوی جان از لب خندان قیاح می شام	بشوای خواج اگر زانکه شای داری
ای که با وصل و آرام گزیدی خلوت	بغیت شمر این عشق که گای داری
مهربان شد فلک و ترک جفاکاری	تو می ای جان که درین شیوه داری
نای ای طلیعه از تو غریبی جوشود	تویی ام و ز درین شهر که نای داری

خال

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

خال شیرین تو خوش و از عیشش	بر کنار عیشش و در دای داری
کریم شکام و فایح نباتت نبود	بکنم شکر که بر در و دوا میداری
بس دجایی بخت مویش جان خواهد بود	تو که چون حافظ شب خیر غلامی داری
ای دل بکوی دوست که ازین کین	اسباب جمع داری و کاری نمی کنی
میدان بکام خاطر و کوی نمی کنی	بازی چنین بدست و شکاری نمی کنی
این خون که موج میزند اندر جگر ترا	در کار رنگ و بوی نگاری نمی کنی
شرم گزین چمن نبری آستین گل	کز گلشن محل خاری نمی کنی
ای غم و ریشی بت از راه بر آید	اندیشه از بلای خاری نمی کنی
شکین ازان نشد دم خلقت که چون	بر خاک کوی دوست که ازین نمی کنی
ساقی لطیف و بری وی انگلی خاک	هوست هیچ فکر خاری نمی کنی
در آستین کام تو صد نافه بدر جست	و از نافه ای طره یاری نمی کنی

حافظ برو که بندگی بارگاه دوست
کر جلد میکنند تو باری نمی کنی

این خرقه که من دارم در دین ترا	وین دقیر بی معنی عرق می تاب داری
چون عمر تبه کردم چند آنکه نگارم	در کینه خدایانی افتاده خواب اولی
من حال دل زاهد با خلق نمیکویم	این قصه اگر کو به چاکد دیباغی
چون مصلحت اندیش دورت زرد شو	هم سینه بر آتش به هم دیده بر آب اولی
بای سر و پا باشد او ضلع فلک زنیسان	در سر و پا بی سانی در دست غم زنیسان
از مجروح تو دل داری دل بر نگفتم	کتاب کشم باری زان زلف تباری
چون فیر شدی حافظ از میکده بیرون	زندی و هوس بازی در عهد شباب اولی

خال

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

نقشه ای که در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر
و در این کتاب است
از خط و کلام و شعر و نثر

100-111092-10

بگذر از نام و تنگ خود حافظ		سایه می طلب که مخدوم	
<p>این بجز کوش که صاحب جبر شوی در کتب خایق پیش ادیب عشق دست از مس وجود مردان ره نشوی خواب و غارت ز مرتبه عشق دور کرد که نو عشق حق بدل و جانت افتد از پای ناست همه نور خدا شود و چه خدا اگر شود منظر نظم بنیاد و تکیه بر زبر و زبر شود یکدم غریب بر خدا شو گمان بسر</p>			
<p>گر در سرت هوای و صالت حافظ باید که خاک در که اهل نظر شوی</p>			
<p>ای که در گشتن باج شد انا نکی در ویند ان بلا زهر طاهل دارند ریخ مار که توان بر دیک گوشه چشم دیدن ماه بامید تو در یاست چرا نقل هر جور که از خلق گریخت کرد بر تو که جلوه کند شاهد ما ای و احاط</p>		<p>سود و سر به بسوی و یا با کنی قصه این قوم خط باشد مان تا کنی شرط انصاف بنا که مدا و انکی تفویج گذری بر لب در با کنی قول صاحب غرضانت تو انما کنی از خدا غری و معشوق تما کنی</p>	
<p>حافظ سجد بر او روی جوگرش کن که دعای ز سر صدق و آنجا کنی</p>			

این بجز کوش که صاحب جبر شوی
دست از مس وجود مردان ره نشوی
خواب و غارت ز مرتبه عشق دور کرد
که نو عشق حق بدل و جانت افتد
از پای ناست همه نور خدا شود
و چه خدا اگر شود منظر نظم
بنیاد و تکیه بر زبر و زبر شود
یکدم غریب بر خدا شو گمان بسر

این بجز کوش که صاحب جبر شوی
دست از مس وجود مردان ره نشوی
خواب و غارت ز مرتبه عشق دور کرد
که نو عشق حق بدل و جانت افتد
از پای ناست همه نور خدا شود
و چه خدا اگر شود منظر نظم
بنیاد و تکیه بر زبر و زبر شود
یکدم غریب بر خدا شو گمان بسر

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی		سایه می طلب که مخدوم	
<p>این بجز کوش که صاحب جبر شوی در کتب خایق پیش ادیب عشق دست از مس وجود مردان ره نشوی خواب و غارت ز مرتبه عشق دور کرد که نو عشق حق بدل و جانت افتد از پای ناست همه نور خدا شود و چه خدا اگر شود منظر نظم بنیاد و تکیه بر زبر و زبر شود یکدم غریب بر خدا شو گمان بسر</p>			
<p>گر در سرت هوای و صالت حافظ باید که خاک در که اهل نظر شوی</p>			
<p>ای که در گشتن باج شد انا نکی در ویند ان بلا زهر طاهل دارند ریخ مار که توان بر دیک گوشه چشم دیدن ماه بامید تو در یاست چرا نقل هر جور که از خلق گریخت کرد بر تو که جلوه کند شاهد ما ای و احاط</p>		<p>سود و سر به بسوی و یا با کنی قصه این قوم خط باشد مان تا کنی شرط انصاف بنا که مدا و انکی تفویج گذری بر لب در با کنی قول صاحب غرضانت تو انما کنی از خدا غری و معشوق تما کنی</p>	
<p>حافظ سجد بر او روی جوگرش کن که دعای ز سر صدق و آنجا کنی</p>			

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

باید که خاک در که اهل نظر شوی
حافظ سجد بر او روی جوگرش کن
که دعای ز سر صدق و آنجا کنی

مجلسی از ما نماندند

بروز اهدا بتیدی که داری
بجز ساغر جود دارد لاله در دست
مرا در رشته دیوانگان کنش
بیرقینه از من ای صوفی بپوش
بیاد دل در خم کبوی او بند
بدنهت کل خدا را تو به مشکن
عزیز آنو بهار عشق کندشت

بیا حافظ بنید تلخ کن نوش
جرا عسری بغفلت میگذاری

پدید آمدن شوهر بی وفایی
 بودند از فاقه نزد هر خبیثی
 کسی کو فاضلت امر و زرد در
 و لیکن جاهلست اندر تنعم ^{ماهر}
 اگر شاعر بخواند شعر چون آب
 بنخست یک جوش از بخل و امساک
 فرد و در گوش هوشم دی گشت
 فصاحت را فصاحت ساز و می شود

مانند از گشتن آن استنای
 کنون اهل هنر دست گردایی
 پس بیند ز غم یکدم رنایی
 محتاج او جوست این دم بهایی
 که دل را زان فزاید روشنائی
 و گو خود فی المشل باشد سنایی
 بر و صبری بکن چون بی نوایی
 درین درد و غنا چون بی نوایی

ایها حافظ بجان این پند بنویس
که گداز ما در افتی ما سراسر ای

بچشم کرده لم بروی ماه سیما می
ز نام دل بکسی داده ام من درویش

سرم ز دست بند چشم ز انتظار حسرت
 آید دست که نشود عشق بازی من
 کند دست دل آتش بخند خواهم زد
 بروز واقعه تابوت من ز سر و کنید
 مرا که از رخ او ماه در شبستان است
 در آن مقام که خوابان ز غمزه تیغ زنند
 فراق و وصل جدا باشد رضای دولت

در آرزوی سر و چشم مجلس ایایی
 از آن گمانجا ابر و رسد بفرایبی
 بیایا که اگر میکنی نمانشی
 که میروم بخواهی بلند بالا ای
 کجا بود بفروغ ستاره پروایی
 حجب دارد سری او قناده بر بایی
 که حیف باشد از او غمراو تنهایی

اگر شفیقه حافظه قدریابی
بیاورد

بجان او که گرم دست رس بجای بود
اگر دم نهدی پای بند طسره او
آبرخ جو مهر فلک بی نظیر فاقست
بخواب نیز نمی بنمش چه جارح حایل
به بندگی قدش سر و مقعر و گشتی
در آمدن ز در شم کاشکی جو لعل نور

از پرده ناله حافظ برون کی افشادی
اگر نه محمد صبح مرغان صبح خوان بودی

بشنو این نکته که خود را زغم آزاد کنی
آخر الامر کل کوزه گران خواهی شد
کز آن آدمیانی که بهشت هوس است
نیکه بر جای بزرگان حقان زد بگذارد
خون عوری که طلب دوزخی نهاده
حالی فکر بسو کن که پراز باد ده کنی
عیش با آدمی چند پری زاده کنی
مگر سباب نه در کنی همه آماده کنی

طبیعی - آبی - سد فاشانی
اصطلاحات - آبی - سد فاشانی
اصطلاحات - آبی - سد فاشانی

برای
طاعت و فراغت و خوش
وقته ای و میل و میل
مستانه کلور

جانانہ! فلک حقیقہ جو کہ اکبرم جان، ان ابرہتم اولیٰ
 یس جانہ قادر او لیدم جامع جانہ المدد اولیدی
 نور العین اکبر کیمینکیم جانم اولوری

آیا نام رفیبہ فکلت کوشی کی نہ نظر افادور
 صیف کہ کہ کندہ بر آردہ قدر محبتی اولیدی

فستق اولیایم در خلیج ایدر ایدر قنبر

الموافق في قورق
تحتي اكلان اول

۴۴

[Faint handwritten notes in Urdu script]

[illegible]

اگر بنا باشد که این خسته و شمرین دهرها
 که زکاهای سویی فرما و دل افتاده کنی
 خاطر کی دهم فیض پذیرد مهیات
 که از نقض پراکنده و ورق ساده کنی
 این صبا بند کن عراج جلالت الدین کن
 که جهان بر سمن و سوسن زاده کنی

کار خود که بخدا باز کرد اری حافظ
ای با عیش که با بخت خدا داده کنی

بعدت بلیل و قمری اگر نتوانی می
ز خیره بنده از بوی وردک فصل بهار
زمانه هیچ نبخشد که باز نیاند
شکوهِ سلطنت و علم کی شبانی داد
جو کل نقاب برافکند و مرغ زده شود
خزیده و ازین میراث خوارگان گرفت
سخاماند سخن ظلی کنم شراب بکاست
جو است آب حیانت بدست تشنه میبرد
نوشته اند از توان حنّت المار و

سید دوازده
نجیل بوی خدا شنود برو حافظ
بیایه کبر و کرم و رزق الهام علی
در کعبه بیافزاید
از سر و پا که در
توفیق

بلبل ز سناخ سر و بگلپنا نك پہلوئي
يعني بيا كه آتش موي نمود گل
مرغان باغ قافيه بخند و بذك كوي
چشم بفرزه خانه مردم خراب كرو
خوش وقت بوريا و كه ايس و خراب
ميخواند ووش در پس محراب مقوده
ما از درخت نكته توحيد بشنوي
تا خواجه مي خورد و بغزلهاي پہلوي
مخوريت مباد كه خوشست ميروي
كين چشم نيت در خراب و رنگ خمر وني

والتحفة المستعارة

لفظی ای کون موصوفه لفظی که بر این است
یعنی در آن خود سید است اما نه

مقامات مصوفیہ مرام و دستور

وہو دوسرا یا چند نفی
ملک و عباد ملک

و دهقان سال خورده و خوش گفت
این قصه عجیب شنو از بخت و اثر کون
چشمه در حکایت جام از جهان نبرد
این نور چشم من بجز از گشته ندرویی
کارا بگشت یاد بانقاس عیسوی
نه بار دل بند بر اسباب نبوی

ساقی کمر و طیف حافظ زیاده داد
کاشفته گشت نظر و دستار مو کوی

بگرفت کار خست چون عشق من کمال
روزیم می بکنج کند ز تصور عقل
شد خطم حاصل که زانکه با تو ما را
آندم که با تو باشم کمال هست روزی
چون من خیال رویت جانا بخوابم
رحم آر بر دل من که مهر روی خوبت

حافظ ملن نکایت کو وصل یار خواہی
زین بیشتر بیاید بر جہت احتمالی

ترا که هر چه مرادست در جهان داری
بخواه جان و دل از بنده و روان بشا
میان نداری و دارم عجب که هر شایسته
بیاض روی تو نیست نقش در خورزنگ
بنوشی که بسک روح این ^{خسب} مدام
مکن عتاب ازین پیش وجود بر دل ما
با اختیار اگر صد هزار تیر عتاب
بکش جنای دقیمان مدام و دلخوش

محمّد بن عبد الله بن محمد

الحمد لله رب العالمين

...

(Faint handwritten Persian script)

بتون بن سنگ روز که خیانت جانان و سوره گویم
 او یقین تو که روزم تو زخم خیانت و غری
 هجرت یافتند و او را
 هجرت یافتند و او را

قصیف اوله کاتاناندر دم سکاغ و ارسی نمونه
۵
ارازاده را اوزده ملک ها بدر
میدانده بود یعنی بدر ملک هردم ده ساعت کمر
بجوشی داشته میان ملک ایدر سیم
۹
آنکه که ملک ارغوانی اوزده ملک منگه درم و اوزده
یعنی ملک و در
۷
نیز درم اولم یک کتاب دهه در ایدم و در سیم
قادر سیم اینده انی که محلیه
۶
آنکه در ملک صفا اوقتی ده ملک های در
کاشه طوطا سیم

تحریر سردار اولیہ کی تحریر و طبع فارسی

منه و من له
و من به

من الله فضیحه که کم انک کوبده و اهنه
اولنسا قوی سم

میں نے اپنے باپ کو بھی سیر اور
میں نے اپنے باپ کو بھی سیر اور
میں نے اپنے باپ کو بھی سیر اور

لا بقدر من خواجہ جلال الدین
مومنین تارک و خوش دل ای جمع جلال

1870

[Handwritten Persian text, likely a continuation of the previous page's discussion on the 'Safar' month.]

دعای خوارق
و محال بنزد
و غایب
مردود
و بیکر

بر و کت دست برسد یکبار
 بر و کت دست برسد یکبار
 جو ذکر عمل میکنی و می شنوی
 حدیث بانگرت انچه در دمان واری
 چو کل بدامن ازین باغ بی بری حافظ
 جو غم ز ناله و فریاد باغبان واری
 تو مگر بر لب لبای بهوس بنشین
 بخت ای که تویی بنده بگزیده او
 اوب و شترم ترا خیز و ز دیوان کرده
 چشم آید که خواجهی بنجاشای چمن
 شیشه بازی سر شکم نگری از چپ و راست
 که امانت سلامت بهرم باکی نیست
 صبر بر جو رقیبت چه کنم گر نه کنم
 عجب از لطف تو ای کل که نشینی باخار
 سخن بی غرض از بنده مخلص شنید
 باز تو بینی جو تو پاکیزه دل و پاک نهاد
 بعد ازین ما و کد ای که بسر منزل عشق
 با صبحی بهوایت ز گلستان برخوات
 تو بدین دلیری و سر کشی ای مایه ناز

سپیل این اشک روان صبر دل حافظ بود
بلوغ الطافه یا مقله عینی بینی

خورد ز غبار روی تو هر کلی حاری	خوسر و اگر بخاری وی بکل زاری
ز سحر چشم تو هر گوشه و بیماری	ز کفر زلف تو هر خلعه و آشیایی

کتابخانه سلطنتی، دیوبند، در قفسه
رشته داراجی

فی جمع سنه ۱۲۸۵ جمادی الثانی

نکته: این کتاب در کتابخانه
موزه و کتابخانه
مجلس شورای اسلامی
تهران موجود است.

卷之五



ای جافان سفیر ام و فرادہ تعلیم ضرور اندر دلاور

مر و بخت من این چشم است یار خوب
تشار خاک دست نقد جان من هر چند
ولا همیشه من پر کار زلف و لبندان
سر رفت از زمان سر رفت این کار
چون نقد گفتش اندر میان و ابراهیم که می شنید
بجند گفت که حافظ تو در چه بر کاری
چون در جهان خوبی امروز کامکاری
با عاشقان بیدل تا چند ناز و شبنم
تا چند همچو چشم در عین ناتوانی
در روی که از تو و ادم جوری که از تو
اسباب عاشقی را بسیار باید
در بحر مانده بودم با و صبار ساینده
که جو بیوی زلف در چشم زنده کردم
مانده ام و عاقل تو حاکم و قادر

جانان تو چو کن بر حال زار به حافظ
تا چند امید و آری تا چند خاک و پای
جان فدای تو که هم جانی و هم جانانی
سر سهری از سر کوی تو نیارم بر خوار
خام و طاقت پروانه پر سوختن نیست
بی تو آرام گرفتن بود از نا کامی
خاشاک و دند رقیبان تو را ز دل زنی
چند پوشیده بماند نظر بهسانی

[illegible][illegible]

میداد بیلک جہاں دہری

محمد باقر خان جواد بن وکیل کراچی

تا بماند تر و شاداب نهالی قد تو
 و در خم زلف تو دیدم دل خود را در تو
 گفت آری چکنی که نهی رنگ من
 واجب است که بر چشم من نشانی
 گفتش چو بی و چون بی زیبایی زندانی
 هر کد را از سر در تنه سلطان
 راستی حد تو حافظ بنود صحبت
 کجاست اگر بوسه این گوی کنی سکبانی
 چه بودی اردل آن یار مهربان بود
 کرم زبانه سر افراز داشتی و عزیز
 بگفتی که چه از دوشم طره دویست
 عیان شدی که بهاجبت خلک با
 برخ جو مهر فلک بی نظیر آفاق
 در اندی ز درم کافک جلد نور
 بپوش خوشدلی ماه کم شدی بآفتاب
 اکنون دایره عشق راه بهر پستی
 جو نقطه حافظ بیدل دران میان بود
 خوشتر از گوی فرات نباشد جای
 آرزو میکنم از توج پنهان دارم
 جایی من در مغانت مروح وطن
 با ادب باش که هر کس نتواند گفتن
 ضنا غمر تو در خاطر ما کی کنج
 در چمن بر من مجروح خواب حافظ
 زانکه هست از بی امر و زینین فردای

خوش

خوش کردیاده دی فلک تو روز داور
در کوی عشق نه گشت شاخین نچرخند
آنکس که او قضا و قدر این گرفت
ساقی بنزد کانی عیش از در خم آید
در شاه راه چاه و بزرگی خط نیست
سلطان و فکر لشکر و سودای تخت و تخت
نیل نه از بخت فکر و حقیقت
بک حرف صوفیانه بگویم اجازت

حافظ غبار فقر و قناعت ز رخ شوی
کین خاک بهتر از عمل کیمیا گری

دو یار ز برک و از یاده گشت دومی
من این مقام بدینا و اغوات ندادم
هر آنکه گنج قناعت گنج دینی داد
بیای که فحش این کار خانه کم نشود
ز تند باد حوادث نمی توان دیدن
بین دو آینه جام نقش بندای غیب
ازین سموم که بر طرف بوستان بگذشت
مکو حکایت خود و بجام صافای دل
نکار خویش بدست کسان همی بنهم
بصبر کوش تو ای دل که خوارمانند
مزاج دهر تبیه شد درین بلا حافظ

— اول کتابہ ایکہ سنک لود و دوام

بودا خلدی مرهفندم

مژده ابر شمس و مژده حق مقدار خود
 بین با و نهادم ضد یکی از اینک گزین
 و تو خیم خدام عوضی و فرق طبعی یک

الکلی ذریعہ صاف اولہ والی بطحا الکی
دہ اولہ فراغت حاطہ دہ اولہ وینا ب شمرہ
اولہ ورجیم کہ دہ اولہ بدین بنو زلم
صکک کلوم بخت مرہو فر

این کتاب در دسترس عموم قرار دارد

فدلت بکسالت هو هدمی بوزن کوی منی بود
بیلدی بوزن عکس مراد و استغرام
نکای داور

میرزا حسن
میرزا حسن

در همه و بر معانی نیست جوی شسته

فرق جایی که با ده و دفتر جایی

در کتب که با شانه منسوب است این دو خیالی است
یعنی عکس و خود هم بر دو قسم است
۱- سرمد و ۲- دل و ۳- خیالی که در دو قسم است

در همه و بر معانی نیست جوی شسته	فرق جایی که با ده و دفتر جایی
دل که آینه شایسته خیالی دارد	از خدا میطلبد محبت رخش بای
چه به بسته ام از دیده بدان که مگر	بر گناهم نشانند سهری بالایی
کشتی با ده بیاورد که مرا ای رخ و	کشت که کشته چشم زلفت در بای
سخن غیر که با من معشوقه پرست	کز رخ خوب و بزم نیست بکس پروایی
سراین ننگه مگر شمع بر آرد بر زبان	و نه پروانه ندارد و سخن پروایی
کرده ام تو به بدست صفت با ده فرو	که در کینه خودم بی رخ بزم آرای
نوکس ارلا فند از شیشه چشم تو رخ	نزد اهل نظر از بی هر تابینایی
این چه چشم خوش اند که مگر می گفت	بر در می گدازد و قول و قول ترا می

کرده ام تو به بدست صفت با ده فرو	آه اگر از بی ام و ز بود فردا می
دیدم بخواب دوش که مای بر لب	کز کس روی او شب بجز آن سر آید
تعبیر جیت یار سفر کرده میرسد	ای کاش هر چه زود تواند در آید
ذکرش بجز سانی فرخنده قابل نیست	کز ددم با قبح و ساغر آید
بخوش بودی از خواب بیداری زیار	تا با صحبتش سحر و سحر آید
آن عهد یاد باد که از بام و در مرا	هر دم پیام بار و خط دلبر آید
آنکه ترا بسنگ دل کشت و مهنون	ای کاش که با من بسنگی در آید
کی یافتم رقیب تو چندین کمال ظلم	ظلمی از منی بد و دور آید
خامان ره نرفته چه دانند قدر عشق	در یاد لی بجوی و دلیری آید
که بر تو بگردانم فرق نیستی	از کا و پیوه ده نه چنین غیر آید
فیضی زل نبرد و نداد آید بدست	آب بجز نصیبش اسکنند آید

در احوال کوزه صفت و رختی

در احوال کوزه صفت و رختی

در احوال کوزه صفت و رختی

ور دیگر

در دیگر بپوشه حافظ ز دی رف

در دیگر بپوشه حافظ ز دی رف	قبول طبع شاه سخن بر و راهی
دور شفت دوران کوش که عاشق باشی	تا یکی در پی دینی و طایق باشی
نوبهار است چمن بر گل و بلبل عاشق	حیف باشد که کم از بلبل عاشق باشی
اندوران کوش که در مشعل شمع رخس	محبو پروانه و سوخته صادق باشی
دور فردوس جنت کدر کوشه باغ	ساخته در قدم یار موافق باشی

حافظ رحمت او بهر کینه کار داشت
اما امید کن ای دوست که عاشق باشی

روزگار است که مار انگران میدارد	نکصا ترا نه به شمع و کوان میدارد
کوشه چشم رخسای نیست باز نشد	ایچنین عزت صاحب نظران میدارد
ساعتان به کینوش توجو از بهر نگار	دست در خون دل بی ستران میدارد
چون تو بنی بر کس رخ نظر ای چشم و چرخ	سهرچا با من دلخسته کوان میدارد
نه کل از دستت دست نه بلبل در باغ	همه رانده ز تان جامه دوران میدارد
ای که از دلفی طبع طلبی ذوق و حضور	چشم سحر که عجب از بی خبران میدارد
که هر جامه جرم از گان جهان در گشت	تو متنازل کل کوزه کوان میدارد

گذران روز سلامت بسلامت حافظ
چه توقع ز جهان گذران میدارد

ای که در تجرید عقل بدوان میدارد	طبع مهر و فاذین بسران میدارد
که جز زندگی و خوابی کینه ناست و بی	عاشقی گفت که تو بنده بران میدارد
کیسه سیم و زرت پاکه باید در باغ	این توقع که تو از سیمران میدارد
دل و دین رفت و بیدار است بی بار گفت	که من سوخته دل را تو بران میدارد

در احوال کوزه صفت و رختی

در احوال کوزه صفت و رختی

صفت کوزه صفت و رختی

در احوال کوزه صفت و رختی

زین خوش رقم که بر کل رخسارین
اشک هم نشین نهان خانه مرا

خط برجسته کل و گلزارین
زان سوی مفت پرده بیازارین

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
الذي كنا لنهتدي لہ

مکتوبات

۱۳۳

ز دلبرم که رساند نوازش قلبی
نیم کنم کله گردنگ ابر و جفت و دوت
چنانس که دم و نایم عقل در ره عشق
بیار خرقه من وقف جله بسکه مات

بجاست پیک صبا گویند کردی
بگشت زار جگر تشنگان ندانم
بوشنیدست که در بحر میکشد زخمی
از مال و فقه نه بینی بنایم من دریا

دورم بکلی از تو فراموشی بکلی برآورد
مردان زکی ایستاد

الشيخ الفاضل

خوشه بونده عقل تدبیر فی قضا و قدر
جهانگیر نام بحر اورا دفع به

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

چرا بیک بی قدش بخور و انکس دل گرفت ز سالوس طبل ز بر کلم طبيب راه نشین تر عشق نشاند حدیث چون و چرا در سر و دای دل بیاک وقت نشانان دو کون بغر و شند و در ام عیش و تنعم نه شیوه غفلت	که کرد صد شکر افشایی از نی طبع خوش آن زمان که بختی نه بر کلم علی بر و بدست کن ای مرده دل مسج دی بیاله که نویتا ساز غیر خویش دی بیک بیالی صاف و صحت صینی اگر مغایر مایس بنوش یکد و دی
سزای قدر تو شایا بدست حافظیت خرازد و عای شبی و نیاز صبح دی	ول ز تنهایی بجان بخت اندر احوال ساقیا جامی بیا و تابیا ساجم دی کز جانش بوی و خوی حور بان ای دی صعب کاری بوالجب عالی بر نشان علی شاه ترکان فارقت از حال ناگواری ره روی باید جهان سوزی نه قانی
سینه مالامال در دستای طیبای چشم آسایش که از بهر تیز و خیز تا خاطر بدان توک سم قدی و بهیم ز تری را کفتم این احوال بین خندید سوختم در چاه مبل از بهر آن شع جکل ای کام و ناز را در کوی زندی راه	عالم دیگر باید ساخت از نو آدمی ریش باد آن دل که باداغ تو خواهد می
کنزیه حافظه بسخن پیش استغفای دو کندرین طوفان نماید هفت دریا کین	طامات نایمجد و خرافات نابک خندین قبای قیصر و طرف کلاه کی کاشتکی مبادت از سبب با و دی
سای بیاکه شوق لاله بر روی بگذر ز کبر و ناز که بر دست روزگار خوش نازکانه بی جی ای شاخ نه با	

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

بیدار شو که خواب عدم در پست و بی ای وای بر کس که شد بخت ز مکر و بی امرو ز تیر ساقی و خمر و جام می جان دارویی که غم بر و درده ای قراش باغ هر وقتش را بزی و بی تا نامه سباه بخیلان کنیم طی	بشمار شو که مرغ جمن مست گشت مان بر مهر رخ و مشوه او افتاد نیست خرد و شراب کوثر و حوری برای مان باد صبا ز عهد صبی یا و میکند غمت بین و سلطنت کل که گشت در و بیا و خانم طی جام یک مینی
آن بی که داد حسن و لطافت با و توان بشو که مطربان سخن راست گزده اند متند بیای بر که بخت جو بند کان	استاده است سر و کمر بسته محو لی
آفاق حدیث بحر غریب غمت رسید تا حد مهر و چین و بر اطراف روم و رسید	همین گفت این معا با قرینی که در شیشه بر آرد و در پیستی چه خالصیت و بد نقش گین اگر رچی کنی بر خوشه چینی که صد بت باشد شش در استینی کمال خویش را از پیش بینی پروانی بر کند خلدت نشینی نه درمان دی نه درد و بینی نیازی عرصه کن بر ناز بینی نه دانشمند را علم الیقینی

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

نکته اول که غفلت در خواب و بیداری
نکته دوم که غفلت در بیداری و خواب

کمر خاکی که شود در خاک خوسر جان
و زود در خاک خوسر جان

ای کس که در این دنیا
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

ساقی ساقی ابرو و بهار و لب بوی یک رنگی ازین وضع نمی آید تغذیه طبعش جهان برکشید و نصیحت گفت بشنو و صد کج کوشش کنش که بقعان میگوید روی جانان طلبی آینه قابل ساز	من نگویم چه کن ارا اهل دلی خود دلی خود را در دلی بی تاب بشو ای جهان دیده نبات قدم از غلغله از در عشق در آید بزم غیب میبوی هر چه تقصیر منم که تو فقی میبوی و نه هرگز که تو فقی منم که تو فقی
که دیدی افزون بر نظرت باد که خوش بروی بوی	گفتی از حافظ ما بوی و یا می آید
سحر ما تفت و دولت خواست مجموعه در خاکش که زیر ملکوت با که ایان در میگذرد ای سالک راه خشت زیر سر و بر تارک مفت افشرد تو در فقر ندانی زدن از دست مده بر در میگذرد دندان قلندر باشند گذشت بر ظلمات است بگو خضر دای سرمه و در میخانه که طرف بازش اکثر سلطنت فقر بخشند ای دل قطع این مرحله هر چه نمی خضر کن فکر و اندیشه جلیست و کنون می باید	گفت باز ای که در پینه این دکان بر تو جام جهان بین دهدت آگاهی با ادب باش که از سر خدا آگاهی دست قدرت نگر و منصب حاجت جایی منه خواجگی و مجلس تو را نشانی که ستاند و دهنده افسر شاهنشاهی که درین مرحله بسیار بود که ای بنفک بر شده دیوار بدین کونای کشتن ملک تو از راه بود تا ما ظلمات تیرس از خطره کمر ای کو شوازش زرد و دانه نور انشاهی
حافظ خام طبع شری ازین قصه بداد علت چیست که فرشت و جهان بخوابی	

سلام الله

صوفی: سببی می که در غده صادر

ای کس که در این دنیا
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

سلام الله ما کر اللیبالی علی واد آثارک و من علیها دعا گویم عزیزان جهانم بهر منزل که روی آرد خدا یا ز خطبت صد جمال دیگر فروود مثال این دل که در زنجیر نفس اموت صامت بالیت شری خجنگ ریشی فی کل جین بدان نقاش قدرت افزین باد سوید ای دل من تا قیامت کجا یایم وصال چون تو شای تو می باید که باشی و زنده هستی	و جا و نیت الشانی و الشالی و وادی بالی و فقی الزوالی و ادعای التواتر و التوالی نگهدارش بفظ لایزالی که عمرت با و صد سال جلای همه جمعیت شفته جالی منی نطق البشیر عن الوصالی و ذکر ک مونس فی کل حالی که کرد و مرشد خط هلالی بباد از شوق سودای تو خالی من بد نام رند لا ابالی همه سود و زیان جاه و جالی
خدا داند که حافظ را عرض چیست و علم الله حسی من سؤالی	
سلامی جو بوی خوش استنای در تو دی چه نور دل پارسایان همی بینم از محمدان هیچ بر جای ز کوی مخان رخ کرده ان که آنجا می صوفی افکن کجای فرو شدند رفیقان جهان عهد صحت شکست عروس جهان که در درخت	بدان مردم دیده روشنای بدان شمع خلوت که پارسای دل خون شد از غصه آفر کجایی فرو شدند مفتاح مشکل کجایی که در نامم از دست زهد ریایی که کوی بنو دست خود استنای ز حدی بردشیده ای و فایی

دعا ای درین دنیا
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

بسیار از دنیا بگذرد
بسیار از دنیا بگذرد

وصال دوستات روزی مایست؟

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, mentioning "الشيخ" (the scholar) and "المرجع" (the reference).

عربی زبان

لوگو لفظی عربی در موقوفہ
عزامت لفظی عربی در حادف
جزا و غولف در

عزمت لفظی عربی در ادب
جزا و عوض در

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

وردگی ایسه
کرسن اکا قادردیگر

در حاکمیت بر کار برید

ای بار خدایم در کار برید

ای بار خدایم در کار برید

شهرت بر طرفین و زهر طردن
 چشم فلک نه بیند زین طره تجوین
 هرگز نه دیده باشی چو ز جان کب
 چون من شکسته را از پیش خود دوری
 بی بیفش است بشتاب مشکب خوش است
 در بوستان و یغان مانند لاله گل
 خون این کره کشایم این را خون نایم

حافظ صفت
 هر تار روی حافظ در دست سوخ و تنگی
 شکل توان مشتاق در این چنین دیاری

صبا جو نیت آن زلف مشکب و آری
 دم که گوهر اسرار عشق در دست
 در آن خیال مطبوع هیچ نتوان گفت
 نوای بلبلت ای کل کجا پسند افتد
 قبا ی حسن فروغی تو بار و زویش
 بجز تو سر مست گشت نوش و ناز
 بر کشی خود ای سر و جو یار مناز

ز کج صومعه حافظ جوی گوهر عشق
 قدم برون نه اگر میل جیت و جو داری

صحت و زار بچکد از ابر بهمنی
 در بحرهای مایه ای اوقفا دام بیار
 و بران بین خدایان و هر را

خون پیاله

خون پیاله خور که خلاست خون
 کر مسجدم غار ترادر و سر و بد
 ساقی بدست باش که غم در کین
 می ده که سر بکوش من آورده ام

حافظ بی نیازی مردان که بی خوری
 تابش نوی زموت بیتی هو الغنی

طیلس مستی عشق دای و بری
 جو مستعد نظر نیستی وصال بگو
 بکوشش خواب و از عشق بی نصیب
 مرادین طلعات آنکه رخسار کرد
 می صبح و نگو خواب مسجدم ناخند
 تو خود چه بستی نازنین سبده باز
 هزار جان مقدس سوخت ازین غیره
 بیا و سلطنت از باختر نایب حسن
 دعای کوشه نشینان بلا بگرداند
 کلاه سلطنت کج میار خوشی
 بیوی زلف و دخت میر و ندوی بند
 ز من بخت اصف که بی رود پیغام
 بیا که وضع جهان را جانا نگر می بنم
 ز بحر وصل تو در چرخ چاره کنم
 جو هر خبر که شنیدی در پی بگردان

ارادت بی نهایتا سعادت بی سر
 که جام جم نکلند سود و وقت بی بصر
 که بنده را بخرد کس قیاس بی سر
 دعای نیم شبی بود و کوه سحر
 باه نیم شبی کوشش و ناله سحر
 که در برابر چشمی و غایت نظر
 که در صبح و مسامح مجلس و کری
 وزین حاکم غافل مست که جف خود
 جو ایکوشه جشی عانی نگر می
 که ز کبخت و سزاوارخت و نایب
 حبیب بقایه ساین و کل بلیوه کوی
 که یاد گیر و از من و بری نظم در
 که امتحان بکینی بی خودی غم خوری
 نه در برابر چشمی نه عایب از نظر
 ازین پس من و منی و وضع بخبری

بکین که در دشت

جو هر خبر که شنیدی در پی بگردان

روم باری نه مصلحت دعا و عجز مصلحت بر

مصلحت و اهتمام بر مصلحت مصلحت

در احوال مصلحت و مصلحت و مصلحت

مصلحت و مصلحت و مصلحت و مصلحت

مصلحت و مصلحت و مصلحت و مصلحت

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

ببین تحت حافظ امید مت که باز آری نام از لیلی لیلی القی

عزیزت بی حاصلی و به الهوی چو شکر است درین شهر که فانی شده لعل البرق من القدر و انت به تا جو مجر نفیس و امن جانان کرم یا لیلی بکشا و صغیر از شجر طوبی زین کاروان رفت و تو در راه کین کلاه دوش در خیل غلامان در شش میز نیم یاد دل خون شده چون نافه خوش باید کرد	ای پسر جام بهم ده که به پیر یاری شاهبازان طریقت بتعام مکی خلعتی لک آت بشهاری بسی جان نهادیم بر نقش زین خوش نشی جفت باشد جو تو می که امیر قبی و ده که بس پنجه از این همه بانگ بری گفت این عاشق بچاره تو باری کوی هر که مشهور جهان کنست مشکین نفس
--	--

چند بود ز هوای تو بهر سو حافظ
بستر الله طریق یک یا ملتجی

که بر دست و شامان زن کد پای اگر آن شرب خاست و کرا این حریف خسته بروید پارسایان که برقت پارسایی شده ام غراب و بنام و هنوز امید دارم تو که کیمیا فروش نظر بی غلبت کن ز زخم میفکس ای شیخ تو بداندنای هیچ عجب از و خاس جانان که نقدی نفی بجا برم شکایت بگویم این حکایت سر خدمت تو دارم بخیرم لطیف بفرست	که بگویم شکر و شادان و دگر از جمعی بهر از بار بهر زهر از چته خاسی بی عمل و کشیدیم بر رفت نیک نای که بهت عزیزان برسم نیک نای که بفاقتی ندادم و نهاده ایم وای که جویم ز بزرگ افتد نه قند هیچ وای نه بنامه بیای نه بجامه سلاخی که است جانت و ندانستی و دای که جو بنده کنست نقد مبارکی غلامی
---	--

کلی لفظ در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

بکتاب نیر خزان و نیر خزان حافظ
که جهان کشنده و انگشت انتقامی

کنت قصه شوقی و مدعی باکی بسا که گفتد از شوق باد و دیده برون عجیب و افق و غریب حادثه که آرد که کند صیب و امن پاکت ز خاک پای تو دایه و دایه لاله دل میا بهر نشان کنت ساقیا بر خیز مع الکمال تقیم نقد جری شل اثر نماد من بی شایستگی آری	بیا که بی تو جان آدم بنف کی ایا منازل سبیل فاین سلاک تا اصطیث قتل و قاتل شاک که بگو قطره که بر بوی گل جلد پاک چو ملک صنع رقم ز دایه و خاکی و مات شمت کرم مطین زاک که زاده راه زوانه جنت است و چاک آری ما و تو خجاستی من خجاستی
---	---

ز وصف حسن تو حافظ چگونه نطق زند
که سر صنع خدایی و دایه اورا سب

کفتد خلاق که تو بی یوسف نای شیرین تر از زانی بشکر خنده که گویند شبه و نمانت توان کرد و غنچه صد بار بگفتی که دم زین و دست گام کوی بدسم کاست و جانت بشام چشم تو خدنگ از سپهر جان گذر اند چون اشک بیند از پیش از دیده خرم که سرو جانند از قدر و قدر تو بر جان از پیش مران حافظ غمده خود	چون نیک بودم بحقیقت به از زانی ای شمر و خوابان که تو بشیرین زمانی هرگز نبود و غنچه بدان تنگ و دانی چون سوسن ازاد چرا جلد زبانی ترسم ندی کام و جانم بستای سار که دیدت بدین تخت گانی آنرا که می از نظر خویش بر آید بخرام که از سر و گذشتی بر و اسبی و دشت رخت داد دل و دین و جوانی
--	--

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است
در این کتاب که در این کتاب است

بسم الله الرحمن الرحيم

دوراه تو حافظ جو قلم گردیده بانی	چون تاج و تاجیکش از لطف خودانی
بسم یوسف و در یک چشمی	بر آب زندگانی برده ام بی
نه از شش میتوانم گفت با کس	نه کس را می توانم دید با وی
بشیر بوند و خون بخور و جام	و خوشی بیند و کل می کند خوشی
بده جامم هم از چشم کنن یاد	که میداند بزم کی بود و کی
بزن و در چنگ چنگ ای ماه مطرب	و کس بخراش تا خورشید شمشاد وی
کل از خلوت بیخ او رسد	بساط دهد راجون غنچه کن طبل
چو چشمشست را غمور مکنده	بیا و لعلش ای ساقی بده می
نخود جان از آن قلاب جدایی	که باشد چون تو جانش در زنگ
زبان در کش ای حافظ ز مانی	زبان بی زبان بشنوا زنی
اکنون که ز کل باز چمن شد چو بشتی	باقی می کلرنگ طلب بر کشتی
که تحقیقت بر کرد و بی باده زهر	بشکن تو که وی سر او نیز بختی
زاینه دل زنگ غمت باده کند پاک	بشنو که چنین گفت مرا پاک سرشتی
کلکت که مرز او زبان شکرش	هم از توندید او نه جوابی بنوشتی
معمار و جو دار تروی نقش تو سنگ	در آب محبت کل آدم بنوشتی
زاهد مکن از نسی حکایت که بنقدم	بار بست جو روی و سر ای بختی
جمل من و علم تو فلک راجه نفاوت	آنجا که نظر نیست جو خوی و جو دشتی
تر ساجی دوش جو خوش گفت بجا فط	جفت که هر دم کنی آهنگ کنشتی

بسم الله الرحمن الرحيم
 در این کتاب که در این روزگار
 از این کتاب که در این روزگار
 از این کتاب که در این روزگار

بسم الله الرحمن الرحيم

بی خواه و کل افشان کن از دهر چو بختی	این گفت سحر که کل بلبل توج میگوید
مسند بکشتان بر تاشد و ساقی را	لب که می و رخ بوی می نوش و کل بوی
نشاد و فرمان کن و امک کشتان کن	تاسر و بیاموز دانه قد تو و بوی بی
تا بخور خندان دولت بکه خواهد داد	ای شاخ کل رخا از بهر که می روی
امر و که بازارت پر جویش خورید است	در باب و بنه کنی از مایه نیکو سب
آن طره که جعدش صد ناله چین از د	خوش بودی اگر بودی بدیش ز خوش فیتی
چون شمع بکوزد و دوزخ کدر با و است	طرف منری بر بند از لطف بکوزد بی
هر مرغ بدستانی در گلشن شاه آمد	بلبل بنوا سازی حافظ بدعا گوید
غمور جام غم ساقی بده سهرابی	بر کن قوچ که بی می مجلس ندر آبی
عشق رخ جو ماهش در پرده زان تاب	مطرب بزن نوای سیاقی بده شرابی
شده خلقه قایت من بایع ازین رفیت	هر دم ز دور تر اند ما را هیچ یابی
در انتظار رویت ما را امید وادی	در عشقه وصال ما و خیال جوابی
خود آن دو چشم با کجاست جای	بیار آن دو علم آخر کم از جوابی
حافظ چه می بینی دل بر وصل خوب رویان	کی نشسته سیر کرد و از لعل سهرابی
نیم صبح سعادت بدان نشان که تو دانی	گذر بکوی فلان کن در آن زمان که تو دانی
تو یک خلوت را ز می و دیده بر سر است	بهر دی نه فرمان بر آن جهان که تو دانی
بگو که جان ضعیف ز دست رفت خوار	در بلبل روح فرایش بخش از آن که تو دانی
من این دو حرف نوشتم چنانکه غیر ندان	نوشتم ز روی کرامت جان بخوان که تو دانی
خیال تیغ تو با ما حدیث نشسته و است	ایسر خویش کز قبی بکش چنانکه تو دانی

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم
 در این کتاب که در این روزگار
 از این کتاب که در این روزگار
 از این کتاب که در این روزگار

بسم الله الرحمن الرحيم

باغبان چو من زینجا بگذرم حوائط با
گرهای من سرزمین غنیمت و امانت

اول نقد که خاور میاکی

سرمه بوسه کند و دولت که در غایت شکر

در این کتاب در فاصده در باغ ادر ناصبه

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint, illegible markings near the top center. A vertical crease is visible on the left edge, suggesting it was once part of a bound volume.

۱۹۹۰ء کی لندن کانفرنس میں

11

من ارجمه حافظ شهرم جوی بی آرام	مگر تو از کرم خویش بار من باشی
مواخواه تو ام جانا و میدانم که میدانی	که هم نادیده میدانی و هم تو شتر نمی
نمات کوه و دریا بد میان عاشق و معشوق	نه بیند چشم نابینا خصه صا از بهیانی
بیتقان زلف و صوفی را بیایند بر سر	که از مهر رفته و نقش هزاران پست بنفشه
ملک در سجده آدم زمین بس تو نیست	که در حسن تو لطیف یافت پیش از طور آشنایی
جراخ افرو ز چشم تا نیم زلف جانانست	مباد این جمع را یارب غم از باد بر نیانی
امید از بخت میدارم که بکشایم که بندش	خدا را این ملک با من کرده بکنار پشایی
در بغل چشم شکسته که در خواب بجز بخت	برانی قدر وصل ای دل دران وقتی که درانی
ملول از بیم کان بودن طوق کار و ایست	بکشتن دشواری منزل بیاد عهد آسانی
خیم جعدت بنام مهر و کنون مجرعه و کشتا	از آن باد آینه باوی که انگیزد پشایی
خیال چهر زلفش فریبست میداد حافظ	نگرنا حلقه اقبال ناگهان جنبش آسانی
یا مینبایا کجای در جانم الما ای	بارب جو در خود آمد کرد خنده طلالی
حالی خیال و صلت خویش میداد فریاد	تا خود و نقش سازد این صورت خیالی
دل رفت و دیده خون شدن جنت جان	ای عشق منجیات یارین با التوالی
دلخوش شدم ز دستش و ز ناد چشم منش	از دیت با نر ز آبا ما لله او مای
بی ده که گر چشم نامر سیاه عالم	نومیدم که توان بود از لطف لایزال
ساقی بیاد جایی و ز خلوتم برون کن	تا در بزر بگردم مشتاق و لا و بای
و بر عشق باز می خورم حلال دانست	فتوی شمع چوشت این زمره موالی
از چار چرخ کند را عاقیل و زیرک	امن و غم را بغش معشوق بجای خیالی

اینک در بار سندن بوی ملک بند کجایی
ای که ایامی از دل بزم کلام و دران و خور و خور و خور
ای که ایامی از دل بزم کلام و دران و خور و خور و خور

فصل اول که در او که چرخ عشق که
روزگاری بوی کجایی ای که کجایی و معشوقه
بیتور ساقی میور که چرخ از کجایی و خور و خور
فصل اول که در او که چرخ عشق که
روزگاری بوی کجایی ای که کجایی و معشوقه
بیتور ساقی میور که چرخ از کجایی و خور و خور

از ملک خدایت
نفس از کرم خور کجایی
مهر و مهر و مهر و مهر
مهر و مهر و مهر و مهر

خوبی تو که نگردد و هرگز و نگردد و	عاشق درین جوانب عارف دران بود
حایت تمام خاطر در و در و در و در	تم فاسقنی رجفا ایضی من الزلالی
الین ما تنامت شوکا لار من بخد	والقلب ذات و جید من حشر العوالی
نقد ذات و مل کان الحیث فیها	طار العقول طر امن نظره القوالی
یارا کجا تیری عن موثق و نا وید	ان تلق اهل بخد طم بحسب حالی
الملک قریبا ای من خد و خد و خد	یارب که خاد و ان باد این قدر این
مسند فر و ز دولت کان شکوه و کشت	بر مان ملک حلیت تو نم بر الوالی
جون نیست نقش دوران در هیچ حال	حافظ مکن شکایت نای خوریم حالی
حافظ بیار وانی از خلوتم برون کن	تا در بدر بگردم قلاش و لا و بای
خیر و داد که اگر کجا شیر دلا	ای جلال تو با نوع مهر آردانی
همه افق گرفت سر اقلیم کشتا	سلطت مسعودی و آوازه نه سلطانی
گفته باشد مگر تلم غیب احوالم	زانکه شد و ز منیرم جو شب ظلمانی
بسه سال آنچه بیند و ختم زمال و منزل	سر بر تو و بیکدم فلک جو کانی
دوش در خواب جان دید خیال که	گذرافتاد با سطل شمع بهیانی
بسته بر آغوا اسسم من جو بخورد	نوبره افتاد من گفت امیدی
بج تعبیر نمیدانم این خواب که چیست	تو بفهمی که در فهم ندارم نانی
بادش تا نگر تو فیتی همراه تو	خیز اگر بر غم شمع جهان ره میگی
با چنین جاه و جلال و پیشگاه	اکی و خدمت دلایم که میگی
با قویب رنگ این بنای غم زنگار ظلم	کار بر ابرم مراد صفت اقد میگی

ای که ایامی از دل بزم کلام و دران و خور و خور و خور
ای که ایامی از دل بزم کلام و دران و خور و خور و خور
ای که ایامی از دل بزم کلام و دران و خور و خور و خور

سوز او با منی از رخ خنده و خور و خور
و القلب ذات و خد فی انما العفانی
او چه باقل از عجا ذال نظران
ملکت فر ایدر آنکه وجه و حالان
بارب که ایدی اولون بو خور و خور
فصل اول که در او که چرخ عشق که
روزگاری بوی کجایی ای که کجایی و معشوقه
بیتور ساقی میور که چرخ از کجایی و خور و خور
فصل اول که در او که چرخ عشق که
روزگاری بوی کجایی ای که کجایی و معشوقه
بیتور ساقی میور که چرخ از کجایی و خور و خور

اینی صفت است از او موافق این
فصل اول که در او که چرخ عشق که
روزگاری بوی کجایی ای که کجایی و معشوقه
بیتور ساقی میور که چرخ از کجایی و خور و خور

جبار صبح بین و چهار دور نگر
 بساط دهر نور دو لباس از و بود
 درینا خلعت حسن و جوانی
 گرش بودی طبر از جاودانی

که این خدای عزیز کسی را که خدای تعالی نصیب
 بد حضرت احد لا اله الا الله
 حقیقت آنکه نیاید بزور مضرب و جا

[illegible]

خضعت لعلكم تكون خاضعين
 الخواجا وادبوا في الدنيا
 خضعت لعلكم تكون خاضعين
 الخواجا وادبوا في الدنيا

کلمہ نخت کیسے داکہ یافتہ سیاہ

که ببرد و در گشت ششم که به بادید
کرد و بر وز کار تو فعال مایید
چیزی و گوهر نبسته و ری رسید
و آن جگر گفت نقطه دارا ام و فرید
ما خروسی که دولت او باد و بر شد

کس نمیداند که کارش از کجا خواهد
نقش هر صورت که زود یکی دیگر بمون
شاه بزدوم دید و مدحش گفت و بیخیزد

داؤر روزی رمان توفیق نصرت بیگم

که ای نتیجه ملک سواد بینایی
جواز خانه خواجه بدرینی ای بی
که این طریقه خود کاست و خود را بی
بکف جمال و عوی جو بار شیدایی
معالم سوی زندان برد بر سوا بی
کیس نفس نرزد از بی تقاضایی
بیشتر ننگم دماغ شود وایی
بجز ملازمتش نیست علت غایی

100

وكتبنا أوصلنا بحمدنا في
قوله المصنف كرسى أو لكون

مکره بند کیش پستروخ میثا می

که این یکایه الطاف خانی رحمان
شکست قیمت بازار که در میان
که این قصیده فلان گفت و از غزل
زبانه صدق و یقین نه زبانه کذب گمان
جال ملت و دین خواجگان

رضوان نظر و عودش و سلسل جو
صاحب جمال و نازک و بیکه لطیفه گو
کنند از بهر مجلس شاه فرشته خ
نزد یک خوش خوانش و کام داشتن بخو

نہر فروغ خور کہ میگوید دلیل
بکرمی را چنین حسن جمیل
طبع در لطفش نمی بیند بدیل
مانف آوردت این یا جبرئیل
کس نیارد سفت و ری زین قبیل

ایستاد و از او فایده بسیار
مجموعه کان کدیم زیر بخشش

عقل و
معجزه
کس نه
بر تو
هر که بخ

آن کبست کو بگفت سلطان داد کند
 شمار و امار که مفعول من اراد
 رندی نشسته بر سر سجاده قضا
 آن رند گفت چشم و چراغ زمان
 ای آصف زمانه زهر خدا ابله
 که ببرد و دور گشت نشسته که با بدید
 کرد و بر وز کار تو فعال مایرید
 چیزی و گویم نبسته بر وری رسید
 و آن چه گفت نقطه دار ارام و فرید
 ما خسروی که دولت او باد بر سر بد
 دل نهایی مژده خود بر شعله میموزید
 رفته کل کن نمیدانی که نوک ملک من
 شاه هر خم نندید و بعد ده لطف کرد
 کارش مان این چنین باشد تو ای حاکم
 داور روزی رسان تو نیست نصرت نهاد
 بمن پیام فرستاد دوستی روزی
 پس از دو سال که بخت بجان باز آورد
 جواب دادم و گفتم بد ار معذورم
 و گیل فاضل اندر کین گذر کرد دست
 که بر برون نهم از استان خواجه قدم
 جناب خواجه حصار منت گز انجا
 بعون و قوت بازوی بندگان وزیر
 چه جای این که ز پیوند کاف و نون مرا
 که ای بنیج کلکت سواد بینایی
 چراز خانه خواجه بد رینی ای بی
 که این طریقه خود کایت و خود را پس
 بکف قبالة دعوی جویار شد ای
 معالم سوی زندان بر سر سوابی
 کی نفس نرند از پی تقاضایی
 بیلبش شکاف و مانع سواد ای
 بجز ملازمتش نیست علت غایی

انہا کا ہفتہ روزہ ایجنڈہ درج ذیل ہے

فهمی کنی ضیاء برکت و دلیل در راه
از غم می لغوی از غم
از بیم بر نفاق خست و بیم که یار معنای
لطیف و مقبول صود و نده اظهار از برای

در دانا و چشم نیانیت

گرم نباش از درخت سار فلک	هر که شکست ز ندم بخشش
از صدف باد گیر نکته حلم	هر که سر بر دوت کهر بخشش
ساقیا پیاپی بر کن زانکه صاحب بخت	از روی بخشند واسه ارمیدار و نیک
بخت نقد شایخا عشرت و عیش و حضور	زانکه در جنت خدا بر بنده نشوید
دوستداران دوست گامند و عیان با او	پیشکاران نیک نام و مفتیشان بخواد
ساز چنگل شک عشرت سخن مجازان و حق	خال جانان دانا دل زلف ساقی دام راه
دور ازین برتر نیک است	ساقیا عشرت گزین
جا ازین خوشتر است	ساقیا عشرت گزین
تسلی العبره مذکرت بیا و ای الایمان	و طار العقل از غنی بختی از غنی
درین خلعت سر نایک بر این دو شتر شرم	کین انگشت در دندان و که سر بر زانو
بیا این طایر فرخ بیا و مژده دولت	عین الایمان بر جبین تو ناکال نیکو
درین وادی بیانک سبیل بشو	که صد من خون مظلومان بیک جو
پرچم کبک را آنجا بسوزند	بدان آله و کان آتش فروزند
سخن گفتن که را بار راست آنجا	تعالی الله چه استغناست آنجا
بسیع خواجه رسان این حرف و وقت	چگونه که در آن اجنبی صبا باشد
لطیفه بمیان آرو خوش بخندانش	نیکو که دشمن را در آن رضا باشد
سین انگشتش که گرم این قدر بگویی	فرد بلطف پیر کی
که کرد و لطیف تعاضا کنم ز تو باشد	روا ادا کی

الکرم از سر کبر بخشش

اصول عالمی صفت از دین معارفان

این رودن

در دانا و چشم نیانیت

این ملک مدینه است که در آن بود از اهل حق
 و در آن بود از اهل حق و در آن بود از اهل حق
 و در آن بود از اهل حق و در آن بود از اهل حق

در دانا و چشم نیانیت

سر این بدو در دین علم و طاق و دین	هر که سود و چون دل و دانا و چشم نیانیت
نتر این نزد اگر چه که منیع فضل	خلاف نیست که علم نظر در انجانب
نوبت و بد خودم از خود پیر	هر ابا بیدت و یکری محبت
ز نوبت و دوز با شینیکو بکوش	کن عمر ضایع بلمو و لعب
وین یقیق ایتد یجفیل	و بر زخم من جنت لا یجیب
این مطرب مجلس باز این باز خوراک	این ز حال وصف از گفته سعدی بخور
و در نام خدای انکرا حاضر و بین	و در وصف نکردن بعد ازین مابعد من بعد
این مترا اصل عالی چه است از حق	وین به اوقات مینوشت از زلف و ریت
از نیرنگی که ابا شد که شرفیات را	از فرشته باز گیرید و انکرا بخش بدو
اکابر دود حج عبادت ادم اعان	فرشته دین الوب ازین سخن بدو
روح القدس آن سرور و فرخ	بر قبه طایم ز بر جند
نیکیست سحر که مان که یارب	در دولت و عشرت خلعت
بر مسند خروید بجا ناز	منصور مطلق سر محمد
نور شامه من سحر از قوط ملال	منتظر شده از بنده که بزبان می رفت
چون من گفتش ای مونس دیرینه	سخت میگفت و دل آندوه و حیران میر
نقش خوارزم و خیال لب چگونگی	باز از آن کله از ملک سلیمان میر
گفتم اکنون سخن خوش که بگوید بامن	کان شکر لعل خوش کوی سخن دان میر

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

در دانا و چشم نیانیت

سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

میشد آنکس که خواهر جان سخن گفت
تا به بسیار نمودم که هر سود داشت
پادشاه تا بگرم از سر و مش بگذر
تا به بسیار نمودم که هر سود داشت

سال وصال وصال وصال وصال
سال وصال وصال وصال وصال
سال وصال وصال وصال وصال
سال وصال وصال وصال وصال

از بهر خاکبوس نمودی فلک محمود
در نصف ماه ذوالقعدة و از هر دو
آرد حرف سال و فاشش امید خود
در نصف ماه ذوالقعدة و از هر دو

مست تاریخ وفات شه سبیل کامل
که به طلعت او نازد و خندد بر مل
در پسین بود که پوسته شد از بهر و بکل
که به طلعت او نازد و خندد بر مل

سال ذوالهذی که کون و جملی الاطلاق
خدیو کشور عفو و کرم با مستحقان
جال و دین و دین شاه ابد اسحق
خدیو کشور عفو و کرم با مستحقان

اول ماه روزه در روز یکم کتبی
که از اولم غم آن ماه روی شد زایل
صباح جمعه و سادس ربيع اول بود
که از اولم غم آن ماه روی شد زایل

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سال مقصد و پنجاه چار و پنجاه
در پنج و در دو و نارسف کجا دهنده
سراج نامه از کتبه خاورد

بروز شنبه سادس ز ماه دی
ز شاه راه سعادت باغ رضوان
سراج نامه از کتبه خاورد

سرور اهل عالم شمع جمع انجمن
مقصد و پنجاه و چار از جرة خیر بشهر
سادس ماه ربيع الاخر اندر نیم روز
مقصد و پنجاه و چار از جرة خیر بشهر

رحمن لا یموت جوان پادشاه را
نامش قرین رحمت خود گردنا بود
سراج نامه از کتبه خاورد

اصف محمد زمان جان جهان نور انشاء
ناف بهلنده بد و از ماه صفر کاف ان
سال تاریخ وفاتش طلبند میل شست
اصف محمد زمان جان جهان نور انشاء

ولاد این که آن فرزانه فرزند
بکای لوح سیمین بر کنارش
فلک بر سر نهادش لوح سیمین
بکای لوح سیمین بر کنارش

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

جواب کتبی بن حل کتاب شکل
کنون که عمر یازده رفت و به حاصل
سراج نامه از کتبه خاورد

سال مقصد و شصت و ده جهان
و در کمال ابو نصر خواجه فتح الله
سراج نامه از کتبه خاورد

صاحب صاحب قران حاجی قوام الیه
همه را جو زامکان و ماه و خورشید و قطن
روز و شب و بیکم کرد کار و ذوالنن
صاحب صاحب قران حاجی قوام الیه

دید انجمن که ز عمل الخیر لایقوت
تاریخ این معالیه و حسن لایقوت
سراج نامه از کتبه خاورد

که درین مردود و دانه خزان بکشت
که بکشتن شد این کلخیز بر دوش
سال تاریخ وفاتش طلبند میل شست
که درین مردود و دانه خزان بکشت

جبه دید اندر غم این طاق رنگین
بکای لوح سیمین بر کنارش
فلک بر سر نهادش لوح سیمین
جبه دید اندر غم این طاق رنگین

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

سراج نامه از کتبه خاورد
سراج نامه از کتبه خاورد

زبان چه خضر خور کردی سبک هضمی هر کوزه یک جو سبک زنده سبک
 زبان لقا که صوفی را در معرفت اندازد یک دوزه و هشتی یک دانه و هشتی

عقل آدمی انسان مطلق
 بعلمت آدمی انسان مطلق
 چو علمش نیست حیوان مطلق
 عمل بر علمش چهل مطلق
 بچل ای جان نشاید یافتن حق

آتش که به بلخ درین دل دارم	وز ویده جو رو و خون خودی ببارم
چون حال نشاید رتبه شد کارم	چون باد نه از دست شد دلدارم
ای دوست دل از جفای دشمن در	باروی نگو شب بیدار و دشمن در کش
با اهل منم کوی گریبان بکشاک	وز نا اهلان تمام دامن در کش
در باغ جو شد باد و صبا و آید کل	بر بخت جو مشاطه پیرایه کل
از سازه خورشید اگر نتوان	خورشید زمی طلب کن و سایه کل
ای باد حدیث من نهانش میگوی	سوز دل من به زبانش میگوی
میگو بد انسان که دشمن شد که	میگو غنی و در میانش میگوی
تا حکم فضای آسمانی باشد	کار تو همیشه کارانی باشد
جایی که ز دست و لبرش کنی	سرمایه عیشش جاو دانی باشد
نیکوچین جلال فرخنده کل	که کوبه ابرین و کهنه کل
سوار چه باز اوین خودی نازد	ادراستی که داشت شده کل
از مردی و سلیمی و مسکینی	وز منصب و از کبر و خود بینی
گفتم که جو خالت بدین شیرینی	گفتا تو سلیم و ساده و مسکینی
بر آینه جمال مخالی نیست	تو مردک چشم خودت نیستی

جا فاد دیدیم نرم گوا اینچه حالته جان به قدری که کندی کوزت بر آتش
 مردی اینچه حالته که در سلیم

جایی که ز دست تقو نور نوشی
 ناله زنده این سواد
 اولاد این سواد
 ناله زنده این سواد
 ناله زنده این سواد

کوه در صحرای اول
 ناله زنده این سواد
 ناله زنده این سواد
 ناله زنده این سواد

بر آتش اگر نشانیم بنشینم	بر ویده اگر نشانت نشینی
نه دولت دنیا بستم می آرد	نه لذت منیش الم می آرد
نه مفت نه از سلاطین جهان	این مختهخت روزه غم می آرد
در آرزوی بوس و کنار مردم	وز حسرت لعل ابدارت مردم
قصه جگم در آلی کو تاه کنم	باز ای که باز از انتظار مردم
ایزد که دمان کل پر از خنده کند	بر خلق جهان و روی پر از گنده کند
از لطف و کرم بران گشتن شاید	کو فاخته در کار و نویسنده کند
یا کار بکام دل بچروح شود	یا ملک دلم بی مدد روح شود
امید جنانست بفتاح عظیم	کا بواب مراد جمله مقصود شود
مقبول دل خاتم و مشهور علوم	خوشی ابرو شیرین و کت بد تمام
در خطه شیر از نبات و نشان	دار ای زمانه خواب حاجی قوام
ای آنکه بنشد مهر و ماه از ملکین	بر خاک جناب توب و روز جین
با دوست و زبان این دل شکم نشان	بر آتش انتظار و فارغ نشین
بردار دل از مادر و دهر ای فرزندان	با نصف بلوک آخرش در پیوند

با نصف آخرش در پیوند

نیا داری ستمه دکن دارم
 لذتی الهه دکن
 بیدی بیلک بیغم جهان دوری
 بیدی که نعلت عربت غم و خنده دکن

ایکینچی تا کید نظیر

مارا که دنیا بستی
 مارا که دنیا بستی
 مارا که دنیا بستی

رو داور حاجت جانکاه نام
 کرد داور جانکاه
 کرد داور جانکاه

ای که گویند نصف آخری و اعلی اول
 یعنی جوکی که در این اعشاری بود
 در اصول و مقدمات این بود

فراتر از کوهی خاله ای

ای که گویند نصف آخری و اعلی اول
 یعنی جوکی که در این اعشاری بود
 در اصول و مقدمات این بود

نصفه

نصفه هزاره ی صافه

ارضا خانی روزی فانی

ارضا خانی روزی فانی

با قلب نه آن نه اینچنین نقادی	چون حافظ اگر نوی برویش
اول بو فامی و صالم در داد	چون من ندیم جام چای بر سر داد
بر آب دو دیده و بر آتش دل	خاک ده او شد می یادم بر داد
مروی ز گنجه در خیمه پر بس	و هر اگر کم ز خواجه قنبر پر بس
کرشته فیض حق بصدی ای حافظ	سر چشیده آن زبانی کوثر پر بس
هر کس که خاندن دم لوری از و ناسی	هر یک که در داری ز دایه و دایه
هر دو سکه دم زد از جفا و من	هر پاک دلی که بود ترو دامن
کو منداش آتش غیب عجب	چون موند بد از که آتش شد
بود که بجا حوال غیب از بود کرد	چون از کور مدی جود بود اولدی
ماهی که ندش سر روی ماند آ	آینه بدست و روی خودی آرا
دستار چه بکشش کردم گفت	و صلیم طلیس ز بهی خیالی که تراست
ماهی که خوش رویی خور گرفت	گر و خط او دامن کوثر گرفت
و لیس در جاده و بخندان اندخت	وانکه سر جاده را بغیر گرفت
چون عجب کل قرابه پرواز شود	نرگس بهوای او فدا ساز شود
فارغ دل آنکسی که مانند جباب	هم در سر مخانه سر انداز شود
بیرین دهنان سخن بی پایان نهند	صاحب نظران ز عاشقی جان نهند

در روزی که...

نصفه هزاره ی صافه

نصفه هزاره ی صافه

ارضا خانی روزی فانی

ارضا خانی روزی فانی

ارضا خانی روزی فانی

مشتوق

نصفه هزاره ی صافه

مشتوق جو بر مراد رای تو بود	نام تو میان عشق بازان نهند
هر روز دلم بر یارید گریست	در دیده من بحر که خار و گریست
من جد می گفتم قفس میگوید	بیر و ن ز کفایت تو کار و گریست
چشم تو که بحر با بخت است	یارب که فتنه نام و ادا ز یاروش
وان کوش که حلقه کرد در کوش	آویزه ز دور نظر حافظ با دوش
باز ای که چشم بجالت نگردان	باز ای که دل در غم بجزت بنگردان
باز ای که بی نور دخت نور دود	سلاطین چشم من سر گشته روان
روزی که نه نادیده نه نبینم	نه دلت و قلم نه جان و نه من ماند
بر خاطر دوستان دهد یاد مراد	خفیل که بیاد کار از من ماند
ای شرم زده بخت مستور از تو	چهران و خجل نرگس بخور از تو
کل یا تو بر ابروی نیار و گردن	کو نور زمره دارد و مر نور از تو
بای بکنار جوی میباید بود	وز غصه کناره جوی میباید بود
این مدت عمر ما جو کل ده روزت	خندان لب و تازره روی میباید بود
دوش از غم تو دی تخفم تار و ز	با قوت بنوک زده سخم تار و ز

ارضا خانی روزی فانی

ارضا خانی روزی فانی

ارضا خانی روزی فانی

مشتوق

نصفه هزاره ی صافه

نصفه هزاره ی صافه

نصفه هزاره ی صافه

نصفه هزاره ی صافه

رازت که بکس نمی توانم گفتن	هم بادل زار خویش گفتن نادر
تا مرغ دلم قنار و در دام غمت	بر گردن من خوشتر است محض غمت
از غربت نوش دهر نیز داشتم	تا خون جگر میخورم از جام غمت
با دوست نشین و با دود جام طلب	بوس از لبان سرو گل اندام طلب
بجروح جو راحت از جراحت طلب	کو از سرشش این تمام طلب
جانا جویی با تو برو ز آوردم	گویی تو دی برو آوردم نامردم
از مرگ ترسم پس ازین کاب جان	از جشمت نه بش لب علت خودم
کل را دیدم تشنه بر تخت شاهی	گفتا بشنور استین ادم و دی
من طفلم و بی گناه می سوزند	ای وای بنوک پیری و پیر کنی
بامردم تنگ بد نمی باید بود	در پای دیو و دود نمی باید بود
مفتون معاش خود نمی باید شد	مغرور عقل خود نمی باید بود
تمام هست تو زخ عیند گشایی	مار انگذار که در آیم ز پای
تا کی دو داین که که رمای بجایی	سر بنج شیر بی فلک ای شیر خدایی
ای کاش که بخت کار سازی کردی	باجور زمانه بار بازی کردی

چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام

بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام

ای بار کاشی بخت کار سازی کردی
یاد در زمانه بار بازی کردی

چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام

از دست جو اینم جو برو دشمنان	پیری جو ز سبد و کار سازی کردی
لب باز بگیر یک زمان از لب جام	ما خود پیری کام جهان از لب جام
آور جام جهان جو تلخ و شیرین	این از لب بار خواه و آن از لب جام
طلو ای نبات از آن لبان پیدا	مسکین دل من در طلب طلوع شد
دوش آب دو دیده ام بالوده	تا مشکل غمهای تو ام طلوع شد
گفتا که شوم ترا ادا اندیشه	دل خوش کن و بر صبر کار اندیشه
کو صبر وجه دل کاخچه دشت میگوی	یک قطره غم نیست و نه از اندیشه
ایلم شبابت شراب اولتر	از غمزه توست خواب اولتر
عالم همه سر بر خوابت و بیاب	در جای خواب هم خواب اولتر
عشق رخ بار بر من زار بگیر	بر خسته دلان خوده بیکبار بگیر
صوفی چو تو رسم ره روان پیدا	بر مردم رنود نکته بسیار بگیر
در سببش او بچشم از روی نیاز	گفتم من سو دازده را چاره بسیار
گفتا که نیم بگیر و زلفم بگذار	در عیش خوش او بر نه در غم دراز
ای شاه جهان بر من درویش بخش	و بی رسم دل بر جگر دیش بخش

چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام

بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام

چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام

بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام
بسیار از این کلام در این کلام

چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام
چون از این کلام در این کلام

نام نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

باور ز کینی خیال خود را بفرست	تا در زنگرد که لی تو چون خواهم خفت
چون باوه دغم چه بابت جوشید	با شکر غم بنشیند کوشید
سیرت لب سفاک و دور مدار	لی بر لب سیر خوش بود نوشید
آفت نو که برید چه که قصه جان داشت	ماند هر چه ز من پنهان داشت
کفتم دهن تنگ تو کو بی بخت	کفتا که ز من بیج طمع توان داشت
چون چنگ بر زلف تو ام در چنگست	هر لحظه دم را بابت تو انگست
شد بسته تنگ تو دم را روزی	بارب که دل خسته در روز تنگست
با آنکه دم در غم غمت خونت	حسن تو ز اوداک خود بیرون رفت
در زلف تو پیچاره غریبت دم	بارب که در آن شام غریبان نشو
بنت رفت بیابان و حکایت باقیست	شکر تو بگفتم و شکایت باقیست
کسای خا ماز حد برون رفت دل	المنه الله که عنایت باقیست
چون باکر تو در میان کرم دشت	بند استغش که در میان چرخ است
بید است که از میان جبر است	یا من که در جبر طرف بر خواست
کفتم که بت گفت بزم آب حیات	کفتم دهن گفت بکی حب نبات

این نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

این نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

جانان دیم و بخت زور
جانان دیم و بخت زور
جانان دیم و بخت زور
جانان دیم و بخت زور

عالم نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

کفتم سخن خوش تو حافظ کفنا	شاد بی همه لطیفه کو بان صلوات
بگذشت شباب جگر الله فراک	آمد شب پیری نعم الله ساک
ای دل هر آنکه دل بهر تو نهد	ایست بر اشق حسن الله فراک
نام بت من که در بر ویش خلعت	دو حرف ز نظم حافظم خلعت
اول ز ششم صبحی و قلبش روشن	لیکن عجب آنکه او شش خون دل
الا ای آهوی و عشق کبابی	مر ابا بت بسیار آشنایی
بیانا حال بگذر بدارم	مراد هم بگویم آرز تو اینم
که بی پیغم که این دشت شوش	چرا کای نذار دامن خوش
که خواهد شد بگو بیدای جیبی	رفیق بیکان یار غریبان
و تنها و دور گردان وی	و تو دانت از کین از پیش و آری
مگر خضر مبارک پی تو افتد	که این تنها بدان تنها رسد
مگر وقت عطا پروردن آمد	که قالم لا تذر بی فردا آمد
که روزی ده روی در سر زمینی	بلطفش گفت رندی ره نشینی
که ای سالک چه در انبیا و اوی	بیاد ای بنده که دانه داری
جوابش داد گفتا دانه دارم	ولی سبغ میباید شکارم
بگفتا چون بدست آری نشان	که از بای نشانست اشیا نشان
چون سر و سببی شد کار وانی	ز تارک سر و سبک و پده بانی
نگرد آن اهدم سیرت مدارا	مسلمانان مسلمانان خدا را

این نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

این نظم در حدیث حسن و قبح
و در حدیث حسن و قبح

ای کلام الله چون بگویم بکار و بار
ای کلام الله چون بگویم بکار و بار

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

در آنجا قیام کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

برفت و طبع خوش با هم خرم کرد
ده جام می و پای کل از دست
نثار من جوین آورد بدین ساز
ب سر چشمه و طرف جوی
بناد و رنگان و دوستداران
چنان بی رحم زد تیغ جدایی
که خضر مبارک پی در آید
چو من مایه کلک ارم بخور
جو که هر بین و از فوهره بگذر
رفیقان قدر یکدیگر بدانند
منامات نصحت که چنین است
روانرا در سخن بام شستند
فوج بخشی درین ترکب پیدا
بیاور تکلیف این طیب امید
که این نافه زمین جیب حور است

بر او را بر او کی چنین کرد
ولی غافل مباش از دهر بدست
که خورشید غنی شد کیم بر داز
نیم انگلی و با خود گفت و گو می
موافق گشته با ابر بهاران
که گوئی خود نبودت آنجا می
زمین ممتش کاردی بر آید
تو از نون و انعام بی پرسش
بطردی کان نگر و دشت و شهر
چو معلومت شرح از برخواند
که چو آمد از جبران در کین است
وز و تجنی که حاصل گشت گشتند
که مغر شرف و جان مغر است
شام جان مغر ساز جاوید
نه زان اهو که از دم نفور است

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

چو ابا بخت خود جبین سبیم
چرا بگذشت آب فروخت از سر
هم اکنون راه شهر دوست کیم
غریبانی که خاکم را بوینند
غریبانه را غریبان یاد آورند

چو از طالع خود می گزیدم
برین حالت مدارا نیست و خور
که گزیدم هم اندر راه میسر
زمانی بر گزیدم آرام گیرند
که ایشان یکدیگر را یاد کارند

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

خدا با چاره بیچاره کانی
چنان گزشت بر او روز روشن
ز بحرانت پس دارم شکایت
درین وادی بیانک سبیل شنو
چو جبریل را اینجا بسوزند
سخن گفتن که ریا راست اینجا
برو حافظ درین معرض منم دم
که اری کن سحر بر طرف کلزار
که بار و بشن سخن ای کل من لاف
کمش ای سرو پیش قد او سر
بیا ساقی که ایام بهار است
شراب از خوانی را بیاور
ده در گوش ده بند او بیان
همی میگویی در باغ بلبلس
غنیمت دان وصال کل غنیمت
از حافظ گوش کن این بند یکدم

مرا و جمله را چاره قعدانی
ازین انده بر او رساو می من
چو بکشد در این جا این حکایت
که صد من خون مظلومان بیک جو
بدان ناکه و کان آتش فروزند
تعالی الله چه استغفار اینجا
سخن گوناه کن و الله اعلم
سرو و کل بیا پیغام بگذار
که زرد و زین نداند بوی باف
ازین فکر نبه ز بهار بگذر
برغم آنکه او پر بهر کار است
بده جایی که زدم نیت خود
چو آن بند و جبهه از خطبان
نه از دست جام ای موسم کل
بی خوردن محکم کن عزیمت
خون بی جام دم و الله اعلم

بده ساری آن می که حال آورد
بمن ده که بی بیدل افتاده ام
بده ساقی آن می که از جام جم
بمن ده که با ششم بنه بید جام

کرامت فزاید کمال آورد
وزین هر دو بیاصل افتاده ام
زندگی تو ای نوا در عدم
جو جم که از ستر عالم مدام

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

جام قریه

کاه

بنا کردند و در آنجا مسجدی بنا کردند

بیاسای آن باد و جان بخش
 نهتن صفت رو بید ان کینم
 بده ساقی آن جام یا قوت و شس
 بیاسای از ییو غایتی عسر
 که بر عسریاتی بیفزایدت
 بیاسای از می طلب کام دل
 که از خجرت جان تن صبوریا کند
 بیاسای از می طلب کام دل
 بیاسای آن جام پر کن ز سب
 بده ساقی آن کیمیا فتوح
 بده نابگویم با و از سب
 بده ساقی آن می که عکسش جام
 بده تا برویت کشاید باز
 ذم از سیر این ویر و بر نزن
 بیاسای آن از غوانی قروح
 بیاسای آن جام جم ده مرا
 بمن ده که از غم خلاطم د
 همان مر حلت این بیابان دور
 همان منزست این جهان فراب
 کجا را بی پیران لشکر کشش
 نه تنها شد ایوان و قصرش بیاد

بہارِ عالم فیروزِ اعظم، افسانہ پردازِ مکر و مہر، بی بی گلاب

ایکای تو در درختی است چو میوه آنکه با سادام صلا اید
یعنی انکه چو کبوتر از درخت در آنجا کبوتر در

جائزہ فر
صورت
وفاقی
یورپ
۵/۱۰

جنونی

بد خوش گفت خنجد با تاج و کج
 بده ساقی آن آتش تابناک
 بده ساقی آن بکر مستورست
 بده ساقی آن آب اندیشه سوز
 بمن ده که در کیش زندان مست
 بمن ده که بد نام خواهم شدن
 حباب میت داد این ننگه یا د
 بیا ساقی آن آب آتش خواص
 فریدون صفت کاو بانی علم
 بده تاروم بر فلک شیر کیم
 بیا ساقی از می پینه مجلسی
 بده تا بخوری در آتش کنم
 بده وین بخت زمی کوش کن
 بده ساقی آن جام چون سلسیل
 بدستم ده و روی دولت بین
 بمن ده که ظنهور خوش گفت و بی
 بمن ده مگر کردم از حجب پاک
 بده ساقی آن بی که شادی دهد
 بمن ده که سلطان دل بوده ام
 بیا ساقی آن جام بکنس روی
 غم این جهان کند ازینست رفع

که یک جو نیز زد و سه ای سبب
که ز رشت میجویدش زیر خاک
که اندر خوابات وار وشت
که گوشت نرود شود ویش سوز
چه آتش برست و چه دنیا برست
مریدی و جام خوانم شدن
که چون برد باد افسر کینباد
بمن ده مکر بایم از غم خلاص
برافرازم از پستی جام جم
بهم بر زخم دام این کرک پیر
که دنیا ندارد وفا با کسی
مقام خود را ابد خوش کنم
جهان جلد نبش استی نوش کن
که دل را بفردوس باشد دلیل
خواهم کن و کج حکمت بین
که یک جویدی به زد و پنجم وی
خواهم بعشرت سرازین مفاک
بیایک او دل کو ای و ده
کنون دورم از وی که آلوده ام
بمن ده که از می ضعیفم قوی
می بتوان کردن از خویش دفع

و برای یابی او تا جان بخشی که در دشمنان طایفه
التماس دارد
و این سخن دل فکریان می آید
یا خجی اول در بیست و قدر می باشد
یعنی آنکه سیده ضلوفت در

۸ و پریایغ زرگوار ای ناکم خلقت اوز ربه بهادر کیده ایم
و بدیه خود رویت نه زانغنی خارش مورخی ایدیم

کھوکھلہ جنت دین کو نور

اول جامه کا و بر که طنبور و نواز و دیدار
بر جمعی می کشی یا در شاهان قاجار

و بر اولی که خواهم در روانست یا لکنه کوکل که در
جگه در کوکل سلطان اولم اما شمع کوکل در
اولی که بغیا خود شکله ها ملوۃ اولم

بکعبه اولی که اولی از منور و مشهور است یکایک اولوم

بیا ساقی ان جام چون مهر و ماه
جو شد باغ روحانیان مسکنم

بیا ساقی اکنون که شد جوئی شست
غذا جام لا تخش فی الجناح
بیا ساقی از من ندانم کنیز
که از دور که دون بجان آدم
بیا ساقی اینم چه باشی که دور
درین خون نشان عرصة رستخیز
بیا ساقی از ما کن سر کشی
قدح پر کن از می که می خوش بود
بیا ساقی آن راج رجان نسیم
زری را که بیشک تلف در پی
بیا ساقی آن باده لعل صاف
ز نسیم و فود ملولم مدام
بیا ساقی از کج دیر مغان
ورت شیخ کوید مرو سوبی دیر
بیا ساقی آن جام صافی صفت
بده تا صفای درون آردم
بده ساقی آن می که جان بر ورت
بده که جهان خیمه بیرون زخم
بده ساقی آن می که حور بهشت
بده ساقی آن می که تیزی کند
بده تا نوشتم بیاد کسی

ز روی نو این بزم غیر سیرت
که در باغ جنت بود می میاح
بیک جام بانی مرد دستگیر
زوان سوبی دیر مغان آدم
بر آنست کت خون بریزد بخور
تو هم خون جام و مرا می بریز
که از خاک آفر نه از آتشی
فصحا که صافی و بیفتش بود
بمن ده که نه زبانه و نه نسیم
بی خور که درمان دلما می است
بده تا کی از شد و تر و پرو لاف
بی هر دو را این کن و التام
شود و رگ نجاست کج روان
جویش جگویی بگو شب بخیر
که بر دل کتاید در معرفت
دی از کدورت برون آردم
دل خسته را همچو جان در خور است
سر پرده بالایی که دون زخم
صبر ملا یک دران می سرشت
بباغ دلم شک بنری کند
که است از تخش بر دلم خون بی

بیا ساقی ان جام چون مهر و ماه
جو شد باغ روحانیان مسکنم
بیا ساقی ان باده نای کهن
جو شتم کنی از می بیغشت
که حافظ جو شانه آرد سرود
و کر همچو جم جام کبر بدست
ببینی دم پارسایی زند
ز نظم نظامی که جرج کهن
بیارم بختین سه بیت متین
از ان پیشتر کا و ری در نظم
نمان تا زمان از سپهر بلند
از ان می که جان داروی موشش داد
بیا ساقی از من برو پیش شاه
دل بی نوایان مسکین بجوی

بیا ساقی ان جام چون مهر و ماه
جو شد باغ روحانیان مسکنم

بیا ساقی ان جام چون مهر و ماه
جو شد باغ روحانیان مسکنم
بیا ساقی ان باده نای کهن
جو شتم کنی از می بیغشت
که حافظ جو شانه آرد سرود
و کر همچو جم جام کبر بدست
ببینی دم پارسایی زند
ز نظم نظامی که جرج کهن
بیارم بختین سه بیت متین
از ان پیشتر کا و ری در نظم
نمان تا زمان از سپهر بلند
از ان می که جان داروی موشش داد
بیا ساقی از من برو پیش شاه
دل بی نوایان مسکین بجوی

بده تا زخم بر فلک بارگاه
در اینجا چه اخته بند تنم
بجام و مادوم مراست کن
بستی سرو می بگویم خوش
زخم خش دهد ساز و زهره درود
ببیند دران آینه هر چه است
و دم خسرو می در که ایی زند
ندارد جو او هیچ زیبا سخن
که نزد فریده ز در کین
ولایت سنان باش و آفاق کبر
بفتح دگر باش فیروز مند
را شربت و شاه را نوش داد
بگو این سخن ای شاه جم کلاه
بس نگاه جام جهان بین بجوی

بده تا زخم بر فلک بارگاه
در اینجا چه اخته بند تنم
بجام و مادوم مراست کن
بستی سرو می بگویم خوش
زخم خش دهد ساز و زهره درود
ببیند دران آینه هر چه است
و دم خسرو می در که ایی زند
ندارد جو او هیچ زیبا سخن
که نزد فریده ز در کین
ولایت سنان باش و آفاق کبر
بفتح دگر باش فیروز مند
را شربت و شاه را نوش داد
بگو این سخن ای شاه جم کلاه
بس نگاه جام جهان بین بجوی

بیا ساقی ان جام چون مهر و ماه
جو شد باغ روحانیان مسکنم
بیا ساقی ان باده نای کهن
جو شتم کنی از می بیغشت
که حافظ جو شانه آرد سرود
و کر همچو جم جام کبر بدست
ببینی دم پارسایی زند
ز نظم نظامی که جرج کهن
بیارم بختین سه بیت متین
از ان پیشتر کا و ری در نظم
نمان تا زمان از سپهر بلند
از ان می که جان داروی موشش داد
بیا ساقی از من برو پیش شاه
دل بی نوایان مسکین بجوی

بده تا زخم بر فلک بارگاه
در اینجا چه اخته بند تنم
بجام و مادوم مراست کن
بستی سرو می بگویم خوش
زخم خش دهد ساز و زهره درود
ببیند دران آینه هر چه است
و دم خسرو می در که ایی زند
ندارد جو او هیچ زیبا سخن
که نزد فریده ز در کین
ولایت سنان باش و آفاق کبر
بفتح دگر باش فیروز مند
را شربت و شاه را نوش داد
بگو این سخن ای شاه جم کلاه
بس نگاه جام جهان بین بجوی

درون فروماندگان شاد کن
 ز درون فروماندگان یاد کن
 درین خون فشان عود ریت
 نو خون مرا فی و ساغر بریز
 همان منزلیست این جهان خراب
 که دیه ست ایوان افراشیاب
 همان مرگست این بیابان دور
 که کم شد درو لشکر سلور
 کجای ای میدان لشکر کشش
 کجای شد توکان خنجر کشش
 کجای شد ایوان قصرش بیاد
 نه تنه شد ایوان قصرش بیاد
 که کسی زخمه نیش نیدار و بیاد
 چه خوش گفت چندی با نایب
 که کسی جو نیز ز درو کار
 کجی تیغ دانه زدن و کار
 کجی را غلم زن کند کرد کار
 دلا در جهان دل منه ز بهار
 معنی کجایی بکلیانک رود
 بستان نوید سر و دی فورت
 معنی بزنج درار غنور
 مگر خاطر م باید آسایش
 معنی ساز این نوید سر و دی
 که از آسمان مرده فرشت
 معنی نوایی طرب ساز کن
 که بار غم بر زمین دوخت
 معنی نوایی بکلیانک رود
 روان بزندگان ز خود شاد کن
 معنی ازان برده نقشبیار
 چنان برکش آواز خنیا گری
 معنی وف و جنگ و ساز و ده
 زنی زن که صوفی حالت رود
 معنی بیابانست جنگ نیست
 شنیدم که چون غم رساند کردند
 معنی کجایی که وقت کل است
 همان که خونم بپوشش آوری
 معنی بیاعود ویرستان کن
 بیک نغمه در درو مرا چاره ساز

کس بر سر پل نگردد قرار
 بیاد آور آن خسروانی سرود
 بیاران رفته در و دی فورت
 پیر از دم فکر دنیا بیرون
 که بود ز غم با وی آسایش
 کجای با یاران با و از رود
 مر ابر عید و جاقبت نهفت
 بقول و غزل قصه آغاز کن
 بضرر اصولم بر آور ز جایی
 بستان بگو خسروانی سرود
 ز پر ویز و از یار بد یاد کن
 بین تاج گفت از حرم پرده وار
 که ناسید جنگ بر نفس او ری
 بیار خوش نغمه آواز ده
 حصان شمشیر حواله رود
 کنی بروی زن کورت جنگ نیست
 فرو شنیدن وف بود سودمند
 ز بیل چها پیر از غفلت است
 دی جنگ را در فرخش آوری
 نو آیین نوایی نو آغاز کن
 دلم نیز چون فرقه صد باره ساز

معنی
 روان از کان ز قند سادگی
 در دوزخ با نایب یاد کن
 در دوزخ با نایب یاد کن
 در دوزخ با نایب یاد کن

معنی چه باشد که لطیف کنی
 بروی آری از فکر خود یک دم
 معنی کجایی نوایی بزنج
 جو خواهد شد عالم از مانی
 معنی بیابان و کار بند
 معنی نو شمر مرا حسی
 که با هم نشینیم و عیش کنیم
 بی دور کن از دولت گرفت
 معنی بگو قول و بر دار ساز
 تو نیای راه عرقم بر و
 معنی کجایی دو تایی بزنج
 معنی کجایی با و از رود
 معنی ز اشعار من یک غزل
 جو غم شکر آید یا ز اسف
 معنی کجایی بزنج بر بطی
 که تا وجد را کار سازی کنیم
 من آنم که چون جام کبرم بدست
 بسنی در بار سبایی ز غم
 بسنی توان در اسرار رفت
 با قبال و بهیم و اد اوخت
 زنی اتش در دلم افکنی
 بهم بر زنی خانو مان غم
 با بی نوایان صلابی بزنج
 کدایی بسی بزنج افکنی
 ز قول من این بند و ناپسند
 ز کانی بی زنج دم هدی
 دی خوش بر ابرم و طبعی نیم
 دی در نی دم که عالم و نیست
 که بچاره کار نوایی چاره ساز
 که بنایم از دیده کار زنده رود
 بیکتایی او که تایی بزنج
 بیاد آور آن خسروانی سرود
 تا بیک جنگ آور آنور عمل
 ز جنگ و رباب و ز نایب و دی
 بیاسای از می بده بر بطی
 بر قصه ایم و فرقه بازی کنیم
 بوینم در آن آینه هر جاست
 دم خسرویی در کدایی ز غم
 که در بخودی را ز توان نهفت

کجی سیمین گل ادب
 کجی سیمین گل ادب

رود اریق و ساز قلی
 رود اریق و ساز قلی

انده رود اصفهان اریق
 انده رود اصفهان اریق

کجی سیمین گل ادب
 کجی سیمین گل ادب

کجی سیمین گل ادب
 کجی سیمین گل ادب

خدیو زمین بادشاه زمان که ملکین او رنگش ای ازو فروغ دل و دیده مقبلان جهان دارو دین پرورداد کر جلوه دهم شرح آثار او جو قدر وی از حد محبت پیش بردم با خلاص دست دعا که یارب بالا و نهایی تو بحق کلامت که آید قدیم بهر جان که جوایی اسرارست بسی که ظاهر نگردد و بقل که شاه جهان باد قهر و خجست زمین تا بود مظفر عدل و جور خدیو جهان شاه منصور باد بجد الله ای خیر و جم نکلین منصوریت شد در افغانی نام فریدون شکوهی بیدان بزم فلک که در صد فوج تو نیست نه تنها خراجت دهند از فرنگ زحل گسترین مندیست در تبت اگر ترک و مندیست و گردوم چون	هر برج دولت شه گامران تن آسیای مرغ و ماهی از دست ولی نعمت جای صاحب دلال کز وخت جم گشت بازیب و فر که غفلت جهان در اطوار او سر اندازم از جزو نشو و نبش کنم روی در حضرت کبریا با سرار اسما چینی و نو حق رسول و خلق که هم بهر دل که شوریده کارست بنودی که تحقیق بر چشم عقل با قبال همواره با تاج و تخت فلک تا بود مرتع جدی و نور غبار غم از خاطرش دور باد شجاعی بمیدان دلها و دین که منصور بایش بر اعدا دام تحتین نیروی بمیدان روزم فریدون و جم را خلف چون تو که افواج بجد و مندیست از رنگ بهرت کلامی مریض نطق چو جم جلد داری بر بر نکلین
---	---

تغی که

میان

میان که تو که
میان که تو که
میان که تو که

عادت

همایست چهرت مایون نظر جو در بای و صفت ندارد کنا جایی سکندر بجان سالها که دار و بسط زمین از بر پر نثار کنم بر دعا اختصار بدل چون خضر گشت کن حالها	شد عمره زمین جو بساط ابرم چون خاقان شرق و غرب که در شرقی و غربی خورشید ملک پرورد سلطان و او که سلطان نشان عمره اعلیم سلطنت اعظم جمال دینی و دین انگر نقش دارای و هر شاه سنجاق آفتاب ملک خاقان کامکار و شهنشاه نوجوان
ماهی که شد بطنش افروخته رنگ سیمخ و هم را نبود قوت عروج که در خیال جیح قند عکس تیغ او حکمت روان جو باد بر اطراف بر بجز ای صورت تو ملک جمال و کمال ملک تخت تو رنگ مسند چشید و کینباد تو آفتاب ملکی و هر جا که میروی ارکان نه پرتو ز جو تو کو هر پرتو بی طلعت تو جان نه گریاید بکالبد هر دانی که در دل و دفتر نیامدست	سایه که شد بطنش افروخته زمان انجا که بازمنت او سازد اشیان از یکدگر جدا شود اجزای تو امان هر شش نهان جو روح در اعضا سر بی طلعت تو جان جهان و جهان جان باج تو عین افسر دارا و اردوان چون سایه از قفای تو دولت بود و دان گردون بناورد جو تو اختر بصدقرا بی نعمت تو مقرر نه بندد در استخوان دارد جواب خاچه تو بر سر زبان

دختر ایچنه ۴

دست ترا با بزرگ یار و شایسته کرد	چون بدزه بدزه این دهد و قطره قطره
با پای جلال تو افلاک با جمال	وز دست جگر خود تو در دهر داستان
بر بروج علم مهری و بر فرق عقل پنج	در چشم فضل تو ری و در جسم ملک جهان
علم از تو با کرمه عقل از تو با شکوه	خروج از تو در حجاب و دین از تو در امان
ای خسر و رفیع خباب و منبع قدر	وین داه و غنیمت شال و عظیم نشان
ای آفتاب ملک که در جنب منت	چون دزه خیره بودی کنج شایگان
در جنب جگر خود تو از قطره کمر است	صد کنج شایگان که بخشش بر ملک
عصمت نهفته رخ بر سر پرده ات میفر	دولت نهاده رخت یقین از پر کند لای
کردون برای خمر خورشید ملکات	از کوه آبر ساخته تا زیر سایه بان
وین اطلال نقش نه تو یی ز رنگارنگ	چتر بلند بر سر خمر گاه خویش دان
بعد از کیان ملک سلیمان ند اوس	این ساز و این قرینه و این لشکر گران
بودی درون گلشن و از پر دلان تو	در هند بود غفل و دزدنگ بدخان
در دشت روم خیمه زدیدی و غریب کوس	از دشت روم رفت بیابان بیستان
تا قهر زد تو تاختی و تو دزد اوقسا د	در قصر بای قیصر و در خانه های خان
آن کیت کو ملک کند با تو همسری	از مهر تا بروم و ز چین تا بقیه روان
سال دیگر ز قیصر ت آید باج کسری	وز چیت آوردند بدزد که خراج جان
تو شاکری ز خالق و خلق از تو شاکرند	تو شادمان بد دولت و ملک از تو شادمان
اینگ بطرف گلشن و ایوان می روی	با بندگان سمند سعادت بزبوران
ای مجلس که از صف کوه بیان قدس	قبضی رسد بخاطر پاکت زمان زمان
ای اشکار پیش و چشم هر روز کار	دارد می برده غیب اندرون نهان
داده فلک عنان ارادت بدست تو	یعنی که من گفتم بر او خودم بران

حافظه

حافظه که دوستان ترا خاک ده قد	یار تو کیت بر سر و چشم منیش نشان
که کوششیت افتد بر داده ام پیر	و در بخشیت افتد و زرد داده ام کمان
خفت بجاست دلف پای خودش فلک	یار تو کیت بر سر و چشم منیش نشان
هم کام من بدست تو گشت منتقم	هم نام من بدست تو گشت جاودان

ز دلبری نتوان لاف زد با سالی	نهر از نکتته درین کار است نادانی
بجز شکر و مین با بهاست خوبی را	چنانی نتوان زد دم سلیمان
نهر از سلطنت دلبری بدان	که در دلی بهنر خویش را بکنجاسی
چه گویم که بر انکیزی زمینی من	سپاه خسته سمند که تیر میراسی
بهمنشینی زندان سری فرود آور	که بجهانت درین بی سری و سامانی
بیاد با ده دنگین که یک حکایت است	بگویم و تکلم رخنه در مسلمان
بناک پای صیوجی کنان که تا هم	بگویم میکرده استاده ام بدر بانی
بهج زاهد ظاهر فروش نکند شتم	که زیر فو نه ز تار دانت نهانی
بنام طره دل بند خویش خبری کن	که تا خدات نکند از دانه پریشانی
بکیر چشم ارادت ز حال حافظه باز	و که نه حال بگویم با صف ثانی
وزیر شاه نشان خواج زمین وزا	که قوت بدو حال انیس و جانی
قوام دولت و الدین محمد ابن علی	که میدرخشدش از چهره قرین و دانی
زهی حمیده خصالی که گاه فکر صواب	نوارسد که کنی دعوی جهان نبانی
طرز دولت باقی ترا می زبند	که بهشت تیر و نام عالم فاسانی
اگر نه کنج عطای تو دست گیر شود	هم بسط زمین رو نهد بوی برانی
نویی که صورت جسم ترا میولانست	ز جوهر یکی در لباس انسانی

بارگاه اول در میان این دو کلمه

درون خلوت گزینان عالم قدس ترازیند سکر او نیز خواجه کی بود سوا بق کرم را جلوه شرح دهیم مکملی خلقت را بیان چگونه کنیم کنون که شایه کل را بچند گاه و چوین شعاعین از پی سلطان کل بیار و باز بدان رسید زین نسیم باد بهار سحر کیم چه خوش آمد که بلباب کیم که تنگدل چه نشینی زین چه سوزن آبی کین که می بخور ی بر حال کل یک ماه بشکر نهنت تکفیر کز میان برخواست جفا نه شیوه دین پرور و ری بود جفا رموز سر انا حق محمد اندان خاف درون پرده کل طبع بین که می سازد طرب سر این وزیرت سابقا مگذر نوبت و بی ای دم صبح امید کز سر مهر ششده ام که ز من یاد میکنی که گاه قلب میکنی از من سخن جفا نیست ز حافظان جهان کس جویند چه نکند نزد سال بقا بخشد در دایه من سخن در از کشیدم ولی ابدم هست	فریاد ملک نو باشد سراج روحانی در جانشین بکر بیان عالم انسانی تبارک الله ازین کار ساز روحانی نمود با الله از ان چیزهای طوفانی جز از نسیم صبا نیست ابدم جانی بیاد بان صبا کلماتی تقاضای که لاف میرند از لطف روح حیوانی بچه میرد و بیگفت در سخن توانی که وقت شرابی جو لعل رمانی که باز ماه و گرمی خودی پشیمانی بکوش کن کل و ملایه خوش بستانی که کرامت و لطف شرح بردانی که مغذب نشد از جذبه های سجانی ز بهر دیده خضر تو لعل بیگانی که غیر جام می آنجا کند کز آن جانی بر ادبی و سر آمد شبان طلمانی ولی مجلس خاص خود می خورانی و کز به با توجه بخت در سخن دانی لطف بفرجی با کتاب قرآنی چنین شاع نسیب بخود نوازانی که ذیل عقد بدین ماجرا پوشانی
--	--

در درون پرده کل طبع بین که می سازد

مبشر

همیشه تابهاران صبا صبح باغ بیایع ملک ز شاخ امل بمسرد از	سپیده دم که صبا بوی لطف جان بکشد نزار نکست کل در چمن تشنه بندد نواهی چنگ بدان سان زندگای صبح شبه بهر جو دین سپهر کند در دوی برغم زلف سپیده شاه باز دین بال بیارگاه چمن رو که خوش تماشا بیت جوشم سوار ملک بکشد و دار جام صبح صبا نگردد و دادم جویند شاید باز در اتحاد و تنوع و اختلاف قبول من اندران که دم کیست این مبارک دم جفا نیست که کل در سخن نماید رخ چه بر توبیت که نور چراغ صبح دهد چه ابد غم و حشر سپهر دایره شکل ضمیر دل نکشایم بکس مر آن به جوشع هر که بر افتابی راز شد مشغول کجاست مانی در روی من که از مهر پایم آورد از یاد و از پیش جانی نواهی مجلس را اگر کشد مطرب
--	---

خادم بری انقی

سوزن یا شاهی
در بکدر

سودا

محبوب دوست
زندگی

مرا در خانه

همه در نقش نگار و زلف و بکای
شکفته باد کل دولت باستانی

مفاتیح غفلت من مفاتیح غفلت

توسیع در کردار بکشد و افکند

مفاتیح در کردار بکشد و افکند
اولاد و لکلو و جوده و در و در و در و در
مزداد و در و در و در و در و در و در و در

توسیع و سخن و جود و در و در و در و در
ایست

ششده و ششده و در و در و در و در و در

آتش در ارتفاع

زود هر جور و جاجون و فاطم کردن	زهی تصور باطل زهی خیال خیال
عروس طبع جوایم ز جلال و ادب	که مست شمع احسان و خورشید نوال
جناب آصف دوران جلال دولت و دین	
که در جهان نبود و در نظر و مثال	
بلند منت و عالی جناب و کیوان قدر	بخشنه طالع و فرخ رخ و مایه یون فال
بلای سرور دوران چگونه بشایم	بسیار از اجزای فکر و جویشتن اقبال
که بخاک کشاید و دست جو و کرم	و جو و سایل سلین رسد بقدر و نال
بیزوت کرد کین طبع را مشایبه ازان	شود و ز شک به ماه ماه بدر طلال
فلک غلام و مطیع تو باد این سرور	جو مقبل و فرخ و شادی و بشیر طلال
زوال باد همیشه بقرب اعدایت	مباد منصب و جاه توان نشان زوال
بنقل وجود و محاسن و مروت و مردی	بدری تو فرد و همیشه میان جمع رجال
بدین نیت جو تو خوب سیرت و خیر	درست قول و سخن راست کوی و نیک فعال
بکاه بزم جو حاتم عطاست پیشه تو	بروز رزم جو روین تین و رستم زوال
بخاک پای من بیزوت که خاک کار غیم	که مونسیت قدیم و ندیم در هر حال
در ام نهرت و فرست ملازمت با و	قرین دولت و نجات و سعادت و اتصال
خواهی بای	
سایه اکوت هوای کیست	خبر باد و مباد پیش ما تین
تجاده و خرقة در خرابات	بنفوش و بخور قران بهی
گوزنده وی شنو زستان	در معبد مانند ای با بهی
اسرار دولت در ره عشق	بهتر از هزار حاتم طی
با در و در اکیوی در مان	در عشق شوی تمام لای

تو را به دست خود

آواز زبان و قافله فی
معدن یگان در عشق

در مایه جان و در این کل

اندر صحرای کو خنجر خفته و سلطان
یعنی خنجر خفته ای عالم لا یدور

اگر زنده در این عالم باقی بماند
همیشه در راه باقی باقی بماند

سلطان صفت آن بت پرستی	بی آمد و خلق شمشیر و پیری
مردم نگران بروی خویش	وز شرم گرفته عارفش خوی
حافظ ز غم تو چند ناله	آفر من دل شکسته تا کی
بنشینم و با غم تو سازم	
جان در سر و کار عشق بازم	
ماهی جو تو آسمان ندارد	سرویی جو تو بوستان ندارد
بار و بی تو آفتاب و دیم	نیکست و لیک آن ندارد
از حسن تو چون کنم عبارت	کز هیچ صفت نیت ندارد
جبران شده ام که هیچ وصفی	در خورد و رخت زمان ندارد
هر دل که جو جان ندارد او دوست	ای دوست بد آنکه جان ندارد
از بهر دلم کدام تیر است	کام بروی تو در گمان ندارد
چشم نظری بمن نبیند اخف	منت و سر جهان ندارد
منظور شهنشاه است و از تاز	پروای شکستگان ندارد
سلطان زمانه تا صراحت دین	
شبه معصم آن مقور ملکین	
تا باد خدای باد یا رت	بهر پیش مباد هیچ کارت
هر آرزوی که در دل آید	ایام نهاده در کنارت
توفیق رفیق بر زمینت	تا بر بید ندیم بر یسارت
نصرت که مباد از تو خالی	در رزم کینه دوستدارت
اقبال که باد با تو و ایم	در بزم کینه پرده دارت
تا جرح بیست دور دورت	تا دهر بجاست کار کارت

بسم که کم سنده خفته در شکسته اولی

جاوید بعون جاهد سلطان	بادا همه چیز در قنارت
آسوده ز هر طرف خلافت	در سایه بخت کام کارد
آراسته چون بهشت کبیری	از گوشش چون تیغ آبدار
کاردت همه ضبط ملک و دین باد	
تا باد همیشه اینچنین باد	
شاهی که پناه ملک و دینست	در خور و هزار آفرینست
نوباوه خاندان ملکست	کل دسته بوستان دینست
هم نسل شهنشاه زمانست	هم نقد خلیفه زمینست
آثار و لایل سعادت	تا بنده جو نور از جبینست
در ملک بزرگوار شاهی	انصاف که گوهر قیمتست
در خاتم قدر او نهفت	پروژه چرخ چون نگینست
تبغش بیان کفر و اسلام	سدیست کشیده امنیت
آنجا که کمال زینت اوست	خورشید که باشد او که چینست
جایی که شکوه طلعت اوست	کردون چه بود چه جایانست
ملک از کف اوست در ملک و قمار	
شهادت بیاز ویش سرفراز	
ای سایه رحمت الهی	وی غنچه بلخ باد شاهی
هرگز بشماریل تو سروی	نارسته بوستان شاه
هم چرخ جلال را تو مهری	هم برج جمال را تو ماهی
در خواسته از خدا پیچون	بخت بد عایی صبح کاهی
بر نام تو مهر کرده کردون	منشور او امر و نواهی

بر سلطنت

بر سلطنت تویی تکلف	ملکین تو می دهد کواهی
با این همه احتشام خورشید	از شکرت یک سپاهی
شمسه تو باش تا بکیر	عالم ز سیدی و سپاهی
نام تو نموشش تا بر آرد	آوازه ز ماه تا بجایست
کردون که ز بحر در بر آرد	
در پی جو تو در هدف ندارد	
ای طلعت ملک بر تو زیبا	وی عسکر دولت تو خرا
ای آمده نو عروس دولت	بر شکل و شمایل تو شیدا
بر قامت شمشیر تو کو تاه	این اطلس نملکون و آلا
بلکه شمشیر ابدی صیحت عدالت	از سقف نیم رواقی خفرا
بر شاه و بی مجلس تو ناهید	هر لحظه کشیده جام صبا
در آرزوی جمال رویت	نوکس همه دیده کشیده خدا
از بهر قبولیت ازین گوش	تو نوی خوشاب کشیده لاله
در رفیق تو چرخ آشنایی	
کیوان بدر تو با سبایی	
منور قله بحران و داستان قزاق	بهر نوبت و بیایان رسیده طوام
آغاز حکایتیم با انجام رسیده	جان از غم اندیشه با تمام رسیده
این نامه که صاحبش بدیاقی باد	الجنة نقد که با تمام رسیده
فراران در و دو هزاران سلام	
زما بر محمد علیه السلام	

م

روزی که نشاد و نه شون ماند
نی دست و قلم نه جان و نه تن ماند

بر خاطر دوستان و دو یار

فیصل که بیاد کار از من ماند

عدد و آخر و غزلیات و ابیات و قطعه و نوار و رباعی و سایر نام
و قصیده و ترجیع بند و آخر و غزلیات و ابیات و قطعه و نوار و رباعی

سای نام قصیده ۹۹
ترجیع بند ۹۷۵
۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱

تاریخ این دیوان

ز دست بنده مخلص حصاری
اگر خواهی بدانی سال و ماهش

تمام شد در ششم از ماه شوال

بشد تاریخ او ششم از شوال

تاریخ دیگر

هر کجا سر بر آید این حافظ

بشد و محفوظ از حافظ

۹۸

بر کشیده بنوا مرغ چمن افشان را چشم ز کس نکران کشند گل خندان را
هر زمان تازه کلی میسکند ریحان را رونق عهد شب است و کربستان را

میرسد مرده کل بلبل خوش الحان را

دل آباد درین منزل ویران مطلب خاطر نشاد درین کله احزان مطلب
جام باقی ز کف ساقی دوران مطلب بر دواز خانه گردون بدرومان مطلب
کین سیه کاسه با خربکشد مهان را

پیر دردی کش من آنکه بود در احوال گفت باین سخن دوش بهنگام صبح
که تو خواهی در مقصود ز دریای فنوح یار مردان خدا باش که در کشی نوح
هست خاکی که بآبی کنی سرد طوفان را

انجمن سستی آن چشم مراد ز هوش که زیهوشی من خلق بر آورد خردش
چند کوی که درین میگذرد چون خم خورشید که چنین جلو کند پیچ باد و دوش
فاک ووب در میانم کنم مرکز را

شهباز انظری چون که ز می جلوه کنان که شد از دشت من بیدل و دین مارغان
چند باشد سر من کوی صفت سر کردن ای که بره کشی از عنبر سارا چوکان
مضطرب حال بگردان من سر گردان را

شیخ زانیت بحر نشو حافظ المی از کلام دی از ان که دختش غزلی
بشنو از وی که ترانیت ازین به علی حافظی خور و رند کی کن دوشش باین دلی
دام تزویر مکن چون دکران تران را

Süleyr	U. Kü. 5000
K.	Hasan Hüsnü K.
Y.	
958	